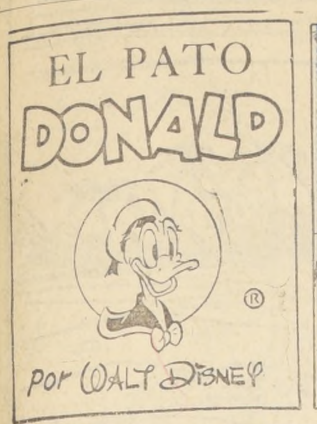
EDICION EN CUATRO SECCIONES

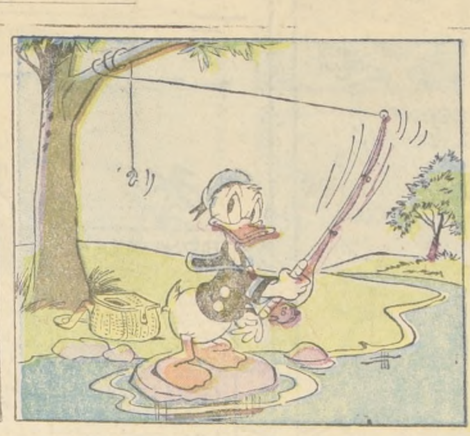
LA NACION

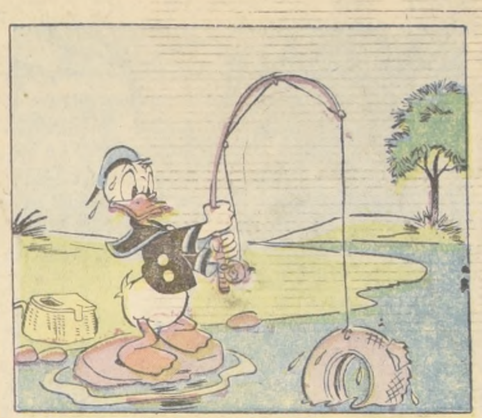
Año L — Santiago de Chile — Domingo 7 de Agosto de 1966 — Precio: Eº 0.35 — Edic. Aérea: Eº 0.40 — N.o 17.777

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

¿EXISTE UNA LINEA QUE DIVIDA EXACTAMENTE EL MUNDO MARAVILLOSO DE LOS NIÑOS DEL MUNDO DE LOS ADULTOS? SI ESTOS ULTIMOS CREAN LAS HISTORIETAS, SEGURAMENTE LO HACEN AYUDADOS POR EL NIÑO QUE PERDURA EN EL ALMA DEL HOMBRE



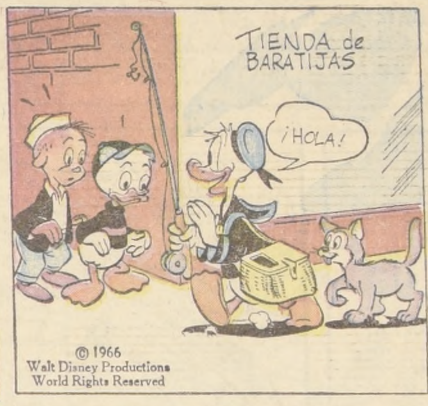












































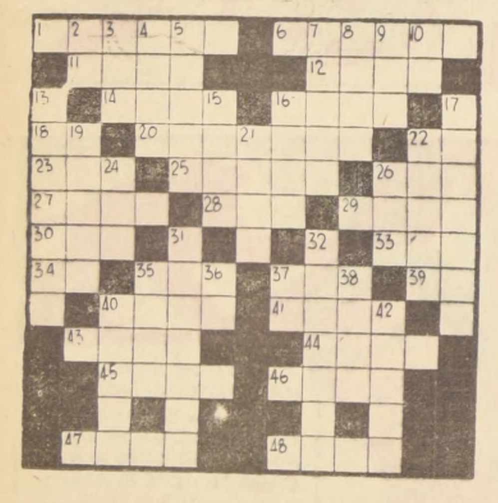








PALABRAS CRUZADAS



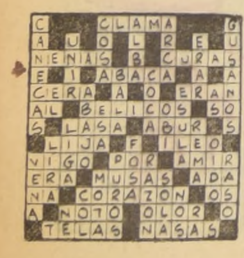
HORIZONTALES:

1.— Intestinos.
6.— Constitúyele dote a la mujer.
11.— Superior de un monasterio.
12.— Ananá.
14.— Uno de los continentes.
16.— Gajo o rama de árbol.
18.— Existe.
20.— Aplícase a las especies animales cuyas hembras ponen huevos.
22.— Trasladarse de un lugar a otro.
23.— A nivel.
25.— Instrumento usado en cirugía.
26.— De esta manera.
27.— Existes.
28.— Repetición de un sonido.
29.— Moho.
30.— Cantina.
33.— Volcán de las Filipinas.
34.— Voz que repetida se usa para arrullar a los niños.
35.— Contraición de preposición y artículo.
37.— Despreciable.
39.— Antiguo dialecto provenzal.
40.— Marroquí.
41.— Ligero, expedito, pronto.
43.— Alcali.
44.— Agarrar.
45.— Nombre de mujer.
46.— Detrás.
47.— Abertura, quiebra o hendidura de alguna cosa.
48.— Papagayo.

VERTICALES:

2.— Dios del Sol entre los antiguos egipcios.
3.— Me dirigía de un lugar a otro.
4.— Lugar por donde se pasa de una parte a otra.
5.— Chacal.
7.— Poema dramático puesto en música.
8.— Modelo, ejemplar.
9.— Tiempo que tarda la Tierra en recorrer su órbita en torno al Sol
10.— Nota musical.
13.— Parte superior y anterior del encéfalo.
15.— Atmósfera.
16.— Que está blanco todo o lo más del pelo o de la barba.
17.— Río de América del Sur.
19.— Baile.
21.— Instrumento de labranza.
22.— Planta sarmentosa y trepadora.
24.— Esencia o naturaleza.
26.— Labra la tierra.
31.— Vela de cera, muy delgada, y larga.
32.— Para fumar.
35.— Fraude.
36.— Artículo.
37.— Se dirige de un punto a otro.
38.— Mújol.
4".— Isla del Mediteráneo
42.— Diligente, pronto.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOS



DICK TRACY

SOLLOZANDO

PATRULLA JUVENIL
CUIDADO CON LOS QUE CAMBIAN LAS MULTAS
¿ES ESA NOTIFICACIÓN PARA SU AUTO? MIRE EL NÚMERO DE LA LICENCIA ESCRITA EN LA NOTIFICACIÓN DE LA POLICÍA TAL VEZ NO SEA PARA SU AUTO

¡YA TE DIJE, FEA CRISTINA, QUE EL VINO, LAS MUJERES Y LA LENGUA SUELTA NO TIENEN CABIDA EN MI ORGANIZACIÓN!
SOLLOZANDO



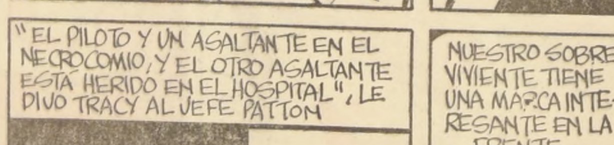
¡NO HAY "MEJORES" HOMBRES! ¡ESTO ES LO ÚNICO QUE HACE FALTA PARA TENER "BUENOS" HOMBRES!

ADEMÁS, NO TIENEN NADA CONTRA MI. EL CUERPO DEL DELITO SEGUIRÁ DANDO VUELTAS ALLÁ ARRIBA ETERNAMENTE






Y EN LA ESCENA DEL TIROTEO EN EL HOSPITAL
¡EL TIROTEO EMPEZÓ CUANDO TRACY LE TIRÓ EL PARAVÁN!







TUVIMOS SUERTE DE SALIR VIVOS DE ALLÍ. ESTOS PANDILLEROS VINIERON EN MISIÓN DE MUERTE
1566






PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS



Lápices de colores, témperas y acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard.

El que mejor pinte este dibujo obtendrá Eº 5 de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ... ...
... ...
Dirección. ... ...
... ...





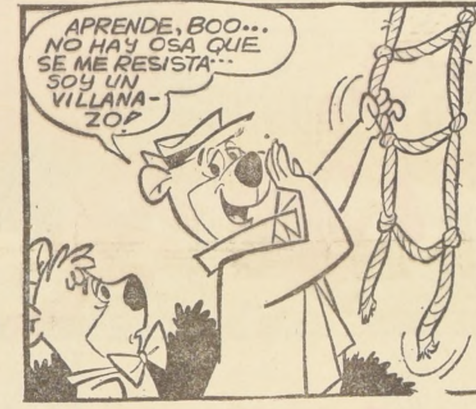


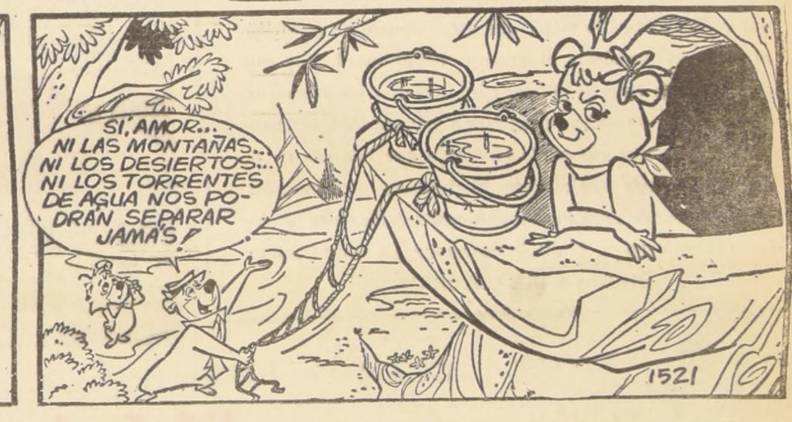






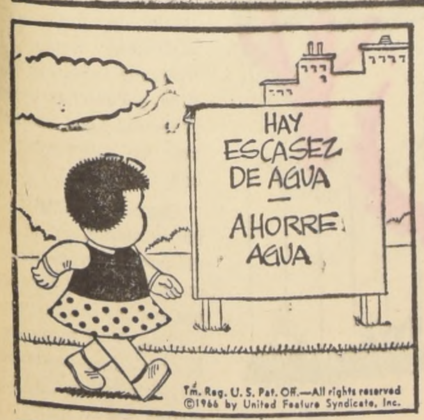




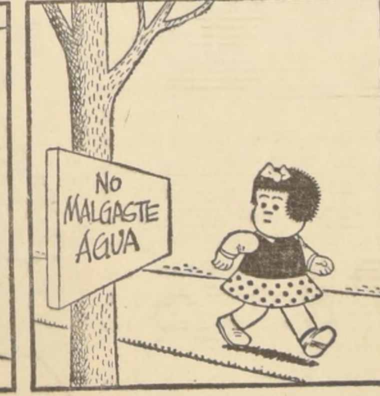










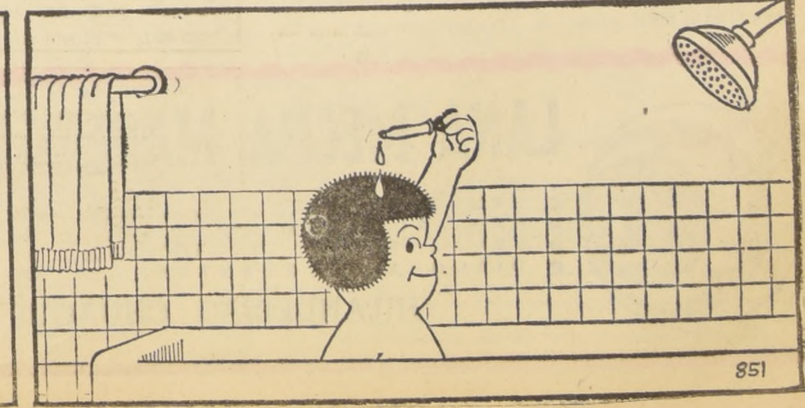












En Santiago Cayeron Esta Semana los 5 Escudos por el Mejor Dibujo

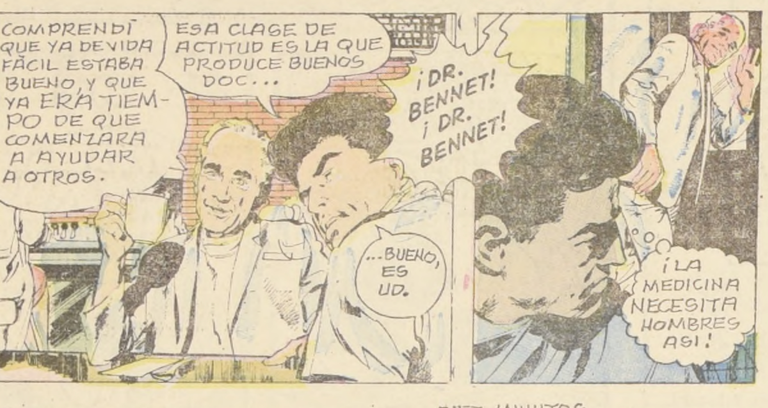


OSCAR VERA de diez años, calle Echaurren N.o 336 de Santiago, ganó esta semana cinco escudos de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 3 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".













DIEZ MINUTOS DESPUES...

DR. BENNET, DR. NEFF, LOS LATIDOS DE SU CORAZON HAN SUBIDO A 120, Y LE FALTA LA RESPIRACION.

¡LE FALLÓ E CORAZO

J. NEFF

-54- © 1966 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. 3-20

CUENTO INFANTIL.-

El Lobo y los 7 Cabritos

En un bosque vivía una cabra con sus siete hijitos.

Un día dijo la cabra a sus cabritos:

—Voy a ir a traer hierbas para comer. No salgáis de casa y, sobre todo, no abráis la puerta a nadie hasta que yo vuelva. Ya sabéis que el Lobo suele estar rondando, y si le abrís la puerta os comerá a todos.

La señora cabra se despidió de los cabritos y se fue al bosque.

El astuto Lobo estaba escondido cerca y, al poco rato de marchar la cabra, decidió ir a comerse los cabritos, y llamó a la puerta.

—¿Quién es? —preguntaron los pequeños.

—Soy vuestra tía y os traigo golosinas —contestó el Lobo.

Pero los cabritos dijeron:

—Nuestra tía no tiene la voz tan ronca. No te abriremos. Tú eres el Lobo.

El Lobo se puso furioso al verse descubierto.

Fue al pueblo y se comió un gran trozo de tiza, con la cual su voz se hizo muy fina. Y volviendo a la casa de los cabritos, llamó diciendo:

—Abrid, hijitos, que soy vuestra tía y os traigo muchas golosinas.

Ya se disponían a abrir, cuando uno de ellos gritó lleno de terror al ver por debajo de la puerta una pata del fiero y malvado animal:

—¡No, no eres nuestra tía! Ella no tiene las patas tan negras. No te abriremos porque eres el Lobo.

El Lobo se marchó enfurecido al ver que había sido descubierto nuevamente, y yéndose a casa de un molinero le dijo con voz tronante:

—Échame harina en las patas. Si no lo haces, te comeré.

El molinero, muerto de miedo, cubrió inmediatamente de harina las negras patas del Lobo, y éste se dirigió de nuevo a la casa de los cabritos y dijo:

—Abrid, hijos míos; soy vuestra madre, que os trae un regalo del bosque.

Los cabritos miraron por debajo de la puerta y, al ver las patas blancas, le creyeron. Abrieron la puerta, y el Lobo entró dando grandes saltos.

¡Pobres cabritos! Uno se escondió en el armario, otro en el baúl, un tercero en el horno, y otros en el aparador, debajo de la cama y detrás del reloj, que fue donde se escondió el más pequeño. Pero uno por uno los encontró el Lobo y los devoró sin compasión. Sólo el pequeñín, que estaba detrás del reloj, se salvó.

Después de su banquete, el Lobo salió de la casita y se tumbó a dormir debajo de un árbol, muy cerca del río.

Cuando volvió la señora cabra a la casita y vio la puerta abierta, se asustó mucho. Entró y vio todos los muebles destrozados por el feroz Lobo y, desesperada, empezó a llamar a sus hijitos. Entonces salió el más pequeño de los cabritos y, llorando, le contó a su madre todo lo que había ocurrido durante su ausencia, y cómo el feroz Lobo, después de buscarles por toda la casa, había devorado a sus seis hermanitos.

¡Pobre señora cabra y pobre cabrito chiquitín! ¡Qué desconsolados se quedaron! Se abrazaron llorando y salieron de casa sin saber qué hacer.

Empezaron a andar cuando, de pronto, vieron al Lobo que estaba durmiendo debajo de [...]bol, a la orilla del río. L[...]me barriga del animal s[...] mucho. ¿Vivirían aún los [...] cidos cabritos?



A la vista de aquel re[...] la barriga del Lobo, dijo [...]bra al pequeñín:

—Ve a casa y trae hi[...]ja y tijeras.

Así lo hizo el cabrito y [...]má cortó la barriga del [...] cuidando de no despert[...] de allí salieron uno det[...] otro los seis hijitos que se [...] comido el voraz Lobo, y ll[...] alegría abrazaron a su ma[...]

Sin embargo, era neces[...] perder un instante en [...] arriesgada empresa. La [...] hizo que reunieran much[...]dras, y con ellas llenaron [...]rriga del Lobo, después [...] cual la cabra volvió a [...] con cuidado.

Cuando el Lobo se des[...] sintió mucha sed, y se a[...] río para beber. Sentía mu[...]so en la barriga, pero él cr[...] era por los cabritos que se [...] comido. Y al inclinarse a[...] el peso de las piedras lo a[...] al río, y allí se ahogó, en [...] castigo por su inaudita p[...]dad...

FIN

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1966

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial y temperatura en descenso.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 0º C, a las 7.45 horas. Máxima, 18,6º C, a las 14.15 horas.

Cartel Editorial

Desesperación de Fracasados

El Gobierno de Cuba, con el auxilio de algunos chilenos pagados por el Gobierno de Cuba, sigue injuriando al Gobierno de Chile. ¿Se ha preguntado usted por qué?

No atacan a otros Gobiernos de otros países de Latinoamérica contra los cuales han existido guerrillas; que han roto relaciones con Cuba; que han sido implacables para atacar al dictador cubano. Países en que el Partido Comunista está proscrito u otros en que no puede existir. Contra esos países, prácticamente no hay ataques.

¿Ha pensado usted, chileno, por qué han concentrado el ataque contra el Presidente de Chile y contra Chile? La respuesta no puede ser más clara. Temen el ejemplo de Chile, porque aquí se están haciendo transformaciones reales en libertad y ellos las han intentado en sangre y en fracaso. Sólo han podido subsistir, porque reciben una ayuda equivalente a un millón y medio de dólares al día.

Esto es lo que los desespera. Por eso, este ataque es fruto de la desesperación.

¿Ha pensado usted que cerca de un millón de cubanos han huido, miles están en la cárcel y otros han muerto, y que se atrevan con insolencia a juzgar a este país de libertad?

¿Ha pensado usted, chileno, lo que significa que otros chilenos vayan a Cuba a aplaudir y a organizar los ataques contra el Gobierno y el pueblo de Chile?

¿Ha pensado usted, chileno, que ellos pretenden hacer coro a un gobierno extranjero para desprestigiar a nuestro propio país?

¿Ha pensado usted lo que significa que algunos chilenos que han perdido la elección en Chile vayan a buscar plataforma en otros países para atacar a su propia Patria y al Gobierno, cuando aquí tienen toda la libertad —aún un exceso de libertad— para decir todo lo que quieren?

Como no han encontrado eco dentro de su propio país, buscan eco en el extranjero para desprestigiar a su país.

¿Ha pensado usted, chileno, lo que esto significa y toda la gravedad que esto implica?

EL 7 DE AGOSTO DE 1911 ABRIO SUS PUERTAS.—

8.483.625 Personas Atendió en sus 55 Años de Vida la Asistencia Pública

Un promedio de 300 kilómetros cumple diariamente cada una de sus 18 ambulancias

Una cantidad similar a la población total de Chile ha recibido atención médica en la Asistencia Pública de Santiago, institución que celebra sus 55 años de existencia.

El 7 de agosto de 1911 abrió sus puertas la sede central de la Asistencia Pública, y conforme a sus estadísticas, hasta el 30 de junio de 1966 las personas que han recibido su benéfica acción ascienden exactamente a 8.483.625.

La idea de fundar una Posta destinada a atender a las personas que enferman súbitamente o sufren un mal físico a causa de un accidente, correspondió al doctor Alejandro del Río, como producto de sus viajes y experiencias en Europa.

La Junta Central de Beneficencia —hoy Servicio Nacional de Salud— acogió la proposición del doctor Del Río y le encargó a él mismo, en calidad de Director, su organización y puesta en marcha en su actual edificio de calle San Francisco N.o 85.

La vieja casona de calle San Francisco será abandonada el próximo mes de octubre, cuando sea entregado el nuevo edificio, una joya arquitectónica de 20 mil metros cuadrados de edificación, con todos los adelantos de la técnica médica y que será, de hecho, uno de los tres o cuatro Hospitales de Urgencia en el mundo.

ATENCION PERMANENTE

La Asistencia Pública es una entidad que comprende la Casa Central —San Francisco Nº 85— y sus respectivas Postas situadas en Maule-Chiloé; Chacabuco-Compañía y la de Ñuñoa.

La atención al público no tiene horario. Durante

(PASA A LA PAGINA 10)

Helipuerto de la Posta en Acción



Fue trasladado anoche, por vía aérea, el esquiador norteamericano Billy Kidd, quien resultó herido durante los entrenamientos en Portillo, sumándose a los heridos durante las pruebas el esquiador japonés Juichi Maruyama, quien mientras entrenaba para la prueba de descenso que se corrió ayer sufrió un accidente, lesionándose la rodilla derecha. En el grabado, un helicóptero de la FACH conduce desde Portillo hasta esta capital al esquiador Kidd, iniciándose así las actividades del helipuerto de la moderna posta de la Asistencia Pública, que será inaugurada próximamente.

Cassius Clay con K. O. Retuvo su Título al Vencer a London

LONDRES, 6 (UPI).— Tras dos vueltas de acción movida, en que el púgil británico Brian London atacó empeñosamente, pero sin consecuencias, el campeón mundial de todos los pesos, Cassius Clay, de Estados Unidos, lo derrotó en la tercera con una potentísima derecha, cuando había transcurrido un minuto y 40 segundos de la etapa.

London quedó tendido en la lona mientras el referí Harry Gibbs procedía a la cuenta fatídica. El derechazo del campeón fue el primer golpe de autoridad lanzado en la pelea, que estaba pactada a 15 vueltas.

El match se realizó en la Earls Court Arena, ante 13.000 aficionados que dieron rienda suelta a su entusiasmo en vista de las embestidas del púgil local.

Buscan Nueva Sede para Reunión de Cancilleres Americanos

WASHINGTON, 6 (UPI). — Estados Unidos ha iniciado una callada campaña para persuadir al Gobierno argentino de que no debe realizarse en Buenos Aires la tercera conferencia especial interamericana, ni aún en fecha aplazada, según dijeron hoy fuentes informadas.

NUEVO TEMARIO

Son la seguridad de que varios países no asistirán si la conferencia se realiza en Argentina, Estados Unidos habría sugerido una forma indirecta de transferir la conferencia a otro sitio. Un método sería la convocatoria de una nueva conferencia con un nuevo temario.

La Tercera Conferencia Especial, aplazada ayer por la Organización de Estados Americanos (OEA) después de haberse programado originalmente que comenzara el 29 de agosto, permanecerá "postergada para siempre", de acuerdo con las mencionadas fuentes de información. Esto mismo sucedió con la 11.a Conferencia Interamericana de Quito.

GESTIONES DE WASHINGTON

Algunos observadores diplomáticos sostienen que Estados Unidos fue el primero en iniciar conversaciones con el Gobierno argentino cuando resultó aparente que algunos miembros de la OEA no asistirían a la Conferencia si ésta se realizaba en Argentina, en donde el Gobierno constitucional fue derrocado por un golpe militar el 28 de junio. Se dice que el Gobierno norteamericano está ansioso por evitar una ruptura de la solidaridad interamericana, lo que podría producirse con la ausencia de varios países, pero que también tiene un gran interés en que la conferencia se efectúe lo más pronto posible.

La Señora Nugent y su Esposo



WASHINGTON.— Luci Johnson, la hija del Mandatario norteamericano, ya convertida en la señora de Patrick Nugent, abandona del brazo de su esposo el Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, lugar en que ayer se realizó la ceremonia religiosa. A la ceremonia asistieron cientos de selectos invitados. (RADIOFOTO UPI).

Atractivo y Tibio Paréntesis en Portillo

PORTILLO.— Ayer fue un día de descanso dentro del programa del Campeonato Mundial de Esquí. Los competidores aprovecharon el sábado libre para tomar un descanso y los que hoy compiten en el Descenso, aprovecharon para revisar la difícil pista del no menos difícil recorrido donde se alcanzan velocidades superiores a los 100 kilómetros por hora. Pero el sitio preferido fue la piscina del Hotel Portillo, donde las damas desafiaron la baja temperatura ambiente para tomar un baño de sol y luego dar algunas brazadas en sus temperadas aguas. Para los varones, especialmente para los reporteros gráficos, éste fue un alegre paréntesis, y un motivo para probar sus lentes, las lentes de sus máquinas. (FOTO DE VICTOR ROJAS, Enviado Especial de LA NACION).

Desfiles de Protesta Realizan Universitarios Argentinos

.015 de los 2.000 catedráticos de la Universidad de Buenos Aires renunciaron a sus cargos

BUENOS AIRES, 6 (UPI). — Más de mil estudiantes universitarios avanzaron anoche por el centro de la capital en protesta por la intervención gubernamental de las universidades y fueron dispersados por la policía que apeló nuevamente a los gases lacrimógenos.

Fue el segundo incidente entre policías y estudiantes desde que el Gobierno militar del teniente general Juan Carlos Onganía decretó, hace una semana, la intervención oficial en la administración de ocho universidades argentinas.

PROTESTA ESTUDIANTIL

Unos 50 estudiantes de la Universidad de Buenos Aires se concentraron frente a una clínica para

(PASA A LA PAGINA 18)

"No te arranquís con los tarros", gritó el pueblo porteño a regidor socialista

INDIGNADAS LAS MADRES Y OBREROS DE VALPARAISO CON ANTONIO TAVOLARI POR SU OPOSICION AL PROYECTO DE JUNTAS DE VECINOS

VALPARAISO. (Por Sara Vial).— Uno de los foros públicos con mayor asistencia de espectadores fue el realizado en el Gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso anteayer, y en el cual intervinieron el diputado democratacristiano Jorge Santibáñez, diputado informante del proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos y la Consejería de Promoción Popular, y el regidor socialista Antonio Tavolari Vásquez, presidente de la Confederación Regional de Municipalidades. El foro despertó enorme expectación en Valparaíso, por cuanto se enfrentarían en torno a la ley mencionada dos criterios opuestos y aunque el local desbordaba de entusiastas pobladores que acudieron a aplaudir las palabras del diputado informante, también se congregaron concurrentes de otros sectores políticos que deseaban ver la forma en que el regidor socialista esgrimiría su propia posición, en cuanto a ofrecer soluciones para la comunidad, al margen de la forma en que esta ley ha sido proyectada.

REPUDIO A TAVOLARI

Estos sectores en determinados momentos quisieron hacer algunas demostraciones que fueron abrumadoramente sofocadas por los gritos, aplausos y vivas en favor de las palabras de Jorge Santibáñez, que contaba con el respaldo de la mayoría de los pobladores que llegaron al foro dispuestos a prestar su respaldo entusiasta a la legalización de las Juntas de Vecinos. Grupos vecinales de Valparaíso y Viña, como también de otros pueblos de la provincia, se hallaban presentes, portando cartelones, banderas y lanzando vivas al Presidente Frei y su acción en favor del pueblo, como férrea unidad organizada.

PIFIAS POR SU OPOSICION

Estos mismos pobladores, inflamados por su afán de defender la ley analizada en el foro, extremaron su propio sentimiento al abuchear y pifiar, y, finalmente, hacer callar en medio de un vocerío indescriptible, al regidor Tavolari Vásquez, que reclamó en vano se demostrase mayor respeto por su calidad de regidor. Esto motivó que el foro finalmente fuera suspendido en vista del desorden reinante y de la indignación de los pobladores ante algunos conceptos vertidos por el regidor, en los cuales hacía evidente su desconfianza en los puntos sostenidos minutos antes por su antecesor en la tribuna. Ejemplo de esto, la referencia a los uniformes que los Centros de Madres, para abaratar los costos, pueden confeccionar en sus propias sedes, por medio de las máquinas que actualmente les es posible adquirir por medio de las facilidades otorgadas por el Banco del Estado. Ellas, expresó el diputado, están capacitadas y lo hacen actualmente para confeccionar ropa escolar, delantales, etc. El regidor Tavolari Vásquez rebatió este concepto haciendo una alusión al alza del 40% que exprimentarán los costos de los géneros. ¿Cómo podrían economizar nada estas afanosas madres? Una rechifla de disgusto y las protestas de las numerosas mujeres que colmaban las graderías del gimnasio fue la respuesta: "¡No importa, trabajaremos igual!", contestaron algunas, y otras alegaban: "¡Le falta confianza en el pueblo!"

CANCION NACIONAL Y VIVAS A FREI

Al ser suspendido el foro, los asistentes, que prácticamente sacaron en andas al diputado Santibáñez, se pusieron de pie y entonaron la Canción Nacional, improvisando posteriormente un largo desfile por las calles de la ciudad, encabezado por el diputado porteño.

INICIACION DEL FORO

El foro se inició después de las 19 horas, en el Gimnasio atestado de pobladores, representantes de Centros de Madres, Juntas Vecinales, clubes deportivos y otras instituciones populares. Jorge Santibáñez habló durante 32 minutos acerca de la ley que legaliza las juntas vecinales y proporciona a la comunidad la posibilidad de organizarse para tomar parte activa en el desarrollo de las principales funciones que actualmente se encuentran solamente en manos de quienes las han mantenido hasta la fecha. Trazó una visión histórica de la ley, que en un proyecto elaborado hace varios años, el 61, inició el senador Radomiro Tomic, prosiguiéndola, posteriormente, el diputado Alberto Jerez, corriendo en ambas ocasiones la triste suerte de no contar con el apoyo necesario para su aprobación. Se refirió, enseguida, a la labor conjunta realizada en unión con el diputado Jerez y a la espera actual, en la decisión que corresponderá al Senado.



ANTONIO TAVOLARI

EL PUEBLO TIENE LA PALABRA

Enfocó, además la importancia trascendente de esta ley, en todos los aspectos en que la comunidad juega un papel en la vida del país y al oírse el silbido de un opositor, dijo: "Hay algunos que se ríen, pues no creen en el pueblo. Pero ahora será ese pueblo el que tendrá la palabra". Una fuerte ovación rubricó su frase. Agregó: "En las puntas de los cerros se especula escandalosamente en la actualidad; para controlar esos abusos se necesitarían miles de inspectores. Ahora, esa labor la hará el pueblo. Así como existe un Cuerpo de Bomberos, una Defensa Civil, ¿por qué no se podría formar con la juventud de los cerros, de todos los barrios de Valparaíso, un cuerpo de defensores en tal sentido?"

VOLUNTAD CREADORA DEL PUEBLO

"Creo en la voluntad creadora del pueblo", siguió diciendo, en tanto los parlantes colocados en la Avenida Argentina difundían el foro a los pobladores que no alcanzaron a entrar al Gimnasio. "¡Cómo es posible que antes nadie haya comprendido la posibilidad del pueblo, su ejemplo de coraje, demostrado en sus luchas en las pampas. Pero terminó la guerra y todos olvidaron ese empuje! ¡Qué maravillas pudo haber hecho Balmaceda, con el valor de ese pueblo! Pero a él lo hundieron los representantes del poder financiero. El pueblo entonces no estaba organizado y no pudo defenderlo". El parlamentario, luego de seguir destacando en encendidas frases la organización que la comunidad obtendrá por medio de la Ley de Juntas de Vecinos, terminó diciendo: "Espero haber dado una visión general y contribuir a despertar la fe del pueblo, ya que hay una página que él debe escribir por sí mismo, en esta hora".

ANTONIO TAVOLARI

Largamente ovacionada fue la intervención de Jorge Santibáñez, a quien sucedió luego en la tribuna el regidor Tavolari Vásquez, que manifestó que por hallarse convaleciente de una reciente enfermedad, hablaría sentado.

Agradeció al Colegio de Periodistas, del cual se hallaban presentes dos representantes, que fueron invitados a ocupar la mesa que dirigía Víctor Vío, organizador del Foro, permitirle dar a conocer sus conceptos, a la Universidad Católica, ya que para él era difícil tener medios que difundieran sus opiniones. Agregó que no era justo entrar en "discusiones violentas y que no se trataba en ningún caso de que él atacara la Ley de Juntas de Vecinos. Que había que ver quien daba la mejor solución a los problemas de las Juntas Vecinales.

ELUDIO EL TEMA

Sin embargo, esta ofrecida solución no fue enfocada por el regidor en el transcurso de su intervención, motivando interrupciones del público que le gritaba: "No te arranquís con los tarros" y pidiéndole que se refiriera a la ley misma. El clima de exaltación fue cundiendo, pese a los esfuerzos que hizo el periodista que dirigía el foro y sus dos colegas acompañantes. Tavalori aseguró que la propaganda "lo sentaba en un banco de acusado y lo ponían en situación difícil". Se refirió a su época en la Federación de Estudiantes, recalcando que desde entonces se hallaba preocupado de los intereses del pueblo. "Yo sé que hay aquí una mayoría contra mí, pero además les digo que hay gentes más papistas que el Papa". Una rechifla estruendosa recibió estas palabras. En otro momento dijo: "El ex alcalde Juan Montedónico (general ovación que duró largo rato) declaró una vez que yo, de los regidores, era el menos sectario y además su brazo derecho". (Nueva rechifla y alboroto).

Luego se refirió a la personalidad jurídica que daría la ley, poniendo en duda sus beneficios. "La ley no da patrimonios, ni medios, ni nada. ¿Qué se podrá hacer? ¿De dónde sacará plata la gente para cooperar con el Gobierno? Recursos municipales no los hay ni tampoco los dará la ley".

APOYO AL PROYECTO

Finalmente, el foro debió ser interrumpido por sus organizadores, en vista que no se logró que la molestia despertada por las palabras del regidor que censuraba la ley, pudiese reprimirse.

En todo caso, y pese a que "sólo se alcanzó a empezar", como se dijo, pues no se pudo establecer ninguna pregunta o respuesta en la forma programada para el final, el acto constituyó una irrebatible muestra de apoyo a la ley en favor de las Juntas Vecinales y Promoción Popular.

3 6 3 6 5 6

¡FUE EL GORDO DE "EL BARRIL MILLONARIO" DE "ALMACENES PARIS"!



Don MANUEL ORTIGAS GONZALEZ, en su calidad de nuevo millonario, visita uno de los treinta departamentos de "Almacenes París" y escoge algunas piezas decorativas y artísticas de la seleccionada existencia de objetos para el hogar.

El primer día de cada mes se realiza el tradicional sorteo de "El Barril Millonario", con un premio mayor de un millón de pesos y diez premios más de cien mil pesos cada uno. No pocas veces el gordo recae en provincias, ya que un buen porcentaje de clientes de "Almacenes París" proviene de ellas. Por muy breve que sea la permanencia de dichas personas en la capital, jamás dejan de concurrir al establecimiento que proporciona mayores ventajas para quienes buscan economía de tiempo y dinero.

"ALMACENES PARIS" en su magnífico local, ubicado en el corazón mismo de Santiago, con siete pisos y treinta departamentos, surtidos constantemente con los artículos más novedosos, de mejor calidad y de las más acreditadas marcas nacionales, verdaderamente necesarios; es el establecimiento comercial destinado a servir las necesidades de la gente no sólo de provincias, sino de aquella que vive distante del centro de la ciudad, cuyo número es cada día superior dado el constante crecimiento de nuestra capital.

Este mes el premio mayor cayó en Santiago. El favorecido fue don Manuel Ortigas González, domiciliado en la calle Nicolás de Gárnica Nº 229, pequeño industrial, casado y padre de dos hijos. El señor Ortigas González, en compañía de seis operarios, desde hace veinte años labora en el taller que montara su padre, un ciudadano español avecindado en Chile.

En nuestra breve entrevista captamos en don Manuel Ortigas González al auténtico hombre de trabajo, esforzado, sencillo, al mismo tiempo que con el concepto firme y definido, que su principal deber es velar y proteger a los suyos. Su familia es poco numerosa, su esposa, la señora Fresia Parra, y dos hijos varones, de trece y diez años, respectivamente. Ambos muchachos estudian en el Instituto de Humanidades. El mayor es un muy buen alumno, y su padre está orgulloso de él, incluso espera poder satisfacer el deseo del niño, que desea ser médico.

—¿Y el menor —le preguntamos— todavía no se ha pronunciado sobre alguna profesión determinada?

Don Manuel sonríe y agrega pausadamente: "Sí... Se interesa por mi trabajo. Siente cariño por nuestra pequeña industria y eso me complace, ¡me enorgullece!, porque no hay nada más grato que los hijos aprecien y estimen las labores que desempeñan sus padres. Posiblemente en él aflore el espíritu tradicional de la raza española; usted sabe que en Europa los oficios manuales se heredan, y las pequeñas industrias o artesanías pasan de padres a hijos por cientos de años. El seguirá esa costumbre..."

—¿Cómo Ud., verdad?

—Exactamente. Crecí viendo a mi padre frente a su taller, sin otro afán ni preocupación que rehacerse y olvidar una verdadera tragedia. El había llegado a Chile siendo bastante joven; se estableció en Chillán, allí se casó y prosperó frente a una magnífica industria. El día 25 de enero de 1939 inauguraría el nuevo edificio con todas las ampliaciones y adelantos posibles. ¡Sería un día de fiesta!

Don Manuel inclina la cabeza y guarda silencio. Recuerda quizá en toda su dimensión esa tragedia vivida por sus padres y que él ha oído relatar cien veces; luego agrega: "...pero en la noche del 24 sobrevino el terremoto. Al día siguiente mis viejos estaban a brazos cruzados... Habíamos perdido todo. Nos vinimos a Santiago y aquí mis padres reiniciaron su vida de trabajo y esfuerzo.

—¿Usted no quiso seguir alguna profesión?

—Sí. Pero al ver a mi padre, su esfuerzo, su abnegación y, sobre todo, sus años, me indicaron que mi sitio estaba junto a él. Creo que fue una buena determinación. No tengo de qué arrepentirme.

—Ahora hablemos referente al premio. ¿Cómo supo que había sido ganador del premio mayor de "El Barril Millonario"?

—Me lo comunicaron telefónicamente. Fue una grata sorpresa.

—¿A cuánto ascendió el valor de su compra?

—¡Una insignificancia! No alcanza a los diez escudos. Cierto es que eso correspondió a la boleta premiada, porque, además, mi esposa hizo otras compras en otras secciones, haciendo boletas a nombre de ella o de los niños. Yo fui el de la suerte.

—¿Comprará algo especial con el premio?

—No podría responderle. Mi esposa será quien haga las compras. Quizá en este momento ya ha comprado más de la cuenta, aunque no lo creo, porque es una muy buena dueña de casa.

—¿Cuántos años de matrimonio?

—Quince años. Créame que no tengo de qué quejarme. Lo único que puedo decirle es que, sin lugar a dudas, los años más difíciles son los primeros de casados... Después viene una perfecta armonía.

—¿Es cliente asiduo de "Almacenes París"?

—Somos clientes desde hace años. Mi esposa especialmente; está pendiente de las liquidaciones y realizaciones de temporada. Entre nuestras amistades es una verdadera hincha de "Almacenes París". Ahora creo que lo será con mayor razón que nunca y yo tendré que ayudarla, porque me siento verdaderamente comprometido.

Al despedirnos, don Manuel Ortigas González va a reunirse con su esposa, que dado su prestigio de cliente conocida recorrerá las diversas dependencias como persona de la casa, sabiendo justamente dónde está lo que ella necesita, y que posiblemente desde hacía meses deseaba llevarse. Ahora, gracias a la oportunidad brindada por "El Barril Millonario", podrá cumplir más de algún capricho. Será una gentileza más de "Almacenes París".

LA "EMBARRO"

Tom

LUCHO ALAMOS: Cuando se trata de meter goles, don Chicho, hay que volverse contra el arco contrario, ja. más contra el propio... aunque le tenga pica al entrenador.

JORGE SANTIBAÑEZ

Se mantendrá forma y distribución de los fondos productos del cobre

Reunión de parlamentarios democratacristianos y Ministros de Estado para analizar la situación.— Declaración de Ernesto Corvalán

En reunión efectuada en el Banco Central y en la que participaron los Ministros de Hacienda, Obras Públicas y Minería se analizó a fondo la situación de las provincias productoras de cobre. También concurrieron los diputados democratacristianos José Isla, Samuel Astorga, Juan Argandoña, Santiago Gajardo, Ernesto Corvalán, Mario Ruiz Esquide, José Monares, Ricardo Valenzuela, Raúl Barrionuevo, Eduardo Cerda y Manuel Rodríguez.

Según informaron los parlamentarios la reunión se centró en el análisis del proyecto enviado por el Ejecutivo al Congreso que modifica la actual ley de Presupuestos y por el cual se suplementa el ítem de Obras Públicas en la suma de 58 millones de escudos.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en la reunión explicó in extenso el sentido del proyecto, en el entendido que esta iniciativa no restaba recursos a las provincias productoras de cobre, sino que se estima que hay que darle prioridad a ciertas obras de desarrollo en las mismas provincias.

La reunión, por último acordó innovar este criterio, para lo cual el Ministro de Hacienda —según informaron los parlamentarios— enviará próximamente una indicación al proyecto suprimiendo el artículo 3º que dice relación con los fondos del cobre.

El diputado democratacristiano Ernesto Corvalán, en declaraciones sobre el problema desmintió las aseveraciones de la Oposición y al mismo tiempo denunció la demagogia empleada por radicales y marxistas para conseguir adherentes con esta campaña.

Dijo Corvalán:

"ESTIMO que ésta ha una muy buena solución la polémica que se estaba ciando en el norte; en a un asunto tan concreto mo son los fondos del co Hemos dado una nueva m tra de que constituimos un bierno democrático, en que ve la posibilidad de diá frente a los problemas na nales y, una prueba que e ejercicio del poder tenemos ción conjunta, el Ejecutivo, parlamentarios y el partido mo expresión popular. El se Ministro de Hacienda exp que se innovará en la fo de distribuir los fondos del bre. Quedará sin vigencia alarma y la explotación lítica que se estaba prepar a propósito del interés de debate.

UN MISTERIO: ¿DONDE ESTA ALLENDE?

Hasta el momento se desconoce el paradero del senador porteño "por La Habana", Salvador Allende. Después de su cuarta derrota a manos de radicales y comunistas (estos últimos pusieron como condición en la nueva Mesa del Senado que se omitiera su nombre), el parlamentario no ha sido habido.

A pesar de ser una figura muy conocida en los últimos tiempos, gracias a su deseo de "aumentar" el prestigio de nuestro país en el extranjero, su paradero no lo conocen ni siquiera las más grandes agencias noticiosas del continente.

Se cree que tampoco lo sepan los propios dirigentes de su Partido, ya que lo último que se sabía era que partía hacia Vietnam.

Circula insistentemente en fuentes políticas autorizadas que altas autoridades vietnamitas habrían negado la entrada al prominente senador por La Habana (Se comenta, que razones no faltan).

Es posible que aún se encuentre en una asoleada playa cubana, rodeado de palmeras y sus voluminosos frutos.

GOBIERNO PIDIO URGENCIA PARA JUNTAS DE VECINOS Y PROMOCION POPULAR

En la oficina de partes del Senado, se recibió ayer la petición de urgencia formulada por el Ejecutivo para el proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos y la Promoción Popular. La iniciativa se encuentra en la Comisión de Gobierno de la Corporación y su correspondiente urgencia deberá ser calificada en la sesión que celebra la Sala el martes próximo.

ASCENSOS MILITARES

Asimismo, el Ejecutivo envió otros dos oficios proponiendo dos nuevos mensajes para otorgar ascensos militares. Uno de ellos propone el grado de general de brigada aérea al coronel de aviación, Eleodoro Calderón Loyola y el otro señala el ascenso al grado de coronel de aviación al comandante de grupo, Jorge Vega Banjam. Ambos mensajes deberán ser dados en la cuenta a la sala para luego pasar a la Comisión de Defensa para sus respectivos informes.

"SUMA" URGENCIA

Por otra parte, el Vicepresidente de los comités parlamentarios de la Cámara de Diputados expresó que es posible que la urgencia solicitada para el proyecto de reforma a las sociedades anónimas, sea calificada de "suma". El proyecto se encuentra en estudio en la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados.

Cautela comunista con regreso del diputado Millas

El secretario general del Partido Comunista, senador Luis Corvalán, emitió ayer una escueta declaración, en la que da cuenta del regreso del diputado Orlando Millas desde Cuba.

La declaración hace hincapié en "la solidaridad del Partido con el pueblo cubano", aunque omite cualquier alusión o apoyo a las palabras de Fidel Castro respecto de Chile.

Luis Corvalán señala que mañana se reunirá la Comisión Política, a fin de escuchar la cuenta que deba rendir el diputado Millas sobre su experiencia en Cuba y su retiro de la isla ante los injuriosos ataques de Castro contra nuestro país.

El documento expresa que "los comunistas estamos empeñados en la aplicación de la línea trazada por el XIII Congreso."

El comunicado finaliza diciendo que "en lo nacional, la conducta del Partido es de oposición firme y activa al Gobierno del Presidente Frei y de lucha y unidad de acción de todos los sectores que están por auténticos cambios, cualquiera que sea su ubicación". Se estima que esta posición de los comunistas es una abierta crítica a sus aliados socialistas, que están por una oposición cerrada a todo grupo abierto a los cambios estructurales.

Socialistas emulan a Castro en sus injurias a nuestro país

Declaración del P.S. pareciera estar redactada en La Habana

Una nueva declaración solidarizando con las injurias de Fidel Castro contra nuestro país, emitió ayer el Partido Socialista. El documento reitera sus ataques contra el Presidente de la República y el Partido Demócrata Cristiano, y los hace extensivos al Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

La declaración, que no trae firma de ningún dirigente del Partido, sino sólo un encabezamiento, "Declaración del Partido Socialista", está contenida en cuatro carillas y media a doble espacio.

Expresa el comunicado marxista que éste se da en respuesta a los conceptos emitidos por el Ministro del Interior, respecto de la posición del Partido Socialista sobre el discurso de Fidel Castro y las palabras del senador Salvador Allende.

"CALCOS" CASTRISTAS

Estima el Partido Socialista que las palabras de Fidel Castro no son injurias, ya que no se han formulado contra el pueblo. Asimismo, considera que los ataques lanzados por Castro directamente contra nuestra Patria, y a la persona del Presidente de la República, "son ciertos".

Aún más, los socialistas, en un afán de ponerse a la altura del Primer Ministro cubano en sus ataques contra el Gobierno chileno, enumera una serie de hechos ocurridos en la política internacional, acusando al Gobierno de no defender el honor de la Patria.

Señalan entre ellos el episodio del Lauca y dicen que "se toleró la invasión de nuestro territorio y el asesinato de un oficial de Carabineros".

Enseguida el documento socialista se extiende en una serie de consideraciones sobre un supuesto "entendimiento del Gobierno de Frei con el imperialismo norteamericano".

¿Y LA URSS?

Luego de hacer algunos considerandos respecto de pertenencias mineras, explica que el Gobierno de Frei no puede identificar con Chile.

Coincidiendo con la posición de Fidel Castro en su crítica a la política internacional de la Unión Soviética, los socialistas señalan que "las relaciones internacionales se han transformado en una verdadera chacota".

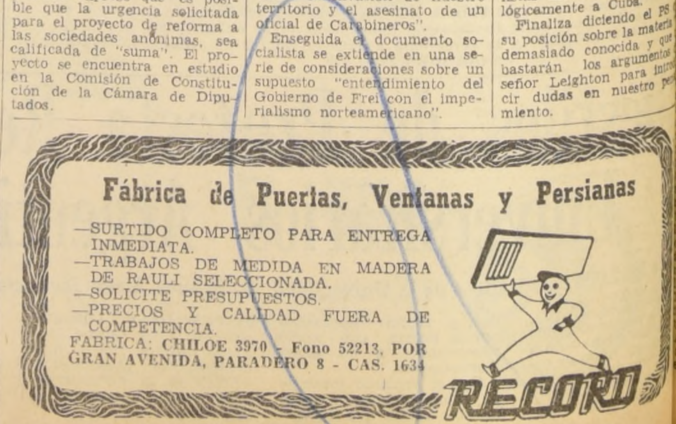
INGENUIDAD PELIGROSA

Acusan los socialistas al Gobierno de aumentar el endeudamiento externo. Señalan que "suscriben iguales o peores compromisos con el Fondo Monetario Internacional y convenios con las empresas imperialistas."

Justifican los ataques de Fidel Castro a nuestro país, mediante la argucia de que a dirigentes democratacristianos le es permitido financiar las más groseras y cínicas campañas de la hermana de Fidel Castro contra éste.

Eludiendo toda respuesta a las palabras formuladas por el Ministro Leighton respecto de las críticas formuladas contra la URSS por Castro y los socialistas, el PS se limita a decir que "no merecen mayores comentarios los sofismas de que se vale el señor Ministro para hacernos aparecer en contradicción con respecto a la posición mantenida invariablemente sobre el derecho que nos asiste para tener relaciones con todos los países socialistas del mundo, incluyendo lógicamente a Cuba."

Finaliza diciendo el PS que su posición sobre la materia es demasiado conocida y que no bastarán los argumentos del señor Leighton para introducir dudas en nuestro pensamiento.



LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas. 81 D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

Una Oposición Respetable

Dentro del cuadro de fuerzas políticas actualmente vigentes en Chile, el Partido Radical representa una tradición de avanzada democrática.

Al ubicarse entre los grupos de oposición, está ejerciendo el derecho de expresar su criterio frente a los conceptos y realizaciones del actual Gobierno.

Sin embargo, para un partido que a su larga trayectoria une la experiencia de haber gobernado reiteradamente al país por expresión de la voluntad ciudadana, ubicarse en la oposición respecto a un Gobierno democrático y mayoritario constituye una alta responsabilidad, ya que debe conjugar los efectos del mandato popular que el actual Gobierno recibió, con aquellas metas que sus propias convicciones le señalan.

De esta oposición, que por principio debe ser democrática, por doctrina debe ser de avanzada y por ejercerse responsablemente debe ser constructiva, la democracia chilena puede obtener indudablemente beneficios que tiendan a su progreso y perfeccionamiento.

Los partidos, mientras más prolongada sea su historia y mientras mayores oportunidades hayan tenido para ejercer su influencia o para gobernar, deben medir con más detenimiento las actitudes que adoptan desde la oposición. Cuando un partido comete el error de cortar el hilo de su trayectoria, olvidando estos conceptos permanentes, corre el riesgo de ser condenado al olvido y desaparecer a un plazo más o menos largo.

El Partido Radical postula actualmente para ser reconocido como integrante de la social democracia mundial. Justifica este deseo precisamente con sus postulados democráticos y de avanzada social.

El socialismo democrático representa en el mundo de hoy una fuerza de indiscutible gravitación. Sin embargo, el Partido Socialista chileno no ocupó, entre nosotros, el lugar que le correspondía. A diferencia de los movimientos socialistas de los países nórdicos, de Italia, Francia, Alemania Occidental y otros, prefirió adherir al marxismo en su posición concreta más extrema, de acuerdo a la línea trazada desde Pekín. Toda posibilidad de democracia y de respeto a la persona humana ha quedado así proscrita del esquema ideológico y político del Partido Socialista chileno, que ha pasado a ser una auténtica expresión totalitaria.

En estas circunstancias, puede afirmarse que en un país en que la conciencia cívica es una realidad tangible, como ocurre en Chile, era útil y hasta necesaria la aparición de un socialismo democrático. Puede afirmarse que el lugar estaba preparado para ello.

Tal situación ha sido aprovechada por el Partido Radical, al decidir su postulación al movimiento.

Ello le sirve también para marcar un perfil moderno a su acción, empalmando una tradición progresista con su expresión actual dentro de los postulados filosóficos y sociales que lo inspiran.

Ciertamente que este enfoque no incluye la determinación de las actitudes partidistas de cada momento, y le conserva la independencia para actuar desde el campo de la oposición política frente a cualquier Gobierno. Pero en la misma medida en que la acentuación de una línea socialista democrática se manifieste, se está complementando positivamente el cuadro político nacional, y aumentando la garantía de que la democracia y la libertad perdurarán en nuestro país.

Creemos que el actual presidente del Partido Radical ha percibido claramente esta perspectiva, y por ello ha actuado con la mayor firmeza en defensa de lo que estima la conveniencia a largo plazo para la agrupación que preside y para el país.

La Operación Sitio

Con la inauguración de la población "Manuel Larraín", de Barrancas, se totaliza la solución del aflictivo problema habitacional de 7.264 familias chilenas, y la Operación Sitio demuestra ser lo que de ella dijera el Director de la División de Viviendas de las Naciones Unidas: "Una solución chilena para un problema chileno".

Conviene detenerse a meditar en el significado de esa frase, pues éste entronca en la realidad económico-social más candente de la vida nacional y, por ende, en la línea programática del Gobierno.

La "Operación Sitio" enfrenta el problema habitacional de los sectores de más bajos ingresos, el de aquellos que por carecer de todo, incluyendo en este concepto desde derechos previsionales a fuerza gremial, habían quedado postergados sin remisión en todos los anteriores programas habitacionales.

Es una solución chilena, con medios chilenos, porque satisface la necesidad básica o esencial de vivienda del medio millón de compatriotas que carecen de lo más elemental. Un sitio, una casa modesta, equipamiento comunitario de servicios fundamentales, urbanización mínima, resuelven el aspecto dramático e inhumano del problema de esas 500 mil familias chilenas. Esto es lo que está dando la Operación Sitio. Una obra modesta pero tangible en lugar de los tradicionales y utópicos programas impracticables.

La conmovedora gratitud con que los pobladores de Barrancas recibieron la población "Manuel Larraín" y el diálogo cordial que entablaron con el Jefe del Estado demuestran por sí solos la vitalidad y oportunidad de la iniciativa.

Pero hay más en la significación de la Operación Sitio que debe destacarse muy especialmente, porque explica con rotunda claridad el porqué de la identificación de propósitos y la mutua dependencia que se ha establecido en el país entre el pueblo y el Gobierno.

Nos referimos a la participación directa de los pobladores en la solución de sus problemas.

Los organismos de base: centros de madres y deportivos, comités de pobladores y de adelanto son —y no sólo el Estado— los que unen sus esfuerzos para lograr sus anhelos.

No en vano tanto el Presidente Frei como los representantes de los pobladores dijeron en Barrancas que la Operación Sitio es una obra común.

Esta empresa prueba más que en el chileno late un espíritu de progreso y que sólo pide oportunidades para autorrealizarse.

Hay en esta evidencia una realidad alentadora, a despecho de quienes quisieran negar a los sectores desamparados el derecho natural a participar y decidir en la gestión de los asuntos que les atañen.

Y esa evidencia demuestra una vez más la justicia y la conveniencia de dotar a los organismos vecinales de un estatuto jurídico capaz de abrirles paso a la autogestión. Porque esos organismos, representantes de la gente más desamparada y de más bajos ingresos, han dado pruebas irrefutables de no necesitar de forma alguna tutela paternalista y de su decisión inquebrantable de romper las cadenas sutiles y ominosas que supone esa tutela.

Los Frentes de la Política

REPERCUSIONES DE LA HABANA

Los acontecimientos de La Habana, el pasado 26 de julio, han tenido repercusiones de consideración en el movimiento político de la semana última.

Castro se situó en una línea contraria a la adoptada por la Unión Soviética en sus relaciones con América Latina. Concretamente, protestó del intercambio que Rusia abriría con Chile; descalificó al Partido Comunista chileno aludiéndolo de pseudo-revolucionario y cubrió de estimaciones afrentosas la soberanía chilena y la investidura de sus gobernantes.

El FRAP manifestó sus discrepancias en público en la celebración de La Habana. Mientras el diputado comunista Orlando Millas rechazaba las expresiones de Castro, el senador socialista Salvador Allende hacía declaraciones en las que expresaba su amplia solidaridad con los puntos de vista del Premier cubano.

Esta nueva rotura en la unidad del FRAP fue remendada con presteza por el Partido Comunista. En el acto de adhesión a la revolución cubana, Volodia Teitelboim se encargó de poner el vendaje que restañara una vez más la herida abierta entre socialistas y comunistas. El discurso de Teitelboim fue una prolongación de la táctica defensiva que han sostenido los comunistas frente al embate de sus aliados. Fue una maniobra apresurada para "salvar la unidad" plegando banderas y adhiriendo a las posiciones más definidas del compañero de ruta.

Pero en esta oportunidad había un elemento que modificaba la situación dándole proyecciones completamente distintas a las discrepancias y enmiendas anteriores.

Fundamentalmente, las divergencias entre socialistas y comunistas han gravitado en torno a la actitud que se observaría ante el Gobierno del Presidente Frei. El "grado" de la oposición y el "método" para ascender al poder son las cuestiones que han ocupado a socialistas y comunistas. En cualquier caso, se trataba siempre de un problema de oposición interna ejercida, con buenas o malas artes, contra un Gobierno determinado.

Las declaraciones de Salvador Allende, haciendo eco a Fidel Castro, tuvieron la propiedad de romper violentamente el esquema para desplazar el eje del problema a una alternativa de lealtad a la patria o subordinación, primero, a una conveniencia foránea.

La deserción al servicio del interés nacional que fluye de la actitud de Salvador Allende y de quienes han dado respaldo a sus actuaciones se desprende como consecuencia inevitable de la estructura misma de la situación provocada por el jefe cubano.

UN CAMINO DE SALIDA

Fidel Castro se ha visto acorralado por su propio juego. La guerra fría que mantiene con el Gobierno estadounidense, el aislamiento que padece dentro del ámbito latinoamericano y su distanciamiento de Pekín lo han dejado dependiendo exclusivamente de sus lazos con el Gobierno de Moscú.

La nueva política de la Unión Soviética de acercamiento a Occidente y sus "puertas abiertas" a Latinoamérica dejan a Cuba en una situación de rezago en cuanto a su posibilidad de influir en las decisiones de la extrema izquierda latinoamericana. Incluso, llegado el caso, Cuba podría convertirse en un positivo estorbo para un mejor entendimiento entre la Unión Soviética y los Estados Unidos.

En esta situación, la protesta de Castro contra la intensificación de relaciones económicas entre Rusia y Chile y su denuncia de los comunistas "pseudo-revolucionarios" persigue claramente dos objetivos: Arrastrar un sector de la extrema izquierda latinoamericana hacia el vacilante liderato cubano y tratar de torcer el brazo a la Unión Soviética instándola a modificar su política hacia América Latina. Un paso concreto que podría dar Rusia en este sentido sería, para Castro, la suspensión de la proyectada asistencia económica a Chile y un enfriamiento visible del Kremlin hacia la Moneda. En cualquiera de ambos casos, la diatriba antichilena de Fidel Castro se hizo teniendo en cuenta, como es natural, el interés inmediato y exclusivo del Gobierno cubano. Castro quiere dañar las relaciones de Chile con la Unión Soviética para mejorar su propia posición en el panorama latinoamericano.

ADVERTENCIA OPORTUNA

En este contexto de condicionamientos y proyecciones, la actitud de respaldo a la posición castrista otorgada por un parlamentario chileno y por quienes lo avalaron más tarde representa, inequívocamente, una pérdida de vista de los intereses chilenos pospuestos a consideraciones de orden extra-nacional.

La gravedad de la situación reseñada movió al Gobierno a fijar su posición frente a los desplazamientos de la extrema izquierda.

Una declaración del Ministerio del Interior dejó constancia de que el Gobierno está consciente de los móviles extrachilenos que determinan la actuación de los partidos del FRAP en la política interna del país. En su párrafo más significativo el texto de la declaración dice a la letra:

"Estas actitudes revelan que no se está luchando por defender los intereses populares del país, porque las relaciones con los países socialistas las consideran en función de los intereses de otra nación. Es explicable pensar, entonces, que el juicio sobre cualquiera de los proyectos del Gobierno está condicionado a objetivos políticos de orden internacional más que al interés del propio pueblo chileno".

Enseguida la declaración advierte que, en la medida en que semejante subordinación a intereses foráneos se haga con daño del honor nacional, el Gobierno "llegará a **las consecuencias legales que estime procedentes**", en resguardo de la conveniencia y dignidad de los chilenos.

SENTIDO DE UNA VOTACION

El respaldo del FRAP a las posiciones desercionistas de Salvador Allende coincidió con la necesidad de elegir nueva Mesa del Senado, ya que la anterior había sido censurada, de nuevo inmotivadamente, esta vez por el Partido Socialista.

Los parlamentarios socialistas y comunistas pretendieron rematar su jugada contra los senadores democratacristianos obteniendo para sí los cargos vacantes de Presidente y Vicepresidente de la Cámara Alta. La victoria de sus pretensiones habría dejado el control del Poder Legislativo en manos de sectores que han demostrado regular sus actuaciones en función de objetivos internacionales, contrapuestos, a veces, como en el caso de Cuba, a los verdaderos intereses del país.

Una situación de ese tipo habría constituido un escarnio para nuestra democracia y habría comprometido al Senado en una actitud de tan escandalosas proyecciones, que la ciudadanía podría haberse sentido justamente avergonzada del curso tomado por los acontecimientos.

La mayoría del Senado se pronunció por una respuesta contraria a las pretensiones del FRAP y eligió una nueva Mesa que, aunque no representa al Gobierno, prolonga la posición nacional sustentada por la anterior Mesa democratacristiana.

La Armada en Isla de Pascua

Cada vez que se supera una etapa se tiende con demasiada facilidad a olvidar los esfuerzos anteriores que la posibilitaron. Isla de Pascua se integra actualmente en plenitud de derechos ciudadanos a la nacionalidad chilena. Paralelamente una política de desarrollo integral explotará sus posibilidades naturales tendiendo a lograr el autoabastecimiento de la isla y dotarla de capacidad de comercio con el continente. De esta manera, Pascua pasará a ser un fragmento vivo de nuestro territorio, orgánicamente ligado a la superficie continental por medios frecuentes de transporte, al mismo tiempo que podrá desarrollarse como una comunidad organizada y económicamente suficiente.

Estas realidades sitúan a Pascua en otra etapa de su historia, satisfaciendo un anhelo ansiosamente sentido por sus habitantes.

Pero sería injusto para el pasado chileno de la isla ignorar en este momento la responsabilidad administrativa asumida durante más de una década por la Armada y los beneficios que de ella se desprendieron.

Cuando Chile tomó posesión de la isla en 1888 su población se encontraba a punto de extinguirse. Los desembarcos piratas y la lepra habían diezmado a los habitantes y la erosión había concluido por cegar fuentes vitales de alimentos. Si bien Chile, en el primer momento, se desentendió de los deberes que suponía incorporar a los pascuenses a la soberanía nacional, por lo menos adoptó medidas civilizadoras que los salvaron de la extinción y les fueron abriendo, pausadamente, las puertas de nuestra época.

La concesión de la isla a la Sociedad Explotadora Williamson Balfour significó un interregno que afianzó la recuperación de los isleños, si bien contra todas las desventajas de una dependencia semicolonial.

En estas circunstancias, fue la administración de la Armada, iniciada durante el segundo Gobierno del Presidente Ibáñez, la que dio a los isleños, por primera vez, el sentimiento de formar parte de una patria y se preocupó de fomentar la educación, actividades laborales y dar una organización a tono con la época a la aislada comunidad pascuense.

El súbito ascenso de condiciones de vida originado por la Administración Naval y la conciencia ciudadana que dieron los marinos a la población, originó un correlativo ascenso del nivel de aspiraciones de la comunidad isleña que llegó a sentirse estrecha en el marco de una administración militar.

El Gobierno ha respondido a la inquietud manifestada por los pascuenses dándoles los esquemas administrativos y los nuevos instrumentos económicos que ahora reclaman como un derecho indiscutido y evidente.

La Armada ha hecho entrega de la Administración de Isla de Pascua, sin poner en este hecho otro énfasis que el sobrio gesto del deber cumplido. Su misión en Isla de Pascua es otra tarea que la ciudadanía debe agradecer a las constantes labores de paz que desarrolla la Armada con ejemplarizador espíritu de colaboración y patriotismo.

Problemas actuales

Batallas Entre Jóvenes y Adultos

(Especial para La Nación).

PARIS, 1966.— De vez en cuando, la prensa se hace eco de manifestaciones juveniles en las que se producen actos de violencia, como por ejemplo los disturbios callejeros que tuvieron lugar en París al finalizar los exámenes del bachillerato o los no menos notorios que también recientemente tuvieron por escenario las calles de Amsterdam. En ambas manifestaciones, como en otras que ocurren más o menos esporádicamente a lo largo del año, jóvenes y adultos se entregan a actos lamentables que nos es difícil justificar. Si es cierto que los jóvenes perturban el orden, no lo es menos que los adultos reaccionan con no menor violencia. Y el resultado es que hay que conducir unos cuantos heridos más o menos leves al hospital y unos cuantos alborotadores, que no siempre son los más revoltosos, a la Comisaría de Policía. Ante este fenómeno de la vida actual cabe preguntarse: ¿por qué unos y otros pierden los estribos y se dejan llevar a esos extremos? ¿Quién tiene la culpa? ¿Dónde surge la violencia?...

Aparentemente, son los jóvenes los que la provocan. Estas manifestaciones juveniles, que comienzan en tono de broma, de pronto se deterioran. Los manifestantes molestan a los transeúntes, golpean los coches que circulan, derriban las mesas de las terrazas de los cafés y acometen a los pacíficos consumidores. Un automovilista desciende de su vehículo empuñando una manivela y comienza a repartir golpes a diestro y siniestro sobre los perturbadores del orden. Un transeúnte esgrime su paraguas y lo hace añicos en las espaldas de un supuesto enemigo. Cuatro coches de policía se paran, con gran ruido de frenos, y sus ocupantes se arrojan al campo de batalla con su oficial a la cabeza. Porque la calle se ha transformado de pronto en un verdadero campo de batalla. Una batalla entre adultos y jóvenes. ¿Por culpa de los jóvenes? A primera vista así lo parece. Pero, en realidad, si analizamos un poco las verdaderas causas no tardamos en descubrir que los auténticos responsables son los adultos.

La cosa puede parecer paradójica; pero así es. En definitiva, son los adultos los que les han hecho perder la cabeza, los que les han forzado a la violencia sofocándolos durante todo el año con un sistema escolar o de aprendizaje absolutamente insensato. Aterrorizándolos desde los 6 años con el espeluznante aparato de las falsas selecciones, de las falsas orientaciones que deciden en cierto modo de su destino, las más de las veces de manera arbitraria. Haciéndolos vivir en ciudades en las que la vida se produce a un ritmo de locura, en las que los hombres viven hacinados en enormes edificios llamados "funcionales", y en las que los niños no pueden jugar, ni correr, ni gritar. En las que hasta las aceras se hallan invadidas por los automovilistas irascibles.

Como se les rehúsa toda posibilidad y todo derecho, cuando llegan a la adolescencia es natural que traten de defenderse contra las reglas de una civilización que los comprime, que les asfixia constantemente. Y los adultos llevan su incomprensión hasta indignarse en los tonos más subidos contra esa protesta ingenua y absolutamente inofensiva contra la sociedad que son los largos cabellos de "Antoine" y sus secuaces.

En realidad, el vandalismo, la grosería, no son los signos de una perversidad propia de la juventud actual. No son sino consecuencias del desorden y del absurdo de la sociedad actual. Claro está que también los adultos son víctimas de este estado de cosas. Pero ellos son los que han creado las circunstancias en que vivimos. O, por lo menos, les incumbe la responsabilidad de no haber hecho todo lo posible por evitar que la evolución social llegase a donde ha llegado. Muchos dramas familiares no cabe atribuirlos sino al egoísmo y a la pereza de los padres, quienes prefieren que la policía se las entienda con sus hijos, en lugar de ayudarlos ellos a vivir, indicándoles con el ejemplo el recto camino.

Los jóvenes y los adultos no se comprenden. Casi no resulta exagerado afirmar que viven en estado de conflicto permanente. Pero en honor a la verdad hay que reconocer que la culpa de esta mutua incomprensión recae en gran parte sobre los adultos. Y el que se crea libre de pecado que arroje la primera piedra.

Alain Armengoud.

La Iglesia Renovada

Las tradiciones son buenas hasta que el mundo en el cual vieron la luz y se consolidaron cambie. No constituyen un valor por sí mismas: hay buenas y malas tradiciones. Lo que da la medida de su valor es el grado de adaptación a la realidad. La buena tradición cambia con el mundo. Esta parece ser la norma de la Iglesia Católica. Nuestro siglo ha visto con asombro cómo se alteran costumbres milenarias por la sola acción de unos Concilios revolucionarios. Las innovaciones van desde hacer al sacerdote girar radicalmente en el oficio divino, enfrentando los fieles, que antes quedaban a su espalda, hasta la celebración de misas colectivas, como la que hemos presenciado recientemente, y donde noventa sacerdotes participaban simultáneamente en la ceremonia. Noventa cálices se elevaban al unísono sobre noventa sotanas: un espectáculo deslumbrador.

Frente a esto, cabe preguntarse por el sentido de esta novísima liturgia. ¿Qué se pretende exactamente? ¿Se trata sólo de una revolución formal, vacía de sentido, de un traje a la moda, en suma?

No es un traje a la moda, y tiene un sentido preciso. Si se quisiera condensarlo en una fórmula, se podría decir brevemente que lo que se persigue es acentuar en los fieles el sentido de la participación. Su objeto es hacer efectiva esa comunión de los fieles, base de la doctrina católica.

De ahí la supresión del latín, por ejemplo. El empleo de las lenguas nacionales tiene como consecuencia inmediata que el laico se sienta integrado a la ceremonia, y que haga auténticamente suyas las palabras del oficiante. No masculla una salmodia ininteligible: habla, establece un diálogo con la divinidad, que sólo puede producirse cuando se conoce claramente el sentido de las palabras que se utilizan. Sólo entonces Dios viene a ser el Otro, el Tú por antonomasia. Sólo entonces se restablece lo que la relación hombre-Dios fue en los días del Génesis: un genuino tuteo.

El Nuevo Gobierno Boliviano

Acaba de asumir el mando en Bolivia el General René Barrientos, poniendo fin a casi dos años de interregno constitucional. Los problemas a que deberá hacer frente son muy extensos y profundos, no sólo en el orden político, sino también en el social y económico.

Bolivia ocupa el 5º lugar en América del Sur, con respecto a la extensión territorial y el octavo en cuanto a población. El número de habitantes pasó de 3 millones en 1950 a 3,7 millones en 1965, o sea, su tasa de crecimiento demográfico es, junto con la de Uruguay, la más baja de América Latina. Siendo cuatro veces mayor que Ecuador, tiene un millón menos de habitantes. Es el país menos poblado de América Latina. Sin embargo, su población está muy desigualmente distribuida, pues casi el 60% se halla concentrada en diversas secciones del Altiplano andino, que representa sólo el 16% de la extensión total, mientras en los llanos del norte y del este, que constituyen el 70 por ciento de la superficie total, se radica nada más que el 30 por ciento de la población. Desde 1950, en que el 65 por ciento de los habitantes vivía en áreas rurales, la situación no ha cambiado. La Paz es la única ciudad con más de 100 mil almas y el proceso de urbanización es, comparativamente con el resto de América Latina, lento. Ello se debe a varios factores, entre otros, a la reforma agraria de 1950 y a cierta elevación del nivel de vida rural.

Sin embargo de no existir un acelerado fenómeno de urbanización, el problema de la vivienda es grave. El Consejo Nacional de la Vivienda ha calculado que en 1965 más del 73 por ciento de la población urbana se hallaba alojado en forma inadecuada y que el 90 por ciento de la rural carecía de vivienda conveniente. La casa rural típica es descrita con piso de tierra, paredes de adobe sin ventanas, techo de paja, albergue humano, depósito de herramientas y aún establo para ganado y aves de corral.

Existen elevadas tasas de mortalidad y morbilidad, debido a niveles subnormales de sanidad, medicina preventiva y nutrición. El promedio de vida, menos de 50 años, es uno de los más bajos de nuestra región. Las principales causas de muerte son enfermedades metabólicas, intestinales y tuberculosas, todas ellas ligadas a muy deficientes condiciones de vida. En 1964 se calculó que cerca del 45% de la población en las capitales departamentales y apenas el 35 por ciento de las comunidades mayores de 100 habitantes contaban con agua potable y en muchos casos la pureza del agua era dudosa. Sólo las ciudades de La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí y Tarija tienen sistemas de alcantarillado.

Los servicios médicos apenas alcanzan para satisfacer las necesidades de aproximadamente el 31 por ciento de la población urbana en centros menores de 10 mil habitantes. La relación de 2,3 camas de hospital por cada mil habitantes en promedio para el país, es una de las más bajas de América Latina. El índice de analfabetismo es de aroximadamente el 63 por ciento de la población adulta, según cálculos de 1964 del Ministerio de Planificación, tasa que tiende a aumentar.

El comportamiento de las exportaciones —el sector minero produce el 95 por ciento de ellas— determina en gran medida el ritmo de crecimiento de la economía boliviana. Así, habiéndose recuperado de los bajos niveles que alcanzaron en 1960, el crecimiento económico aumentó en 1963, para descender en 1964 y más acentuadamente en 1965. El producto interno por persona, calculado en 1964, es de 126 dólares, lo que significa que es uno de los más reducidos del hemisferio y permanece por debajo del nivel de 1952.

Tales son algunos de los graves problemas que afronta Bolivia. Hacemos votos por que el nuevo gobierno tenga éxito en atenuarlos, ya que es imposible pretender en poco tiempo resolverlos del todo, encarándolos de una manera realista y con la convicción de que ellos son partes de un conjunto de análogas dificultades que afectan, en mayor o menor grado, a toda América Latina.

El Extraño Hotel Saint Michel

LA VUELTA AL MUNDO DE UN REPORTER

Los chilenos ricos que van a París se alojan en el Mont Tabor, que queda a media cuadra del Manege, donde funcionó la Convención en los días de sangre de la Revolución. Naturalmente, el 90% de los turistas que van de la calle Ahumada a la Rue Rivoli, no tiene idea de lo que pasó allí hace cerca de dos siglos. Los chilenos pobres van al Hotel Saint Michel, que queda frente a la Sorbonne, en la Rue Cujas. La calle es de novela. Una calle que trepa hacia la colina de Santa Genoveva.

La dueña se llama Madame Salvage (que no quiere decir, precisamente, "salvaje"). Todo rezuma el clima de las novelas de Balzac y de Daudet. Madame es una señora agria y de mal genio, que en sus buenos tiempos tocaba el piano con una habilidad única y a la que su abuelo, que fue amigo de Napoleón III, le dejó este hotel de ocho pisos de herencia. Tierna en el fondo, tiene una cara que ya se la quisiera el autor de La Comedia Humana para montarnos un personaje inolvidable. Anda todo el día en bata. Y todo el día rabiando. Rabia con todo el mundo. Se levanta más temprano para rabiar más. Con los argentinos, porque cantan tangos en la noche; con los uruguayos, porque tocan guitarra; con los chilenos, porque les gusta el trago; con los negros, porque son todos iguales y no se sabe a quien cobrarle la cuenta; con los chinos, porque se le arrienda una pieza a uno, y llegan 2.000 chinitos idénticos, etc.

La cuestión es rabiar. Y es tanto el mal genio, que se da el lujo de rechazar a un pasajero cuando no le cae en gracia por la cara. Además, a la pintoresca Madame Salvage le carga (¡en París!) que le paguen la cuenta. Siempre contesta: "Mañana... mañana... No moleste ahora..." Y hay que pedirle por favor que nos cobre.

Al Hotel le sobran decorado y clima histórico. Desborda y chorrea la historia. La sombra de Bonaparte se pasea aún con la mano en el pecho. Josefina le coquetea a la mitad de la Revolución. Robespierre vivía en el barrio, y a diez cuadras está la sombría habitación en que Carlota Corday mató a Marat. Y como si fuera poco, amigo lector (y le doy el dato para cuando usted vaya a París), a cinco minutos de camino, en la Rue de la Ancienne Comedie, está el Restaurant "Procope", que data desde 1646, y que conserva aún el sillón de Voltaire.

No falta nadie. Sobra gente y sobran recuerdos. Desde mi pieza en el Hotel me gustaba soñar con lo que habían visto estos viejos muros. Y evoqué a la gente que había dormido sobre estas camas y NO se había bañado en estas duchas solitarias. Me imagino las discusiones hasta que alguien encendía todas las baterías del alba, y las parejas que aquí se amaron intensamente. El aire está lleno de frases y de rumor de besos. Todo París parece haber anclado en la habitación número 19 del tercer piso del Hotel Saint Michel. Hasta los viejos ratones que trotan de vez en cuando por los pasillos tienen aire de académicos de la lengua. Y los gatos de Madame Salvage han tomado aspecto de jueces y de notarios. El mozo que atiende de día es español refugiado. El de la noche es chino y llegó hace cincuenta años a París. Tiene arrugas para todos los gustos y le faltan únicamente la coleta y los palillos para comer arroz. Al frente, los estudiantes de chaqueta de cuero se devoran el "cuzcuz" marroquí, los caracoles y la incomprensible comida china.

Se ama en alemán, en inglés, en ruso, en japonés, en hebreo. Lo fundamental es que se ama de día y de noche.

Y, mientras tanto, Madame Salvage le contesta a un argentino (por ser argentino) que el Hotel está totalmente ocupado...

Sí. Yo tengo muchos recuerdos pegados con goma a la memoria, pero como la lejana imagen del Hotel Saint Michel, ninguno...

Tito Mundt.

SINTESIS NOTICIOSA

AEROPUERTO LOS CERRILLOS
En las primeras horas de hoy despegará desde el aeropuerto de Los Cerrillos con destino a La Paz, y breve escala técnica en Antofagasta, el moderno avión turbohélice NORD—262 que por espacio de una semana estuvo en Chile realizando una serie de demostraciones ante las más altas autoridades de la FACH y Línea Aérea Nacional.

CAMPEONATO DE PEINADOS
Se dirigió a Lima la peinadora Elise Dávila de Weisser, miembro de la Agrupación de Peinadores Estilistas de Chile (APECH), quien ha sido designada jurado en el Campeonato Nacional de Peinado, organizado en el Perú.

REUNION DE POBLADORES
La Junta de Vecinos de la Población "Santiago Aguirre Boolan" tiene programado para hoy, a las 10,30 horas, una reunión general de pobladores, con el fin de celebrar el primer aniversario de la Operación Sitio y a la vez aprobar por la asamblea los estatutos que regirán para la Junta de Vecinos.

POBLACION "LA PIRAMIDE"
Eligió su nueva directiva la Junta de Vecinos de la Población La Pirámide y asumirá sus funciones hoy, después de una reunión de asamblea general que se efectuará en el Grupo Escolar "Darío Salas".

COLEGIO DE ENFERMERAS
La directiva del Colegio de Enfermeras recibió en su sede de la calle Miraflores Nº 563 a la enfermera argentina María Ester Totongi, quien realiza una visita de seis semanas a nuestro país, para imponerse del funcionamiento de diversas instituciones relacionadas con Salud Pública.

TEMPLOS METODISTAS
La Iglesia Metodista Pentecostal, de la calle Jotabeche Nº 40 celebra hoy, a las 10 horas, un servicio religioso para efectuar un estudio de la Doctrina de Cristo, y para el miércoles ha programado, a las 20 horas, una reunión de señoras, con el fin de orar por la difusión mundial del Evangelio.

CONSULADO DE ESPAÑA
El Consulado de España necesita a las siguientes personas, por asuntos que le interesan, en sus oficinas de Ahumada 370, octavo piso: Miguel Martínez Mateu, Manuel Fernández del Pozo, Gregorio Gómez Ramos, Salvador Segundo Cangas Arriagada, Manuel Linde Tuñón, María de la Concepción, María Rosello Oliver, Roberto Chaumel Muñoz, Pedro Lareu Fuster, Francisco Martínez Noguera, María Martín Ríos de Núñez y Francisco Copano Corrales.

CENTRO FRANCO-CHILENO
Con éxito se siguen realizando los cursos de electricidad en el Centro Franco-Chileno. Este centro, con cuatro años de vida, tiene por finalidad formar y capacitar obreros y empleados dentro de la rama técnica de electricidad.

CENTRO DE MADRES
Con asistencia de numerosas autoridades se inauguró ayer a las cuatro de la tarde el local del Centro de Madres "Seguro Social". Este centro ha funcionado periódicamente los días miércoles, asesorado por la Asistente Social Mercedes Ezquisrra.

MEDICOS CIRUJANOS
El próximo martes, a las 10,30 horas, se llevará a efecto, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, la ceremonia de entrega de títulos a 29 médicos cirujanos.

VISITA DE MEDICO ALEMAN
El Dr. Hubert Tellebanch, profesor de Psiquiatría de la Universidad de Heidelberg, Alemania, se encuentra en Santiago, invitado por la Universidad de Chile, para dictar un ciclo de conferencias.

AGRADECIMIENTOS
Wilfredo Eriza Vega, agradece al funcionario de la DIRINCO, Samuel Becerra Rojas, la ayuda que le brindó en las gestiones realizadas por la entrega de una casa situada en Eyzaguirre 1109.

LOCOMOCION COLECTIVA
El 10 del mes en curso finalizará el Curso de Capacitación de Choferes de la Movilización Colectiva. En esta oportunidad se realizará un acto organizado por la Subsecretaría de Transporte. Asimismo, se informó que el tercer curso se iniciará el lunes 22 de agosto.

COLEGIO DE ENFERMERAS
Se constituyó la nueva directiva del Colegio de Enfermeras de Chile para el período 1966-1968. El Colegio agrupa a profesionales graduadas en universidades que ejercen sus funciones en distintas reparticiones a lo largo del país.

REUNION DE EX ALUMNOS
El Centro de Ex Alumnos del Instituto Zambrano reanudará a partir de hoy sus reuniones mensuales. A las 10,30 horas se oficiará una misa en la Capilla del Colegio y, acto seguido, tendrá lugar una reunión con un amplio temario. El próximo jueves 11 se efectuará una "Mesa de los Recuerdos" en el domicilio de uno de los dirigentes del Centro.

AGILIZAN OPERACION SITIO EN RENCA



El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, visitó ayer la Población Alborada, ubicada en la comuna de Renca, donde se reunió con las autoridades locales y pobladores para imponerse de las necesidades de ese grupo habitacional que forma parte de la Operación Sitio. Lo acompañaron funcionarios de algunas reparticiones públicas. Luego de conversar con las autoridades comunales, el Intendente se reunió con la directiva de la Junta de Vecinos, a quienes dio a conocer el resultado de las gestiones realizadas por la Intendencia para mejorar las condiciones de vida de los sectores más necesitados. EN EL GRABADO, el intendente y otras autoridades aplauden la presentación de los Boy Scouts del sector, quienes le rindieron un homenaje a su llegada.

Chiloé rompe su aislamiento

Luis González Marzán, un típico chilote insular, periodista y dirigente deportivo habla para LA NACION

Crónica de AURELIO MARCOS

....."Desde hace algún tiempo, Chiloé ha estado rompiendo en forma notoria su tradicional aislamiento y este hecho se ha acentuado desde hace un año conforme a las medidas de organizar centros de madres, cooperativas agrícolas y la extensión de múltiples actividades comunitarias" expresó a **LA NACION**, Luis González Marzán, Director del Programa "Baranda Deportiva" que se transmite por Radio Chiloé, de Castro, y dirigente de asociaciones gremiales y deportivas, a su paso por esta capital.

"Justo es reconocer el esfuerzo de los diputados Félix Garay, Luis Papic y otros parlamentarios de la zona austral, que han prestado su amplio apoyo a la iniciativa de organizar a la comunidad. Han logrado incluso, encauzar la iniciativa de nivelar la asignación de zona a la misma proporción de la provincia de Aisén. Asimismo han sido de gran provecho las Escuelas de Temporada que ha organizado la Universidad de Chile y Católica y el ciclo intensivo de perfeccionamiento dictado por la Jefatura de Planes Extraordinarios del Ministerio de Educación, para capacitar profesores en la enseñanza de adultos y planes comunitarios".

SIMPLES MEDIDAS.— Una serie de simples medidas puestas en práctica han bastado para que en un lapso no superior a un año, el habitante insular de Castro y Ancud, pueda justipreciar que el tradicional aislamiento ha sido roto. Modernas poblaciones en las dos principales ciudades de la Isla Grande, los trabajos de verano de los estudiantes universitarios, la labor de INDAP con los pequeños agricultores, el trabajo de los Servicios de Equipos Agrícolas Mecanizados, continuación de algunas obras públicas, han sido la tónica suficiente como para conservar el optimismo de una región de Chile, que en pasadas administraciones tuvo el triste privilegio de marcar el mayor índice de mortalidad infantil y de acusar una disminución de sus habitantes.

LA EMIGRACION.— La carencia de fuentes de trabajo ha hecho emigrar en forma sucesiva a muchas generaciones hacia el sur de Argentina poblando los ricos territorios de la Patagonia. La falta de un incentivo para aumentar la pesca y la explotación de mariscos, también ha sido otro de los factores que han contribuido a la emigración.

"Pero ahora la Oficina Regional de la CORFO, que está siendo dirigida por Leopoldo Sabelle Guerraty, nos expresa Luis González, ha dirigido su acción hacia los sectores que realmente necesitan el incentivo del crédito, para organizar una serie de industrias que en poco tiempo más absorberán la mano de obra que ahora debe desplazarse hacia otras provincias y lo que es más grave hacia el territorio argentino, abandonando definitivamente el país".

EL AISLAMIENTO.— "Sin lugar a dudas, manifestó el señor González Marzán, la condición geográfica difícil, ha hecho que Chiloé sea considerado otro país separado de Chile. Incluso en Santiago, funcionarios públicos preguntan continuamente, ¿dónde queda Queilén, Quellón, Achao, Mechuque, Butachauques, Chelín, Curaco de Vélez, etc? antes de empezar a redactar un oficio. El Ferry Boat Alonso de Ercilla, que funciona de acuerdo al régimen de mareas en el canal de Chacao, es insuficiente para permitir el paso de los camiones que desde la zona central llevan los productos de chacarería y frutas que la zona no produce".

Las comunicaciones han sido notablemente aumentadas con la instalación de aparatos de radio de Correos y Telégrafos, y ENDESA ha llevado energía eléctrica hacia lugares y poblaciones que nunca pensaron disfrutar de luz eléctrica, mediante la instalación de cables submarinos entre Chacao y Pargua.

"Sin embargo, esta zona, futuro emporio de Chile, dice Luis González, necesita mucho más todavía. Todo lo que se ha hecho y se proyecta resulta insuficiente para lograr el sueño de todo chilote. La liberación aduanera para algunos productos, si bien es cierto tonificó al comercio, no ha producido en la medida que se esperaba, un positivo desarrollo agrícola y el Gobierno del Presidente Frei está acertado en la medida de organizar la comunidad. Sólo así, en forma organizada y sin las diferencias regionales en que Ancud es la capital y Castro el puerto de la Isla Grande, podremos decir dentro de algunos años más, igual que el poeta y diplomático Julio Barrenechea, que cuando Chile se escribe con acento, se pronuncia Chiloé", terminó diciéndonos Luis González Marzán.



Luis González, periodista y dirigente deportivo de Chiloé expresó a LA NACION: "La organización de la comunidad, en que cada uno de su cuota de esfuerzo y no todo esperarlo de las autoridades administrativas de Santiago, dan la pauta de la eficaz medida adoptada por el Gobierno del Presidente Frei. Gran labor han desarrollado los órganos informativos isleños como Radio Chiloé de Castro, cuyo gerente Aureliano Velásquez, y Director Hernán Vásquez, han puesto a la emisora al servicio de la ciudadanía, y "Radio Pudeto" y "El Diario La Cruz del Sur", aumentan el rendimiento comunitario logrando un mayor y positivo avance de la zona".

ADIESTRARON A 34 FUNCIONARIOS EN PLANIFICACION OPERACIONAL

Treinta y cuatro funcionarios del Servicio Nacional de Salud, de Ñuble al sur, participaron en el curso de planificación operacional que se clausuró en Concepción. Se desarrolló desde el 12 de julio pasado, bajo los auspicios de la Dirección General de Salud, con la colaboración de ORPLAN, la IX Zona de Salud y la Escuela de Salubridad.

El objetivo de este curso fue adiestrar funcionarios para integrar los equipos de planificación a nivel local en las respectivas Zonas de Salud. Participaron funcionarios de estadística personal y contabilidad.

Al acto de clausura concurrió en representación del Director General de Salud, el jefe del Departamento Técnico del SNS, doctor Norberto Espinoza Solís de Ovando. El curso se desarrolló bajo la dirección del doctor Juan Zamorano.

Ministro español llegará en visita oficial a Chile

El Ministro de Desarrollo Económico y Social del Gobierno español, Laureano López Rodo, llegará el próximo jueves 11 del presente, en visita oficial a nuestro país. El Ministro español permanecerá en Santiago hasta el domingo 14, fecha en que proseguirá su gira hacia Asunción.

El mismo día de su llegada a Santiago, el Ministro López Rodo, ofrecerá una conferencia de prensa, en los salones de la Embajada de España.

El sábado 13, a las 12 horas, se celebrará en el Círculo Español una Asamblea Extraordinaria de la Cámara Española de Comercio, y a continuación dicha entidad ofrecerá un almuerzo en honor del Ministro español con asistencia de la colectividad española residente en esta capital.

Durante su estadía en Santiago, el Ministro de Desarrollo Económico y Social, de España, que ha sido declarado Huésped Oficial del Gobierno de Chile, se entrevistará con las autoridades relacionadas con los problemas de desarrollo económico y social de este país.

NUEVOS SEMINARIOS PARA EJECUTIVOS PROGRAMO ICARE

Debido al creciente interés demostrado por las empresas por el perfeccionamiento de su personal, ICARE (Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas), continúa programando Seminarios destinados a dar a conocer a los ejecutivos las nuevas teorías concernientes a la productividad y organización dentro de ellas.

ICARE, considera de especial importancia por el objetivo que persigue, el de "Teoría de las Decisiones", "Estrategia de Precios", y el de "Controles Administrativos y su implantación".

"Teoría de las Decisiones", se iniciará el viernes 12 de agosto y estará a cargo de Mario E. Albornoz, ingeniero Comercial de la Universidad Católica y Manuel Cruzat, profesor Investigador de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociales de la Universidad Católica.

"La Estrategia de los Precios", se iniciará también el 12 del presente y el profesor Jorge Kibedi, estará a cargo del Seminario "Controles Administrativos y su Implantación", que se comenzará el jueves 11.

Asimismo, el 16 de agosto se iniciarán los Seminarios "Investigación de Mercado para Productos de último Consumidor", el que estará a cargo del profesor Hugo Alvarez Pino; "Política y Decisiones de Productos", actuando como relator el ingeniero Comercial Rodrigo Alamos Montero.

"La Auditoría Externa", que se inaugura el 17 del presente, será dictado por el profesor Ignacio García Reyes. "Los Principios Básicos de Finanzas", se iniciará el miércoles 31 de agosto y será su relator Enrique Guers Tiffou.

Ruta Internacional Completa Servirá LAN por Pacífico Sur

La Junta de Aeronáutica Civil de Panamá autorizó a LAN para transportar pasajeros entre ese país y Guayaquil, Ecuador.

Con este nuevo servicio, LAN operará comercialmente en toda la ruta internacional por el Pacífico, sin restricciones de tramos.

LAN está operando a Ecuador desde fines del año pasado. En la actualidad posee cuatro frecuencias semanales entre Santiago y Miami, escalando en Lima, Guayaquil y Ciudad de Panamá.

EN LA "SOFOFA".—

ESTUDIAN MODIFICACION DE LA LEY DE SOCIEDADES ANONIMAS

Quedó constituída en la Sociedad de Fomento Fabril una comisión que estudiará el proyecto de ley que modifica la legislación vigente sobre Sociedades Anónimas, que se encuentra en consideración del Parlamento. En la reunión constitutiva se acordó realizar un trabajo con suma urgencia con el objeto de exponer al Congreso los puntos de vista de la Institución con respecto a esta materia.

Se dejó establecido que este proyecto tiene especial importancia para el desarrollo económico del país, porque depende de la forma en que sea despachado para obtener un mejor desarrollo de las actividades industriales y abra las posibilidades para que grandes masas de ciudadanos canalicen sus ahorros a través de la adquisición de acciones, lo que permitirá, lógicamente, la expansión de nuestra producción manufacturera.

También se expuso que el proyecto tiende a reformar la estructura jurídica y financiera de la Sociedad Anónima chilena que involucraría una corrección del actual sistema y una democratización que permita a los sectores medios de la sociedad que invierten sus economías en esta clase de actividades, tener acceso al control y dirección de las empresas.

Además, se pretende agilizar y simplicar los trámites a que están sujetas las Sociedades Anónimas, tanto en su construcción como en lo que se relaciona con sus modificaciones y se daría mayores facultades a la Superintendencia de Sociedades Anónimas para asegurar el cumplimiento del objetivo social de la empresa.

EN LA MONEDA

AGRADECEN CONDOLENCIAS

El Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Alfonso Ortegurbina, envió un cablegrama de agradecimiento por las expresiones de pesar ante el fallecimiento del Presidente de ese país, René Schick, al Canciller Gabriel Valdés. El texto de la nota es el siguiente:

"Expreso a Vuestra Excelencia, a su ilustrado Gobierno y noble pueblo chileno, sincero agradecimiento por hondas expresiones de pesar ante sensible fallecimiento Excelentísimo Presidente, Doctor René Schick. Reitérole mi más alta consideración". — (Fdo.) Alfonso Ortegurbina.

HAMILTON A VALPARAISO

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, viajará en la mañana de hoy a Valparaíso, con el fin de despedir a las autoridades que formarán el Departamento de Isla de Pascua, quienes viajan a bordo de la motonave "NAVARINO" a esa lejana localidad del territorio chileno.

PRESENTACION DE CREDENCIALES

Mañana lunes presentará copias de sus cartas credenciales al Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores y titular de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, el nuevo Embajador de Italia en Chile, Paolo Pansa Cedronio. El diplomático presentará sus credenciales al Presidente de la República el martes, con el ceremonial acostumbrado por el Protocolo. Paolo Pansa reemplazará en sus funciones al ex Embajador italiano, Livio Theodoli, quien regresó a Roma.

ACTUACION DEL EJERCITO

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, desmintió versiones sobre supuesto maltrato que estarían recibiendo los soldados de la Escuela de Alta Montaña en el Campeonato Mundial de Ski.

"La actuación del Ejército —dijo Hamilton— ha sido brillante en este Campeonato, y así lo ha reconocido el Presidente de la República, que asistió a su inauguración".

Al mismo tiempo, el Subsecretario rechazó categóricamente la versión de que los conscriptos estén prestando "servicios domésticos", como lo han afirmado algunas publicaciones.

DESARROLLO POPULAR

El presidente de la Comisión Coordinadora para el Desarrollo Popular, José Alvarez M., visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, para considerar las facilidades para traer al país maquinarias agrícolas por valor de 200 mil dólares. Esta suma se obtuvo en Alemania Occidental. El Subsecretario solicitó los antecedentes necesarios para estudiar a fondo el tema.

Inauguran moderno pabellón en Casa del Estudiante Americano

A las 11 horas de hoy se efectuará en la sede de la Casa del Estudiante Americano, Huérfanos 1891, la ceremonia de inauguración de un pabellón que se ha podido construir por iniciativa de 76 miembros del Rotary Club de Santiago y con capacidad para 24 de sus juveniles huéspedes que atiende la CEA en su espacioso hogar y que está al servicio de las numerosas delegaciones estudiantiles de Chile y del extranjero que visitan la capital. Hicieron, además, aportes en dinero para esta obra los Clubes Rotarios de Tocopilla, Quinta Normal, Lo Espejo, María Elena, Puerto Octay, Copiapó, Nueva Imperial, Panguipulli, Pitrufquén, Coch... y San Miguel.

El pabellón que se inaugura hoy, llevará el nombre "Hernán Lepeley", distinguido miembro del Rotary de Santiago y benefactor de la Casa del Estudiante Americano... rá la bendición del local, ... se entrega a un grupo de estudiantes peruanos, que ocuparán por primera vez ... Presbítero Monseñor José ... mógenes de la Cerda, y ... se realizará una misa por el sufragio del alma del señor Hernán Lepeley. Se ha invitado al acto a los rotarios de los clubes del Gran Santiago y a los parientes y amigos del benefactor al cual se rendirá este homenaje de gratitud.

A nombre del Rotary Club de Santiago, hablará su director, Sergio Valdivieso V..., agradecerá el valioso aporte para la CEA, su presidente Jorge Meléndez Escobar.

Pobladores de Santa Laura se reúnen hoy

La Junta de Vecinos de la Población Santa Laura, de San Bernardo, celebrará hoy, a las 11 horas, una asamblea general extraordinaria para dar a conocer a los pobladores las gestiones realizadas para mejorar el sector donde viven y las obras locales que se iniciarán en breve.

A la reunión han sido invitadas autoridades provinciales y de la comuna, además de personeros de la Corporación de la Vivienda.

REGRESO RECTOR U. CATOLICA PORT...



Después de haber asistido especialmente invitado, a las reuniones del Instituto de Desarrollo Económico, que se llevó a efecto en la ciudad de Berger, Noruega, regresó al país por el Interamericana Panagra, el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Arturo Zacala. Posteriormente, el Rector fue invitado por el Gobierno francés a imponerse del funcionamiento de las universidades de esa nación, para luego proseguir a Estados Unidos a instancias de la Secretaría de Educación de ese país. (Foto Cerrillos)

CARABINEROS DE CHILE.-

58 años cumpliendo guardia en el Palacio de la Moneda

EL RELEVO DE LA GUARDIA, UN ESPECTACULO CON PUBLICO PROPIO

Por RENAN ANDRADE y fotos de GASTON FRANCO

Cada cuarenta y ocho horas, los santiaguinos, que alrededor de las 10 de la mañana se encuentran en el sector del Palacio de Gobierno, hacen un alto en sus actividades para presenciar "el relevo de Guardia" de la Moneda.

Quince minutos antes de la hora señalada, una sección de Carabineros, al mando de un teniente, desciente del microbús que los traslada de la Escuela de Carabineros hasta la intersección de las calles Gálvez y Alonso Ovalle. Desde este punto, con el Orfeón Nacional de Carabineros a la cabeza, "el relevo" marcha rectamente hasta enfrentar la calle Morandé.

Desde que se inicia la marcha a los acordes marciales del Orfeón, los bizarros carabineros son seguidos por una verdadera multitud. Niños y adultos de ambos sexos "marchan" a los costados de la columna que conforma la Guardia de Palacio. La muchedumbre detiene su paso en las aceras, mientras "el relevo" prosigue descontando el tramo por calle Morandé, dobla en Moneda, hasta situarse —en el centro de la Plaza de la Constitución— frente a "la Guardia saliente".

El resguardo de la sede del Poder Ejecutivo, por parte de Carabineros de Chile, se efectúa desde hace cincuenta y ocho años. Más exactamente, desde diciembre de 1908, fecha en que fuera fundada la Escuela de Carabineros bajo la Administración del Presidente Pedro Montt.

MISION DE LA GUARDIA DE PALACIO

El servicio de Guardia de Palacio es una misión delicada. Los oficiales destinados a esta tarea son seleccionados por la jefatura de la Escuela de Carabineros. Dentro del rodaje administrativo policial es una distinción ser designado a este tipo de obligación profesional.

LA NACION visitó la oficina del oficial de Guardia de Palacio. Nos recibe afablemente el teniente de servicio, René Mena Farías.

Mientras dura el diálogo, los teléfonos no cesan de repiquetear. El teniente Mena se excusa una y otra vez.

"Las obligaciones que competen al personal de guardia —comienza diciéndonos el oficial de servicio— son variadas y complejas. La fundamental es brindarle protección a la persona del Presidente de la República y a los miembros de su familia. En igual forma —agrega— a las autoridades que tienen su sede dentro de Palacio, como son los Ministros de Interior y de Relaciones Exteriores, el Ministro Secretario General de Gobierno. Subsecretarios y demás autoridades civiles".

Empero, hay otra labor no menos importante, que corresponde al personal de la Guardia de Palacio. Y es la de comodidad pública, es decir, informar y orientar a las personas que concurren a la Moneda por audiencia, gestiones administrativas o, simplemente, por conocer el recinto en donde funciona el Poder Central del Estado. Esto último es una tarea frecuente con delegaciones estudiantiles de provincias que viajan a la capital o con turistas extranjeros.

"A los turistas, en su gran mayoría —comenta el teniente Mena—, les llama la atención la liberalidad con que el chileno y, en general, cualesquier persona transita por el Palacio de Gobierno. Les explicamos que ello es consecuencia de nuestra manera de ser. Aquí jamás se ha atentado contra la vida de un Mandatario en la sede del Gobierno".

El personal que se desempeña en la Guardia de Palacio es instruido especialmente en el Escuadrón Ametralladoras de la Escuela de Carabineros, a cuya dotación pertenecen.

Permanece por largo tiempo en sus funciones, porque debe reunir una serie de condiciones. En primer término, el Carabinero que cumple esta obligación conoce muy bien, no sólo a los Secretarios de Estado, Subsecretarios y los jefes superiores de la Administración Civil del Estado, sino que también a los diplomáticos acreditados ante el Gobierno de Chile.

SIN NOVEDAD LA GUARDIA



Un superior jerárquico ha requerido una información al oficial de guardia de la Moneda. Junto con el saludo, el teniente René Mena Farías —en el grabado— expresó: "Sin novedad la guardia, mi...". El oficial de servicio es el hombre mejor informado sobre el movimiento de Palacio.

EL RELEVO DE LA GUARDIA

Son las 10 de la mañana, un público numeroso rodea el centro de la Plaza de la Constitución. Desde los balcones del propio Palacio de Gobierno, de la Intendencia, del Ministerio de Hacienda, del Banco Central, del Servicio de Seguro Social, del Hotel Carrera. En una palabra desde todos los edificios que circundan la plaza, asoman rostros ávidos de presenciar "el relevo" de la Guardia de Palacio.

Las dos secciones de Guardia se hallan situadas frente a frente, en correcta y bizarra formación. Cerrando el rectángulo —costado norte— se instala el Orfeón Nacional de Carabineros.

El oficial de Guardia saliente toma la iniciativa en las voces de mando. Ordena a su personal presentar armas y en forma casi simultánea otro tanto dispone el oficial que viene a hacerse cargo del servicio. Ambos trompetas, durante este acto ceremonioso, tocan ¡parada! El público, en respetuoso silencio, observa. Esto hace que las voces de mando de los Oficiales se escuchen nítidas, al igual que el chasquido de las manos de los Carabineros, al chocar con la carabina en el proceso de presentar armas.

Los honores tienen como duración, el tiempo que lleva a los oficiales, el movimiento de sus sables desde la posición de descanso sobre el hombro derecho hasta el descenso, luego del saludo con el implemento empuñado a la altura del pecho y de ahí, suavemente, hasta quedar con la punta hacia el suelo. Al ordenarse el ¡descansen! junto con colocar sus carabinas apoyadas, el personal de la Guardia, los oficiales deshacen el movimiento de sus sables; luego se dispone la posición de descanso del personal, envainan los sables y ambos frontalmente. En el centro se saludan y juntos se encaminan hacia la entrada del Palacio hasta la oficina del oficial de servicio.

Poco después se inicia el primer relevo en todos los sectores del recinto, comenzando por los Carabineros apostados en la entrada principal, por Moneda.

RETRETA DEL ORFEON

Mientras se cumple el trámite del cambio de Guardia de Palacio, el Orfeón Nacional de Carabineros —con el beneplácito del público, desde luego— inicia un programa de música variada. Marchas militares, trozos de música escogida y canciones tradicionales del folklore chileno amenizan la espera de la sección que entrega la Guardia.

Hay muchas personas —nacionales y extranjeros— que no se pierden esta parte del "relevo" de la Guardia de Palacio. Son asiduos asistentes a la "retreta" del Orfeón mientras el personal de Carabineros se intercambia en sus obligaciones de custodios del recinto en donde el Presidente de la República desempeña sus labores de administrar el país.

Una vez finalizado el relevo, la Guardia saliente con la misma gallardía y marcialidad con que llegó a cumplir sus obligaciones se retira con el Orfeón a la cabeza en demanda de la Escuela de Carabineros.

La escena de expectación pública en torno a la columna de marcha de la Guardia, se renueva hasta el lugar ya señalado —Gálvez y Alonso Ovalle— en donde esperan los microbuses que los habrá de conducir hasta la Escuela en Avenida Antonio Varas.

ENTRETENIMIENTOS DE LOS QUE DESCANSAN.— ¿Qué hace el personal que debe descansar mientras permanece en Palacio? Hay para todos los gustos. Una biblioteca reservada a los que gustan de leer. Allí hay una existencia abundante de libros, revistas y diarios. Una mesa de billar hace las delicias de quienes gustan de este atractivo juego. Otros —y son bastantes— gustan del deporte-ciencia: el ajedrez. Entre alfiles, peones, caballos, con el rey a la cabeza buscan dar jaque mate a la reina. Y el tiempo transcurre sin sentirlo. Pero el pasatiempo que acapara más adeptos es la televisión. Muchas veces —primero el deber, después el placer— en lo mejor de la historia de Bonanza resuena en la sala la voz del Suboficial: ¡formar el relevo!

Y todos corren presuroso a reconocer fila, con su armamento de rigor. Cuando se haya cumplido el tiempo del "plantón" (lapso que dura el servicio), ya será otra la película.

En determinadas épocas del año, hay competencias de básquetbol o Baby-Fútbol en el amplio gimnasio de la Guardia de Palacio. ¿Quienes participan? Equipos representativos de las reparticiones públicas que tienen como sede el Palacio de Gobierno. Los hijos del Jefe del Estado forman en los equipos de la "Presidencia de la República". Cada sección de los Carabineros de la Guardia de Moneda conforma un equipo. El deporte, en este caso, es otra expresión de la democrática convivencia nuestra.

INSTRUCCIONES EN EL CUARTEL

El Escuadrón de Ametralladoras de la Escuela de Carabineros cobija a los funcionarios encargados de la Guardia de Palacio.

Luego de un día de descanso, el personal saliente de servicio en el Palacio debe cumplir el programa de instrucción militar, física e intelectual dispuesto por la Jefatura de Estudios del plantel que dirige el Coronel José Sepúlveda Galindo.

El personal está preparado físicamente, adiestrado en el uso eficaz del armamento con que debe afrontar una eventual contingencia e instruído sobre la mejor forma de cumplir la función de comodidad pública dentro del Palacio.

Es fácil comprender los conceptos elogiosos con que nacionales y extranjeros se refieren a los miembros de la Guardia de Palacio, especialmente de aquellas personalidades que por razones de su cargo deben acudir a la sede del Poder Central del Estado.

Y Carabineros, a diario, cumple con idoneidad y celo esa delicada función de confianza que significa custodiar el Palacio de Gobierno. Ese sentimiento que guía a cada funcionario a realizar su delicada misión, a satisfacción de todos, tiene una sola definición: lealtad.

ENTRETENIMIENTOS PARA EL DESCANSO





En los momentos de descanso de sus delicadas labores, el personal de la Guardia de Palacio busca el entretenimiento más de su agrado. En el grabado inferior, un grupo presencia la película "Los Defensores" en el Canal 13 de TV; en el grabado superior, los aficionados a la lectura en la biblioteca.

ADOPTARON MEDIDAS PARA ASEGURAR ABASTECIMIENTO NORMAL DE CARNE

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, aseguró ayer que el abastecimiento de carne fue absolutamente normal durante el fin de semana. El Director de DIRINCO formuló esta declaración a raiz de algunas informaciones sobre una presunta carestía de ese producto.

El beneficio de vacunos, más las entregas hechas por la Empresa de Comercio Agrícola, puntualizó Hernán Lacalle, corresponde a un total de 2.700 cabezas de ganado, siendo la cifra normal de matanza 2.500, según informó a LA NACION el mismo señor Lacalle.

A México partirá Sor Inés de Maryknoll

Después de haber prestado eficientes y abnegados servicios en nuestro país, se dirigirá a México, donde ha sido destinada, la Madre Inés Lyga, de la Congregación de Maryknoll.

La partida de Sor Inés ha sido muy sentida en todos los círculos en que ha actuado, especialmente, en las poblaciones del extenso sector de Conchalí, entre cuyos habitantes desarrolló una extensa labor de bien social. Con motivo de este viaje ha sido objeto de diversas manifestaciones de despedida, entre ellas, destaca una que le ofreció el Centro de Madres "Jacqueline Kennedy" de Conchalí, a la cual concurrieron más de 70 asociadas de esa institución.

La Madre Inés partirá a México el martes próximo por avión de Air France.

COOP. SAN ALBERTO CITA A REUNION

La Cooperativa "San Alberto", de Conchalí, se reunirá hoy, a las 15 horas, en su local de costumbre. A esta reunión se cita a todos los asociados por figurar en tabla materias de gran interés, como son la Memoria y el Balance que presentará la directiva.



Gabriel Valdés, Ministro de Relaciones Exteriores, viajó en la tarde de ayer a Colombia vía AIR FRANCE, con el objeto de asistir a la ceremonia de transmisión del Mando Presidencial en Bogotá. El Ministro Valdés, preside la delegación chilena que asistirá a este acto. En el aeropuerto fue despedido por sus colegas de Gabinete, parlamentarios, diplomáticos, dirigentes políticos y altos funcionarios. A nombre del Jefe del Estado lo despidió en el Aeropuerto, el Edecán Aeronáutico Comandante, Eduardo Fournet.— (Foto Cerrillos).

Canciller Gabriel Valdés viajó ayer a Colombia

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, viajó ayer, a las 7.45 horas a Bogotá, con el fin de representar al Gobierno de Chile en la ceremonia de transmisión del mando en ese país, que se efectuará hoy en Bogotá.

El Canciller viajó acompañado del Asesor Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Patricio Silva, y su Secretario Político, Otto Boye; en el mismo avión de Air France iba también el Presidente del Banco del Estado, Alvaro García.

El Canciller presentó credenciales ayer mismo en la tarde ante el Gobierno colombiano.

Gabriel Valdés permanecerá en ese país hasta el regreso del Presidente de la República, Eduardo Frei, quien viajará a esa capital el próximo domingo 14, para participar en una reunión con los Mandatarios de Colombia, Carlos Lleras, y de Venezuela, Raúl Leoni.

Durante los días que faltan para la llegada del Jefe del Estado a Bogotá, el Canciller establecerá los contactos necesarios para preparar su llegada y al mismo tiempo ofrecerá Conferencias sobre "Integración Latinoamericana" en las Universidades de la capital colombiana y de Cali.

El Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, subrogará al Canciller Valdés durante su ausencia. El titular de Justicia iniciará sus nuevas labores —ya desempeñadas con anterioridad— mañana lunes.

Síntesis POLICIAL

DETENIDO POR ROBO

Carabineros de la 6ª Comisaría detuvo a Gonzalo Soto Silva, al ser sorprendido descerrajando las puertas de la camioneta HP-585, y robando la radio del vehículo, cuando este se encontraba estacionado en Seminario esquina de Providencia.

El detenido tiene su domicilio en calle 5 Norte 264, de la Población San Gregorio y el dueño de la camioneta es Carlos Grey Grey.

HALLAZGO DE CADAVER

En el estero Las Tescas, que atraviesa la ciudad de Chillán, fue encontrado flotando en la mañana de ayer el cadáver de un desconocido, de aproximadamente unos sesenta años de edad, que estaba putrefacto y carcomido por las ratas. En sus raidas vestimentas no se encontró documento alguno que permitan su identificación.

TRIO DE LADRONES

Un trío de individuos que se dedicaba a robar en tiendas y restaurantes, cayó en las redes policiales. El trío lo forman, Ernesto del Carmen, Olivares Quiroz,. Carlos Lagos Oyarzún y Segundo Humberto Escobar Quinteros, todos domiciliados en la Población José María Caro.



ESTE ES EL TRIO de juveniles delincuentes que en la madrugada de ayer detuvo la policía civil, después que reunieron varios miles de escudos en especies diversas, producto de sus golpes. Ellos son Ernesto del Carmen Olivares Quiroz, Carlos Lagos Oyarzún, y Humberto Escobar Quinteros, que en el grabado aparecen con algunas de las especies recuperadas.

PALOS PORQUE BOGAS...

El Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, se refirió ayer a la malintencionada campaña, iniciada medio en broma medio en serio, contra las autoridades y personal que viajará mañana a Isla de Pascua. Las publicaciones comentan que "la placidez de la Isla se convertirá en un nuevo infierno burocrático".

Hamilton manifestó que, pese a las críticas, hay que recuperar todo el tiempo perdido.

"Se va a construir un nuevo aeropuerto —dijo— y hay que llevar personal de Obras Públicas; para tener escuelas, se necesita gente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales; hay que ayudar a la agricultura, a la pesca, a la artesanía, es indispensable gente que atienda el Banco del Estado. Pero que no se hable desde ya de burocracia".

"Antes —agregó— se nos criticaba porque la Isla y los pascuenses estaban abandonados; ahora, nos salen con esto..."

EXTRAÑO "SUICIDIO" MOVILIZA A POLICIA DE CONCEPCION

La policía civil de Concepción se encuentra investigando un extraño "suicidio" ocurrido el viernes en la noche.

El suceso se registró en calle Colo Colo 1164 y en el dormitorio se encontró el cadáver del dueño de casa, Sergio Moisés Valdés Olate de 29 años de edad.

Su cónyuge Ester Inés Argelio, de 27 años, dijo a la policía que su marido llegó esa noche a la casa en completo estado de ebriedad y que comenzó a insultarla y a acusarla de infidelidad.

Señaló que después de sostener una violenta discusión con ella pasó a una pieza contigua de donde sacó un revólver que mantenía en un ropero. Acto seguido comenzó a jugar con el arma, diciéndole: "Mira Inés, ¿ves esto que tengo en la mano? Con esto te voy a matar..."

La mujer contó en seguida, que ella, con toda serenidad, le habría manifestado que no le agradaba discutir con ebrios y que lo mejor que podía hacer era irse a la cama.

Pero como el hombre se acercara a ella y se dispusiera amenazadoramente a dispararle, Inés salió corriendo a la calle a pedir auxilio.

A los pocos minutos regresó en compañía de Guillermo Valdés, Olate, hermano de su marido. Al entrar al dormitorio encontraron a Sergio Valdés ya convertido en cadáver con un orificio en la sien derecha y aún manando abundante sangre.

La policía investiga si fue un suicidio o un homicidio.

Micro derribó tres árboles, hirió a un peatón y se incrustó en una cas[a]

Un transeúnte herido de gravedad, tres árboles derribados y una casa semidestruida, fue el saldo de un accidente ocurrido en las primeras horas de la madrugada de ayer.

Un microbús de la Fuerza Aérea de Chile, conducido por el cabo José Enrique González, en completo estado de ebriedad, fue el protagonista de este accidente.

El hecho se registró en la calle Mamiña, cuando el cabo González perdió el con[trol de] su máquina al hacer una manobra para evitar [estre]llarse con un camión [...] do, en momentos en [que el] vehículo iba a excesi[va velo]cidad.

El micro se subió a la [ace]ra, derribó tres árboles, [dejó] gravemente herido al tra[nseún]te Fernando Tapia R[...] enseguida se incrustó [en el] frontis de la casa sig[nada con] el N.o 237 de calle Ma[miña].

El herido fue intern[ado en] el Hospital Barros Luco. [El] cabo González, conduc[tor del] micro, fue detenido. Al [prac]ticársele la alcoholemia [se com]probó que estaba en esta[do de in]temperante.

Las autoridades de la F[ACh] al tener conocimiento [del ac]cidente, ordenaron un [sumario] administrativo contra el [con]ductor, y lo suspendieron [de sus] funciones.

EN EL INTERIOR DEL BANCO DE CHILE DETUVIERON A LADRONES

En el interior de la oficina principal del Banco de Chile, ubicada en calle Ahumada, fueron detenidas tres personas que trataban de cobrar un cheque que momentos antes habían hurtado desde su cartera, a una despreocupada pasajera de un microbús.

La detención la practicó el personal de la Ronda de Bancos que tiene el Servicio de Investigaciones.

Los detenidos son Sergio Manuel Alarcón Inostroza, Patricio Vásquez Solar y Patricio Mella Sarda.

El primero fue el que le introdujo sus largos dedos en la cartera de la pasajera Adriana Márquez Moya, que viajaba tomada de un fierro del techo de un microbús del recorrido "Vivaceta-Matadero".

Los tres confesaron que se dedican a robar dinero en los microbuses y que esta semana habían tenido bastante éxito en su "trabajo", pero que cometieron el error de ir al Banco a cambiar el cheque de ciento cincuenta escudos, cuando se les terminó el dinero efectivo. De lo contrario —afirmaron— no habríamos sido detenidos.

Ahora los tres deberán ser procesados desde mañana por el titular del Sexto Juzgado del Crimen.

Nuevo estandarte posee Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa

En ceremonia que se efectuó en horas de la mañana de ayer, la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional recibió de manos de los tres Subsecretarios de esa Cartera el nuevo estandarte regalado a esa unidad por el Ministro de Defensa.

Presidió la ceremonia el mismo Secretario de Estado, Juan de Dios Carmona, a quien acompañaban los Subsecretarios de Guerra, General Carlos Gardeweg; de Aviación, General Aquiles Savagnac, y de Marina, Capitán de Navío Sergio Aguirre Mc-Kay; el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Vicealmirante Jacobo Neumann el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada; el Director de la Escuela de Aviación, que representó al Comandante en Jefe de la FACH, Coronel César Ruiz Danyau; el Jefe de la Guarnición Militar de Santiago, General de Brigada Juan Bancalari, y el Jefe de la Guarnición Naval de la capital, Capitán de Navío Ricardo Osuna.

La ceremonia se cumplió en el hall principal del edificio y los soldados de la Compañía de Guardia, bajo las órdenes de su Comandante, Capitán Luis Mery, presentó armas a las autoridades. Posteriormente, habló el General Gardeweg, destacando el significado de la ceremonia.

Con bayoneta calada, la tropa presentó armas, en el acto de reconocimiento del nuevo estandarte, a los sones del Himno Nacional. Posteriormente, el Cape lán de la riormente, el Capellán de la unidad, R. P. Contreras, bendijo la bandera, y cerró el acto el Capitán Mery, con una breve alocución.

8.483.625... (De la Pág. [...])

las 24 horas —día y noche— divididas en cuatro [tur]nos, 18 médicos y funcionarios auxiliares, más 18 [am]bulancias, permanecen alertos y prestos a cump[lir la] noble misión de restañar una herida o calmar un [dolor] o, en los casos de mayor gravedad, a operar de [inme]diato conforme a las circunstancias.

En la Casa Central de la Asistenca Pública [hay] un Laboratorio a cargo de un médico, el que tam[bién] funciona día y noche, sin interrupción, porque su [misión] es atender a todas las Postas. Otro facultativo que [labora] en carácter de permanente es el anestesista, quien [debe] concurrir a cualesquiera de las Postas en que sea [re]querido.

Cada una de las 18 ambulancias cumple un pr[ome]dio diario de 300 kms. de recorrido. Estas están e[quipa]das de radio y desde la Casa Central reciben ór[denes] de un radio-operador. Durante el año pasado se [regis]traron 27.035 salidas de ambulancias.

En el primer semestre del presente año las [perso]nas atendidas por la Asistencia Pública "Doctor [Ale]jandro del Río", suman un total de 149.375. La P[osta] —Chiloé-Maule— es la que registra la cifra más [alta] dentro de esa estadística y la razón fundamental [obe]dece a que allí existe un médico pediatra, el úni[co en] la capital.

HOSPITALIZACIONES

La Asistencia Pública cuenta con un total de [...] camas para los casos de urgencia. Durante el año [...] las personas internadas en la Casa Central y P[ostas] ascendieron a 11.565 con un promedio de perman[encia] de 5,2 días.

Estas mismas personas requirieron 4.948 tra[nsfu]siones de sangre, ocupándose en esta operación t[...] ca más de 2.600 litros de sangre.

Conforme a las cifras estadísticas señaladas [cada] cama fue usada por 78 personas durante el año p[asado].

HOSPITAL Y POSTA: MISIONES DIVERSAS

LA NACION conversó extensamente con el Di[rector] de la Asistencia Pública, doctor Raúl Zapata [...] Egresó de la Escuela de Medicina de la U. de Ch[ile el] año 1944, pero desde 1942 sirve en la Asistencia P[úbli]ca, época en que cumplió con esa faceta del Intern[ado] inherente a los alumnos del último período escolar [uni]versitario. Seis años permaneció ejerciendo en el [hos]tel en calidad de ad-honores; en 1948 ingresó [a la] planta. Ganó por concurso, en 1952, el cargo de [Ci]rujano Jefe de Turno y diez años después —1962— [se] convertía en el quinto Director de la Asistencia Pú[bli]ca de Santiago.

Fundador y primer Director, el doctor Alej[andro] del Río, de 1911 a 1927; doctor Luis Aguilar, de 1[927 a] 1939; doctor Otto Wirnner Paz, de 1939 a 1948; d[octor] Mariano Bahamondes, de 1948 a 1962.

"En el nuevo edificio seremos —nos dice el D[irec]tor, doctor Zapata— un auténtico Hospital de Ur[gen]cia. Los Hospitales de Urgencia existentes en el m[undo] son muy pocos. Hay en Moscú y en una o dos cap[itales] del área socialista. En América del Sur, el nuestro [será] el único".

Pedimos al doctor Zapata nos defina el con[cepto de] Hospital de Urgencia, frente al Hospital tradicion[al].

"En el hospital tradicional —puntualiza— la [misión] se circunscribe al factor salud. En el Hospital de [Ur]gencia la misión es salvar la vida o calmar el d[olor]. Aquí, además, el enfermo no hace antesala o espe[ra; la] atención es inmediata; al contrario, el médico co[n sus] elementos y ayudantes es el que está esperando a q[uien] precisa su intervención".

EL FUTURO HOSPITAL DE URGENCIA

Con 20 mil metros cuadrados de edificación y un costo total de E° 17.000.049,23, comenzará a funcionar a fines de octubre la nueva sede central de la Asistencia Pública u Hospital de Urgencia. Está situado en el radio que comprende las calles Paraguay, Curicó, Carmen y una nueva arteria. Allí se ha utilizado la última palabra sobre la materia, tanto en el sentido arquitectónico como médico.

Vacío y oxígeno en casi un 50 por ciento de las camas, aire acondicionado, un Pabellón de Quemados con aire esterilizado, son algunos de los adelantos quirúrgicos y terápicos que ofrecerá el Hospital de Urgencia.

La otra novedad radica en el helipuerto de que está dotado y que ya prestó servicios con ocasión del Campeonato Mundial de Esquí. En efecto, un japonés y un norteamericano accidentados gravemente fueron trasladados por aire en helicóptero desde la cordillera a la capital, utilizando el helipuerto del futuro Hospital de Urgencia.

"Los elementos nacionales —informa el doctor Zapata— con que se habilita nuestro Hospital de Urgencia significaron una inversión de 1.300.000 escudos al Servicio Nacional de Salud. Un crédito de la AID ascendente a 470.000 dólares —cedido por el Gobierno— permitirá traer desde Estados Unidos —Washington— los implementos [im]portados que es menes[ter]. De esa partida —pro[sigue] el Director— ya lle[garon] 300.000 dólares en eq[uipos] médicos y dentro de [pocos] días recibiremos los co[rres]pondientes a la suma [res]tante. Quiero hacer p[resente] —expresa el doctor Za[pa]ta— la valiosa interve[nción] que en este aspecto ha [co]rrespondido al Emba[jador] norteamericano, Ralph D[un]gan, de la que personal[men]te le estoy muy agrade[cido]".

No hay duda que la [obra] del doctor Alejandro del [Río] fue un acierto. El tie[mpo], juez inexorable, se ha [en]cargado de confirmarlo.

Falsificación de whis ky y contrabando millonario descubrió Policía en Vallenar

Un matrimonio que hace de jefe de banda huyó, pero hay varios detenidos

Carabineros de Vallenar, en una redada a fondo efectuada en horas de la madrugada de ayer descubrió un tráfico de cocaína falsificación de whisky y un contrabando de millonarias proporciones, deteniendo a varios de sus autores.

La noticia llegó ayer a Santiago después del mediodía y escuetamente el radiograma recibido en la Dirección General de Carabineros señala que en horas de la madrugada en la calle Escuela esquina de 14 de Julio, de Vallenar, se detuvo a Graciela del Carmen Urízar Espinoza, de 24 años.

En poder de la mujer se encontró una cantidad impresionante de botellas de whisky falsificado; 18 botellas vacías, múltiples etiquetas, otros envases y tapas a presión.

De la falsificación tomó conocimiento Impuestos Internos, que iniciará las investigaciones y aplicará las multas de rigor.

Al mismo tiempo, la mujer junto con sus botellas de whisky falsificado fue puesta a disposición de la justicia.

La policía dijo que los jefes de la banda de falsificadores son Pedro Galleguillos Fatigati y su cónyuge Rogelia Tereso, que se hallan prófugos y son conocidos traficantes en estupefacientes y que han cometido una serie de estafas.

Hasta las últimas horas de la tarde de ayer a la policía le había sido imposible ubicarlos para proceder a la detención.

Sin embargo, al serles allanado su domicilio, se encontró en él cien gramos de cocaína bruta —sin elaborar—, ocho radios a transistores, setenta docenas de mallas para el pelo y otras mercaderías, todas de procedencia extranjera.

En la misma redada policial, Carabineros detuvo a Raúl Arancibia Arancibia, Oscar Martínez Tapia, Julio Guevara Rojas y Rene Orlando Mancilla. En poder de este trío se encontró 15 cajones con pilas para radios y linternas, 21 radiorreceptores a transistores, un cajón repleto con ropa de interior fina, para mujer; más de 50 pares de colleras finas, enchapadas en oro; 5 cajones de chocolate de procedencia peruana, etc.

También se detuvo a Hugo Alberto Figueroa Godoy y Alejandro Guevara Avalos, al encontrarse en su poder 70 pares de guantes de cuero para trabajar, que fueron robados en la Compañía de Aceros del Pacífico, en Talcahuano, y otras especies.

Con respecto al hallazgo de los cien gramos de cocaína, se espera que mañana lunes se tengan nuevos antecedentes que permitan el descubrimiento de otra banda de individuos que se dedican a estas ilícitas actividades. Es decir, otra banda, que no sería dirigida por la familia Huassaff, sino que competidora de esta última en esto del tráfico de estupefacientes.

Jeep del Ejército volcó y se precipitó al Río Aconcagua

Un espectacular volcamiento tuvo un jeep Land Rover, del Ejército, en el camino Internacional sector Guardia Vieja Ski.

El jeep estaba prestando servicios en la organización y atención de los participantes del Campeonato Mundial de Sky.

Era gobernado por José Poveda Sepúlveda, y tiene el N° 2263. Después de volcar, por fallas mecánicas en la dirección, se precipitó al Río Aconcagua, desde una altura de 15 metros.

El vehículo pertenece a la Escuela de Artillería de Linares y su conductor fue internado con heridas graves en el Hospital de la Escuela de Alta Montaña de Quillota.

Seis policías uniformados que lo ocupaban resultaron con lesiones leves, y fueron atendidos en Portillo.

EN ATERRIZAJE FORZOSO CASI MUEREN VEINTISIETE PERSONAS

Un milagroso salvamento tuvieron 27 personas que viajaban a bordo de un avión brasileño que tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en Arica, debido a fallas experimentada en una de sus hélices.

Un avión DC-4, perteneciente al Correo de la Fuerza Aérea Brasileña, volaba desde el Perú y con destino a Brasil en dirección hacia Chile, por cuanto debía abastecerse de combustible en Antofagasta, según estaba previsto.

Grande fue la alarma que provocó este suceso en Arica, y ambulancias del Servicio Nacional de Salud, carros del Cuerpo de Bomberos, acudieron rápidamente al sitio del aterrizaje con el fin de estar prestos a auxiliar a los pasajeros en la emergencia.

El persistente ulular de las sirenas de dichos vehículos, puso una nota de tensión nerviosa entre los ariqueños, quienes pensaron en principio, que estaban a la vista de una desgracia de proporciones que, afortunadamente, no ocurrió.

La sesenidad del comandante de la aeronave, permitió dominar los nervios de los ocupantes de la máquina, entre los que había mujeres y niños.

Los pasajeros fueron bajados y atendidos solícitamente por autoridades chilenas del aeropuerto y se solucionó el desperfecto del avión, el que nuevamente despegó sin dificultades, rumbo a su destino: Brasil.

Protesta del Consejo de Rectores por los sucesos en Argentina

El Consejo de Rectores correspondientes a las ocho Universidades de Chile, en reunión celebrada con ocasión de los episodios acaecidos en la Universidad Central de Buenos Aires —Argentina— y del interior, acordó hacer una declaración pública sobre tales sucesos.

El texto de la declaración es del tenor siguiente:

"El Consejo de Rectores de las Universidades de Chile, hace pública su unánime protesta por las medidas de fuerza que ha puesto en práctica el Gobierno contra las Universidades argentinas y por la cancelación de su autonomía académica, que es indispensable para el eficaz cumplimiento de su alta función de cultura.

El Consejo de Rectores de las Universidades de Chile, expresa también su solidaridad con los profesores y estudiantes que han experimentado vejámenes por su defensa de principios esenciales en el desarrollo universitario y hace votos porque se ponga pronto término a esta situación que, al afectar a las universidades argentinas, afecta moralmente a todas las Corporaciones Latinoamericanas".

CABLE AL GENERAL ONGANIA

A las declaraciones de protesta de los Rectores de las Universidades de Chile y Católica de Santiago, dadas en nuestras ediciones anteriores, agregamos hoy la del titular del centro educacional de Concepción.

El señor González Ginouves, es, además, Presidente de la Unión de Universidades de América Latina y en ese carácter formula su protesta cuyo texto es el siguiente:

"Presidente Carlos Onganía.
Casa Rosada,
Buenos Aires, Argentina.

Mi calidad Presidente Unión Universidades América Latina expreso preocupación organismo por intervención priva Universidades argentinas su esencial autonomía y elevo protesta por persecución a profesores y estudiantes. Autonomía universitaria es condición esencial de la vida y prestigio de instituciones de tanta importancia para la cultura la ciencia y el desarrollo de nuestros pueblos. Someterlas a dictados circunstanciales o presiones externas es, además de atentado contra la inteligencia creativa, un hecho que jamás ha carecido de penosas consecuencias inmediatas y tardías. Inquiétanos destino nuestro continente si intoleran cia amenaza valores permanentes y respetables sólo pueden prosperar en libertad.— **Rector Ignacio González**".

LOS ESCRITORES FIJAN SU POSICION

La Sociedad de Escritores de Chile, en su última reunión de Directorio resolvió hacer pública su protesta por la intervención policial en las Universidades del vecino país argentino.

En una declaración pública califican el comportamiento policial ordenado por los gobernantes argentinos como una "reiterada manifestación de represión de las libertades públicas, de los derechos humanos y de la libre expresión democrática".

Expresa que protestan contra la "vulneración de la autonomía universitaria ejercida en ese país y por las acciones de violencia física y la intervención armada de que han sido víctimas, tanto profesores de reconocido prestigio como estudiantes universitarios".

ACUERDOS DE LA SOCIEDAD DE BIOLOGIA

La Sociedad de Biología de Chile resolvió no participar en el 7º Congreso de la Asociación Latinoamericana de Ciencias Fisiológicas (ALACF) que debía haberse inaugurado hoy en Mar del Plata.

En una declaración pública señala que este acuerdo fue tomado como protesta por los acontecimientos ocurridos en el vecino país, que han tenido como consecuencia la intervención de las Universidades argentinas por el Gobierno del General Onganía.

La Sociedad expresa su solidaridad hacia aquellos miembros de las Universidades que han sufrido una represión de hecho.

Estos acuerdos fueron comunicados, tanto al presidente de la Asociación como al presidente del 7º Congreso, profesor Virgilio Foglia, en Buenos Aires.

DECLARACION DE ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes de Chile (FECH), frente a la intervención del Gobierno del General Onganía, en la vida académica de las Universidades argentinas, en una declaración pública manifiesta su enérgica protesta or este hecho. Igual temperamento adoptaron los miembros académicos y docentes de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile respaldando la nota que el Rector Eugenio González, envió al General Onganía.

2 MUERTOS Y 6 HERIDOS EN CHOQUE DE AMBULANCIA CON CITRONETA

Dos muertos y seis heridos graves quedaron en un violento choque, habido en la tarde de ayer entre una ambulancia del Servicio Nacional de Salud, patente B-34, y la citroneta I.J.-144, de Puente Alto, en Vicuña Mackenna, en el paradero 5, frente al número 4128.

Los muertos son el conductor de la citroneta, cuyo nombre se ignoraba hasta la medianoche, y su acompañante, Oscar Armando Parráguez Ibarra, de 55 años, casado, mecánico, domiciliado en Puente Alto. Los seis heridos son personas que iban en la ambulancia haciendo uso en forma antirreglamentaria del vehículo, cuyos nombres son: Lucy Spíndola Villatoro, Ursula Ferrichi Barahona y Roberto Spíndola Parráguez, adultos; y los menores Katty Parráguez Ferrichi, Oscar Parráguez Spíndola, y una niñita de alrededor de 7 años. Los adultos fueron trasladados a la Posta del Hospital Barros Luco, y, los menores al Hospital Arriarán.

El chofer de la ambulancia, que fue culpable de este trágico accidente, se dio a la fuga, sin poder ser detenido hasta anoche. Según testigos del hecho, la ambulancia iba a excesiva velocidad y pretendió pasar a la citroneta, chocando con ella y lanzándola violentamente a más de 50 metros. La ambulancia, a su vez, por efecto del choque, patinó y se volcó con los pasajeros que llevaba en el interior.

Foro sobre ataques de Fidel Castro hoy en Radio Nuevo Mundo

Parlamentarios socialistas y democratacristianos enjuician su actitud, esta noche, a las 21 horas

Parlamentarios democratacristianos y socialistas enjuician, a las 21 horas de hoy en un foro, en Emisoras NUEVO MUNDO, los ataques del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, tanto contra Chile como al Presidente Frei.

Participan en este interesante foro los diputados democratacristianos Luis Maira y Bosco Parra, más el senador y Secretario General del Partido Socialista Aniceto Rodríguez y el dirigente de esta misma colectividad, Adonis Sepúlveda.

Los ataques los hizo el Comandante Fidel Castro, con motivo del aniversario del asalto al Cuartel de la Moncada, el 26 de julio.

Líneas de circunvalación para descongestionar el tránsito

MUNICIPIO TIENE ESTUDIOS AVANZADOS SOBRE LA MATERIA

La Municipalidad de Santiago estudia la creación de vías de circunvalación entre los diferentes extremos de Sentiago, para evitar que la mayor parte de la movilización colectiva pase por el sector céntrico ocasionando problemas de congestión de tránsito. En el Departamento Municipal del Tránsito se informó que los estudios se encuentran muy avanzados.

Mientras tanto se pondrá en práctica el despeje de las calles de oriente a poniente, Monjitas y Catedral, y de poniente a oriente, Compañía y Merced.

Por estas calles, al igual que Mac Iver, Bandera, Ahumada, Puente y Estado, podrán transitar solamente vehículos de la locomoción colectiva y taxis.

En esas arterias se eliminarán los establecimientos reservados y regularán horarios de carga y descarga.

EN BASE A ESTADISTICAS

Las vías de circunvalación entre los diferentes extremos de Santiago se crearán en base a estadísticas relativas a los sectores habitacionales obreros y el movimiento de éstos desde su hogar a los lugares de trabajo.

Las cifras señalan que una inmensa mayoría de trabajadores viajan de un extremo a otro de la capital, pasando siempre por el centro o llegando a Mapocho, donde los buses hacen una nueva distribución.

Se proyecta ampliar arterias como la de Bellavista para dar salida al poniente de la corriente de vehículos que vienen del sector oriente.

La zona de estacionamientos frente al Parque Forestal desaparecerá, para dar paso a otra calzada que ampliará la Avenida José María Caro.

También se proyecta abrir la Avenida Perú hacia El Salto, para tener hacia el norte una vía expedita y directa que beneficiará en primer término a la populosa comuna de Conchalí.

Aun cuando los proyectos están prácticamente listos las autoridades municipales estudian el financiamiento, que será elevado por las numerosas expropiaciones a realizarse.

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL

VIDA laboral

CONFLICTOS CAMPESINOS

Desde Rengo se informó de la solución de una serie de conflictos originados por incumplimiento de leyes sociales, actas de avenimientos que favorecen a los trabajadores agrícolas de la Comuna de Malloa. Todos estos problemas han sido solucionados con la asesoría de INDAP. Ellos corresponden a los siguientes predios: Fundo Santa Inés, con 34 trabajadores; fundo "La Rinconada", con 12 obreros agrícolas; fundo "Sto. Domingo", con 11 trabajadores; Hacienda "San Alberto", con 120 obreros total; Hda. "Limahue" 74 trabajadores; Hda. "San Luis" de Pelequén, con 54 obreros agrícolas permanentes. En resumen, el total de trabajadores agrícolas que han visto solucionados sus más urgentes problemas; llegan a la suma de 305 asalariados.

Cabe destacar que pese a la larga tramitación sufrida por algunos petitorios, los trabajadores en ningún momento recurrieron a medidas extremas. No se registraron huelgas, paros, en ninguno de los predios afectados por estos conflictos.

LOS BENEFICIOS

Las conquistas que estos trabajadores lograron, entre otras son las siguientes:

Cuota mortuoria de E° 200; Asignación por estudiantes, E° 15 mensuales; Aguinaldo de Pascua o vacaciones de E° 50 a 75. Aparte de esto, en algunos fundos se consiguió participación de utilidades de la entrada bruta. Participación activa de los Comités Pre-Sindicales en la administración y planificación de las labores del predio en que trabajan. Aumento de raciones de tierras de un cuarto a media cuadra, arada, rastreada y cruzada; lista para sembrar. Se logró en muchos casos calificados la obtención de elementos de trabajo, como ser botas de agua, herramientas, trajes impermeables para los trabajadores que laboran en días de lluvia. De 82 despidos que existían sobre los trabajadores, sólo se hizo efectivo uno sólo, por causas justificadas y dentro de la Ley. En el fundo "La Verdad" de Pelequén, que se omitió más arriba, se consiguió la entrega a los trabajadores de 20 cuadras de suelo, para ser explotada en forma comunitaria por los campesinos del mencionado predio. Esto beneficia a 11 trabajadores que estaban en muy precarias condiciones económicas, hasta antes de llegar a un arreglo.

En las últimas 24 horas, fueron solucionados cinco conflictos ilegales que afectaban a 15 empleados y 348 obreros.

El detalle de estos problemas es el siguiente:

En la firma constructora Ulloa-Nova, de Lota, 11 obreros. En Punta Arenas en la motonave "Osorno" surta en la bahía de ese puerto, 15 oficiales y 46 tripulantes que habían paralizado por la no cancelación del sueldo del mes pasado; en la planta hidroeléctrica de la compañía minera "La Disputada" de Las Condes, 30 obreros en apoyo a su pliego de peticiones; en varias industrias textiles de la capital, 119 obreros.

Sin embargo, continúan en huelga legal 1.415 obreros textiles.

Finalmente en Concepción, se reintegraron 42 obreros de la firma "Camiones de Transportes de Madera" de Enrique Ichentti, que habían sido despedidos en forma arbitraria al reclamar el pago de salarios atrasados.

La Inspeción del Trabajo, obligó a la recontratación de estos obreros y la normalización de sus contratos de trabajo.

HUELGA FORESTAL

Fracasaron las gestiones para una solución del conflicto que afectaba a la comunidad forestal Leonera Menque, en donde laboran 380 trabajadores. Por este motivo se declaró allí la huelga legal.

También iniciaron un movimiento similar 150 obreros de la Hacienda Bucalemú de San Antonio.



ERNESTO VOGEL

Señala Director Sindical PDC:

Trabajadores desempeñan importante rol en la Revolución en Libertad

Dieciséis años como dirigente nacional y de base del gremio ferroviario y una vida completa, plena de experiencias dentro del campo sindical, configuran la trayectoria de Ernesto Vogel Rodríguez, activo representante gremial elegido recientemente Director Nacional Sindical del Partido Demócrata Cristiano.

Vogel, 41 años de edad, casado, tres hijos, de profesión mecánico, con 21 años de trabajo en la Maestranza de San Bernardo, tiene una historia gremial destacada, con intervenciones como dirigente al servicio del gremio ferroviario. "Entre los años 1949 y 1956 —dice— fui elegido 7 veces delegado del taller de Armaduría de Locomotoras, e invariablemente con la primera mayoría individual. Posteriormente, de 1957 a 1961— agrega— me correspondió desempeñar el cargo de dirigente sindical en el Consejo Obreros Ferroviarios, de la Maestranza de San Bernardo, cuya presidencia desempeñé durante el período 1959-1960. Finalmente, de 1962 adelante, he ocupado cargos como dirigente nacional del mismo gremio."

Ernesto Vogel resultó elegido por amplia mayoría en el puesto de Director del Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano en el reciente Segundo Congreso de dicho organismo, celebrado en Santiago entre el 9 y el 12 de junio último.

El dirigente ferroviario democratacristiano resume así las metas que se ha planteado dentro de su nuevo cargo:

"Es imprescindible vigorizar la organización del Departamento Sindical en todo el país, para que los trabajadores democratacristianos puedan desempeñar el verdadero papel que les corresponde en el desarrollo de la Revolución en Libertad. Al respecto —agrega—, hemos estimado conveniente centralizar la acción sindical de los trabajadores democratacristianos en un local adecuado, que, desafortunadamente por el momento no tenemos."

Una vez logrados estos objetivos —añade Vogel— estaremos en condiciones de aportar toda nuestra capacidad para que se logre una denominación común entre empleados y obreros, situación que representa actualmente la raíz de muchas discriminaciones de extrema injusticia. Esto nos permitirá, puntualiza el dirigente ferroviario, y director sidical del PDC, tener siempre voz y presencia en los estudios de los distintos proyectos que guardan relación con los trabajadores.

Como último y también principal meta, Vogel reitera la necesidad de apoyar resuelta y organizadamente el proyecto de Reforma Agraria, el proyecto que le da vida legal a las Juntas de Vecinos, y analizar en profundidad las iniciativas en el campo socio-económico, como lo es el proyecto de Reforma a la Previsión. Todos estos objetivos, puntualiza el dirigente sindical, corresponden a una necesidad concreta que fuera claramente planteada en el reciente Segundo Congreso del Departamento, dentro de términos unitarios y de respaldo al Gobierno contra las maquinaciones extremistas, los monopolios y los malos empresarios".

Curso de Cooperativismo se efectúa en U. de Chile

Un curso de Especialización Cooperativa, organizado por el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos del Departamento de Extensión Universitaria de la "U", se llevará a cabo desde el lunes 5 de septiembre próximo hasta el miércoles 7 de diciembre.

El temario incluye materias de orden general y especial. Las primeras serán obligatorias, con asistencia controlada, y las segundas, opcionales, debiendo asistir y aprobar dos de ellas, a lo menos. Diez horas de Doctrina Cooperativa, 16 de Legislación Cooperativa, 16 de Administración Cooperativa, 16 horas también de Educación Cooperativa, 14 de Aspectos Básicos de la Economía y, finalmente, 10 horas de Técnica de la Expresión, constituyen el núcleo de materias agrupadas como "generales y obligatorias".

ASIGNATURAS ESPECIALES

Entre los temas "opcionales", el curso contempla el análisis de las Cooperativas de Ahorro, de Vivienda, de Consumo, Agrícolas y Campesinas, todas las cuales ocuparán 10 horas de clases, respectivamente. Además, se tratarán las Cooperativas de Producción, destinándoseles 5 horas.

REQUISITOS

El único requisito que exigirá la "U" para matricularse en la mencionada jornada de estudios, será el de tener tercer año de Humanidades. Dicho antecedente no tendrá carácter obligatorio en el caso de los interesados que se acrediten como dirigentes cooperativos.

Según se ha informado, el valor de la matrícula se fijó en E° 30, pudiendo materializarse en el local del Centro de Estudios Sindicales, Huérfanos N° 1117, oficina 1305, de 14 a 19.30 horas.

BAR LACTEO INAUGURARAN EN HOSPITAL BARROS LUCO

Mañana, a las 16 horas, será inaugurado un Bar Lácteo y Ropero en el Consultorio Materno-Infantil del Hospital Barros Luco-Trudeau.

El Bar Lácteo y Ropero prestará valiosos beneficios a las madres embarazadas y lactantes que concurran a dicho establecimiento.

La ceremonia de inauguración estará presidida por altos Jefes de Servicios y representantes de la Comunidad.

CONSULTORIO Conozca sus derechos

PREGUNTA.— Me encuentro realizando los trámites para acogerme a jubilación en la Caja de EE. PP. y PP. y se me ha presentado una duda respecto a si me será reconocido, para los efectos del retiro, en tiempo de 12 meses que me desempeñé en un cargo, en calidad de suplente, en un Ministerio Público. Agradecería me informara al respecto. Héctor García Suárez. Carnet: 3356823.

RESPUESTA: La letra j, del artículo 112 del Estatuto Administrativo establece claramente al respecto que "son computables para la jubilación el tiempo servido como empleado suplente en cualquiera rama de la administración civil del Estado, instituciones semifiscales o de administración autónoma, siempre que no se trate de servicios paralelos. Más adelante, la letra k, agrega, asimismo, como computables los años servidos en instituciones fiscales, semifiscales o fiscales de administración autónoma, ya sea como titulares, contratados, suplentes o a jornal".

En consecuencia, los 12 meses que el consultante se desempeñó como suplente en un cargo público, son perfectamente computables para los efectos de la jubilación.

NUMEROSAS INFRACCIONES A LOS PRECIOS DE LA CARNE COMPROBARON OTRA VEZ LOS COMANDOS DE CONSUMIDORES

La acción realizada por más de cincuenta Comandos de Consumidores contra la Inflación abarcó un radio de más de ciento cincuenta carnicerías.— Participación activa de la comunidad para defenderse de la especulación.— La Operación Boicot proseguirá hasta lograr por los organismos comunitarios afiliados a CONCI, que la carne se venda a precio oficial, no sólo en Santiago, sino que también en el resto del territorio.

Cincuenta y tres Comandos de Consumidores contra la Inflación del Gran Santiago, realizaron durante el fin de semana una OPERACION BOICOT, a los establecimientos de carnicerías que expenden los artículos sobre el precio oficial, cubriendo un radio de más de ciento cincuenta negocios.

En la acción participaron también otros organismos de base del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), que activamente trabajan para terminar con la especulación y el abuso.

La acción de los Comandos de Consumidores contra la Inflación en esta OPERACION BOICOT, no sólo se esta realizando en la provincia de Santiago, sino que también a través de todo el país. Fundamentalmente trata no sólo de impedir los abusos de algunos comerciantes, sino que también educar al consumidor para que haga valer sus derechos y no admita que se le cobre la mercadería con sobreprecio.

Con estas acciones, que proseguirán aún en forma más intensa en la próxima semana, el Comando Nacional Contra la Inflación y los Comandos de consumidores, asegurarán el respeto de los precios y la formación de una conciencia entre el público para denunciar cada vez que los comerciantes inescrupulosos cometan abusos o infracciones con los consumidores.

ALGUNAS DE LAS INFRACCIONES

A continuación detallamos algunas de las últimas infracciones comprobadas por los Comandos de Consumidores y a las cuales Carabineros les pasó los partes correspondientes.

En la Quinta Comuna se pasaron partes a las carnicerías de calle Pinto N° 2001, por no dar comprobante de venta; a la ubicada en la misma calle N° 1505, por expender el lomo a E° 7,50, y a la del N° 1857, de la misma arteria por expender la cazuela de vacuno a E° 3,60.

En la Sexta Comuna a la carnicería de Margarita Espinoza, por vender la cazuela a E° 3,60, siendo su precio oficial de E° 2.825.

En la Novena Comuna, a las carnicerías de Bascuñán 53, de Disso Pistoro, por no dar comprobante de venta y expender la cazuela a E° 3,60; a la de Mario Cortés, de calle Unión Americana 198, por no dar comprobante de venta; a la de Guillermo Fang, de calle Salvador Sanfuentes 2836, por no extender comprobante; y a la de Luis Augusto Rodríguez, de calle Grajales 2455, por no dar comprobante de venta y expender la cazuela a E° 3,00.

En Quinta Normal, los Comandos de Consumidores contra la Inflación, acompañados de Carabineros, comprobaron las siguientes infracciones: en la carnicería de Samuel Chong Lin, de calle Porto Seguro 4899, por vender asiento de picana a E° 5,60; a la de Adolfo Torrejón, de Santa Petronila 410, por expender sobrecostilla a 5,60, y la de Nataniel Araneda, de Santa Petronila 240, por vender plateada a E° 5,60.





ESPECULA CON LOS PRECIOS.— Los grabados muestran, el superior, a los Comandos de Consumidores de la Población José María Caro, en plena Operación Boicot, a la Carnicería Santa Laura, ubicada en Avenida Central 7597, de propiedad de Víctor Vejares Muñoz. Expendía cazuela a E° 3,20, trabajaba con la patente vencida y no extendía boleta. En el inferior, se puede ver al dueño del establecimiento mientras un Carabinero pasa el parte correspondiente frente a miembros de los Comandos de Consumidores.

En Conchalí, los Comandos de Consumidores comprobaron infracciones y pasaron partes a las carnicerías de Nemesio Inojoza Soto, de calle Las Enredaderas 2802, por no dar boletas, no tener carnet de sanidad y expender la cazuela a E° 3,20; y a la de Manuel Vega Pérez, calle Coronel Alvarado 2576, por vender la cazuela a E° 3,40, y los huevos a E° 0,22.

En Renca, a la carnicería ubicada en calle Enrique Soro frente a la Iglesia de la Población Juan Antonio Ríos, por no extender boleta.

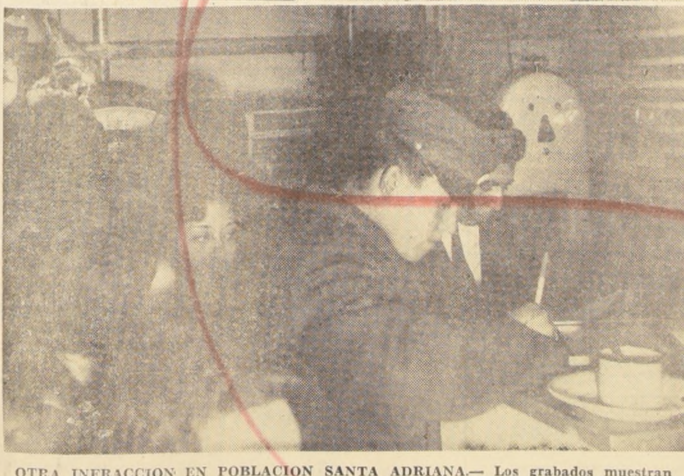
En la Población José María Caro, se inspeccionó y se comprobó infracción a la carnicería ubicada en Avenida Central N° 7597, por vender la cazuela a E° 3,20, y trabajar con la patente vencida y no extender boleta. Este negocio es de Víctor Vejares Muñoz.

En la Población Santa Adriana, a la carnicería "La Flor de la Canela", ubicada en calle Valparaíso 6797, por vender cazuela a E° 3.40, no extender comprovante de venta y vender los huevos de primera a E° 0,26.

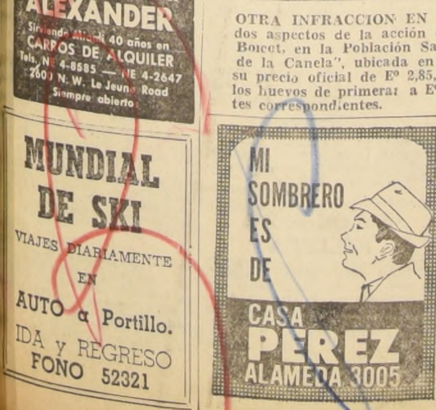
En la Población Clara Estrella, a la carnicería Valparaíso, de calle Reñaca 1935, de Humberto Valenzuela Montenegro, por no extender comprobante de venta, trabajar con la patente vencida y por vender tres cuartos de kilo de cazuela en E° 2,50.

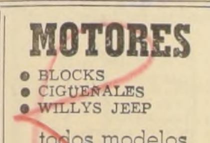
Como ya lo dijimos, la "Operación Boicot", que están realizando activamente todos los organismos comunitarios afiliados al Comando Nacional contra la Inflación, proseguirá hasta lograr que la carne se venda a precio oficial no sólo en Santiago, sino que también en todo el país.





OTRA INFRACCION EN POBLACION SANTA ADRIANA.— Los grabados muestran dos aspectos de la acción de los Comandos de Consumidores, realizando la Operación Boicot, en la Población Santa Adriana. El negocio infractor es la carnicería "La Flor de la Canela", ubicada en calle Valparaíso 6797, por vender cazuela a E° 3,40, siendo su precio oficial de E° 2,85, fuera de esto no extendía comprobante de venta y vendía los huevos de primera a E° 0,26. Miembros del Cuerpo de Carabineros pasaron los partes correspondientes.





SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

[A]LMACENES RODILES S. A. — CA[...]es, overoles, slacks. Confecciones [...]eneral. Alameda 2945.
GC. 13-VII-66

[...]CENES EL TIGRE.— CONFEC[...]nas, sastrería, camisería. Ala[...]80.
GC. 30-IX-66

ARMERIAS

[...]LIANA.— REPARACIONES [...]uego. La casa del Anafe [...]paras Petromax Coleman [...] Repuestos en general. [...]41 — 382235.
GP-2-XII-66

ANTENAS T. V.

"OÑATE", FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones; precios fábricas. Providencia 1622, local 11. 254979.
GC. 13-VIII-66

"TRANSFORMACIONES GAMMA". REguladores voltaje, todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24-IX-66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos, decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713.
GC. 30-X-66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC 20-66

"CASA BOVE" BRONCERIA, MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363.
GC. 30-10-66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19-XI-66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 17-IX-66

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347.
GC. 24-X-66

"LEAL AUTOS", COMPRAVENTA, consignaciones, financiamiento. Anticipo dinero. San Isidro 600.
GC. 2-V-66

"CONSIGNACIONES", ADELANTAMOS dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos, 10 de Julio 374 — 36712.
GC. 12-VI-66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO", FREnos, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias, Industrias, Avenida B. O'Higigns 1395.
GC. 13-VIII-65

BICICLETAS

"EGAÑA". TALLER CICLISTA, PINTUras, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146.
1.o-VIII-66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 6-IX-66

CICLISTAS, BICICLETAS, REPUESTOS, Casa Mena, Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC.-2-II-67

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA. VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25-IX-66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, motonetas, maquinarias: industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.
GC. 1.o-X-66

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15-XI-66

CASA VICTOR ARAYA REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8-I-67

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIERRES". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "Saint George", Alameda 2620, frente calle Libertad.
GC. 30-IX-66

COCINAS

"TECNICA" TRANSFORMACIONES. Cocina gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085, San Pablo 1444.
GC. IX-66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor, Meiggs 66.
GC. 30-X-66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS POR mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2340, teléfono 91738.
GC. 22-VIII-66

"LA FAMILIA" CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica, Alameda 2692.
GC. 22-VIII-66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX".— PANTALONES, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias, variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales, Tendirini 20, Santiago.
GC 1.o-X-66

ESCANILLA 106 — 374424, RECIBO hechuras tejidos máquina. Costura overlock. Bordados.
GC. 27-V-66

"COMERCIANTES" VENTAS POR MAyor. Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28-X-66

"EIFEL".— FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.
GC. 31-XII-66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30|X|66

"COLO COLO" FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 - 94287.
GC. 31|XI|66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas, Brasil 784.
GC. 8|XII

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 - 711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL TAller del marco elegante. Cuadros, marcos.
GC. 19|V|66

"SUTER Y VARAS", PINTURAS, OLEOS, acuarelas, reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 13|VIII|66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23|IX|66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.
GC. 30|XII|66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, fono 81715.
GC. 30|X|66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26|XI|66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLETOS Eº 69, todas marcas. Irrarrázabal 2400-251066.
GC.-2-II-67

EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAMIENTO toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 — 80041.
GC. 22|VIII|66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (ESTAción Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24|XI|66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30|XII|66

"MEZA HERMANOS". REPARACIONES eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 254877.
GC. 13|VIII|66

"TRANSFORMADORES GAMMA". Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24|XI|66

CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677.
GC. 16|X|66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31|XI|66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. P., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989.
GC. 6|IX|66

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28|XII|66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS UNICAS fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559; Covarrubias 40, fono 497205; Las Condes 5740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín.
GC. 12|IV|66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMICIlio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62955.
GC. 10|I|67

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLCHOnes, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 19|IX|66

"SAN PEDRO", FABRICA DE COLCHOnes. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30|X|66

"HIDALGO", FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30|X|66

COLCHONES LANA, ALGODON, SOmieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24|XI|66

ROPA INTERIOR

"OSO", POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23|IX|66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.
GC. 30|X|66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE punto. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval Nº 2764.
GC. 27|V|66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, CAballeros. Ventas mayor. Detalle. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2384.
GC. 27|V|66

F A J A S

"FAJAS-SOSTENES", BATAS, MAÑAnitas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 165.
GC. 7|X|66

FARMACIAS

"ALHAMBRA", PRESTIGIADA DESDE 1921. Enrique Vivanco Edding, Químico-Farmacéutico, Lira-Diez de Julio. Fono 34936.
GC. 15|IX|66



FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES: Propietarios, Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30-IX-66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
GC. 22-VIII-66

FOTOGRAFIAS

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALBUmes de matrimonios. Providencia 1622, local 14. — 255577.
GC 13-VIII-65

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS, Reproducciones. Revelados. Copias, Ampliaciones, San Pablo 1483.
GC. 30-XII-66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" BRASIL 896, TEléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC 30-X-66

"LA SANTIAGO", ATENCION PENsionados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430.
CG 14-V-66

"MUNDUS", ATENCION PERMANENTE, Irarrázaval 1796, teléfono 494086.
GC. 14-V-66

"LA HUMANITARIA". ATENCION permanente. Seriedad. San Diego 1897, fono 52452.
GC. 12-IV-66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERVICIO para niños. Atención diurna, nocturna, Santa Rosa 1176.
GC- 12-VI-66

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas, Huérfanos 1373, local 19.
GC. 10-I-67

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA" EN CINCO HORAS. Grabados calados. Andrés Garetto, Alameda 723, locales 90-91, teléfono 31941.
GC. 30-IX-66

TIMRES GOMA "BOLTON". SOMOS fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos. Depto. 2144.
GC. 14-XI-66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ".— Guitarras finas, Tizonas. Arpas. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29-XII-66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde Eº 190. Reparaciones, Arturo Prat 910.
GC. 10-I-67

GARAJES

"SERVICIO SKODA". TECNICOS ESpecializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784.
GC. 12-VI-66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500; Chalecas hilo, 23.000; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500. Descuentos del 10% instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; San Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia).
GC.-11-VIII-66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS FLOrales. Iglesias, canastillos, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314.
GC. 31-V-66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes, menajes, Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5-I-67

"JUGUETES GAYMER". VICUÑA MACkenna 585. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.
GC. 23-IX-66

LETREROS

"RUBEN", STAND, SILK-SCREEN, DIbujos, affiches, San Francisco 711, fono 31551.
GC. 30-IX-66

"ARTELO PUBLICIDAD", LETREROS camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egaña 58 — 275230.
GC. 1.o-VIII-66

"PERLY". LETREROS PINTADOS cholguán, géneros, metálicos. Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

GUAJARDO, DIBUJANTE — SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1 o/XI/66

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR", HOROSCOPO Envíe Eº 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131.
GC. 15-X-66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER, AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10-I-67

SERVICIO TECNICO HOOVER, REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC.-2-II-67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurant, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, Rapidez, Economía. ¡No olvide, Andes su Tintorería, en Grajales 1887, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18-XI-67

"RIVET", ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurant, Hospitales, Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUInas coser, escribir, reparaciones, San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7-XI-66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL", ESTUCHES, guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6-XI-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24-XI-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 30-IX-66

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS EScribir, sumar. Reparaciones, compraventa, San Martín 91, teléfono 66969.

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Madems. Arturo Prat 754.
GC. 30|XI|66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover. Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4|X|66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas, San Alfonso 42.
GC. 21|XII|66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos, Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE Eº 45, AVEnida Matta 103.
GC.-2-II-67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 - 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571. Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades.
GC. 25|IX|66

"VALMOY", DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"FABRICA UNIVERSAL". SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo Eº 10. Sillas, veladoras, mesas centro.
GC. 31|V|66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos, Carmen 558.
GC. 15|X|66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHApados. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134 - 52132.
GC. 19|V|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICEría. Transformaciones. Restauración de barniz, Ñuble 1424 - 569617.
GC. 24|VI|66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEbles pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901.
GC. 14|V|66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos.

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA. Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597.
GC. 13|VIII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

Eº148.— LIVING, COMPRELOS AL FAbricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE. PERO CIERTO: LIVING, Eº 155; Rinconera Eº 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XII|66

TALLER DE ENJUNCADORES, EN SIllas, marquesas. Radios. Precios especiales a fábricas. Entrega rápida. Teléfono 32519, Diez de Julio 748.
GC. 24|VI|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS Estilo, actualidad, living. Piezas sueltas, Lord Cochrane 1134.
GC. 31|XII|66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA, "JOHNSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180. Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6, — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA España 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U., CONCESIONArio autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 — 65596. Alameda 2295.
GC. 13|VIII|66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1990, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 — 61345.
GC. 22|VIII|66

ROPA DE NIÑOS

"DANNY". LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254.
GC. 2|V|66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones, Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 30|IX|66

OPTICAS

"TALLER PRAT". CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos, San Alfonso 33. Santiago Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

"ASTRA", DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas, todos los tipos. Transformaciones y arreglos en general. Fábrica, Puyehue 1464, Sucursal, Alameda 228.
GC. IX|66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval Nº 2310 — 460559.
GC. 27|V|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex Eº 12.50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48, — 31847.
GC.-2-II-67

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION

GRABADOS CON NOMBRES PERSONAL Fuerzas Armadas, Hospitalarios, etc. Fábrica, Riquelme 42-A, salón ventas, Huérfanos 1373, local 18, fono 712172.
GC 10|I|67

FABRICA DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS. LOCALES. PUERto San Antonio, Providencia 1622, local 15.
G.C. 22—VIII—66

RADIO Y T. V.

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y madreras. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION Repuestos. Fono 51614, San Diego 1999.
G.C. 30—IX—66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS. TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio. Roy del Solar, Santa Rosa 270, 35887.

"TELERADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577.
G. C. 3—VIII—66

"RADIO AMERICA LTDA", ANTENAS para T. V. y F. M. Automóviles Repuestos, San Diego 624, teléfono 85101.
G.C. 13—VIII—66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEvisores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadora, tocadiscos. Antonio Varas 46.
GC.-13-VIII-66

"TELESERVICE". REPARAMOS TELEVIsores a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 34632.
G.C. 2—V—66

"AUTO—RADIO", TELEVISION, SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381.
G.C. 12—VI—66

"RADIC TELEVISION", REPARACIOnes de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810—2. Teléfono 273384, La Reina.
GC.-13-VIII-66

RADIO TELEVISION, REPARACIONES. Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 76, fono 64833.
G.C. 30—VII—66

"CASA ALEJANDRA". SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277.
G.C. 6—IX—66

KEIM, VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios, Taller reparaciones. Teléfono 713501, San Pablo 1664.
GC.-7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
G.C. 24—XI—66

REPARACIONES RADIO—TELEVISION. Amplificadores, Instalaciones, reparaciones eléctricas, San Pablo 1741—283' Fonos 712695—734848.
G.C. 28—XI—66

"REAL HNOS.". FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
G.C. 14—XII—66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general, Irarrázaval 2062-253898.
GC.-2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rápidez, economía. Teléfono 34632.
GC.-2-II-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio, Reparaciones, Radios Alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC.-2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468.
GC.-6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA. REPARACIONES a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC.-6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS, automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC.-6-II-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751 local 34.
G.C. 27—XI—66

"JOYERIA — RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.
G.C. 27—XI—66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOOre. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705. — 38306.

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas, Básculas, Cortadoras, Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
G.C. 24—VI—66

REPARACIONES, COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
G.C. 27—XII—66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERNAco Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10|I|67

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90 — 392479.
G.C. 12—XII—66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral. San Pablo 1911 — 60296.
G.C. 28—XI—66

"REPUESTOS DE GOMA", SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Comatex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780.
G.C. 13—VIII—66

"TECNICO ESPECIALIZADO". REPAraciones radios automóviles, en el día. Ejército 25.

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 98350.
G.C. 27—VII—66

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC.-2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA". CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo E.o 25.— y para damas, E.o 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
G.C. 19—IX—66

CALZADO DE MEDIDA "EL RAPIDO". Elaborado a mano. Especilidd medida señoars, caballeros, niños. Chacabuco 41, teléfono 90501.
C.G. 27—VII—66

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
G.C. 27—XII—66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES. CUALQUIER Automóvil. Industrias en general. Riquelme 2 fono 63908.
C.G. 17—XII—65

SALONES DE BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, inclusive domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
C.G. 1.o—I—67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras, Mademsa, Arturo Prat 764.
G.C. 8—XII—66

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX" [...] Diego 590. Ropa fina para [...] y niños. Gran surtido pantalo[...] nos y abrigos. Se conceden [...]

"RUBEN". COMPOSTURAS, [...] formaciones. Virados, hechuras [...] Damas, caballeros, Huérfanos 17[...]
G.C. 13—[...]

SEMILLERIAS

"MI JARDIN", SEMILLAS, HO[...]zas, flores, desinfectantes, [...] maceteros, greda para modelar, [...]nida Egaña 29.
G.C. 1.o—[...]

"EL HUERTERO".— SAN AN[...] 733 — 384742. Pastos para [...] Bulbos, flores, semillas, flores, [...]lizas, maceteros. Alimentos pa[...] Despacho todo Chile.
G.C. 17—[...]

TARJETAS

FRESIA — OFRECE EXCLUSIVID[...] Bautizos, matrimonios, persona[...] merciales. Regalos. En sus [...] Huérfanos 1052, local 6, FATIM[...] Antonio 255, local 2.
G.C. 2—[...]

TALLADOS

IMAGENES LAMPARAS MARCO[...] sas, arrimos. Ernesto Pascual [...]paña 1431 — 66743.
G.C. 6—[...]

TEJIDOS FINOS

FABRICA DE TEJIDOS "CORSI" [...]delos exclusivos. Hilos — lanas, [...]cuñán 54. Alameda 2837. Ca[...] Esmeralda 136.
G.C. 12—[...]

"LA FAMA" PARA COMERCIA[...] los precios más bajos en plaz[...]léricos" E.o 17.— Pura lana [...] Diego 1220.

"PENELOPE" TEJIDOS FINOS [...]delos, colores exclusivos [...] Precios de fábrica. Roberto E[...] 1159.
G.C. 27—[...]

"SALKI" M. R., FABRICA DE [...] de algodón. Salomón Pichara, [...] Filomena 253.
G.C. 28—[...]

TINTORERIAS

TINTORERIA Y LAVANDERIA "[...]did". Limpiados al seco y al [...] Seriedad, rapidez, economía, [...]gua N.o 214.
G.C. 3—[...]

"LAS NOVEDADES", SAN FRA[...]co425 — 362651. Especialidad [...]dos, cortinajes, lutos, limpiados [...]
G.C. 15—[...]

TINTORERIA, LAVANDERIA "B[...]ne Blanco", Irarrázaval 1377 — [...] Especialidad ropa blanca. Interi[...] hombre y mujer. Servicio do[...]
G.C. 27—[...]

"LUTECIA". LIMPIADOS AL [...] alfombras, gamuza, trajes novi[...]riedad, economía. Irarrázaval 2[...] 252043.
G.C. 31—[...]

TINTORERIA FRANCE, SAN I[...] 598, impermeables, limpiados, [...]meabilizado, amuzas, cueros.
G.C. 7—[...]

"MY LADY" EYZAGUIRRE 1069 [...]pieza, seco, vapor. Zurcidos [...] Teñidos.
G.C. 24—[...]

LIMPIADOS QUIMICOS, EXCLUSIV[...] colores. Lutos 4 horas. Madrid [...] Amunátegui 483. Teléfono 713[...]
G.C. 27—[...]

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "LA [...] Blanca". Novias: Especialidad e[...]jes, tocados, bouquets, azahares, [...]tes de matrimonio. Extenso [...] en tarjetas para bautizos y [...] para guaguitas. Gran stocke [...]ticulos de primera comunión, [...]sito de medias. En sus dos [...] locales, Puente 742 y 746.
G.C. 19—[...]

"KHALILIEH". FABRICA DE CO[...]ciones. Damas, caballeros. Pant[...] camisas, faldas, blusas, enaguas, [...]toras banlón, todos tipos. Pe[...] Ventas mayor y menor. Precios [...]yoristas, Santa Filomena 548.
G.C. 28—[...]

"COMERCIANTES". VENTAS POR [...]yor. Perfumes, enaguas, camisa[...]das, etc. San Alfonso 12.
G.C. 28—[...]

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" MUDANZAS: DE[...] y fuera de Santiago. Especialid[...] mobiliario fino. Cajas fondos. Av[...] Matta 365, fono 34664.
G.C. —27—[...]

AMUNATEGUI 844 — 63755 [...] Mudanzas Santiago. Toda carga [...] Puerto Montt.
G.C. 18—[...]

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA", [...]do tipo transformadores. Descu[...] San Pablo 1566 — 68386.
G.C. 27—[...]

TEJIDOS DE ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE MA[...] Canastillos. Gran surtido. Cóndor [...] 81319.
G.C. 27—[...]

VIDRIERIAS

"LA ECONOMICA", VIDRIOS A [...]micilio. Artículos para regalos, [...]leta 281 — Fono 373536.
G.C. 27—[...]

"PEDRO DE VALDIVIA 69".— C[...]caciones cristales, espejos. Bot[...] repisas. Regalos.
G.C. 13—[...]

"ALORA", AHORA ALMIRANTE [...]tene 15. Colocaciones vidrios [...]cilio. Teléfono 62523.
G.C. 1.o—[...]

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, COMPO[...]ras, Huérfanos 886, departamento [...] Altos cine Astor, fono 398721.
G.C. 7—[...]

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO HE[...] y por hacer. Bascuñán 76 — [...]
G.C. 28—[...]

ZAPATERIAS

"EL NEGRITO", IRARRAZAVAL [...] — 273094. Calzado fino, damas, [...]balleros y niños.
1.o—V[...]

"CALCIPLAS", VENTAS POR MA[...] y menor. Precios especiales para [...]merciantes. San Alfonso 29.

"PINUCA", LA LEGITIMA ZA[...]lla. Solamente en Irarrázaval [...] Fabricación propia.
G.C. 23—[...]

CALZADOS VERONA, VENDE BA[...] muy barato; con descuento. San [...]go 390 teléfono 65695.
G.C. 1.o —[...]

"EL POPULAR" CAMISERIA Y [...]tería. Camisas, pantalones. Co[...] para señoras, caballeros y niños. [...]cios especiales a comerciantes, [...] Alfonso 68.
G.C. [...]

ZAPATILLAS

LA LEGITIMA ZAPATILLA, PINU[...] M. C. R. Solamente en la fábrica, [...]rrázaval 3267, fono 256091.
GC. [...]

ZURCIDOS

ZURCIDOS INVISIBLES "CL[...] Transformaciones, virados. [...] Montt 016, esquina Providencia.
G.C. 6—IX—[...]

ALMANAQUE PROVINCIAL
— R A N C A G U A —

SASTRERIAS

"SASTRERIA URRUTIA".— BUEras 350, teléfono 21146. Confecciones finas. Correción, elegancia.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
G.C.—6—IX—66

ELECTRICIDAD

JELDRES.— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICA DE TEJIDOS

EL GALLITO.— LANA PARA TEJER A palillo. Guanaco, Rubio 393.

CONFECCIONES DE NIÑOS.— CASA San Juan. Precios comerciantes. Brasil 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPIlares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES", RECIBE SUS muebles en pago, San Martín 368.

DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORtivos a precios bajísimos. Descuentos Pasaje Rex 13.

TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones, Brasil 1057.

Panorama Cultural

Se encuentra abierta la matrícula para los siguientes curs en el Instituto Cultural de Providencia: "Las concepciones del mundo del siglo X", profesor Mario Orellana; "Explosión demográfica", profesor Dr. Benjamín Viel; "eurosis y salud mental", profesor Dr. Jorge Sepúlveda; "Evolución histórica de hile", profesor Sergio Villalobos; "Arqueología de Chile", profesor Alberto Medina; "cturas comentadas de cuatro novelistas: Joyce, Proust, Kafka y Faulkner", profesor lonso Calderón; "Historia y evolución de los géneros musicales", profesor Ettore ognoni; "Análisis del Japón", profesor Thomas Roesner; "Apreciación teatral", a rgo del Conjunto de Teatro ICTUS; "Análisis comparativo de los grandes momentos del arte europeo", profesor Remolo Trebbi; "Arte de apreciar el arte", profesor ctor Carvacho; Danza clásica y moderna, profesoras Erika Eitel, Eliana Arias y Tex Fariña; Hatha Yoga, profesora Mónica Lipsky; Guitarra, profesor Wilo Gamboa.

TALLERES: Pintura y Dibujo y Acuarela, profesor Mari Toral; Escultura, profesor Sergio Castillo; Grabado, profesora Dinora Doudtchtzky; otografía, profesor B Porowicz; Cerámica, curso N.o 1, profesor Mario Tapia; curso N.o 2, profesora Cu Burchard; Decoración de Interiores, profesora Jany de Iverse Orfebrería, profesora Andrea Morales de Castillo; Estampados en Géneros, profesora Inge Dusi; Totora, profesora Alicia Contador.

CURSOS PARA NIÑOS: Danza clásica y moderna, profesoras Erika Eitel, Eliana Arias y Texia Fariña; Música Infantil, profesor Gastón Laurcade; Pintura Infantil, profesora Dinora Doudtchtzky; Cerámica Infantil, profesora Cuca Burchard.

CURSOS DE CAPACITACION PARA LA MUJER: Enfermería en el Hogar, instructoras de la Cruz Roja Chilena; Administración del Hogar, profesora Eliana on-; "Diálogos sobre la adolescencia", profesora María Anita de Sommer; arte Confección, curso N.o 1, profesora Diana Acevedo Verdugo y N.o 2, profesora Luz Verdugo Gutiérrez; Industrias Caseras, profesora Carmen Fk B.; Ornamentación, profesora Lucía Ibáñez M.

Informaciones y matrículas se atienden en la sede del Instituto, Avenida Providencia 2653, teléfono 494341, de lunes a viernes entre 10 y 1 horas, y de 15.3a 20 horas; el sábado, de 10 a 12.30 horas.

ORQUESTA DE VERSALLES

Un solo concierto dará en esta capital la Orquesta de Versalles, que efec una gira por América del Sur. Esta función tendrá lugar el próximo viernes en el Teatro Municipal, incluyendo en su presentación Symphonie pour l Soupers Du R de De Lalande; el Concierto N.o 3 de Leclair; Concierto en Sol Mayor de Corette; Concierto Grosso en Sol Menor de Haendel y Divertimento en Re Mayor de Mozart.

INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANICA

Martes 9, a las 19 horas:

CHARLA CON PROYECCION DE PELICULA: El secretario de la Sociedad Científica "Claudio Gay", don Luis Peña Guzmán, ofrecerá na charla sobre "La selva de Guayana Holandesa", acompañada de la proyección de una película sobre el tema.

Miércoles 10, a las 19 horas:

ENCUENTRO MUSICAL CHILENO-ESPAÑOL: Con el auspicio de la Asociación Universitaria "Alcalá de Henares", se efectuará el Encuentro Peña Musical entre Chile y España, con el objeto de reunir a los amigos de ambos país y dar a conocer su música. Bajo la dirección y coordinación de Alberto Rodríguez actuarán: L Tres Pascualas, Enrique Machmar, Gerardo Ríos, Paulina Donoso, José Castro, Julián Benito y otros.

Jueves 11, a las 19 horas:

CONFERENCIA DEL RVDO. PADRE ALVARO HERGA O. P. El profesor español de Teología del Colegio Angelicum de Roma, Rdo. Padre Alvaro Huerga, desarrollará una conferencia sobre el tema "La restauración mística española del siglo XX y el Concilio Ecuménico".

Miércoles 17, a las 19 horas:

CONFERENCIA DEL SEÑOR RICARDO YRARRAZAVAL: El ex embajador de Chile en España, don Ricardo Yrarrázaval, ofrecerá una conferencia sobre el tema "La actual influencia española en el exterior".

CURSOS

Continúan desarrollándose los cursos de Lengua y Literatura Española, a cargo del profesor de Literatura de la Universidad Católica, Hno. Martín Panero; Dicción y Retórica, profesor Alberto Rodríguez; Gramática Castellana, por profesor Padre Leopoldo Roales-Nieto O. P.; Grupo de Teatro Hispánico dirigido por el señor Alberto Rodríguez; Policromía en Greda y Madera, a cargo de la profesora Lucy Lafuente, y Modelado en Greda, profesora Señora Luz María Llona de Costábal.



Para poner término al torneo de bridge —Premio Panagra— organizado por la Federación Chilena de Bridge y el Club de Bridge Santiago, se efectuó una comida baile en el Club de la Unión para repartir los premios a los ganadores. En el grabado vemos a la pareja ganadora de la serie A, señoras Meche Aguirre de Muñoz y Erna de Willet, con el presidente del Club de Bridge Santiago, señor Patricio Barros Matte, en los momentos en que reciben de manos del Gerente de la Pan American Grace Airways, señor Carlos Brunson, los dos pasajes aéreos a Lima.

Instituto Chileno de Cultura Hispánica

Durante la próxima quincena se llevarán a efecto en la sede del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, calle Bueras Nº 188, los siguientes actos:

MARTES 9, A LAS 19 HORAS

Charla con proyección de película: El secretario de la Sociedad Científica "Claudio Gay", don LUIS PEÑA GUZMAN, ofrecerá una charla sobre "LA SELVA DE GUAYANA HOLANDESA", acompañada de la proyección de una película sobre el tema.

MIERCOLES 10, A LAS 19 HORAS

Encuentro Musical Chileno-Español: Con el auspicio de la Asociación Universitaria "Alcalá de Henares", se efectuará el "Encuentro Peña musical entre Chile y España", con el objeto de reunir a los amigos de ambos países y dar a conocer su música. Bajo la dirección y coordinación de Alberto Rodríguez actuarán: Las Tres Pascualas, Enrique Machmar, Gerardo Ríos, Paulina Donoso, José Castro, Julián Benito, y otros.

JUEVES 11, A LAS 19 HRS.

Conferencia del Rvdo. Padre Alvaro Huerga D. P.: El profesor español de Teología del Colegio Angelicum de Roma, REVDO. PADRE ALVARO HUERGA, desarollará una conferencia sobre el tema: "LA RESTAURACION MISTICA ESPAÑOLA DEL SIGLO XX Y EL CONCILIO ECUMENICO".

MIEROLES 17, A LAS 19 HORAS

Conferencia del señor Ricardo Yrarrázaval: El ex Embajador de Chile en España, don Ricardo Yrarrázaval, ofrecerá mañana una conferencia sobre el tema: "LA ACTUAL INFLUENCIA ESPAÑOLA EN EL EXTERIOR". Continúan desarrollándose los Cursos de LENGUA Y LITERATURA ESPAÑOLA, a cargo del profesor de Literatura de la Universidad Católica, Hno. MARTIN PANERO; Dicción y Retórica, profesor Alberto Rodríguez; GRAMATICA CASTELLANA, por el profesor Padre Leopoldo Roales-Nieto O. P.; GRUPO DE TEATRO HISPANICO, dirigido por el señor Alberto Rodríguez; POLICROMIA EN GREDA Y MADERA, a cargo de la profesora LUCY LAFUENTE, y MODELADO EN GREDA, profesora señora Luz María Llona de Costabal.

Pabellón "Hernán Lepeley".—

Hoy, a las 11 horas, se efectuará en la sede de la Casa del Estudiante Americano, Huérfanos 1891, la inauguración del Pabellón "Hernán Lepeley", que contará con capacidad para alojar a veinticuatro huéspedes.

La directiva máxima de la Casa del Estudiante Americano, al perpetuar el nombre de uno de sus benefactores, ha destinado los fondos con que generosamente adhirieron a la colecta nacional del presente año en favor de este Hogar, un grupo numeroso de miembros del Rotary Club de Santiago, al cual pertenecía el señor Hernán Lepeley, recientemente fallecido.

Después de la bendición del nuevo pabellón por Monseñor José Hermógenes de la Cerda Plaa, se celebrará en el mismo establecimiento una misa por el sufragio de su alma.

Comida del Colegio de Contadores.—

Se invita a los contadores de Santiago a adherirse a la comida de confraternidad social que, con motivo del primer año de labores del actual Consejo Provincial, se efectuará el próximo miércoles 10 de agosto, a las 21.30 horas, en el Restaurant Nuria. Las adhesiones se reciben en la secretaría del colegio, calle Dieciocho 121, segundo piso, de 15 a 20 horas, teléfono 84883.

Hogar Español.—

Hoy, a las 11 horas, se celebrará en la Capilla del Hogar Español, Avenida Alcántara 1320, la misa que la institución oficia en memoria de la persona por las cuales se han solicitado coronas de caridad durante el mes pasado.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Jorge Searle Jouanne y Margarita del Campo de Searle participan a Ud. el matrimonio de su hija Margarita con el señor José Luis Ilabaca Orphanopoulos, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 20 de agosto, a las 18,30 horas.

—Luis Ilabaca León y Zoy Orphanopoulos de Ilabaca participan a Ud. el matrimonio de su hijo José Luis con la señorita Margarita Searle del Campo y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 20 de agosto, a las 18,30 horas.

—José Luis Ilabaca Orphapoulos participa a Ud. su matrimonio con la señorita Margarita Searle del Campo y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 20 de agosto, a las 18.30 horas.

Santiago, agosto de 1966.

Matrimonio concertado.—

Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Eliana Larraín del Solar con el señor Diego Rojas Andonaegui. Hizo la visita de estilo la señora Adriana Andonaegui de Rojas. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Ignacio Ortúzar Rojas.

Asociación de Instituciones Españolas de Chile.—

El próximo jueves, a las 15.10 horas, llegará a Santiago, procedente de Lima, el señor Laureano López Rodó, Ministro de Desarrollo de España. Por este motivo, los presidentes de las instituciones españolas de Chile, invitan a sus asociados, a acudir a recibir al ilustre compatriota, al Aeropuerto de Los Cerrillos.

NACIMIENTO.— En la Maternidad del Hospital Clínico de la U. Católica ha nacido un hijo del señor Carlos Aguirre Fuentes y de la señora Mireya Tasso de Aguirre.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María nació María Loreto Solange, hija de don Enrique Vergara Flores y de la señora Marión Schmidt Lühr.

Don Eduardo Alfaro Hawes

Recientemente ha fallecido en nuestra capital el distinguido diplomático panameño, don Eduardo Alfaro Hawes, que prestara importantes servicios a su patria en su representación exterior. El señor Alfaro que tenía un gran cariño por Chile, que la consideraba su segunda patria, llegó a nuestro país el año 1911 desempeñando el cargo de Cónsul de su patria en Antofagasta. Formó su hogar en Chile contrayendo matrimonio con la distinguida dama de la sociedad iquiqueña, doña Irma Gasti de Alfaro y aquí nacieron sus hijos que son hoy distinguidos profesionales. Posteriormente en 1930, Panamá lo acreditó como Cónsul en Santiago. En 1945 ocupó el cargo de Cónsul General en Santiago y en 1951 fue acreditado Ministro Consejero de la Embajada. Después fue trasladado a Lima con igual cargo, donde le corespondió también desempeñarse como Jefe ad-interim de esa Misión.

Su importante labor realizada en Chile, fue reconocida por nuestro Gobierno que lo condecoró con la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" en el Grado de Comendador. Su país, por sus relevantes méritos y dilatados servicios le impuso las insignias de la Orden "Vasco Núñez de Balboa" y de José Gabriel Duque". El Cuerpo Consular de Santiago al término de su misión y en reconocimiento a sus dilatados servicios lo designó miembro honorario de su Directiva, de la que había formado parte durante muchos años.

Sus funerales dieron motivo a una sentida manifestación de pesar y sus restos fueron despedidos, a nombre de sus amigos y colegas del Cuerpo Consular de Santiago, por el honorable señor Luis Molina Wood, ex Decano de esa Corporación.

Cóctel-comida.—

Don Joaquín Echeverría Larraín ofreció anoche una comida a un grupo íntimo de sus amistades.

Club Aéreo de Santiago.—

El sábado 20 del presente, a las 16 horas, tendrá lugar la asamblea general ordinaria de socios del Club Aéreo de Santiago, en el Aeródromo "Eulogio Sánchez", de Tobalaba. La reunión se efectuará con los socios que asistan.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor Jaime Martínez Tejeda y de la señora Judith Larraín de Martínez.

Cumpleaños.—

La niña Francisca Hurtado Cruz ofreció en su residencia un té a sus amigas con motivo de su cumpleaños.

De Arica.—

Después de pasar una temporada en Arica, ha regresado don Pablo Covarrubias Ortúzar.

En la diplomacia.—

Circula la siguiente invitación:

El Embajador del Ecuador y señora de Bustamante tienen a honra invitar a Ud. a la recepción que ofrecerá el miércoles 10 de agosto, de 19 a 21 horas, con oportunidad del CLVII aniversario de la Proclamación de la Independencia Nacional del Ecuador.

Misa.—

Hoy a las 12 horas se oficiará en la Iglesia de San Francisco una misa por el eterno descanso del alma de la señora Blanca Guzmán de Osorio con motivo del día de su cumpleaños.

En Buenos Aires.—

Se encuentra por una temporada en Buenos Aires la señorita Eliana García Ugarte.

Matrimonio Sanfuentes - Vergara - Echeverría Garcés.—

El sábado 20 del presente, a las 18,30 horas, será bendecido en la Parroquia de la Sagrada Familia, el matrimonio de la señorita Olaya Echeverría Garcés con el señor Emilio Sanfuentes Vergara.

Nota: No habrá recepción.

Club Zonta.—

El Club Zonta celebrará sesión almuerzo correpondiente al presente mes el próximo miércoles, a las 13 horas, en el Club de Carabineros, calle Dieciocho Nº 208. Se ruega a la socias confirmar su asistencia al teléfono 498028.

Té.—

La señora Guadalupe Hermosillo de Moreno, esposa del Embajador de México, ofrecerá mañana un té de despedida a la señora Marina Pontaza de Donis, esposa del Embajador de Guatemala, con motivo de regresar a su patria.

Recepción.—

La señorita Carmen Hiriart Olmedo ofreció en su residencia una recepción a sus relaciones.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 30 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO

PRIMER SECTOR: Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— FRANCO INGLESA, Portal Bulnes esquina de Merced; PORTEÑA, San Antonio 94; TELLO, Bandera 628; INDIO N.o 1 Ahumada N.o 2.

SEGUNDO SECTOR: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.— YUNGAY, Avda. Matucana 769; MODELO, San Pablo 1596; ANDACOLLO, Mapocho 2309; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; CUMMING, Agustinas 2299.

TERCER SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— BARRANCAS, San Pablo 5402; BELGICA, Mapocho 6101; BREMEN, J. J. Pérez 5271; IDEAL, Mapocho 4052; CARRASCAL, Carrascal 4498.

CUARTO SECTOR: Estación Central, Avda. Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada. — UNIVERSO, Avda. Bernardo O'Higgins 3153; IGLESIAS, Avda. Bernardo O'Higgins 1707; OTERO, Avda. Brasil 95; DUCAL, Avda. Blanco 2151; ORION, Avda. Bernardo O'Higgins 3479; VICTORIA, Lord Cochrane 1401; MEXICO, Pedro Montt 2151; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; ALAMEDA, Avda. Bernardo O'Higgins 2548; SOLE, Infante Cerda 493 (Población Alessandri); CARRERA, Los Pinguinos 4294.

QUINTO SECTOR: Avda. Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.— SCHMEISSER San Francisco 90; SAN CAMILO, Avda. Portugal 54; SAN AGUSTIN, Avda. Vicuña Mackenna 490; BARRIOS, Avda. Matta 503; FRANCESA, San Diego 1097; SAN MIGUEL, Avda. Portugal 1902.

SEXTO SECTOR: Avda. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo. — SEMINARIO, Seminario 101; HOLANDESA, Avda. Purísima 2369; LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735; EL GOLF Renato Sánchez 3725; IRIS, Avda. Apoquindo 5224.

SEPTIMO SECTOR: Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina.— CENTRO DE ÑUÑOA, Irarrázaval 2521; SAN CARLOS, Francisco Bilbao 3885; NUEVA ORIENTE, Príncipe de Gales 65697; BABEL, Simón Bolívar 3715; RADIUM, Manuel Montt 2562; PEÑALOLEN, Avda. Egaña 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri 2576; MUNDIAL, Irrázaval 710; ZUÑIGA, Francisco Bilbao 581.

OCTAVO SECTOR: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.— AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6073; MARIA LUISA, Club Hípico 3251; SAN LAZARO, Cauperín 2625; DAVILA, Quemchi 5956; KENIA, Avda. Central 6553 Población José María Caro; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3804; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; UNDA, Gran Avenida 9017; ARELLANO, El Cairo 855; SAN BOSCO, Covarrubias 944; LA LEGUA, Santa Rosa 3980; LA GRANJA, Santa Rosa 6567; BERNA, Casablanca 2424; IMPERIAL Ecuador 899; SAN GREGORIO, San Gregorio 0566.

NOVENO SECTOR: Avenida Recoleta, Avenida El Salto.— PIO NONO, Pío Nono 201; REYES, Avenida Valdivieso 596; ALEMANA, Avenida El Salto 2254; CONCHALI, Avenida Recoleta 3110.

DECIMO SECTOR: Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.— ATLANTIDA, Avenida Independencia 121; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; PACIFICO Avenida Independencia 748; ASTOR, Avenida Vivaceta 1138; LILLO, Avenida Independencia 1699; SANTA ELENA, Nueva de Matte 2602; EL PRADO, Avenida Independencia 2813.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA: Por tratarse de una contribución generosa que la profesión químico-farmacéutica hace a la comunidad, sin mayor remuneración, los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

5) Antigüedades y Curiosidades

OSCAR: REGALOS EN MADERAS. VIRgenes talladas. Litografías en tablas patinadas, lámparas, biombos envejecidos. San Ignacio 1656-B. Fácil estacionamiento. Atendemos todos los días.
A-13-5

8) Arriendos ofrecen

SE ARRIENDA PIEZA A PERSONA HOnorable para guardar muebles, en Toesca 1920.
Z-10-8

ARRIENDO CASA ALTOS, 3 DORMItorios, living, baño, con dos locales comerciales, todo servicio, patentes de botillería al día. Con su dueño, 8 de Enero 4000 esquina General Velásquez. Teléfono 97968.
A. 7—8

9) Compraventas varias

VENDO 800 PULGADAS MADERAS álamo, en tabla para construcción, seca, en Ignacio Echeverría 8724, final micro 22 San Ramón-Lo Ovalle.
A. 7—9

VENDO COLECCION FILDENT Eº 80. Río Claro 3671-34. Vicuña Mackenna, Paradero 5.
A. 8—9

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "FACORMET", presupuestos, reparaciones, atención domicilio. Provincia precios fuera de competencia. Puntualidad. San Diego 1671, fono 51096, casilla 7132.
A-12-10

14) Estatutos y legales

POR EXTRAVIO QUEDA NULA LIbreta de Ahorros N.o 192970, Banco del Estado, Sucursal Avda. Matta.
A 8—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie A. L. N.o 1977099, Banco del Estado Matucana, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 8—14

Eº 300 DE GRATIFICACION A QUIEN devuelva portadocumentos con dos escrituras y una carta firmada, Teresa 3 diciembre 1965. Almirante Barroso 382.
A-8-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS TITUlos de la Compañía de Gas N.os 13924, x 12; 59324, x 1; 37351, x 1, y 81806, x 2 acciones a nombre de Luis A. Muñoz Tapia, quedan nulos.
A. 7—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Juana Ortiz Alarcón a Angel Custodio Ortiz Alarcón.
A-8-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO VALE-VISta del Banco del Estado de Chile, sucursal Cardenal J. M. Caro, N.o 623-053, por Eº 500, a nombre de CODINA, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 9—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas, de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención: De 6 a 19 horas.
GP. 12—IX

BUSSEL
Broncopulmonares, Asma, Bronquitis, Tuberculosis. Rayos. Alameda 480, primer piso. De 4 a 6.
GP. 2—XI—66

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono 382112.
GP. 8—VIII—66

MEDICOS

DR. BENJAMIN FICH
Exámenes sangre, orina. Hematología, Bacteriología. San Antonio 418, Depto. 1003. Teléfono 392843.
GP. 6—VIII—66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón. Estómago, Obesidad. San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
GP. 6—VIII—66

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. Fono 92763.
GP. 12—VII—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204. Teléfono 64837. Consultas: 6 a 7.30 P. M. Sábados: 12 a 1 P. M.
GP. 6—IX—66

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 — Fono 52229. Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los seis años.
GP. A. 30—IX—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N.o 1137 oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.
GP. 8—XI—66.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6—VIII—66

ABOGADOS PARRAGUEZ
Huérfanos 886 — Oficina 502. 11 a 21 horas. Compraventas, posesiones efectivas, letras, arriendos, sociedades.
GP. 8—VIII—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS.
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—11—67

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO
Bajo prescripción médica. Optica Andrés Hatersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 813...
... 12—X—66

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILE...
Pedicuro Practica... Indoloro — Cumming 66... 65842. También domicilios. Tratamientos.
GP. A. 21—VIII—66

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales. Piernas. Brazos artificiales. Plantillas. Vendas. Sillas ruedas. Parrillas. Carmen 105 — 382068.
GP. 30—...66

VETERINARIO

DR. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono 323...
GC. 30—X—...

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Bostin Nueva York 66
O. Ind.-15

16) Instrucción y Educación.

PEINADOS...! ACADEMIAS ARMANdini, Ahumada 131.
A-22-IX-18

ACADEMIA HENRY. CURSOS RAPIDOS de Peluquería, con sucursales en Arica y Los Angeles. Teatinos 750.
C-11-18

"HENRY", INTERNADO MODERNO. Teatinos 750.
C-11-18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS, TEAtinos 750.

"HENRY", PELUQUERIA, SEÑORAS. Bascuñán 333.
C. 11-18.

"HENRY", PERMANENTES, PEINADOS, corte gratis.
C. 11-18.

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.
A. 15—5—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad, y Compañía 3167.
A. 15—5—18

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 4061 Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.
C-31-18

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos, rápidos, desde Eº 20 mensuales, incluído diploma profesional. Alameda 3045, Galería Malech.
A. 8—18

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y SUmadora, Bandera 517.
A-14-24

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIbir sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. Trabajos garantizados.
A-29-24

33) Negocios venden

FARMACIA, UNICA EN EL BARRIO, se vende por enfermedad de su dueño. Reina María 2766. Fono 37187.
A. 12—33

VENDO RESIDENCIAL AMOBLADA, LAdo Congreso. Luis Vargas, casilla 135...
A. 9—33

35) Optica, fotografía

MEDICO VENDE SUS MICROSCOPIOS, binocular, monocular y centrífuga de laboratorio. Teléfono 36338.
A-7-35

36) Ocupaciones buscan

SEÑORA DESEA TRABAJAR PUERTAS afuera, matrimonio solo o con un niño. Tratar: Catedral 1745, señora María
Z-... -36

SE OFRECEN SEÑORAS SOLAS PARA cuidar casa dentro o fuera Santiago. Fono 80...
A. 7—36

40) Propiedades venden

Eº 0.000 VENDO CASA QUINTA INdustrial en Malloco. Tratar, San Isidro 91, tercer piso, Depto. C.
A-7-40

48) Remates y citaciones

REMATE.— TERCER JUZGADO ... Mayor Cuantía, Santiago. A... veinticinco agosto actual, diecis... ras, rematáranse los derechos ... por ciento cada uno, sitios ... "B", de Avenida Cauquenes ... 6044, comuna Quinta Normal, ... fojas 9002 número 9313 Con... Santiago 1966. Plano subdivisi... lo número 14793., año 1965. M... derechos del 50% cada ... Eº 1.000. Pago contado. Más ... cedentes autos caratulados ... Cataldo, Sara Elcira. Autorizació... ra enajenar".— Secretario.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JU... Civil Mayor Cuantía Santiago, ... agosto próximo, diez horas, ... remate propiedad ubicada ... Guerrero 1990, inscrita fojas ... mero 6967, año 1944, Con... Bienes Raíces Santiago. Mínimo ... tercios avalúo fiscal, o sea, Eº ... pagadero al contado. Boleta ... diez por ciento mínimum. De... tecedentes juicio N.o 54981 ... Marcelina con Carranza Deme... Otros".— Secretaria.

REMATE DEL MENAJE DE ... Domingo 7 de agosto, a las ... la tarde. Calle Evaristo Li... por orden del señor Alfonso ... Romero, Luis Adrián, Luis ... Luis Latorre, León Herman, ... Humeres, Claudio Chacón, ... Figueroa, Carlos Flesch, Cecilia ... Ernesto Perinetti, Elena ... Lilián Schumacker, Smart ... Luis Gómez, Raúl Guerra, ... za de Tejeda, Gustavo Molina ... de López, Nora Medina, Arturo ... dros, Alfredo Pérez, Enrique ... Pedro Dinamarca, Víctor Correa ... Sanhueza, Roberto Carvajal, ... Navarro.— A la vista.— Alfre... cart Schmidt Gustavo Echeverría ... gil, Ricardo Araya Navarrete, ... lleros públicos.

CITACION.— EL SINDICATO ... sional de Instaladores Técnicos ... tricistas, cita a todos sus ... para el 14 de agosto de 1966, ... 10 horas, en su sede social ... lle Bandera N.o 121, 2.o piso ... cina N.o 10, con el objeto de ... tuar la elección del nuevo ... rio de la institución para el ... do 1966-67, ante la presencia ... un Inspector del Trabajo.— El ... torio.

SOLICITA CITAR PERSONA ... dica, Carlos Hernández Các... miciliado en Pedro de Valdivia ... Cita urgente a Eliana del ... Tapia, que tenía su residencia ... Rancagua, objeto modificación ... tura compra-venta restaurante.

REMATE DE MENAJE DE CASA ... blioteca, Compañía N.o 2245, ... go 7 de agosto, a las 11 y ... horas, por orden de: Suc. ... nales de Beaeza, E. Bobadilla ... Alessandri, Fabres-Izaga, R. ... L. Scheer, L. Herman, H. ... H. Bossio, F. Anríquez, E. ... Vicuña, C. Coulin, E. Meza, ... Rivera, S. Marín, M. Mardones ... Lazo, D. Gacic, J. Nofre, L. ... rro, A. Fuenzalida, C. Figueroa ... Hederra, B. Torres, A. Lattam... Wenztzel, F. Fernández, E. ... Larraín, A. Serrano, F. Soto, ... vedo, O. Saavedra, A. Infante ... Irarrázaval, L. Bezanilla, J. ... A. Ascuí, J. Campos, D. Her... Polanchy, M. Subercaseaux.— ... vista.— Jorge Balmaceda A., ... llero público.

EN EL REMATE QUE EFECTUA... día domingo 7 del presente en ... Medinachelli 1080, a las 11 de ... ñana. Remataré especies con... de las siguientes personas: Oscar ... guín, Carlos Leal, Oscar Val... Jorge Quiñones, Luis Meléndez, ... Bustamante, Mazzini, ... Schmith.— Nicanor Martic... reira, Martillero Público.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ... tricio Rámila, Alameda N.o 212... al 13 agosto, 11 y 16 horas, ... mán Geell, martillero.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ... Jorrat, San Diego 205, 8 al 12 ... to, 18 horas.— Germán Geell, ... tillero.

53) Varios no clasificados

PLANTILLAS ORTOPEDICAS DE ... dida Eº 15.—, Francia 1107, ... 370779.

TEÑIDOS, ARREGLOS DE CARTERAS ... maletas, reparadora carteras ... Esmeralda 869, local 18, al ... 21 de Mayo.

Ferrocarriles del Estado

MODIFICACIONES DE TRENES POPULARES SANTIAGO - ESPEJO - SAN BERNARDO Y VICEVERSA, QUE CIRCULAN DE LUNES A VIERNES, EXCEPTO FESTIVOS

A CONTAR DESDE EL 8 DEL ACTUAL SE REAJUSTAN HORARIOS DE TRENES POPULARES ENTRE SANTIAGO-ESPEJO-SAN BERNARDO Y VICEVERSA, CON EL OBJETO DE QUE CIRCULEN EN HORAS DE MAYOR AFLUENCIA DE PUBLICO.

EN CONSECUENCIA, EL SERVICIO DE TRENES POPULARES SERA EL SIGUIENTE:

Salen de Mapocho a Espejo: 7.40 horas.	**Salen de Alameda a Espejo:** 7.00 y 12.15 horas.
Salen de Mapocho a San Bernardo: 12.45 - 18.45 y 20.10 hrs.	**Salen de Alameda a San Bernardo:** 5.40 y 18.30 horas.
Salen de Espejo a Mapocho: 8.15 y 14.40 horas.	**Salen de Espejo a Alameda:** 7.40 horas.
Salen de San Bernardo a Mapocho: 6.30 - 6.50 y 14.15 hrs.	**Salen de San Bernardo a Alameda:** 19.45 y 21.15 horas.

MAYORES DATOS EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES.

FERROCARRILES DEL ESTADO

FUERZA AEREA DE CHILE
Dirección de Aeronáutica
CUARTEL GENERAL
DEPTO. FINANZAS

PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por el desarme y armado de una torre metálica, marca Blaw Knox de 10 toneladas y 125 pies de altura, ubicada en Curicó, por el siguiente trabajo:

a) Desarme de la torre y traslado de los materiales a Chillán.
b) Erección de la misma en el aeródromo de Chillán.
c) Pintura y otros pormenores, según Especificaciones Técnicas.

Bases y antecedentes deben solicitarse en la Sección Control y Adquisiciones de la Dirección de Aeronáutica, Alameda N.o 1170, 10 piso, oficina Nº 8, los días 11 y 12 de agosto de 1966, de 14.00 a 16.00 horas.

Las propuestas deberán ser dirigidas en sobre cerrado a la Oficina Mencionada y el plazo para su presentación será hasta el día 22 AGO. 1966.

EL DIRECTOR

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

COMPRA DE VIVIENDAS EN SANTIAGO

Se comunica a los señores imponentes interesados en adquirir viviendas de dominio de la Caja en Santiago que el H. Consejo por Acuerdo Nº 2709—V—66 de 2 de agosto, dispuso prorrogar la recepción de solicitudes hasta el 20 del mes en curso.

Las solicitudes se recibirán en ... Oficinas de la Institución — ... fanos Nº 1270 — primer piso, de lunes a viernes de 9 a 11 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

De Norte a SUR

ARICA.— La prensa local anunció que se encuentran [listos] los decretos de título de dominio gratuito para 129 familias modestas de la Población Chile, en Arica. La información fue proporcionada por parlamentarios en la capital.

—:O:—

REQUINOA.— Un nuevo local escolar será inaugurado en la Hacienda "Pimpinela", de Requinoa. La construcción estuvo a cargo de los obreros campesinos del mencionado predio, conjuntamente con los de la Hacienda "San Isidro". La iniciativa contó con el patrocinio de los parlamentarios de la zona, de las autoridades del Ministerio de Educación, en conformidad al plan extraordinario de edificación escolar a través del país.

—:O:—

QUILLOTA.— En el Convento San Francisco, de Quillota, se efectuó la ceremonia de graduación del Primer Curso de Voluntarios de la Salud, realizado en el Hospital San Martín por el personal técnico de ese establecimiento para socias de los Centros de Madres.

—:O:—

CURICO.— Las damas del Club de Leones, de la Beneficencia Arabe Femenina y del Comite de Amigas de Pilar Sánchez de Del Valle, fallecida el año pasado, acordaron habilitar con sus aportes reunidos una moderna sala para la atención de casos infecciosos, en el Pabellón de Pediatría del Hospital de Curicó. La entrega de este valioso aporte se hizo al director del establecimiento, doctor Carlos Radic.

—:O:—

PUENTE ALTO.— Asumió sus funciones de ingeniero agrónomo regional de la Oficina de Extensión Agrícola de Puente Alto, el profesional Carlos Arancibia, de dilatada actividad en la Administración Pública. La designación permitirá extender los servicios técnicos y de investigación, favoreciendo en especial a los pequeños propietarios, que recibirán asistencia profesional.

FARMACIAS DE TURNO EN VALPARAISO

HOY: SERRANO, Serrano ...; LA CATEDRAL, Avda. Pedro Montt 1784; BREMEN, Independencia 2498; PASTEUR, Independencia 3178.

MAÑANA: IRIS, Plaza ... Clave; PRINCIPAL, ... 1574; ITALIA, Victoria 2229; ALMENDRAL, Chacabuco 2797.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: CORDARO, Plaza Pa... 339; LIBERTAD, 4 ... 498.

MAÑANA: INGLESA, Valparaíso 560; RECREO, Portales Esq. Prat Recreo.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

HOY:
...: "El templo del elefante blanco" y "Caza al hombre".
...: "Amores de un ... caro".
...: "Duelo de titanes".
...: "La nave del mal" "Fueron felices".
...: "Sólo contra África".
...: "La era de oro de Laurel y Hardy".
PACIFICO: "Mallorca" y "Los invencibles".
...: "Rocambole".
VALPARAISO: "Madame X"
VICTORIA: "FBI" en Europa" y "Al sur de San Luis".
...: "Los hijos de Katie Elder".

EN VIÑA DEL MAR

HOY:
...: "Morir en Madrid".
...: "La isla del fin del mundo" y "El gran gol-..."
...: "Adorado John".
...: "FBI en Europa" y "Al sur de San Luis".



VALPARAISO.— VOTACION EN CAMARA DE COMERCIO.— Deposita su voto Guillermo Purcell, de la Cámara de Comercio porteña.

Aquí... el Puerto

VIA ELEVADA

El proyecto de la vía costera elevada que se construirá entre Valparaíso y Viña del Mar fue debatido en la mañana de ayer en la Intendencia de esta ciudad, con asistencia del Director de la Empresa Portuaria, Sergio de la Fuente; el Director de Obras Portuarias, Carlos Leyton; Carlos ...na, arquitecto de Planeamiento de Obras Públicas; el administrador de EMPORCHI, Carlos Vergara, y el senador por Valparaíso y Aconcagua, Benjamín Prado. Como se sabe este proyecto pertenece a la firma alemana Walter ...ter, y el acto se efectuó cerca del mediodía en el despacho del Intendente, Enrique Vicente, asistieron además ... personeros vinculados a la ejecución de este proyecto que beneficia y crea una atracción en la zona.

ESTUDIANTES EXTRANJEROS

La Universidad Técnica Federico Santa María de este puerto será visitada por una delegación de estudiantes extranjeros que se encuentran actualmente estudiando en las distintas universidades del país. A cargo del grupo de 40 jóvenes viajará a Valparaíso el Relacionador Público de la U. de Chile, Ricardo Vergara.

EX PRACTICANTES NAVALES

La Asociación de Ex Practicantes Navales de Valparaíso efectuará el sábado 27 del presente una comida en el Club Español de este puerto en celebración de su nuevo aniversario de la institución. A este acto han sido especialmente invitadas autoridades de nuestra provincia, personeros de distintas actividades y se efectuará a las 20 horas en el mencionado local, pidiéndose solicitar adhesiones en Pirámide 602, sede de la entidad, de 10 a 12.30 horas. También en los teléfonos 3354, 54631 y 7769.

NUEVOS TERMINOS METEOROLOGICOS

A partir del miércoles próximo tendrán distinta expresión los términos con que se acostumbra a dar las informaciones meteorológicas en Valparaíso desde la Oficina Regional. Las siete oficinas existentes en el resto del país han recibido también las mismas instrucciones. Esta nueva modalidad especifica en cifras los pronósticos que suelen darse. Por ejemplo, en vez de decir "probable" se dirá "60 por ciento de probabilidad", etc.



Con seis nuevos camiones cuenta la Municipalidad de Conchalí, reforzando así su equipo de aseo y extracción domiciliaria de basura. En el grabado, un aspecto parcial de la ceremonia a que dio lugar la entrega a la ciudadanía de Conchalí de estas modernas máquinas.

FUE CLAUSURADA AYER ASAMBLEA DE CAMARA DE COMERCIO EN VALPARAISO

Reelegido presidente nacional, Miguel Llodrá.— Elección de nuevos consejeros y almuerzo de clausura en el Hotel Miramar de Viña del Mar

VALPARAISO.—El presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, don Miguel Llodrá, fue reelegido ayer al efectuarse en Valparaíso la elección de la nueva mesa directiva, después del mediodía, en el auditórium de la Cámara de Comercio porteña, durante el desarrollo de la asamblea general, acto que finalizó después de las 13 horas.

A las 10 de la mañana se dio comienzo a las sesiones, efectuándose a las 11 horas la reunión de directorio para elegir a los tres nuevos miembros del Consejo Ejecutivo, en reemplazo de los señores Ambrosio Montalbetti Fernando Cabezón y Valerio Quesney.

Fueron elegidos concejales: Roy Smith, de la Cámara de Comercio de Valparaíso, con 67 votos; Darío Vial, de la Cámara Minorista de Santiago, con 61 votos, y Jorge Becquer, de la Cámara Central de Santiago, con 49 votos.

Posteriormente, fue elegida la mesa directiva que se integró en la siguiente forma: presidente nacional, Miguel Llodrá; primer vicepresidente, Alfonso Arvizzoni; segundo vicepresidente, Roy Smith; tercer vicepresidente, Guillermo Eltón; tesorero Gastón Contreras, y protesorero, Darío Vial. Directores, Jorge Becquer, Javier Echeverría, Jorge Royo. Como past presidente, fue elegido Benjamín Aguirre.

Al quedar constituida la mesa, el presidente de la Cámara Central de Comercio, Miguel Llodrá, rindió un homenaje a los tres miembros anteriores del consejo, Ambrosio Montalbetti, Valerio Quesney y Fernando Cabezón, refiriéndose en conceptuosos términos a la labor por ellos realizada y formulando votos de agradecimiento por sus esfuerzos y desvelos en favor de la entidad.

ANIVERSARIO DE CAMARA DE COMERCIO

Junto con realizarse en Valparaíso esta Asamblea General Ordinaria que señaló la nueva directiva que seguirá orientando los destinos de la entidad comercial en el país, se conmemoró ayer un nuevo aniversario de la Cámara de Comercio de Chile, fundada, como tantas otras instituciones de trascendente participación nacional, en Valparaíso.

DESARROLLO DE LA ASAMBLEA GENERAL

La Asamblea General Ordinaria de la Cámara Central de Comercio de Chile, se realizó en el Auditorium que posee la Camara de Comercio porteña en su sede de calle Esmeralda, desde el pasado jueves, con la asistencia de delegados que concurrieron desde diversos puntos del país.

El temario discutido en esta asamblea, a cargo de las comisiones respectivas, enfocó las siguientes materias: Créditos, Tributos y Previsión para comerciantes, Intervención estatal, Delito económico y Declaración Jurada; Organización y financiamiento de la Cámara Central y Proyecto de fortalecimiento de las Cámaras de Comercio.

Las comisiones que tuvieron a su cargo los trabajos se constituyeron el jueves pasado, de 17.30 a 20 horas, empezando a funcionar de inmediato. Las reuniones se prolongaron el viernes, durante toda la mañana, efectuándose por la tarde una reunión plenaria para debatir y aprobar las conclusiones del torneo.

En el desarrollo de los dedebates, se concedió importancia a la descentralización de los créditos, que el comercio pediría para poder hacer una redistribución de los créditos. De igual modo, algunas comisiones en sus informes manifestaron que el tema previsional fue especialmente estudiado, planteándose el sistema de Caja de Previsión, controlado por el Estado, y el sistema de seguro de vida, en cuyo factor abogó Javier Echeverría, ex presidente de la Cámara Central.

ENTREVISTA CON DIRECTOR DE DIRINCO.

Se informó, además, que mañana lunes una comisión especialmente designada sostenga una entrevista con el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, para informarle acerca de diversos objetivos emanados de la concentración gremial realizada en Valparaíso.

ALMUERZO DE CLAUSURA

Finalmente, y dando fin a la Asamblea General Ordinaria de socios, realizada con éxito en Valparaíso, se efectuó un almuerzo de camaradería en el Hotel Miramar, con asistencia de todos los participantes y en el cual se hicieron referencias al aniversario que vivía la entidad y a los auspiciosos proyectos que la nueva directiva abriga en favor de las labores futuras.

Por el Gran SANTIAGO

CONCHALI REFUERZA SU EQUIPO DE ASEO CON SEIS CAMIONES

Seis camiones recolectores de basura, marca MAN, de procedencia alemana, fueron puestos en servicio por el Municipio de Conchalí, en un nuevo esfuerzo por mejoras las condiciones de salubridad de su extenso territorio comunal.

La ceremonia se realizó frente al edificio consistorial con asistencia de un numeroso público, representantes de juntas vecinales, autoridades de Carabineros y funcionarios del Gobierno Comunal

Habló en primer término el presidente de la Unión de Obreros Municipales, Francisco Santana, quien agradeció el esfuerzo del Alcalde Alfonso Ortega Morales y de los regidores. Terminó exhortando a los vecinos a una mejor cooperación en el aseo de las calles y sitios de recreo.

Luego procedió a bendecir las unidades motorizadas el padre Fernando Allende, del Arzobispado de Santiago, quien concurrióó en representación del Cardenal-Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez. Finalmente habló el Alcalde Ortega Morales.

600 MILLONES—

La primera autoridad comunal reiteró el llamado formulado por el presidente de la Unión de Obreros expresando que la adquisición de estas máquinas representaba un costo de 600 millones de pesos, inversión que debía servir la Municipalidad no obstante otros gastos y pagos que representaban un enorme esfuerzo financiero.

Indicó que "hace tres años, cuando recibió del Municipio, se encontró con 800 millones de déficit, obreros y empleados impagos durante tres meses; cuatro camiones recolectores de basuras inservibles y sin repuestos, sin bencina; con una deuda de 200 millones de pesos, a la Compañía Chilena de Electricidad; poblaciones sin agua potable, ni luz; otras con canales a tajo abierto y el Municipio sin solvencia alguna para obtener créditos".

"La situación hoy ha cambiado. Las deudas están prontas a eliminarse definitivamente; no hay atraso en el pago de sueldos y salarios; los obreros tienen calzado y vestuario proporcionados por la Municipalidad; ya no quedan poblaciones sin agua ni luz. Se dispone de crédito de 800 millones para obras de pavimentación lo que ha permitido mejorar calles y abrir otras. Se dispone de un terreno para Estadio; El Matadero Municipal, que estaba en ruinas, hoy es un servicio modelo; el edificio municipal, que se incendió, ha sido reparado; se han plantado 10 mil árboles han sido instaladas 300 luminarias en Independencia y Recoleta, para seguir pronto en El Salto y Gran Avenida Pedro Fontova; la comuna dispone de dos nuevos liceos y de otras veinte Escuelas Públicas; de cuatro policlínicas y en breve será inaugurada la Posta más moderna y grande de Sudamérica.

Por esta gran tarea cumplida y en desarrollo, el Alcade Alfonso Ortega Morales terminó sus palabras agradeciendo emocionadamente al Presidente Frei, al Ministro del Interior, al Intendente de la Provincia y a todas las autoridades que han cooperado en el cumplimiento de este programa. Finalmente dijo que la Municipalidad ha reconquistado su prestigio y como prueba de este aserto hacía notar que Conchalí era la primera Municipalidad del país que había sido autorizada para hacer la adquisición de los seis camiones-recolectores en forma directa, para cuyo efecto fue avalada por el Banco del Estado.

PEQUEÑOS AGRICULTORES—

Con el Gobernador de PuenteAlto, Rodolfo Torres Díaz, se reunieron el día martes recién pasado los pequeños agricultores de Las Parcelas Tocornal de Puente Alto, agrupación que cuenta con 52 socios, con el objeto de plantearle a la primera autoridad administrativa diversos problemas que les afectan: ayuda estatal para incrementar la producción de hortalizas aves, huevos, etc., mejoramiento del camino de acceso a los predios, regulación del riego e instalación de algunos servicios esenciales.

El Gobernador conoció estos problemas en el terreno mismo, ya que fue invitado a imponerse de la forma de cómo se explota la tierra y la producción que tiene, tanto en el orden agrícola como industrial y prometió apoyar toda gestión que estos pequeños propietarios hagan para satisfacer sus justos anhelos de atención inmediata a sus problmas.

HOMENAJE A O'HIGGINS—

Para el martes, el Gobernador de Puente Alto ha invitado a autoridades y dirigentes de instituciones con el fin de programar la celebración de un nuevo aniversario del natalicio del Prócer Padre de la Patria Bernardo O'Higgins que tradicionalmente y el día 20 del presente se recuerda en Puente Alto, en un acto cívico que se realiza en la plaza que lleva el nombre del ilustre general y en el que participan el Ejército, establecimientos educacionales, instituciones a más de realizar en la ciudad la colecta pública.— ISLA R., corresponsal).

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso de la Compañía.

AUDITORIUM, 15 y 16.30 horas: Compañía de Espectáculos Infantiles presenta: "La sentencia de Juan el loco. La farza del Jamón. Polichinela Enamorado.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas, presenta: Locos de verano, de Gregorio Laferrére.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (87352).— 19.10 horas, presenta: La lechuza y el gatito.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 18.40 y 21.40 horas: Gran homenaje a Alberto Castillo y Leo Marini. (Festival artístico).

SAINT GEORGE, Pedro de Valdivia 1423 (41968).— 19 horas: Compañía de los Moreau, presenta: Los fantástikos.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Olvido Leguía y Lucho Córdoba, presenta: Quiero ver a Min...

MONEDA, Estado 82 (31477).— Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: Los últimos días de Rivas y Cuadra.

EL CALLEJON, Mac Iver 273.— 19.15 horas, presenta: La noche de los asesinos.

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 18.30 horas: Sociedad de Arte Escénico, presenta: Perdón... estamos en guerra.

PETIT REX, Huérfanos 735 (Fono 31144).— 19.10 horas, presenta: Operación secretissima.

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono 391523).— Descanso de la Compañía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas, presenta: Compañía de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23 horas, Compañía de Revistas Musicales Bim-Bam-Bum, presenta: Buenas noches Santiago, de Pancho Flores y Ricardo Montenegro.

PICARESQUE.— 19 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ESPAÑA (398488).— Las cuatro verdades. Comedia. Mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 11 horas, matinée: Mundo sin sol. Match Alemania-Ingalterra. 15, 18 y 20.45 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Match Inglaterra-Alemania. Mayores y menores.

CENTRAL Huérfanos 930 (Fono 33555).— 14, 16.15, 18.30 y 21.30 horas: El viaje increíble. EE. UU. Walt Disney. Comedia. Aventuras. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— 15.30 horas, matinée: Gran show de la risa. El pibe. Armas al hombro. Mayores y menores. 18.30 y 21.30 horas: David y Lisa. Not. y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 13.20, 16, 18.50 y 22 horas: Los intérpidos hombres en sus máquinas voladoras.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 471026).— 18.30 y 21.30 horas: Maya. EE. UU., aventuras. Menores. 15 horas, matinée: Maya. Agregados. Mayores y menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.30 horas: El viaje increíble. Walt Disney. 15 horas, matinée. El viaje increíble.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Not. y agregados. Mayores de 18 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 18.30 y 21.30 horas: Un balcón sobre el infierno. Francesa, drama, suspenso. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18 y 21.45 horas: Los hijos de Katie Elder. EE. UU., acción. Menores. 15 horas, matinée: El sable roto. Agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 21.30 horas: Winnetou, el guerrero. 15 horas, matinée: El sable roto. Agregados.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La nave del mal. EE. UU., drama. Mayores.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.15 y 21.45 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. EE. UU., aventuras. Menores.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13.15, 16, 18.30 y 21.30 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. 11 horas, matinée: Selección de cortos descriptivos, cómicas, viajes y dibujos en colores. Mayores y menores.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.30 horas: Maya. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. 15.30 horas: Maya. Agregados.

MACUL, José Pedro Alessandri 3507.— 15.30, 18.15 y 21.15 horas: Caballero a la medida. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

11 horas: Gran matinal: Noche trágica. Partido Alemania-Inglaterra.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: Los hijos de Katie Elder. Cawboy. Mayores y menores. 15 horas, matinée: El puente sobre el Río Kwai. Acción. Mayores y menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.15 horas: Operación trueno. (James Bond). 15 horas, matinée: El sable roto. Agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-3114)4 — 13.30, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Darling. Mayores de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 19 y 21.30 horas. Maya. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores. 15 horas, matinée: Maya. Agregados.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). —13, 16, 19 y 21.45 horas: El fabuloso mundo del circo. Mayores y menores.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.15, 18 y 21.45 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cinerama. Bíblica. Colores. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Socorro (Help). Gran combate. Agregados.

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13, 15.45, 18.45 y 22 horas: El mundo fabuloso del circo.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Sólo contra el mundo. Las guerrilleras de Creta. Partido Inglaterra-Alemania.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Los valientes mueren de pie. EE. UU., acción. Menores.

ALHUE (581427).— Rotativo desde las 14 horas: Robin Hood de Chicago. Retaguardia. Partido Inglaterra-Alemania.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Sangre sobre la tierra. El precio de un hombre. Operación Bikini.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Dibujos animados. Agregados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: María Waleska. Jóvenes y amantes. Detrás de un vidrio obscuro.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 13 horas: La mujer de paja. Mascarada. Partido Inglaterra-Alemania.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: La cigarra no es un bicho. Sangre sobre la tierra. Agregados.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: Winentou, el guerrero. EE. UU., aventuras. Menores. Partido Inglaterra-Alemania.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Sammy, la foca loca. Por fin, París. La máscara del Dr. Syn. Match Inglaterra-Alemania.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Un balcón sobre el infierno. Francesa, drama, suspenso. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67352).— Rotativo desde las 13 horas: Nacidos para cantar. Cucurrucucú paloma. Match Inglaterra con Alemania.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Sin ley. Tecnicolor, americana, acción. Mayores y menores. Partido Inglaterra-Alemania.

COLON, San Pablo 3001 (90577). Rotativo desde las 13 horas: El gran combate. Socorro (Help). (The Beatles).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: Caballero a la medida (Cantinflas). Match Inglaterra-Alemania. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: El secreto de la isla maldita. Los cañones de agosto. El signo de cruz.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: La ciudad del terror. Yo soy Dillinger. El vengador invisible. Partido Inglaterra-Alemania.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El vuelo del Fénix. EE. UU., acción, suspenso, drama. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— En reparaciones.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas. Nace el amor. Hoy como ayer. Mayores y menores.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 10.30 horas: El viaje increíble. EE. UU. Walt Disney, comedia, aventuras. Mayores y menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Rotativo desde las 13.30 horas: Cuando solo el corazón ve. Hecho en París. Partido Chile-Rusia.

IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: Mi revólver es la ley. De color moreno. Viva Chihuahua.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10.30 horas: Adorado John. Sueca, drama. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: David y Lisa. Mayores y menores.

LAUTARO, Carmen Mena 602. —Rotativo desde las 14 horas: El rey Pelé. Estación tres. Secreto supremo. Sin Dios ni ley.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rotativo desde las 13 horas: La mujer de paja. Mascarada. Agregados.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Sin Dios ni ley. El rey Pelé. Estación tres. Secreto supremo.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Rotativo desde las 14 horas: La ciudad del terror. El vengador invisible. Partido Inglaterra-Alemania.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Rotativo desde las 14 horas: Madriguera de un espía. El gran combate. Socorro (Help). Partido Inglaterra-Alemania.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. EE UU. Aventuras. Menores. Partido Inglaterra-Alemania.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 12.30 horas: Santo contra los zombies. Santo en el hotel de la muerte.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) —Rotativo desde las 13 horas: Santo contra los zombies. La reina de Chantecler.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Nace el amor. Hoy como ayer.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando solo el corazón ve. El soñador rebelde. Hecho en París. Partido Inglaterra-Alemania.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Sangre sobre la tierra.

NACIONAL, Independencia 801. El precio de un hombre. Flipper y los piratas.

(370594).— Rotativo desde las 14 horas: La ciudad del terror. Yo soy Dillinger. El vengador invisible. Partido Inglaterra-Alemania.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

NAVIA, (731720). — Rotativo desde las 14 horas: El secreto de la isla maldita. Los cañones de agosto. La señal de la cruz.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: La vuelta del zorro. EE. UU., aventuras. Menores. Match Inglaterra-Alemania.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Sammy, la foca loca. Por fin París. La máscara del doctor Syn.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 —Rotativo desde las 14 horas: Mi revólver es la ley. Mendigar o morir. Flecha apache.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (Fono 62921).— Rotativo desde las 13 horas: Winnetou, el guerrero. Match Inglaterra-Alemania.

PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Rotativo desde las 10 horas: La vuelta al mundo bajo el mar. Match Inglaterra-Alemania.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: Al Este de Sumatra. Noche trágica. Noticiarios.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Lupe balazos. Mi revólver es la ley. Ahí vienen los Argomedos.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Robin Hood de Chicago. Retaguardia. Partido Inglaterra-Alemania.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) —Rotativo desde las 14 horas. Crucero de verano. Juan sin miedo. Bésame. Partido Inglaterra-Alemania.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Caballero a la medida (Cantinflas). Match Alemania-Inglaterra. Mayores y menores.

REPUBLICA, República 239 (93613) —Rotativo desde las 14 horas. Pistolero de Río Grande. Ni un paso atrás. Pasaporte al infierno. Partido Inglaterra-Alemania.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 14 horas: Un favor muy especial. Pecado de amor. Noticiarios y agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613). —Rotativo desde las 11 horas: Matrimonio a la italiana. La reina y su zángano. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Gigante. La isla del amor. Partido Inglaterra-Alemania.

ROMA, San Diego 236 (67258) —Rotativo desde las 14 horas: Lupe balazos. Mi revólver es la ley. Ahí vienen los Argomedos. Partido Inglaterra-Alemania.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). —Rotativo desde las 11 horas: Mary Poppins. EE. UU. Comedia. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Risas y más risas con Laurel y Hardy. Chaplin. El pájaro loco. Ben Turpin. Tom y Jerry. Buster Keaton. Partido Inglaterra-Alemania.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Escuadrón 633. Como asesinar a su esposa. Partido final Inglaterra-Alemania.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13 horas: Carrousel del amor. El ingenuo. Partido Inglaterra-Alemania.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Escuadrón 633. Cómo asesinar a su esposa. Noticiarios y agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 13 horas: Fuiste en París. Pánico en las calles. Ginot.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Tiroteo de Red Rock. El ocaso de los cheyenes. Texas 1876.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: Rostros olvidados. Musical. Mayores y menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Aquí está tu enamorado. La bella Lola. El pequeño ruiseñor. Patido Inglatera-Alemania.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Las guerrilleras de Creta. Solo contra el mundo.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Rocambole. Partido Alemania-Inglatero. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Rotativo desde las 13 horas: El último tren. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano. Juan sin miedo. Bésame. Partido Inglaterra-Alemania.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los cheyenes. Tiroteo de Red Rock. Texas 1876.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —13, 16, 19 y 22 horas: El fabuloso mundo del circo. Mayores y menores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Festival de dibujos animados. Americana. Cómica. Colores. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La carrera del siglo. Americana. Colores, comedia. Mayores y menores.

Cines Comunales

AVENIDA (Buin). — Rotativo desde las 15 horas: El hombre más peligroso del mundo. Archivo confidencial.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Genghis Khan, Caudillo de los desalmados.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: La novia. Canta mi corazón.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: Amor y sexo. Pecado de juventud.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer de paja. La sangre llama.

SANTIAGO (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: La primera victoria. Agregados. Mayores de 15 años.

¡Aquí estoy yo!

Y efectivamente, ALBERTO CASTILLO, el astro Nº 1 del tango, repuesto de su grave enfermedad, retornó a Santiago.

Aquí tiene su casa propia. Vale decir, Alberto goza de aprecio y simpatías por todar partes. En cada hogar santiaguino hay un amigo de Alberto y un radioescucha que goza con sus cálidos ritmos tangueros.

Y el retorno a Santiago de Alberto Castillo ha despertado tal entusiasmo, que LOS MUSICOS DE CHILE LE RINDIEN HOMENAJE HOY EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40 en el popular TEATRO CAUPOLICAN.

¡Gran espectáculo en honor de tan grande amigo-artista. JORGE ABRIL, el popular director musical chileno, agrupando en su ORQUESTA SINFONIETTA a los mejores elementos de Santiago, encabeza el gran festival, HOY en vermut 6.40 y noche 9.40. También participarán, gracioso CHITO MORALES; los conjuntos nuevaolísticos, los sensacionales "LOS TIGRES" y los melenudos Beatles chilenos "LOS YOCKERS"; el gran favorito LEO MARINI, que viajó especialmente de Buenos Aires a Santiago para intervenir en el gran festival; el dúo brasileño OURO PRETO, reyes del bosanova, sambas y marchiñas cariocas; CACHITA GALAN, la tropicalísima, tan aplaudida en sus "cumbias calientes"; GALO CARDENAS, magnífico cantor ecuatoriano; LOU CASINI, mago fantasista de gran clase internacional; LARRY WILSON, el cantante colérico chileno Nº 1; JOSE ARTURO, cantor futbolista del Magallanes.

Por su parte, ALBERTO CASTILLO, al frente de la orquesta típica del maestro Condircuri, HOY DOMINGO 7 en el Caupolicán, brindará al público santiaguino todo lo nuevo, emotivo y arrebatador del tango en repertorio inédito para Chile. Anticipadamente HOY conviene adquirir su platea numerada, evitarse dolosas reventas y colas; los balcones generales a Eº 2 —dos escudos—, segundo piso del "Caupolicán".

FESTIVAL HOMENAJE A ALBERTO CASTILLO, HOY, TEATRO CAUPOLICAN

Amplia acogida y gratas repercusiones en todos los círculos de Santiago alcanza la magnífica iniciativa de los músicos chilenos, en el sentido de realizar un gran festival de homenaje al cantor argentino ALBERTO CASTILLO, que se ha singularizado por su simpatía y cordialidad a todas las expresiones artísticas y culturales de Chile.

Al efecto, HOY DOMINGO 7, en vermut y noche, en el concurrido Teatro Caupolicán, se efectuará el festival de homenaje a ALBERTO CASTILLO, encabezándolo el aplaudido compositor y director nacional Jorge Abril, con su gran orquesta "Sinfonietta"; ALEJANDRO LIRA, culto humorista; "LOS BAMBYS", cantantes cumbistas de R. C. A. Víctor; LOS TIGRES, magnífica agrupación musical colérica; "LOS JOCKERTS", Beatles chilenos; LARRY WILSON; JOSE ARTURO, el cantor folklórico del Club Magallanes; los brasileños bosanovistas "OURO PRETO"; LEO MARINI, notable cantor emotivo; LOU CASINI, mago fantasista; CACHITA GALAN, tropicalísima cantante, y GALO CARDENAS, cantante internacional de efectiva calidad.

Por su parte, Alberto Castillo actuará HOY DOMINGO 7 en el "Caupolicán", frente a la selecta Orquesta Típica del Maestro Condercouri, de Radio "El Mundo", de Buenos Aires.

Nuevas pistas para llena[r el] crucigrama de LA NACION

En el programa "La Juventud Canta" con Lota-Schwager, se darán más instrucciones pa[ra re]solver las palabras cruzadas

Uno de los concursos más originales de los últimos tiempos es el que están realizando el programa la "Juventud Canta" y el diario "La NACION".

Cada domingo nuestro diario publica parcialmente en blanco un CRUCIGRAMA que debe ser llenado por nuestros jóvenes lectores, los que una vez que lo completen ganarán valiosos premios.

Las indicaciones para llenar el CRUCIGRAMA se dan cada domingo entre las 11 y las 12 horas por Radio Corporación a través del programa "La Juventud Canta", que auspicia LOTA-SCHWAGER, espacio que se ha convertido en el favorito de la juventud.

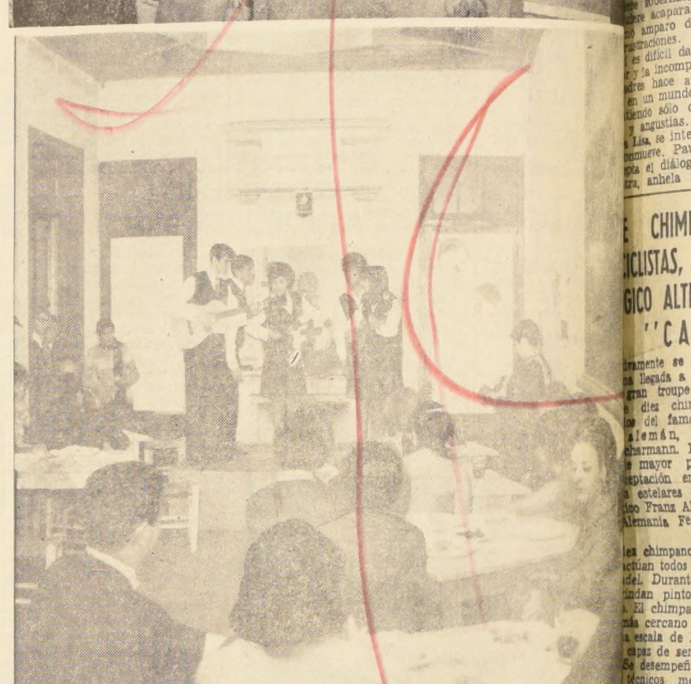
En él actúan los más destacados valores juveniles que han figurado en nuestro inquieto ambiente artístico. Muchos de ellos proceden del ambiente estudiantil y han saltado desde las aulas del primer plano de la actualidad artística.

Estos grupos juveniles, que disponen de un abundante y siempre en aumento grupo de admiradores, además de sus actuaciones estudiantiles y por los micrófonos de la Radio Corporación, son los más entusiastas animadores de la Peña Estudiantil.

La Peña se encuentra ubicada en uno de los más atractivos barrios de la capital, el que colinda con el San Cristóbal, Dardinac 026, un sitio donde nuestra juventud puede disfrutar de un ambiente cordial para su esparcimiento y entretención.

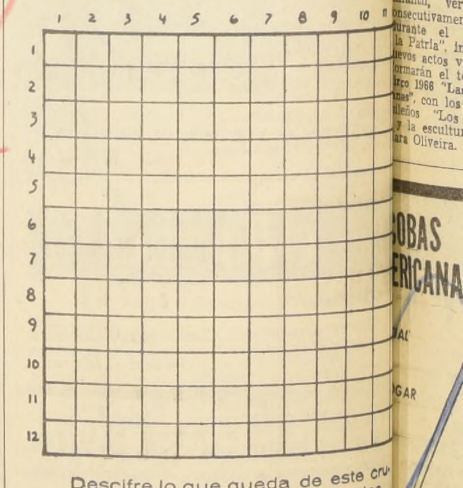
Volviendo al CRUCIGRAMA éste se publica en esta página y para optar a los valiosos premios que obsequia el programa "La Juventud Canta", hoy dos fórmulas que se caracterizan por su sencillez.

La primera consiste en ir al Auditorio de Radio Corporación y responder a las preguntas que se hagan al auditor en relación con el crucigrama o cada lector en su hogar, ir llenándolo de acuerdo con las pistas que se dan en la audición.



Juventud, gracia y ritmo. Tres condiciones esenciales para hacer de un lugar cualqui[era] un verdadero oasis de alegría y entretención. Así lo ha entendido nuestra juventud [y] así ha nacido una nueva Peña dentro de las varias que existen en la capital. Con "sabor" diferente y un ambiente juvenil inconfundible, la Peña Estudiantil captó [de] inmediato la atención dentro de la vida nocturna de Santiago. Para comprobarlo, [basta] ir a Dardignac Nº 026, donde el santiaguino puede pasar un rato de sana expansión, [oyen]do a conjuntos como los que aparecen en el grabado: "Los Sundeans" y "Los Lin[...]" y observar este nuevo e inesperado detalle que ofrece la juventud universitaria.

¿Le gustan lo[s] CRUCIGRAMAS?



Descifre lo que queda de este crucigrama y gane valiosos premios. Todos los detalles los daremos hoy domingo de 11 a 12 en:

La Juventud Canta con Lota-Schwager

Recorte el crucigrama, llénelo en casa y envíelo a la Casilla 244 V. También puede hacerlo asistiendo hoy a las 11 horas al auditorio de Radio Corporación, en donde disfrutará del más ameno espectáculo artístico estudiantil.

ESCUCHELO ESTE DOMINGO

PERDON... PIDO LA PALABRA

Sergio Vodanovic ha querido expresar con claridad los propósitos y motivaciones que dieron origen a su farsa-drama "PERDON... ESTAMOS EN GUERRA", estrenada ayer por la Sociedad de Arte Escénico en el Teatro Municipal.

Las palabras que siguen son el mejor prólogo a la nueva obra del destacado dramaturgo nacional.

—oOo—

"El estreno de "Perdón... Estamos en Guerra" en el Teatro Municipal, tiene para mí un especial significado: el regreso a la casa natal.

Hace 19 años, en este teatro, se representó por única vez, "El Príncipe Azul", comedia en un acto, que es mi primer ensayo como autor teatral.

La experiencia, que se gestó como una aventura juvenil, tuvo, sin embargo, la virtud de marcarme. Tan pronto vi parados en el escenario del Teatro Municipal a actores que decían los parlamentos que yo escribí, sentí que en este juego apasionante se encontraba mi posibilidad de trascender, de comunicar a otros mis sensaciones y mis ideas. Tal vez, de influir.

19 años transcurridos y siete estrenos en mi bitácora de autor teatral constituyen una experiencia suficiente como para mermar el impulso inicial y para que el escepticismo se hubiere apoderado de mí. No obstante, soy, un hombre fiel y mantengo el compromiso que a los 20 años de edad contraje con el teatro.

Así llego a este octavo estreno, que al igual que los siete que lo precedieron, es para mí un experimento que como tal se apoya en experiencias anteriores. Diálogo, personajes y situaciones, todo lo que constituye la forma de esta comedia, tiene sus antecedentes en "Mi Mujer Necesita Marido" y "La Cigüeña También Espera". En cambio, la parte conceptual se deriva de "El Senador no es Honorable" y "Deja que los Perros Ladren". Parece absurdo emparentar obras tan diferentes como las nombradas primero y las indicadas después, pero he intentado la tarea dispuesto a correr el riesgo. No ha llegado para mí la hora —y espero que ella no llegue— del estreno seguro a base de una receta bien probada y repetida.

Y ya que he afirmado mi inclinación por el riesgo, corramos también el de develar nuestras intenciones al escribir "Perdón... Estamos en Guerra". Pretendemos, primeramente, entretener y, en ocasiones que deseamos que sean frecuentes, hacer reír. Pero junto a esta entretención y a esta risa, pretendemos dejar al final un sabor amargo. Porque la historia que verán representar en el escenario es, en cierto modo, una historia que en la vida se repite con frecuencia: el abandono de los principios morales, con la excusa de una causa aparentemente superior. Lorenzo Cruz, en "El Senador no es Honorable", y Esteban Uribe, en "Deja que los Perros Ladren", se vieron envueltos en el mismo conflicto. Algunos espectadores no se percataron de ello, atraídos por las referencias sociales y políticas circunstanciales que envolvían al conflicto moral. Ahora, para que ello no suceda caigo en el pecado imperdonable —para algunos teóricos del teatro chileno— de que esta obra escrita por autor chileno no transcurra en Chile sino en un país ficticio.

Pero si los personajes de "Perdón... Estamos en Guerra" no hablan nuestro lenguaje vernacular ni hacen referencia a hechos y lugares familiares para el público chileno, no se diga por eso que la obra es ajena a nuestra realidad.

A juicio del autor —juicio comprometido, por cierto— una de las razones que justifican que esta comedia haya sido escrita, debe encontrarse en el cercano parentesco que él advierte entre el espectáculo que se representará en el escenario y el que a diario se exhibe en nuestra comunidad, sea cual fuere la extensión o restricción que a este término se dé.

Sergio Vodanovic.



Escena de "Perdón... estamos en guerra". El Consejo Municipal debate el castigo que se le dará a "la traidora", interpretada por Silvia Santelices. En los extremos, Armando Fenoglio y Enrique Heine; al centro, el Alcalde, Roberto Parada.

... a David. Lisa (Janet Margolin), acariciada por la corteza áspera del árbol, ... a entender que hay calor humano también fuera de nosotros mismos, y ... comprende exactamente lo que él quiere decirle al tratarla de "Joyita".

DAVID Y LISA

... los no muy lejanos años de la década del cincuenta, nacían en el mundo del ... tendencias, como reacción a lo ya establecido y en un afán de reemplazar ... esquemas caducos. En Europa, la **nouvelle vague** francesa (Resnais, Truffaut, etc.), quien sabe hasta qué punto influía por el "Rashomon" japonés; el ... cinema británico (Karel Reisz, Richardson); el **realismo crítico** en Italia (Fellini, ...). El Ingmar Bergman sueco. En Estados Unidos, Hollywood, después de ... primeros años de la post-guerra, sufrió una crisis. Una de las medidas para superarla fueron las películas de **producción independiente**. Se realizaron films de indiscutible éxito, con temas originales y logrados con bajos costos: "Marty", "Nido de ratas", "El hombre del brazo de oro", "Despedida de soltero".

En 1962 los esposos Frank y Eleonor Perry, en USA, filmaron en forma independiente "DAVID Y LISA", historia de dos adolescentes mentalmente enfermos, basada en un caso real".

... el producto de un ... equilibrado. Su pa... quiso construirle un ... que nada lo daña... padre, torpe y domi... ... gobernarlo. Ca... ... acapararlo pa... ... amparo de sus ... frustraciones. En un ... es difícil dar cabida ... y la incomprensión ... padres hace a David ... en un mundo apartado, ... viviendo sólo con sus ... angustias. Pero ... Lisa se interesa en ... conmueve. Paulatinamente ... acepta el diálogo con ... otra, anhela resolver el caso de la muchacha, que es para él como una "joyita". Corrige al cuidador de ella y acepta la amistad de otro compañero a quien antes rehuía. Va saliendo así poco a poco de su mundo hacia el mundo de Lisa, perturbado también, falto de cariño y dedicación.

Lisa es una niña dulce e ingenua, cuyo problema mental se traduce en una doble personalidad: Lisa y Muriel. Muriel conversa en rima y como pasaporte para su mundo, David debe contestarle rimando también, si no ella escapa y se protege en la mudez de Lisa.

Las palabras de David la hacen sentir mujer y descubrir la ternura fuera de ella misma. Para ambos comienza la liberación de sus traumas. El uno tomado de la mano del otro camina hacia un nuevo universo, más abierto, comprensivo y humano.

El amor que nace así será en definitiva el camino que los conducirá al encuentro de sí mismos e integrarse en forma adecuada a una sociedad de la cual estaban excluidos. Es el valor constructivo de toda relación interpersonal bien encaminada.

La extensión de este comentario no nos permite abundar sobre otros puntos vitales de esta obra, pero puede asegurarse, sin temor a equivocación que el espectador, además de gozar de una película a las que el cine de hoy no lo tiene acostumbrado, podrá también admirar un espectáculo cinematográficamente bien logrado.

Destaca la actuación de los tres intérpretes principales. La del médico de comprensiva serenidad (Howard Da Silva) y las expresiones con gestos de extravío de los jóvenes enfermos. Por otra parte, Keir Dullea (David) exhibe un rostro tenso rígido, de belleza fría y metálica; y Janet Margolin (Lisa), se torna infantilmente perturbada y a veces llega a despertar honda compasión por su patetismo (escena del abrazo a la estatua "Maternidad" en el Museo). El momento psicológico se obtiene así en muy buena forma. El enfoque del problema mental e interior es preciso, sin ostentaciones ni abuso de los primeros planos (que casi siempre pretenden impresionar al público y sólo consiguen cansarlo).

Esta pequeña obra maestra de la pantalla permanecerá como testimonio para aquellos escépticos que piensan —a veces con razón— que el cine es sólo un comercio sin otra meta que el lucro de sus empresarios. **LUCIA CARVAJAL.**

... CHIMPANCES AUTOMOVILISTAS-... CICLISTAS, CICLISTAS DEL GRAN CIRCO ... GICO ALTHOFF DE BERLIN, VIENE AL "CAUPOLICAN"

... finalmente se ratificó ... la llegada a Santiago ... gran troupe darwiniana ... de diez chimpancés ... del famoso en... alemán, Capitán ... Scharmann. Este acto ... de mayor popularidad ... y aceptación entre las ... estelares del Circo ... Franz Althoff de Alemania Federal.

Los diez chimpancés en libertad ... actúan todos juntos en ... redel. Durante 25 minutos ... brindan pintoresco espectáculo. El chimpancé es el ... más cercano al hombre ... en la escala de la evolución ... capaz de sentir y de ... Se desempeñan como ... técnicos mecánicos ... ciclistas, motociclistas, acróbatas-barristas, gimnastas y humoristas ... algo excepcionalmente ... y "grande", grande ... el zoológico circense.

... Capitán Wilhem Scharmann ... con su elenco de chimpancés ... monos, hombres amaestrados ... en libertad, debutará ... primera vez en Sudamérica ... viernes 26 del presente ..., en el Nuevo Circo ... Estrellas Humanas 1966. ... en todas las capitales ... europeas, el gran team ... de chimpancés ... multitudes de niños y ... las fiestas circenses ... Teatro Caupolicán; ... domingo 28 de ... fiestas, ... vermut y ... consecutivamente actuará ... el glorioso ... La Patria", inclusive. ... actos valiosísimos ... el total del ... 1966 "Las Águilas ... con los vuelos ... "Los Cinco ... la escultural trapecista ... Oliveira.

KIKO, el chimpancé más inteligente del conjunto, que pilotea un automóvil-miniatura y a gran velocidad, se luce como motociclista.

Estrenos DE LA SEMANA

DR. ZHIVAGO.— Inglesa. 1965. Metro Goldwyn Meyer. Productor: Carlo Ponti. Director: David Lean. Reparto: Geraldine Chaplin, Julie Christie, Tom Courtenay, Alec Guinnes, Siobhan McKenna, Ralph Richardson, Omar Sharif. Guión: Robert Bolt. Panavisión y Metro-color 70 mm. Mayores de 18 años. Duración: 185 minutos. Cine Gran Palace. Entretenida película y gran espectáculo inspirado en la obra de Pasternak. Acertado empleo de todos los elementos de la producción, que atentan en parte contra la intensidad histórica, política y psicológica.

LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR.— ("Around the Word under the Sea") Nortemericana. 1965, Metro Goldwyn Meyer. Producción: Ivan Tors Studios. (especialistas en filmación bajo el agua). Director: Andrew Marton. Reparto: Lloyd Bridges, Shilley Eaton, Brian Kelly, David Mc Callum, Marshall Thopson, Keenan Wynn. Metrocolor. Mayores y menores: Cines: Metro, California, Plaza, Mayo y Lo Castillo.

ROSTROS OLVIDADOS.— Mexicana, Reestreno. PEL MEX. Director: Julio Bracho. Reparto: Libertad Lamarque, Julián Soler, Pedro Vargas. Mayores de 15 años. Cine: Sao Paulo.

WINNETOU, EL GUERRERO.— ("Winnetou, the Warrior"). Italo-germana. 1964 Organización Rank. Director: Harald Riendl. Reparto: Lex Barker, Pierre Brice, Mario Adorf, Marie Versini. Basada en la obra de Karl May. Technicolor. Mayores y menores. Duración: 85 minutos. Cines: Pacífico y Tívoli. El lejano Oeste" se aleja ahora más y se traslada al panorama natural yugoslavo. Esto es quizás lo que más contribuye a la falsedad del ambiente, de los decorados y de los actores. Hay aventuras a granel para aquellos que sólo les importe ver desfilar gente por la pantalla.

DARLING. Inglesa. 1965. Select Films. Director: John Schelessinger. Reparto: Julie Christie ("Oscar" por este papel), Dirk Bogarde, Laurence Harvey. Mayores de 21 años. Cine Rex. Magnífica película sobre un ser desorientado, víctima de su propia libertad. Todos los comentarios favorables y los premios son ampliamente justificados. Será, a no dudarlo, una de las mejores películas del año.

MARIANO SILVA

RANKING DE DISCOMANIA

RICARDO GARCIA

1) SIEMPRE TE RECORDARE
   Yaco Monti (Odeón)
   Tito Iglesias (RCA)
2) EXTRAÑOS EN LA NOCHE
   Frank Sinatra (Reprise)
   Rose Van (Demón)
   Bert Kaempfert (Polydor)
   The Living Brass (RCA)
3) CALLA
   Los Iracundos (RCA)
4) MONDAY, MONDAY
   The Mamas and the Papas (RCA)
5) TEMA DE BATMAN
   Neal Hefti (RCA)
   Los Twisters (Philips)
   The Gallants (Odeón)
6) JUANITA BANANA
   Luis Aguilé (Odeón) (No editado)
   The Peels (Kárate) (No editado)
   Don Bartolo (RCA)
   Juan Montego (Ph)
   Manolo Muñoz (Odeón)
   Hnas. Benítez (Discophon)
   Los 3 Sudamericanos (Belter), y otras.
7) DETENTE EN NOMBRE DEL AMOR
   The Supremes (Motown) (No editado)
   Red Juniors (Polydor)
8) EL VERANO MURIO
   Juan Carlos (Vivart)
9) QUE TIPO
   Marisole (RCA)
10) YO TE DARE CALOR
   Charles Aznavour (Barclay) (No editado)
11) SERIAS FELIZ
   The Carr Twins (Odeón)
12) LA LLORONA
   Los de Las Condes (Odeón)
13) LLEVAME VOLANDO A LA LUNA
   Luis Dimas y Los Twisters (Philips)
14) QUE LINDO SERIA
   Sergio Inostroza (Demón)
   Richard Anthony (Odeón)
15) MI SERENATA
   Angélica Acevedo (Demón)
16) ESTA NOCHE TE ESPERABA
   Michele Torr (Philips)
17) TE OLVIDASTE DE MI
   José Alfredo Fuentes (Odeón)
18) ULTIMO AGENTE SECRETO
   Gloria Aguirre (RCA)
   Nancy Sinatra (Reprise) (No editado)
19) QUE LINDO ES SANTIAGO
   Los de Santiago (RCA)
20) OPERACION TRUENO
   Tony Dalara (B) (No editado)
   Tom Jones (Odeón)
   John Barry (AU)

EL DISCO CHILENO FAVORITO DEL MES fue, en julio, nuevamente elegido EL SOLITARIO, canción de Willy Bascuñán, grabada por PEDRO MESSONE para RCA.

En junio, fue, además, la canción más popular, y un Superventas de la discomanía chilena.

MIRANDO TV

GERALDINE

La presencia de Geraldine en la TV fue toda una sorpresa. Por una parte se trata de una estrella auténticamente internacional, con un padre genial y una película importante en su haber. Ese es un aspecto de la sorpresa. El otro fue comprobar la actitud de la joven estrellita frente a las cámaras, su sorprendente espontaneidad. No hubo poses y prescindió completamente de las opiniones espectaculares, esas que se formulan únicamente para llamar la atención. Es cierto que no dijo nada extraordinario; pero también es cierto que no se le preguntó nada extraordinario, renovando esa lamentable tradición periodística de las preguntas banales.

La frescura que exhibió Geraldine en su presentación parece ser parte de una nueva técnica en el arte de "lanzar" una estrella, técnica que se apoya en la fórmula de "sencillez y naturalidad". En este caso, la fórmula encontró una excelente discípula.

HARAS LA REVOLTOSA

Ese es el título de una nueva serie de TV, filmada en Chile con actores chilenos. La serie tendrá la misma estructura de las series norteamericanas, es decir, un número indefinido de situaciones en torno a un tópico central, en este caso, las vicisitudes de las carreras de caballos. La serie tendrá números musicales y se han elegido actores que puedan cantar y actuar: Pedro Messones y el integrante de los Cuatro Cuartos, "Chino" Urquidi.

Lo menos que podemos hacer es saludar con entusiasmo la iniciativa de crear series chilenas que sustituyan gradualmente las débiles producciones americanas y esperar que no se ponga demasiado el acento en la explotación comercial y se considere la calidad artística.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.32	SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.25	DANIEL BOONE
19.20	EL SANTO
20.18	DIA DE VALENTIN
20.44	GOLES Y MARCAS
21.07	¿CUANTO SABE UD.
21.10	HONG KONG
22.00	TELECINE
22.20	MUNDIAL ESQUI
22.35	TELETEATRO: En el Jardín del Edén, Shenda Román, Humberto Duvauchelle, Gloria Canales, Silvia Santelices, y otros.
23.45	FLASH
23.47	CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.26	ALMANAQUE
13.30	LOS TRES CHIFLADOS
13.50	LA SEMANA NOTICIOSA
14.10	SINFONICA DE BOSTON
15.05	MIS HOMBRES Y YO
15.30	PASO AL NOROESTE
15.55	DOMINGO EN SU CASA
17.18	EL INVESTIGADOR SUBMARINO
17.44	TEATRO DEL CUENTO INFANTIL
18.15	CARAVANA
19.11	BATMAN (Tercera parte)
19.39	EL AGENTE DE CIPOL
20.34	LOS BEVERLY RICOS
21.02	TEATRO DE LA FAMA
21.30	MI BELLA GENIO
22.02	EL REPORTER ESSO
22.17	ENIGMA
23.12	CIERRE

URUGUAY REITERA OFERTA DE SEDE A CITA PRESIDENCIAL

MONTEVIDEO, 6 (UPI).— El Gobierno uruguayo reiteró hoy su ofrecimiento de que la propuesta reunión de Presidentes Americanos se celebre en la playa veraniega uruguaya de Punta del Este, sobre el Atlántico.

El Ministro de Relaciones Exteriores uruguayo, Luis Vidal Zaglio, expresó este deseo en una reunión al Embajador de los Estados Unidos en Montevideo, Henry Holt.

Originalmente el mitín de mandatarios fue propuesto por el ex Presidente de Argentina, Arturo Illía, que fue depuesto por un golpe militar el 28 de junio.

SATISFACCION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO 6 (ANSA).— El vocero de Itamarati, Orlando Carbonar, informó que el Gobierno brasileño recibió una comunicación sobre la oferta oficial del Gobierno peruano proponiendo la ciudad de Lima, como sede de la Reunión de Presidentes Americanos. "El Gobierno brasileño ve con satisfacción la propuesta", subrayó el portavoz de Itamarati. El Canciller Juracy Magalhaes ya se había manifestado anteriormente en ese sentido, declarando, hace algunos días, que el Gobierno brasileño juzga que Lima es una ciudad a la cual todos los países del sistema interamericano podrán enviar sus delegaciones sin "ningún obstáculo".

Bombardeados centros de radar en Haipho[ng]

SAIGON, 6 (ANSA).— La aviación norteamericana atacó ayer, en su tercer día consecutivo, la región nordvietnamita de Haiphong. Fueron bombardeados, según se anunció hoy, instalaciones de radar que se hallan a algunas decenas de kilómetros al noreste del puerto, y depósitos de combustibles, a 30 kilómetros al sur de la ciudad. Columnas de camiones fueron objetivo de varias incursiones en la zona meridional del Vietnam del Norte. Una de las columnas fue atacada a diez kilómetros al norte de la zona desmilitarizada.

MENSAJE DE HO CHI MINH

El Presidente nordvietnamita, Ho Chi Minh, envió ayer un mensaje de felicitación a los "defensores de Haiphong", quienes habrían derribado nueve aviones norteamericanos desde el 2 al 5 de este mes en esa importante ciudad nordvietnamita. Así lo afirma hoy la agencia de prensa de Vietnam del Norte.

Ho Chi Minh agradece "al ejército y a la población" por su "acción hábil" y los incita a "trabajar y luchar aún mejor".

Durante los últimos dos años, desde que los Estados Unidos atacaron por aire el Vietnam del Norte, fueron derribados 1.287 aviones, según informa la agencia nordvietnamita "VNA".

La agencia agrega que 48 aviones fueron derribados en Haiphong y otros 21 en Hanoi, en estas últimas semanas, desde que los Estados Unidos comenzaron a atacar estas dos ciudades.

PROTESTA DE CAMBOYA

PUOM PENH, 6 (ANSA).— El 31 de julio pasado seis helicópteros norteamericanos habrían violado el espacio aéreo de Camboya, bombardeando la aldea de Sampong en la provincia de Svayrien. La información al respecto es suministrada por la Agencia Noticiosa Camboyana.

CONTINGENTE NORTEAMERICANO

SAIGON, 6 (ANSA).— Nuevas fuerzas estadounidenses, de un número no precisado, llegaron hoy a Vietnam del Sur. Es el primer grupo de un contingente de 4.000 hombres, lo que elevará a 287.000 la cantidad de soldados y oficiales norteamericanos que batallan en el Vietnam.

Los soldados desembarcaron hoy en Qui Nhon, a unos 300 kilómetros al norte de Saigón.

Chile no acepta condiciones para reanudar relaciones con Bolivia

LIMA, 6 (UPI).— "Chile no aceptará condiciones para reanudar relaciones con Bolivia", declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores chileno, Gabriel Valdés, respondiendo a preguntas de los periodistas sobre declaraciones que formuló en Lima el 25 del mes pasado, el entonces Presidente Electo boliviano general René Barrientos.

En esa oportunidad, Barrientos dijo que la reanudación de las relaciones con Chile estaba supeditada a la obtención de una salida boliviana al mar.

DECLARACION DE VALDES

Valdés añadió que correspondía a Bolivia la iniciativa de reanudar las relaciones, ya que ese país procedió a romperlas.

El Ministro chileno llegó al aeropuerto internacional a las 10 de la mañana, en tránsito para Bogotá, donde asistirá mañana a las ceremonias de toma del Mando del Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo.

RECEPCION EN PERU

Valdés permaneció una hora en el aeropuerto, conversando con su colega peruano, el Canciller Jorge Vásquez, y con el Embajador de Chile en Perú, Horacio Walker Larraín.

En fastuosa ceremonia, Johnson condujo al altar a su hija Luci

WASHINGTON, 6 (UPI).— Luci y Pat Nugent fueron bendecidos hoy como marido y mujer, "hasta que la muerte nos separe", durante la primera boda celebrada jamás en el Santuario de la Inmaculada Concepción que domina desde lo alto de una colina, los predios de la Universidad Católica de Washington.

PRESIDENTE JOHNSON

El Presidente Lyndon B. Johnson, vistiendo esta vez prendas que se negó a llevar incluso el Día de la Asunción del Mando —chaqué y pantalón rayado— condujo al altar a su hija de 19 años, Luci Baines Johnson, vestida con traje de boda blanco con larga cola y velo de tul.

CORTEJO NUPCIAL

Padre e hija caminaron del brazo por el gran corredor de la nave central del templo, a lo largo de 76 metros, deteniéndose un instante a unos 30 del altar mayor, donde Johnson pasó el brazo de Luci a Patrick John Nugent el novio de 23 años nacido en Waukegan, Illinois.

MADRE DE LA NOVIA

El Presidente tomó luego asiento al lado de su esposa, Lady Bird, quien lucía un vestido de seda de color limón combinado con abrigo del mismo tono, mientras la comitiva nupcial reanudaba el camino hacia el altar, a los acordes de un himno compuesto especialmente para la ocasión por el organista Robert Twynham.

RAMAS DE HONOR

Doce damas re honor vestidas de rosado entre ellas la hermana mayor de la novia, Lynda Bird, aguardaban al pie del altar. El hermano mayor del novio y padrino oficial de la boda, el Teniente de la Infantería de Marina, Gerard P. Nugent Jr., actualmente destinado en Vietnam, estuvo representado en la ceremonia por su padre, Gerard P. Nugent, gerente de ventas de una compañía de fondos mutos.

ACTO RELIGIOSO

El Arzobispo de Washington Monseñor Patrick A. O'Boyle, recibió a la pareja en el Altar Mayor, junto con el padre John A. Kuzinskas —viejo amigo de Pat— y el sacerdote jesuíta William J Kaifer, consejero espiritual de Luci durante el año que ésta pasó en una Escuela de Enfermeras.

Los novios se arrodillaron en un reclinatorio individual, entre las damas de honor y el representante del padrino, escuchando la Misa Nupcial de una hora que siguió las últimas normas liturgicas aprobadas en el Concilio Ecuménico Vaticano y fue iniciada por un coro masculino de 150 voces, entonando en inglés un viejo himno matrimonial hebreo del Antiguo Testamento.

Pat y Luci pronunciaron después los tradicionles votos de unirse como marido y mujer "para lo mejor y para lo peor, para la riqueza y para la pobreza, en la enfermedad y en la salud, hasta que la muerte nos separe", tras lo cual el padre Kuzinkas declaró:

"Por la autoridad de la Iglesia, ratifico y bendigo el vínculo matrimonial que habéis contraído, invocando a todos los aquí presentes como testigos de la Santa Unión que ahora hemos bendecido".

RECEPCION OFICIAL

La boda del año en los Estados Unidos proseguirá después en la Casa Blanca con una recepción para 700 invitados, la primera de su tipo que se celebra en la mansión presidencial desde hace más de medio siglo. Mientras Luci y Pat conversaban con los agentes del Servicio Secreto sobre el también secreto lugar donde transcurriría su luna de miel.

BENDICION PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— El Papa Paulo VI envió hoy un "Telegrama de Bendición" a Luci Johnson, hija del Presidente de los Estados Unidos, con motivo de su matrimonio. Lusi se convirtió recientemente al catolicismo y se casó hoy con Pat Nugent, hijo de una familia católica.

Lleras asume Mando en Colo[mbia]

BOGOTA, 6 (UPI).— El Presidente Electo de Colombia, Carlos Lleras [...] inicia mañana su mandato constitucional de cuatro años, rodeado de amplio [...] lítico, pero con el compromiso de realizar la "transformación nacional" y [...] los difíciles problemas económicos y sociales que afronta el país.

LLERAS RESTREPO

El nuevo Mandatario, de 58 años, es liberal y sucede al conservador Guillermo León Valencia, en desarrollo del sistema poltico del "Frente Nacional", mediante el cual se alternan los dos partidos tradicionales del país en la Jefatura del Estado, cada cuatro años.

Lleras Restrepo, que fue elegido por abrumadora mayoría en los comicios del primero de mayo pasado, iniciará su gestión invitando a los colombianos a que trabajen intensamente y prometiendo austeridad, orden y eficacia, en la administración pública.

MENSAJE PRESIDENCIAL

Su programa de Gobierno estará contenido en el mensaje que leerá personalmente ante el Congreso, en el Salón Elíptico del Capitolio Nacional, luego de prestar el juramento de rigor [...] dente del Sena[do] [...] Abuchaibe, dura[nte] [...] ceremonia que se[rá] [...] da por enviados [...] 45 países.

PRIMER GA[BINETE]

El nuevo Man[datario] [...] nar á mañana [...] binete y presidirá [...] to, en el Palacio [...] los, el primer Co[nsejo de Mi]nistros, en el cual tomará las prime[ras] [...]

Presidencia de Bolivia asu[mió] ayer general René Barrien[tos]

LA PAZ, 6 (UPI).— El nuevo Presidente Constitucional de Bolivia, General René Barrientos Ortuño, asumió hoy la primera magistratura con la firme promesa de poner fin a la discordia y a las divisiones entre los bolivianos.

En la ceremonia de transmisión del mando, que coincidió con el 141 aniversario de la independencia nacional, juró también su cargo el nuevo Vicepresidente de la Nación, Luis Adolfo Siles.

ENTENDIMIENTO BOLIVIANO

"Aspiro a ser el Presidente de los bolivianos y estoy abierto al diálogo y al entendimiento con todos", dijo Barrientos en su mensaje al Congreso, donde el mandatario de 47 años cuenta con mayoría absoluta.

"Pido la inspiración de la Providencia, la comprensión de los partidos y la voluntad creadora de los bolivianos".

PLAN DE DE[...]

Barrientos anu[nció] [...] que se propone [...] plan cuatrienal [...] profundizando la [...] ción de las mi[nas] [...] ma agraria y la [...] Pero señaló q[ue] [...] ción boliviana [...] ta, exclusivista [...]

POLITI[CA] INTERNAC[IONAL]

Señaló que la [...] nacional de Boli[via] [...] mizada con pro[...] nental", mante[...] nes con todas las [...] mundo "que re[...] soberanía y dere[chos] [...] en el caso de Chile "sólo será posible [...] relaciones con el [...] bre la base de [...] los problemas [...] pecialmente nue[stro] [...] mar mediante [...] la reparación en [...] réo "Lauca".

GABINETE BARRIEN[TOS]

LA PAZ, 6 (Inter[...] vice).— Tres mi[nistros] [...] civiles integran el [...] nisterial que a la [...] de hoy asumió [...] con el general B[arrien]tos Ortuño, electo [...] 3 de julio pasado [...]

Los observado[res] [...] la presencia en el [...] un político dem[...] —Vicente Mendo[za] [...] Ministerio de T[...] varios elementos [...] aunque moderado[s] [...] los "independie[ntes]" [...] Crespo Gutiérrez [...] llería y José Ro[...] Hacienda.

LINEA CONS[...]

En general [...] que la línea do[...] gestión de este [...] conservadora. Se [...] pié, al respecto, [...] nencia del coronel [...] Suárez, en la p[...] la Corporación M[inera] [...] BOL) y su elev[ación] [...] de Ministro. Le [...] notoriamente, [...] tor de la admi[nistración] [...] minería por el [...] mantenimiento e[...] continúa siendo [...] mo una aguda [...] con la línea ofi[cial] [...] teria, que sostie[ne] [...] sibilidad" de la [...] de las explotaci[ones] [...] —realizada aquí e[n] [...] 1952 por el Pri[mer] [...] de Víctor Paz E[stenssoro] [...]

DESFILES DE... (De la Pág. 5)

(De la Pág. 5)

protestar contra la política universitaria del nuevo Gobierno, siendo invitados a dispersarse por los encargados del orden público.

En principio, según se informó, los estudiantes acataron la orden, pero posteriormente regresaron en número mayor y cuando superaban el millar se tomaron de los brazos, bajando por la céntrica Avenida Córdoba, a los gritos de "Más educación, menos represión", y "Fua, fua, la lucha continúa".

FUA es la sigla de la Federación Universitaria Argentina.

REPRESION POLICIAL

Entonces la policía apeló a las cachiporras y a los gases lacrimógenos. Varios estudiantes debieron ser tratados por las irritaciones producidas por los gases y dos fueron detenidos. Ernesto Camino y Eduardo Guzmán, de 20 y 21 años, respectivamente, continuaban hoy en detención, suponiéndoseles organizadores de la marcha.

Un breve comunicado del Ministerio del Interior señaló después que "no se ha autorizado ningún acto público y no se los permitirá", indicando que el Gobierno está firmemente decidido a reprimir, como hasta ahora, las protestas estudiantiles.

REPRESION Y PROTESTAS

El viernes de la semana pasada, la policía disolvió enérgicamente un acto estudiantil que se celebraba en la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Buenos Aires, apelando también a las cachiporras, y las bombas de gases lacrimógenos. 150 personas, entre ellas un profesor de los Estados Unidos, fueron golpeadas y encarceladas en esa oportunidad.

INCIDENTE DIPLOMATICO

(En Washington, el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, Lincoln Gordon, lamentó posteriormente la violencia empleada contra los estudiantes en Buenos Aires, y sus declaraciones fueron confirmadas al día siguiente por el Secretario de Estado, Dean Rusk, quien manifestó que los Estados Unidos estaban "muy preocupados" por los sucesos. La Cancillería argentina instruyó a su Embajada en Washington el envío de los textos de ambas declaraciones, señalando que por su versión periodística, en principio, "confirmarían una intervención en los asuntos internos de la Argentina").

1.015 RENUNCIAS

Entretanto, los profesores universitarios continúan presentando sus renuncias, y el influyente diario "La Prensa", que vino publicando los nombres de cada uno de los renunciantes, informa hoy que 1.015 de los 2.000 profesores de la Universidad de Buenos Aires se separaron ya voluntariamente de sus cátedras.

PUBLICACION CONDENATORIA

Paralelamente, 39 profesores de la prestigiosa Universidad Católica de esta capital, el mayor centro de estudios privado de la Argentina, publicaron una declaración condenando la acción del Gobierno. "Repudiamos enérgicamente la violencia que se usó en la Universidad de Buenos Aires —dicen—, violencia que niega los derechos fundamentales del hombre y la dignidad humana".

ADMINISTRACION PUBLICA

BUENOS AIRES 6. — (ANSA).— El Gobierno declaró en comisión a todo el personal de la Administración Pública, designado conforme a un decreto dictado en 1958 y que "no pertenece al plantel permanente". Si bien la nueva medida no lo aclara expresamente la misma comportaría una futura reducción del personal estatal.

La iniciativa traducida en el decreto número 541, de las nuevas autoridades, es justificada en la necesidad de "ajustar los cuadros administrativos de los Ministerios, Secretarías, organismos descentralizados y de las empresas del Estado a las exigencias imprescindibles a los servicios".

DESIGNACIONES DIPLOMATICAS

BUENOS AIRES 6. — (ANSA).— El doctor Mario Amadeo fue designado anoche Embajador argentino ante el Gobierno del Brasil.

La designación del doctor Amadeo se produjo junto con la del doctor Eduardo Roca para el cargo de Embajador argentino ante la Organización de Estados Americanos.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se supultarán en definitiva en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

GALERIA Nº 4.— N.os: 3487, Claudia Astudillo M. 3583. María Flores F. 3720, Luis Castañeda Q. 4068, Albina Valenzuela M.
GALERIA Nº 5.— N.os: 4860, Juana Rocha H. 4887, María Galichet S.
GALERIA Nº 10.— N.os: 371, Sabina Negrete N. 1017, Claudio Becerra G. 1872, Dámaso Salgado C. 2846, Ana Gamonal M.
GALERIA Nº 17.— N.os 127, Alfredo Gallegos R. 137, Julio Sibona A. 251, María Prieto P. 261, José Donoso S. 281, Jorge Fuentes M. 485, Antonio Peralta. 511, Dolores Pincheira. 522, Carmen Gálvez R. 556, Roberto Soza V. 592, Antonio Fernández N. 662, Rosa Zambrano P. 746, Eustacio Godoy. 792, Camilo Ramos. 811, Enrique Polden P. 826, Carmen Venegas C. 891, María Ferruz S. 936, Andrés Segovia Flores. 941, Juan Muñoz Marín. 931, José Canales Ll.
PABELLON Nº 1 ANEXO.— Nº 903, Laura Aravena A.
PABELLON Nº 3.— Nº 716, Luis Schouffeldt M.
PABELLON Nº 7.— Nº 2509, Elías Lafferte G.
PABELLON Nº 18.— N.os: 318, Flor Celis G. 729, Juana Díaz.
PABELLON Nº 20.— N.os: 186, Donnina Biglia P. 254, Luciano Musicó P. 696, Enrique Aliaga G.
PABELLON Nº 22.— N.os: 357, Wilhelem John Henrich. 681, Tomás Gutiérrez M. 708, Raúl Leal A.
PABELLON Nº 25.— N.os: 45, María Rojas L. 53, Santiago Carranza S. 217, Belisario S. Valdivia. 570, Felisa Cáceres M. 591, Manuel Torres B. 597, Alejandro Ugalde S. 612, Sara Díaz Aros. 626, Elisa Leiva C. 629, Luis Carvajal M. 638, Teresa Barilari D. 654, Alfredo Barrera H. 662, Leonor Bazáez B. 663, Julia Ibáñez R. 665, Raquel Araya A. 677, María Muñoz D 693, Arturo Nash R. 700, Albertina Bouscayoux R. 704, Darío Gutiérrez A. 709, Luciano Toro C. 713, Sara Chamorro F. 716, Laura Catalán Z. 727, Amelia Lobos F. 736, Olga Espinoza B. 739, Eloísa Ramírez. 751, Luis Rocha O. 752, María Alarcón O. 754, Ezio Pablini A.
PABELLON Nº 31.— N.os: 155, Roberto Trunnert M. 195, José Leclerc R. 251, Margarita Soto A. 253, José Miranda J. 257, Luis Varela C. 329, Blanca Soto Ruz. 663, Eugenio San Martín C. 753, Efraín Guerrero V. 761, Carlos Bustos B.
PABELLON Nº 32.— N.os: 41, Juan Villagrán A. 305, Basilio Villanueva C. 639, María Lisperguer M.
PABELLON Nº 33.— N.os: 61, Isabel Jones B. 106, Graciela Quezada O. 109, José Fuentes M. 117, Enrique López B. 133, Alicia Zamorano C. 165, Rosa Bustos A. 173, Julia González P. 213, Manuel Martínez B. 221, Lorenzo Huerta T. 225, Clementina Pérez T. 233, Armando Arriaza P. 261, Aníbal Moya B. 265, María Navarrete R. 281, Manuel Fuentes M. 297, Mercedes Silva C. 309, María Aravena A. 317, Roberto Guajardo Muñoz. 465, Palmeira Romo Reyes.
PABELLON Nº 33 — N.os: 473, Lastenia Guiñez A. 484, Pedro Suárez V. 485, Blanca Camus L. 521, Blanca Guzmán.
NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO.— N.os: 2696, Lorenzo Dávila P. 2768, Luis Hurtado Ch.

NICHOS PARVULOS

PABELLON Nº 27.— N.os: 13, Bernardita Galdámez R. 130, Juan Campos L.
PABELLON Nº 30.— N.os: 8, Luis Toro Z. 9, Verónica Campos A. 12, Jorge González M. 14, Víctor Muñoz M. 18, Berta Droguett. 20, Hernán Daza P. 24, Hortensia García A. 25, Rebeca Riveros L. 27, Bernarda Retamales A. 28, Lidia Galaz L. 29, Luis Vives E. 35, Elba Pérez B. 37, Miguel Klauser V. 40, Ricardo Gutiérrez P. 43, N.N. Hernández Vera. 44, Ricardo Oviedo A. 49, Eduardo Jorquera B. 52, Teresa Vivanco F. 58, Patricio Aguirre B. 63, Verónica Pérez T. 65, Julio Molina C. 83, Nancy Santibáñez G. 93, Rosa Lamoza G.
PABELLON Nº 27, ANEXO.— N.os: 69, María Perlós Collao. 78, Róbinson Contreras C. 81, Teresa Alarcón J. 111, Astrid Constantino del R. 114, Víctor Briceño F.

NOTA: En conformidad al Decreto Nº 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1º al 10, inclusive, en un solo diario.

Santiago, 1º de agosto de 1966.—

EL DIRECTOR

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
DELFINA CERDA vda. de SOTO
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (La Paz).
El cortejo partirá desde la Capilla de dicho Cementerio, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.
José Manuel Soto Cerda y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, don
ENRIQUE SAAVEDRA FERNANDEZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico.
El cortejo partirá a las 15.30 horas, desde su casa habitación, Fermín Vivaceta N.o 1872. A las 16 horas se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cementerio.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
CUSTODIO MARIN BARROS
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta).
El cortejo partirá a las 16 horas, desde la Parroquia Santa Lucrecia, donde se oficiará una misa a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña
LUCRESIA JULLIAN DE MONTI
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 16 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hermana y tía, señorita
LIDIA E. CONTADOR NUÑEZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (Avenida La Paz). El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Eduardo Charme N.o 1541, a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña
CLAUDINA ESCOBAR POBLETE
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Sofía, a las 15 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, esposa, madre, suegra y abuelita, señora
OLGA VARAS DE JOFRE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Capilla de dicho Cementerio, a las 1130 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Coronel del Canto 2125, a las 11 horas.
La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro, abuelito y bisabuelito, don
ALMANZOR URETA CIENFUEGOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10 horas, en la Basílica de la Merced.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
LIDIA DIAZ vda. de BARRA
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se le oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de San Gerardo (Avenida Rondizzoni 2771).
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora
DELFINA CERDA vda. de SOTO
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (La Paz).
El cortejo partirá desde la Capilla de dicho Cementerio, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
MARIA CONTRERAS vda. de ALBARROTE
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta).
El cortejo partirá a las 14.30 horas, desde su casa habitación, Franklin N.o 407.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
SERGIO HUBNER MUÑOZ
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (La Paz).
El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Gay N.o 1748, casa 6.
La familia.

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora
JUANA MONTECINOS DE ALFARO
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta).
El cortejo partirá a las 11.30 horas, desde su casa habitación, Rogelio Ugarte N.o 1952.
Ernesto Alfaro Ahumada.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse dos años del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don
PEDRO FORGES RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)
se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana lunes 8 de agosto a las 19 horas, en la Iglesia de San Lázaro (Gorbea con Ejército).
Berta Parra e hijos

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora
MARIA ANTONIETA BERTOSSI de OEHRENS
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el martes 9 del presente, a las 9 horas, en el Templo de la Gratitud Nacional, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Cumming.
Herbert Oehrens D., Dr. Edgar Oehrens B. y familia.

In Memoriam.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano,
JORGE ANTONIO MORAGA GARRIDO
acaecido el 9 de agosto de 1965, en el Liceo "Juan Antonio Ríos", se oficiará una misa en la Parroquia Nuestra Señora de los Dolores (Carrascal 2483), a las 8,30 horas del martes 9 del presente.
La familia

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida suegra, tía y abuelita, señora
ALBINA LERY LERY
sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en Calle Uno Poniente N.o 8017, Manzana 188, Sector F, Población José María Caro.
La familia

Ha fallecido nuestro querido deudo, doña
TEOTISTA LOYOLA GUICHARD
Sus funerales se efectuaron ayer privadamente en el Cementerio General.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, don
GERMAN HURTADO VALENCIA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Lo Ovalle N.o 1967, hacia el Cementerio Metropolitano.
La familia

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE— DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

2a. PRUEBA DEL MUNDIAL DE ESQUI:

79 Corredores Disputan el Descenso

Mario Vera será el primer chileno en largar, ocupando en el orden el Nº 53.– Franceses y austriacos disputan la supremacía de este deporte.– Egon Zimmermann, uno de los favoritos, conoce las canchas como la palma de sus manos

Mario Vera, el crédito máximo del esquí nacional, partirá hoy en el quincuagésimo tercer lugar en el Descenso, 2ª prueba del Campeonato Mundial de Ski que se está realizando en las canchas de Portillo. La ubicación de Vera en el orden de largada no hacen abrigar mayores posibilidades de obtener un lugar destacado, ya que se saben las dificultades que tienen que enfrentar los aficionados a este deporte cuando no largan entre los primeros, debido a los profundos surcos que van marcando la cancha.

Tras Mario Vera irán sus compañeros de equipo Hernán Briones, 59; Claudio Wernli, 70; Felipe Briones, 72; Juan Holz, 73. O sea que todos los componentes del seleccionado nacional van a esta prueba sin ninguna posibilidad de éxito, primero por que están muy lejos técnicamente del poderío que han adquirido los europeos y por el hecho de largar en lugares muy secundarios, que indudablemente limitan toda chance a una figuración destacada.

Lo único remarcable, es que tratándose de figuras jóvenes, queda la esperanza que la experiencia recogida en este evento mundial, pueda rendir frutos en próximas competencias internacionales, que limitarían la gran diferencia actual, entre nuestros representantes y los europeos y norteamericanos.

Muchos de los competidores de esta primera prueba para varones han asegurado que las canchas de Portillo, por la calidad de la nieve que allí existe, es una de las mejores del mundo, rápidas y fáciles para el descenso. Otros, los más conocedores, han pronosticado que son peligrosas. En conocimiento de estas apreciaciones, los dirigentes del FIS. han tomado medidas, tendientes a "frenar" a los corredores, colocando cobertizos y puertas en el primer tramo.

Aspecto destacado en esta primera competencia masculina del Mundial de Ski es la confrontación de franceses y austríacos, que lucharán denodadamente por la supremacía en este deporte, tal como viene sucediendo en los últimos años.

Creemos que los austriacos tienen leve ventaja sobre sus tradicionales adversarios, ya que continuamente han venido hasta las canchas de Portillo, atraídos por la personalidad de Othmar Schneider, profesor de la Escuela de Ski de Portillo, que es austríaco.

Entre los esquiadores de renombre que actuarán hoy en el Descenso, resaltan los nombres de Jean Cloude Killy, de Francia, Egon Zimmermann, de Austria, Jos Minsch, de Suiza y James Heuge, de Estados Unidos.

La pista en que se disputará la prueba tiene una longitud de 2.660 metros, con un desnivel de 803, con 2 puertas. El jurado lo integran el Delegado Técnico de la FIS. Stanislaw Ziobrzynsky; réferee, Karl Molitor; juez de partida, Sepp Sulzberger; juez de llegada, José Boffil; jefes de recorrido, Arturo Hammersley, Othmar Schneider.

En total, intervendrán 79 competidores, entre los que figuran los cuatro chilenos señalados más arriba.

FRACTURADA ANNETTE VOGT

Una baja importante sufrió el cuadro chileno que está participando en el Torneo Mundial de Sk de Portillo y el cuarto accidente desde que se inició la justa mundial. La esquiadora chilena Annette Vogt en la práctica matinal de ayer sufrió una caída que le provocó una fractura en una pierna.

NORTEAMERICANAS, GRAN SORPRESA EN PORTILLO

Quienes están más interiorizados con el Esquí Mundial, sean ellos periodistas de otras naciones, dirigentes y los mismos competidores, están aún sorprendidos con el resultado de la Primera Prueba de la competencia. Lógicamente, nos referimos al Slalom para Damas, que se adjudicó la francesa Annie Famose.

Conversando en el salón de Prensa del Mundial con unos periodistas españoles, ellos nos explicaron el por qué de ese estupor que embarga a todos.

No se debe a que la ganadora y su acompañante no tengan méritos suficientes para haber ocupado los lugares de honor en este slalom, sino que por las ubicaciones secundarias.

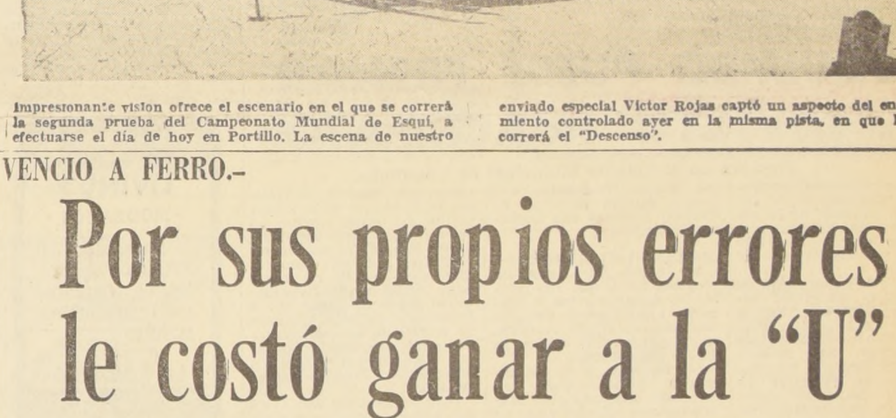
Desde hace mucho tiempo, los torneos de damas los disputan palmo a palmo representantes de Francia y Austria. Cuando no es una gala la que gana una prueba, lo más seguro es que ésta quede en poder de una austríaca.

En el slalom del viernes pasado, aconteció lo primero. Dos francesas subieron a la tarima de las ganadoras. Y aquí viene lo extraño para los entendidos. Que quien las haya acompañado en la tarima de las vencedoras, haya sido una norteamericana y no una austríaca, como se creía en un comienzo, ya que por tradición la disputa de los primeros lugares en la competencia tendría que haber sido entre las seleccionadas de estos dos países.

Pero resulta que la austríaca mejor ubicada fue Grete Digruber, que sólo ocupó el duodécimo lugar, seguida de su compatriota Traudl Hecher, que se clasificó décimotercera.

Y las norteamericanas ocuparon los lugares tercero, cuarto y quinto, cuando no se les otorgaba ninguna posibilidad.

Para quienes palpitan con el deporte blanco, el Vigésimosexto Campeonato Mundial de Esquí, se inauguró en las pistas con una sorpresa mayúscula. Estiman que este torneo puede significar el reinado de otra nación en las competencias alpinas: Estados Unidos.– E. S. C.



Impresionante visión ofrece el escenario en el que se correrá la segunda prueba del Campeonato Mundial de Esquí, a efectuarse el día de hoy en Portillo. La escena de nuestro enviado especial Víctor Rojas captó un aspecto del entrenamiento controlado ayer en la misma pista, en que hoy se correrá el "Descenso".

Oportunidad perdida para la "U"



Una de las oportunidades que la "U" desperdició por su falta de claridad en el primer tiempo fue ésta en que Gangas no alcanzó a llegar a un centro, que también había superado a Benítez. En la segunda etapa logró encontrar el ritmo adecuado el elenco azul, que vuelve lentamente a ser el animador del certamen.

UNIVERSIDAD DE CHILE . . . . . 2 — FERROBADMINTON 0

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 8.530 personas. RECAUDACION: Eº 14.289. ARBITRO: Domingo Massaro. EQUIPOS: **Universidad de Chile:** Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Quintano y Hodge; Araya, Coll, Campos, Yávar y Gangas. **Ferrobádminton:** Benítez; García, Catalán y Sergio Valdés; Montalva y Escobar; René Valdés, Núñez, Bellomo, Fumaroni y Villegas. GOLES: A los 27 minutos del primer tiempo, COLL abre la cuenta con un tiro libre. En el segundo período, a los 33 minutos, CAMPOS señala el segundo y último tanto.

VENCIO A FERRO.–

Por sus propios errores le costó ganar a la "U"

En los primeros diez minutos, pareció que la "U" golearía, arrollaría al cauteloso elenco de Ferrobádminton. El dominio y control del campo de juego pertenecía con toda claridad a los universitarios, que con jerarquía se habían plantado en la cancha, aprovechando el temor de los fusionados a la teóricamente poderosa formación de Universidad de Chile.

Pero sucedió lo inesperado. Todos los ataques azules buscaban a Campos y resultó que el fornido centrodelantero no estaba donde debe estar siempre: en el área rival.

El popular "Tanque" estaba bien en el medio campo, a la misma altura de Coll y Yávar, y en esa posición su fracaso es total. Siempre que Campos llega luego de estar en la Selección, pretende mostrar que es un excelente jugador fuera del área. Y eso no es efectivo; es un buen jugador, pero en el área, haciendo goles y creando peligro. Además, ocurrió que Coll, confirmada su absoluta irregularidad en un mismo partido, bajó ostensiblemente, y Yávar mostró que le falta un poco para alcanzar perfecto entendimiento con sus nuevos compañeros.

Y el partido empezó a equilibrarse en forma notoria, y Ferrobádminton a buscar también sus posibilidades. Fumaroni, el paraguayo Núñez, en agotadora faena, y a ratos Bellomo, quisieron mostrar que los fusionados también podían tener sus pretensiones frente a su linajudo rival.

Sin embargo, fue la "U" la que se puso en ventaja, por un tiro libre de Coll que recibió ayuda de un defensa ferrobadmintino. Este gol, conseguido en los minutos finales, fue un premio con efecto retardado al trabajo del comienzo que realizó la "U", pero sonó a injusticia para los adictos de Ferro. Y la verdad es que el partido había alcanzado tal equilibrio, que a ratos perdió todo interés. La errónea posición de Campos, la dificultad de Araya y Gangas por superar a Valdés y García, y la falta de peso de Coll-Hodge, a lo que se agregó el desconcierto de Yávar, no mostraban en esos minutos a una "U" brillante.

Por otra parte, Ferro tampoco lucía un ataque efectivo. Si bien buscaba el arco universitario, aprovechando las vacilaciones de Donoso, no lograba concretar nada frente a Astorga. Fumaroni tuvo un par de oportunidades y no las aprovechó, y Bellomo, siendo un jugador hábil, no tiene agilidad, no tienen respuesta en sus piernas, sus intenciones e inteligencia de buen jugador. Para ellos se bastó Quintano, verdadero pilar en la defensa azul.

En el segundo tiempo, hubo algunas variantes en la "U". Al lesionarse Villanueva, bajó a cubrir su plaza Hodge, en tanto el zaguero pasaba a ser volante, primero, y luego, por instrucciones de su entrenador, se adelantó más aún. Campos, por su parte, se dio cuenta de cuál era su lugar y a los 20 minutos del 2º tiempo se ubicó dentro del área de Ferrobádminton. Por último, Guillermo Yávar asumió definitivamente la conducción del equipo y ello significó el factor más importante, junto al avance de Campos, para las posibilidades de la "U".

Ferro estaba presionando y ello abrió su defensa. Adelantado Escobar para apoyar a Núñez, y un poco solo Fontalva en su lucha con Yávar, aumentaron las posibilidades de Universidad de Chile, lo que se concretó en ese tanto de Campos, espectacular y oportuno, porque liquidó el espíritu de lucha de los fusionados. Se entregó Ferro al comprender la inutilidad de sus pretensiones ante el fracaso de sus delanteros y la buena actuación de defensas universitarios, como Quintano, Astorga, Eyzaguirre y Hodge.

De ahí para adelante la "U" dominó sin contrapeso, justificando en esos minutos finales su triunfo y estando a punto de aumentar el marcador y mostrando, que a medida que se incorporan sus mejores valores, alcanza el poderío de siempre y vuelve a ser el gran animador de nuestro certamen.— JUAN CARLOS FRANCO.

COLO COLO CON SAN FELIPE: MATCH BASICO EN EL NACIONAL

TRES ENCUENTROS SE JUGARAN EN LA CAPITAL Y CINCO EN PROVINCIAS, EN LA FINALIZACION DE LA DECIMOPRIMERA FECHA DEL TORNEO PROFESIONAL.— LOS ALBOS ANUNCIAN VARIAS REAPARICIONES.

Con un programa doble en el Estadio Nacional y un encuentro en el Estadio Independencia y cinco cotejos en provincias, finaliza la décimoprimera, fecha del Torneo Profesional de Fútbol en División de Honor.

En el campo de Ñuñoa, a primera hora, 13.45, se enfrentan los elencos de Santiago Morning con Unión Española, dejando el match de fondo a Colo Colo con Unión San Felipe.

En Independencia, el conjunto de la Universidad Católica recibe la visita de San Luis de Quillota, equipo que viene nada menos que de empatar a un tanto con O'Higgins, actual puntero del certamen.

O'Higgins deberá enfrentar en su cancha al cuadro de Santiago Wanderers, que consiguió un meritorio empate ante Colo Colo el domingo pasado en Playa Ancha.



Gutiérrez y Cornejo dos buenas figuras del cuadro de San Antonio Unido, que recibe en su cancha al recuperado Deportes Concepción.

En Temuco, Green Cross deberá enfrentar al recuperado Audax Italiano, que viene avanzando en forma amenazante a los primeros lugares. Audax empató sin goles con Unión Española y Green perdió ante la "U".

En el Estadio Municipal de La Calera, el conjunto cementero tendrá que actuar ante Rangers de Talca, mientras en Sausalito en Viña del Mar, Everton hará lo propio frente a Palestino.

Y, por último, en provincias, en el Estadio La Portada de La Serena, el otro puntero del torneo jugará con Magallanes.

El doble del Nacional.— Santiago Morning con Unión son los encargados del cotejo inicial de Ñuñoa. Tanto los bohemios como los hispanos, vienen de empatar a cero con La Serena y Audax, respectivamente. El cuadro autobusero, dirigido ahora por Zúñiga, entrenador de las divisiones inferiores, por renuncia de Julio Valdovinos, ha intensificado los entrenamientos y espera cumplir una buena actuación.

En el match de fondo, Colo Colo anuncia la reaparición de todos sus cracks que viajaron a Inglaterra: Valentini, Cruz y Francisco Valdés, que han estado entrenando durante la semana bajo la dirección de Pedro Morales. San Felipe llegó anoche a la capital y como siempre viene bien preparado para este match que resulta de gran importancia y responsabilidad.

Estadio Nacional creará Escuela para tenistas

El directorio del Club de Tenis Estadio Nacional acordó entregar al conocido profesional Ricardo Lucero la organización y dirección de la Escuela de Tenis que iniciará sus clases en los próximos días.

Para matricularse en esta Escuela no es necesario ser socio o hijo de socio del Club Estadio Nacional; sólo es necesario llenar los requisitos exigidos en las oficinas del club o llamar por teléfono al Nº 493431.

50 KILOMETROS CONTRA RELOJ CORREN CICLISTAS DEL CLUB QUINTA NORMAL

Con la prueba de 50 Kilómetros Contra Reloj, individual, a iniciarse hoy a las 9 horas desde frente a la Bomba Copec, en la Carretera Panamericana Norte, proseguirá la disputa del Campeonato Interno Aniversario, que todos los años organiza en esta época, el Club Ciclista Quinta Normal, para celebrar dicha efeméride.

Se pondrá término a esta competencia, el domingo 4 de septiembre próximo, con la carrera caminera Doble Túnel Cuesta Chacabuco, competencia que será largada a las 9 horas de dicho día, desde frente a la I. Municipalidad de Quinta Normal, para finalizar en Huechuraba.

Los actos sociales de celebración del XXIV aniversario del C. C. Quinta Normal se iniciarán el lunes 15 de agosto en curso con una romería al Cementerio, a fin rendir homenaje a los socios fallecidos, proseguir el martes 23 con una reunión extraordinaria en asamblea general y elección de directorio para el período 1966-1967, y finalizar el sábado 3 de septiembre con una sesión solemne, cuenta de la marcha de la institución y coctel de honor, en la secretaría que el club posée en Julio Bañados 1800.

TORNEO DE ASCENSO:

COQUIMBO PUEDE FRENAR AL INVICTO HUACHIPATO

Jugarán en el Estadio Municipal de Coquimbo.

Los siete encuentros que restan para completar la 10ª fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso, se jugarán esta tarde a las 15.30 horas en diversos estadios de provincias.

El programa se efectuará en los siguientes escenarios: Estadio de Coronel: Federico Schwager—Antofagasta Portuarios; Estadio Municipal de San Antonio: San Antonio Unido con Deportes Concepción; Estadio Municipal de Coquimbo: Coquimbo Unido Huachipato; Estadio Municipal de Linares: Lister Rossel con Universidad Técnica; Estadio Maestranza Central: San Bernardo con Luis Cruz; Estadio Los Andes: Trasandino con Ovalle; Estadio Municipal de Chillán: Ñublense con Deportes Colchagua.

COQUIMBO-HUACHIPATO

De todos los encuentros programados el que más interés ha despertado por la ubicación espectante de sus protagonistas es el que animarán en Coquimbo, los dueños de casa y Huachipato.

Los usineros que en sus anteriores presentaciones han cumplido una actuación muy satisfactoria que los sitúa en el tope de la tabla de posiciones y en calidad de invictos, deberán mejorar más aún su actual rendimiento si esperan seguir sin conocer derrotas. Los nortinos que en su primer partido del torneo cayeron sin pena ni gloria en San Bernardo, han ido superando sus mediocres cometidos para alzarse como rivales de riesgo para los usineros. Coquimbo Unido viene de ganar 3x0 a Deportes Colchagua, dejando de manifiesto su tren ascendente de superación. Por su parte, Huachipato venció sin dificultades a Federico Schwager 2x0.

Para los nortinos ésta será una buena ocasión para acortar distancia, con los escapados sureños y nada mejor que aprovecharla junto a sus parciales.

Francisco Valdés: El entreala internacional actuará esta tarde ante San Felipe en el match de fondo del Nacional.

NUEVAS VUELTAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS

La Asociación Santiago de Fútbol y entidades congéneres y agrupaciones vecinas han fijado para hoy los siguientes programas oficiales de competencias en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO DE FUTBOL

Se jugarán sólo los encuentros pendientes de las Series Honor, Unión y República, para completar la primera rueda.

Los terceros elencos empezarán a jugar a las 13.30 horas.

SERIE HONOR

Cancha N.º 5, Estadio Nacional: Arco Iris con Unión Condell. Turno: Borgoño.

Cancha Hospital J. J. Aguirre: MADEMSA con Estrella Turno: Fortín Mapocho.

Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con MADECO. Turno: México Central.

Cancha MADECO: Unión Pacífico con La Cruz. Turno: Carlos Walker.

SERIE UNION

Cancha N.º 16, Estadio Nacional: Libertad con Liv. Wanderers. Turno: Primero de Mayo.

Cancha Almirante Latorre: Nacional El Salto con Valdebenito. Turno: Almirante Latorre.

Cancha Copal: Diablitos Jr. con Tte. Godoy. Turno: Copal.

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Propa. Turno: Santos Aybar.

SERIE REPUBLICA

Cancha N.º 14, Estadio Nacional: Unión Arauco con Everton. Turno: Libertad.

Cancha N.º 15, Estadio Nacional: Primero de Mayo con Albión. Turno: Unión Condell.

Cancha N.º 19, Estadio Nacional: Muzzio Hnos. con Borgoño. Turno: Arco Iris.

Cancha Agua Potable: Agua Potable con Defensor CORVI. Turno: Vista Hermosa.

Turno telefónico: club Ipiranga.

NOTA.— Este turno atenderá solamente de 18 a 19 horas, para recibir las llamadas de teléfonos que, por obligación, deben llevar a efecto los directores de turno. Fuera de la hora indicada.

ASOCIACION DE FUTBOL SAN MIGUEL

Se completará la tercera fecha de la segunda rueda.

COPA SAN MIGUEL (13.30, 14.15 y 16 horas): Cancha Atacama: Pedro Montt con Juventud Atacama. Turno: San Javier; árbitro, Manuel Palma.

Cancha Esperanza: Malaquías con Esperanza. Turno: Coquimbo; árbitro, Daniel Canales.

Cancha Defensor América: Francisco de Toledo con Defensor América; turno, Juan Planas; árbitro, Raúl Albornoz.

Cancha Toledo: Hung-Hau con Estrella del Pacífico. Turno: Oriental; árbitro, Juan Soto.

Cancha Víctor Domingo Silva: Germania con Víctor Dgo. Silva. Turno: Los Zorros; árbitro, Sergio Hernández.

Estadio San Miguel, C. 2: Victoria de Chile con J. L. Vergara. Turno: Palermo; árbitro: Nibaldo Díaz.

COPA ANTONIO SAGREDO (9, 10.15 y 11.30 horas): Cancha Norte América: Huracán con Norte América. Turno: Julio Dávila; árbitro, Manuel Gómez.

Cancha Balmaceda: Unión Coquimbo con Balmaceda. Turno: Maguenzo; árbitro, José Ibarra.

Cancha Oriental: Unión Palermo con Oriental. Turno: Defensor; árbitro, Fermín Iturrieta.

Cancha Huemul: 7.º de Línea con Luis Ramírez. Turno: Malaquías; árbitro, Jorge Araya.

(13.30, 14.45 y 16 horas) Cancha Huracán: Luis Marchant Garrido con 16 de Febrero. Turno: Hung-Hau; árbitro, Carlos Zúñiga Grez.

Cancha Juan Planas: Juventud Población Huemul con Juan Planas. Turno: Esperanza; árbitro, Carlos Pinto.

Cancha Julio Dávila: Los Zorros con Julio Dávila. Turno: Germania; árbitro, Luis Jara.

Cancha San Javier: G. Maguenzo con San Javier. Turno: Vergara; árbitro, Humberto Mejías.

ASOCIACION DE FUTBOL LO FRANCO

Se cumple la décima fecha de la primera rueda.

DIVISION DE HONOR: Cancha Católico: Católico con Tricolor; árbitro, Entre Ríos. Turno: J. Mendoza.

Cancha Morandé: Morandé con A. Esparta; árbitro, San Juan; turno, Colo Colo SP.

Cancha Estrella: Estrella con G. Saavedra; árbitro, Raúl Denis; turno, U. Bleriot.

Cancha D. Chileno: Defensor Chileno con N. Palacios; árbitro, Lealtad; turno, Copihues Rojos.

Cancha Tricolor: U. Florida con Lo Espinoza; árbitro, Copihues Rojos; turno, Alborada.

Cancha N. Palacios: Estudiantil con COPEC Lo Franco; árbitro, D. Escolar; turno, San Luis.

DIVISION DE ASCENSO: Cancha D. Escolar: D. Escolar con J. Mendoza; árbitro, Católico; turno, Morandé.

Cancha Alborada: Alborada con Colo Colo SP; árbitro, Estrella; turno, N. Palacios.

Cancha Copihues Rojos: Raúl Denis con Entre Ríos; árbitro Esparta; turno, Lo Espinoza.

Cancha Asociación: U. Bleriot con San Juan; árbitro, COPEC Lo Franco; turno, G. Saavedra.

Cancha San Luis: San Luis con Lealtad; árbitro, Estudiantil; turno, Defensor Chileno.

ASOCIACION INDEPENDIENTE DE DEPORTES AMATEURS

En las diversas canchas interiores del Estadio Nacional se cumplirá hoy una nueva fecha del torneo oficial:

Cancha N.º 1, 9.15 horas: Comercio Atlético con Deportes Iris; turno: National.

Cancha N.º 2, 9.15 horas: Lo Encalada con Sporting National; turno, Comercio.

Cancha N.º 1, 13.45 horas: Unión Mujica con Los Carrera; turno, Hayduk.

Cancha N.º 2, 13.45 horas: Deportes Hayduk con otro club, en partido de carácter amistoso.

Ciñéndose al reglamento que controla las actividades de la Asociación, le fue aplicado al Club Juventud Irarrázabal, un severo castigo, que lo elimina de los torneos oficiales, por reiteradas actitudes antideportivas, que llegaron a la agresión de un árbitro.

LIGA INDEPENDIENTE DE FUTBOL CONCHALI

Por la décima fecha juegan los siguientes clubes:

Cancha 21 de Mayo, 9.30 horas: 21 de Mayo con Los Beatles.

Cancha Venezuela, 9.30 horas: Relámpago con Estrella de Roma.

Cancha Palais Royal, 9.30 hormas: Palais Royal con Academia.

Cancha Estadio Rodighiero, 14 horas: Santa Teresita con Unión Venezuela.

Cancha N.º 2, 14 horas: El Carmen con El Rayo.

Cancha San Fernando, 14 horas: Juventud Torino con Defensor Cuba.

Cancha Independiente, 14 horas: Juventud Independiente con Atlético Serena.

Cancha Manuel Rodríguez, 14 horas: Manuel Rodríguez con San Fernando.

Cancha Juan Astorga, 14 horas: Villa La Palma con Verde Nilo.

LIGA METROPOLITANA

En las canchas del Estadio Arturo Prat se cumplirá una nueva fecha del torneo infantil de fútbol, que cuenta con el auspicio de la Tercera Comisaría de Menores, pernetereciente a Carabineros de Chile. La programación es la siguiente:

Niño y Patria con Unión Ferroviarios, en la cancha N.º 14.

Estrella San Patricio con Nacional Juventud, en la cancha N.º 18.

Luis Eyzaguirre con Vizcaya, en la cancha N.º 20.

Juventud Condell con Enrique Cañas Flores, en la cancha N.º 19.

Los segundos equipos infantiles empezarán sus compromisos a las 10 horas.

LIGA DEPORTIVA PRESIDENTE RIOS

Sexta fecha de la segunda rueda:

MAÑANA: Cancha N.º 1: Julio Ruiz con U. Miraflores.

Cancha N.º 2: Eva de Perón con Defensor.

TARDE: Cancha N.º 1: Católico Ríos con Torino.

Cancha N.º 2: Escudo de Chile con Unión y Juventud. Turno, Juventud Tranviaria.

LIGA DE DEPORTES CENTRAL VICTORIA

Finalizará la primera rueda con la disputa de los encuentros pendientes:

9 HORAS: Cancha Margozzini N.º 1: S. Chiloé con Ciclón.

Cancha Margozzini N.º 2: Angamos con Juventud Baquedano.

Cancha Hospital San Luis: Real de Santiago con El Cañonero.

Cancha Velódromo: Geracadso con O. Escalante.

14 HORAS: Cancha H. Trudeau: Real Galicia con U. C. Franklin.

Cancha Margozzini N.º 1: Cruz del Sur con Tigre.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Por la séptima fecha del torneo, en su serie de honor, programó la directiva de la Liga, cuatro encuentros:

MAÑANA: Estadio Zambrano, cancha N.º 1: Cerro Navia con Nacional Fischer; turno: Enrique Zúñiga.

Cancha N.º 2: Enrique Signe con Capitán Trizano; turno, Los Leones.

MAÑANA: Cancha Los Naranjos: Juventud Loyola con Efraín Hurtado; turno, Verdemar.

TARDE: Cancha Los Naranjos: Unión Prat Vicuña con Defensor Arteaga; turno, Santa María.

PRUEBA "CONOZCA RAPEL" TIENEN HOY REGULARIS[...]

Organizada por la "U", la competencia se i[...] a las 8.30 horas, frente al Retén Cerrillos [...] lizará ante la Planta Eléctrica de Rapel, [...] kilómetros de Santiago.

Hoy, a las 8.30 horas, desde frente al Retén Ce[...] la cuota record de 63 pilotos dará comienzo a la [...] automovilística de regularidad que con el sugestiv[...] bre de "Conozca Rapel" ha organizado el Club D[...] de la Universidad de Chile, con el doble fin de d[...] en nuestro medio la práctica de esta especialidad [...] ca y de que sus cultores tengan la oportunidad de [...] esa importante planta hidroeléctrica, orgullo de la [...] niería nacional.

La competencia, dividida en dos clases, la Ser[...] bre y la Limitada, se definirá sobre la distancia [...] kilómetros de excelente ruta.

LOS INSCRITOS

Con los números de orden en la largada que le correspondieron en el sorteo, la lista de participantes es la siguiente:

1 Iván Konar-Rodolfo Müller, U; 2 Carlos Brusoni-Gino Brusoni, AI; 4 Pastor Correa-Hunmberto Pérsico, AI; 6 Hugo Saavedra - Guillermo Barrales, Bata; 7 Víctor Fuenzalida-Sonia Müller, U; 7 Felipe Alonso-Andrés Al[...] Esp.; 9 Ramón Murias[...] Casanueva, Est. Esp.[...] món Labbé-Epolonio P[...] 11 Rodolfo Theyler-J[...] guez, GASCO; 19 Tibor [...] Jorge Coombs, U; 21 [...] López-Ramón Labbé [...] 22 Pedro Fernández - L[...] cabarren; 23 Fernando [...] René Peña U; 24 Jacob[...] mann-Margarita de G[...] U; 25 Carlos González[...] González (h), U; 26 Ca[...] rrientos-Belisario Mu[...] Mariano Vásquez B.[...] Vásquez C., U; 28 Alfre[...] nini-Silvio Solari, AI; [...] né Olivares-Héctor F[...] 30 Juan E. Bastías-[...] Fuentes; 31 Víctor F[...] rio Sacco, AI; 32 Ra[...] Jorge Robertson, U; 3[...] Fernández-Andrés Fr[...] 34 Conrado Stein - [...] Stein, U; 35 Jorge [...] María J. Lizana, U; [...] Martens-Eduardo Lei[...] 37 Hans Stein-Marga[...] Stein, U; 38 Manuel [...] Santiago Velasco, U; [...] nando Manzano-R. As[...] 40 José Enei-Laura de [...] Abraham Dulitzky-Jor[...] U; 42 Emilio Maraldi - [...] Pérsico, AI; 43 José M[...] Marcelo Fernández; [...] Rodríguez-Carmen de [...] guez; 45 Silvia R. de [...] Gabriel Valdivia, U; [...] Poblete-Jorge Cazena[...] Aníbal Vera-Valdemar [...] 48 Mario Caliri-Paz O[...] 49 Gastón Cerón-Gast[...] (h), U; 50 Miguel T[...] guel Torres (h), Est. [...] Alejandro Cardemil - [...] Cardemil; 52 Hernán O[...] car Wieck; 53 Roberto [...] Humberto Maffioletti, [...] Raúl Villouta-René de [...] po, U; 55 Hugo Chac[...] Rossi, U; 56 Jorge C[...] Asunción Val. Est. [...] Joel Lewis-Sarita Ro[...] U; 58 Pedro Socola-M[...] fic, AI; 59 Mario Zelad[...] Carrasco; 60 Roberto [...] Marianela Raggio, AI; [...] Cofré-Sra. de Cofré, [...] Mosqueteros, GASCO; [...] poldo Bailac-José Bail[...]

CADETES: CO[...] COLO ENFREN[...] A PALESTIN[...]

Finalizada ya la pri[...]ra fecha de la compe[...] oficial de fútbol del [...] de Cadetes se están [...] algunos encuentros que [...]ron pendientes.

Para hoy en la canc[...] Palestino, se enfrentar[...] cuadros de primera in[...] juvenil y cuarta especial [...] los clubes Palestino y Co[...]lo.

El programa es el sig[...] 9.30 horas: Primera In[...] 10.30 horas: Juveniles [...] horas: Cuarta Especial. [...]

El otro encuentro pe[...] de Colo Colo y O'Hig[...] jugará el próximo dom[...] quedando así totalmente [...] pleta la primera rueda. [...]

El domingo 21, se re[...] la competencia con la [...] de la segunda rueda, [...] comienzo además al [...] segunda infantil.

AUTOMOVILISMO:

RUGIR DE MOTORES, EMOCION Y SUSPENSO EN LA FLORIDA

Se corre hoy en dicha localidad cordillerana el Circuito La Florida, prueba oficial por el Ranking Nacional de Velocidad de 1966.— Cincuenta y tres pilotos inscritos.— El programa de cinco carreras se iniciará a las 14 horas.— Jaras, Garafulic, Mayo, Tagle, Perrotta, Gac y Rebolar, favoritos.

Todo está listo para que hoy, a partir de las 14 horas, se baje la bandera de la iniciación, a una nueva competencia automovilística de velocidad en pista: el Circuito La Florida, prueba organizada en el hermoso paraje cordillerano del mismo nombre, por la Asociación de Volantes de Chile, y a beneficio total de la Segunda Compañía de Bomberos de la localidad.

Este evento, tanto por participar en él destacadas figuras de nuestro deporte automotor, muchos de ellos de renombre internacional, tales como Raúl Jaras, Boris Garafulic, Germán Mayo, Hugo Tagle, Alfredo Rebolar, Joaquín Perrotta, Teobaldo Díaz, Eduardo Kovacs y Reinhold Winkler, entre otros, como por el hecho de que se trata de una prueba oficial con puntaje para el Campeonato Nacional de Automovilismo y Velocidad 1966, ha despertado justificado interés y espectación entre nuestros aficionados.

CARRERAS PARA TODOS LOS GUSTOS

Abrirá la reunión una carrera a dos vueltas al circuito en la que participarán exclusivamente los románticos coches modelos "T" que campeaban en nuestros caminos hace más de 35 años, denominados "burritas". Luego, le tocará el turno a los coches modernos de mediana potencia de las clases 1, 2, 3, 4, 5 y 6; a continuación a las máquinas de mayor cilindrada, de las Clases 7, 8, 9 y 10, para cerrar la Serie Carrozados Standard, los coches más grandes de las Clases 13, 15, G.T.A. y Sport.

PRUEBA DE FONDO

Se pondrá término a esta reunión automovilística de velocidad en pista, con la carrera de máquinas especiales de carrera de la Clase Turismo en Caterretera y que, por ser las más poderosas, pondrán la nota de suspenso y colorido a la jornada.

Acapararán con el favoritismo para alzarse con el triunfo en este emocionante evento, los cracks internacionales Raúl Jaras, que fiel a la marca "Chevrolet", conducirá como siempre su saeta roja "Chevy II"; Boris Garafulic, que dejando la marca "Volvo" pilotéará ahora un Ford-Falcon; Germán Mayo, que abandonando esta vez la marca "Chevrolet", correrá un "Volvo"; Hugo Tagle, siempre en "Ford" como Juan Gac; Alfredo Rebolar, al mando de un "Ford-Falcon"; el argentino Joaquín Perrota, ahora en "Chevrolet", y Kiko Haggeman, leal, como de costumbre, a la marca "Volvo".

En total han ratificado su inscripción para actuar hoy en el Circuito La Florida, 53 corredores.

EL PROGRAMA

1ª Carrera.— Clase "Burritas" número 110; Juan Denis-Lay, Ford 29; 111, Carlos Loyola, Dodge 30; 112, José M. Atria, Ford 31, y N.o 113, "Micky", Ford 31.

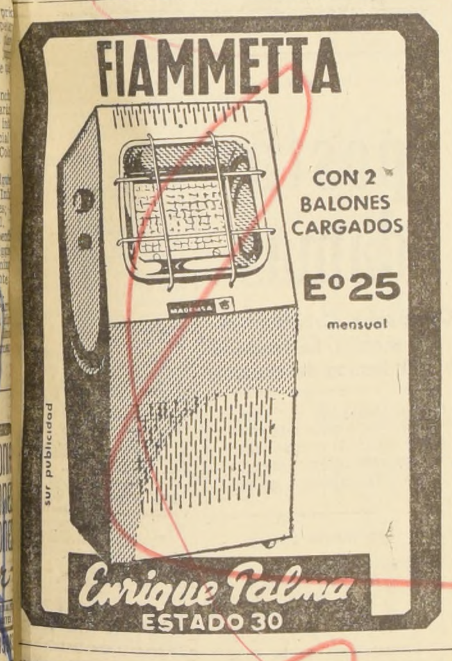
2ª Carrera.— Clase 1: N.o 31-A, Rodrigo Gana, BMW; 32-A, Juan C. Gómez, Vespa, y 33-A Jesús Lorenzo, Messerschmidt. Clase 2: N.o 35-B Antonio Torres, Messerschmitd Clase 3: N.o 38-C, Antonio Sone, N.S.U. 600 y N.o 39-C, Jorge Concha, Fiat 600. Clase 4: N.o 40-D, Ismael Irarrázaval, BMW. Clase 5: N.o 41-E, Humberto Serrano, Austin 850; N.o 42-E, Eugenio Ravinet, Renault; N.o 43, Jorge Nazar, Austin 850; N.o 44-E, Sergio del Sante, Austin 850, y N.o 45-E, Luis Guzmán. Clase 6; N.o 51-F, Tomás Lustig, Simca 1.000; N.o 52-F, Luis Santelices, Austin Cooper 998, N.o 53-F, Valeriano Hernando, Austin Cooper 998; Nº 55-F, Eduardo Kovacs, Austin Cooper 998 y N.o 56-F, Reinhold Winkler, Austin Cooper 998.

3a. Carrera.— Clase 7: Nº 55-G, Eduardo Kovacs, Austin Cooper; Nº 56-G, Reinhold Winkler, Austin Cooper 998, y Nº 57-G, Eduardo Izquierdo, N.S.U. 1.000.— Clase 8: Nº 58-H, Pablo Edwards, Triumph; Nº 59-H, "Chicos Malos", Simca, y Nº 60-H, Pedro Selman, Triumph.— Clase 9: Nº 61-I, Julio Alonso, Volvo.— Clase 10: Nº 62-J, Manuel Comandari, Volvo B-18; Nº 63-J Javier Comandari, Volvo B-18; Nº 64-J, Ramón Arrau, Peugeot, y Nº 65-J, Alvaro Durand, Peugeot.

4a. Carrera: Clase 13: Nº 65-M, Luis Gimeno, Ford 38, Nº 66-M, Mauricio Bustos, Chevrolet 49, y Nº 67-M, Luis Rozic, Mercury 47.— Clase 15: Nº 70-O, Jaime Andrés, Falcon.— Clase G. T. A.: Nº 81, Juan Castillo, Simca Abarth, y Nº 82, Alejandro Briones, Simca Abarth.— Clase Sport: Nº 101, Tomás Arangua, Ford 47.

5a. Carrera.— Clase Turismo en Carretera: Nº 1, Raúl Jaras, Chevrolet; Nº 2, Boris Garafulic, Ford-Falcon; Nº 3, Germán Mayo, Volvo; Nº 4, Hugo Tagle, Ford; Nº 8, Juan Gac, Ford; Nº 9, Carlos Calderón, Ford; Nº 13, Alfredo Rebolar, Ford-Falcon; Nº 16, Kiko Haggeman, Volvo; Nº 21, Joaquín Perrotta, Chevrolet; Nº 24, Carlos Griffin, Chevrolet; Nº 28, Hugo Araya, Chevrolet; Nº 29, Rodrigo Mayo, Chevrolet; Nº 30, Teobaldo Díaz, Ford, y Nº 31, Jorge Opazo, Ford.

RAUL "PAPIN" JARAS.— Con el Nº 1 ahora en su veloz "Chevy II", como Campeón Nacional de Automovilismo, el joven crédito de la UC tratará de continuar hoy, en el Circuito La Florida, con la racha de impresionantes triunfos que ha logrado conseguir en nuestras pistas y caminos por sus excepcionales dotes de verdadero maestro del volante.





MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS:

50 CLUBES OFRECEN HOY UNA GRANDIOSA JORNADA

Bulnes con San Pablo; Faro con El Recurso; Santa Adela con Caupolicán; Mineros de El Volcán con El Romeral y Pudahuel con Independencia Oriente, sobresalen en partidos de las sedes santiaguinas; Torneo en Los Andes da hoy "el vamos".— También en La Calera y Las Hiuelas.

Barrios y comunas, como también pueblos del Cajón del Maipo y Aconcagua, tendrán sus mejores espectáculos en la nueva jornada que protagonizan bien organizados clubes que anhelan lograr su consagración en el Campeonato Monumental de Fútbol de 1966. Cada domingo es numerosa la afición que acude a estas jornadas de fútbol popular. La cartelera es nutrida e importante para muchos de ellos, en procura de nuevos puntos ha lograr en su respectiva sede.

LIGA FERNANDO SANDOVAL.—

Con deportes Brasil como puntero se inicia hoy en canchas de Alameda 4780, la segunda rueda de la Liga Fernando Sandoval. Los partidos son los siguientes;

EN LA MAÑANA:

CANCHA 1: Juventud Condal con Atlético Ayax; Turno, San Pablo.

CANCHA 2: Dep. Bulnes con J. Cultural San Pablo; Turno, Ayax.

EN LA TARDE:

CANCHA 2: Unión Santa Isabel con Atilio Paredes; Turno, Ercilla.

CANCHA 4: Deportes Brasil con A. Fluminense; Turno A. Cabello.

CANCHA 5: Antonio Cabello con Juventud Abtao; Turno, Las Mercedes.

CANCHA 6: Juventud Comercial con Def. Las Mercedes; Turno, Mirasol.

SAN BERNARDO.—

La Liga Rural de Fútbol de San Bernardo ha fijado dos partidos pendientes de la primera rueda.

CANCHA FARO: Metalúrgico Faro (Puntero) con El Recurso.

CANCHA SANTA LORETO: Santa Loreto con Santa Filomena.

LIGA SANTIAGO:

La octava fecha de la primera rueda, cumple la Liga "Santiago", con Pudahuel como puntero con 12 puntos. Juegan hoy:

CANCHA PUDAHUEL: Dep. Pudahuel (12) con Independencia Oriente, (10); Turno, Carlos Gamboa.

CANCHA CIRCULO SOCIAL: Círculo Social (9) con Arturo García (6); Turno: Dep. Pudahuel.

CANCHA ARTURO PRAT 7 Luis Eyzaguirre (2), con No Oyentes (2). Turno Deportivo Hoevel.

CANCHA ARTURO PRAT 11: Dep. Hoevel (9), con Juv. U. Matucana (10); Turno, Francisco Urroz.

Libres: Francisco Urroz y Unión Pérez Caldera.

EL MONTE:

La Liga Independiente de Fútbol de El Monte tiene en su torneo a Caupolicán como líder. Los partidos a cumplirse hoy son los siguientes:

CANCHA CAUPOLICAN: Santa Adela (11) con Caupolicán (13).

CANCHA SANTA ADELA: San Luis con Deportivo Lo Chacón.

CANCHA SANTA ADRIANA: Santa Adriana con Juvenud Católica.

CANCHA ANTONIO TAGLE Antonio Tagle con El Paico.

CANCHA DGO. NACIONAL Domingo Nacional con Vicente Valdés.

SAN JOSE DE MAIPO:

En cuatro localidades del Cajón del Maipo se juegan partidos.

EL GUAYACAN: Estrella del Guayacán con Independiente, de San Gabriel.

SAN JOSE DE MAIPO: Unión Cordillera con Defensor El Canelo.

SAN ALFONSO: Tricolor de San Alfonso-Halcón de San José de Maipo.

EL VOLCAN: Unión Merceditas con El Romeral.

REGIONAL QUILPUE-CALERA

En dos localidades se juegan partidos por el Regional del Monumental de los Barrios.

LAS HIJUELAS: Magallanes con Real Aconcagua.

EN QUILLOTA: Nogales, de Nogales con El Peumo, de Quillota. Libres en la fecha: Minas Melón y Unión El Tranque, de Quilpué.

PARTE LOS ANDES

La Liga Independiente de Fútbol Monumental de Los Andes inicia hoy su competencia oficial con cinco partidos, y con la participación de 10 clubes de la zona.

LIGA AUTOBUSERA

El miércoles próximo, se cumplirá una nueva fecha del Campeonato Autobusero, afiliado al Monumental. Los partidos de ese día serán los siguientes:

CANCHA FACH: San Bernardo con Pila Recoletaá árbitro, Juan Cabrera; turno, Hugo Isla.

CANCHA LIMAY: Ovalle Negrete Sur con Ovalle Negrete Norte; árbitro, Daniel Canales; turno, Domingo Pino.

ESTADIO ZAMBRANO: Tropezón (campeón Monumental de 1965) con Matadero-Palma (campeón Autobusero de 1965); árbitro, Jorge Celis; turno, Hugo Gajardo.

ESTADIO LA REINA: Plaza Egaña con Carrascal Villa Olímpica; árbitro, Raúl Albornoz; turno, Luis Duque.

CANCHA SANTA ISABEL: Funicular San Ramón con Bernardo O'Higgins; árbitro, Luis Jara; turno, R. Morales.

CANCHA EL SAUCE: Central Ovalle con San Pablo; árbitro, Jorge Araya; turno, H. Flores.

Regional Central:

Unión Cepol con el puntero Bata y en Peñaflor

Once partidos se cumplirán hoy por dicha competencia.

El Comité Ejecutivo del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central procedió a fijar para hoy, tanto en Santiago como en diez localidades vecinas a la capital, los siguientes partidos oficiales por dicha competencia, en primera y segunda división:

PRIMERA DIVISION

En Peñaflor.— Bata (19 puntos) con Unión Cepol (16).

En San Miguel.— Madems (8) con Fatucén (16).

En Paine.— Tricolor Nacional (6) con LAN-Chile (18).

En Santiago.— Cancha Gasco: Gasco (12) con Malloco (9).

En Rengo.— Guillermo Guzmán (5) con Lautaro (18).

En San Vicente. — General Velásquez (12) con Ignacio Serrano (17).

En Maipú.— Insa (12) con Andarivel (14).

SEGUNDA DIVISION

En Llay-Llay. — Comercio con Unión Veterana.

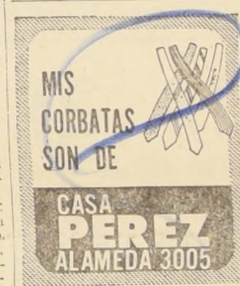
En Casablanca. — Defensor con Municipal.

En Ñuñoa.— Arrieta Guindos con Huracán.

En Graneros. — Chiprodal con Aviación.



Michel Massú, uno de los puntales del quinteto de hockey de Viña del Mar, que juega ante Universidad de Chile.



UNIV. DE CHILE Y VIÑA DEL MAR JUEGAN HOCKEY POR EL TORNEO "COPA CHILE"

Completan la 5º fecha en Peñaflor, Santiago con Las Condes y en Concepción: Huachipato - Univ. Técnica y Concepción - U. Católica.

En jornada matinal se completará hoy en Concepción y Santiago la quinta fecha del torneo de hockey Copa Chile.

En la cancha de Audax Italiano, en reunión simple y a jugarse a las 11.15 horas, se medirán los quintetos seleccionados de Universidad de Chile, vicepuntero con seis puntos e invicto y Viña del Mar, uno de los buenos elencos del certamen.

Por su parte, el puntero, Santiago, con ocho puntos en cuatro partidos, hará de local en la cancha de Bata en Peñaflor para recibir al débil representativo de Las Condes.

Finalmente, en el Gimnasio Lord Cochrane de Concepción, los aficionados penquistas podrán ver en acción a cuatro de los ocho quintetos que intervienen en la Copa Chile.

Concepción, bastante recuperado, jugará con Universidad Católica, y luego, Huachipato, otro de los elencos con aspiraciones a campeonar, tendrá un serio oponente en Universidad Técnica.





MUNICIPAL ESTUVO MAS CERCA DEL TRIUNFO, PERO SOLO PUDO IGUALAR A UNO CON IBERIA

Moraga señaló el único tanto edil en el primer tiempo, empatando Juan Gutiérrez para los ibéricos en la segunda fracción

Mucho más difícil de lo que se esperaba resultó para Iberia su partido ante Municipal, jugado ayer en el Estadio Municipal de Puente Alto y que finalizó igualado a uno.

IBERIA 1
MUNICIPAL . . 1

Cancha: Estadio Municipal de Puente Alto. Pagaron: 1.103 personas. Recaudación: E° 1.814.10. Socios: Iberia 82, Municipal 37. Arbitro: Hugo Gálvez muy bien; confirmó ser uno de los buenos árbitros de esta división. Equipos. Iberia: Navello; Silva, Vera y González; Rojas y Cabrera; W. Silva, Díaz, J. Gutiérrez, Rubilar y Valladares. Entrenador: Domingo González. Municipal: Coloma. S. González, Pérez y Reyes; Parra y G. González; Villegas, Guerra, Moraga Saavedra y Sierra. Entrenador: Valentín Beperet.

GOLES: Primer tiempo. A los 23' **MORAGA** aprovechó una desinteligencia entre Navello y Vera para conseguir abrir el marcador. Segundo tiempo. A los 34' **J. GUTIERREZ**, al conectar un preciso golpe de cabeza al balón ante centro de Cabrera de tiro libre, consigue el empate.

Sobre todo en la primera fracción, el elenco ibérico, que hace de local en el vecino Departamento puentealtino, tuvo serios problemas para armarse, debiendo de conformarse con ceder la iniciativa a Municipal.

Fueron numerosas las veces que los delanteros ediles dispararon con posibilidades de gol sobre la portería bien custodiada por Navello.

Guerra, excelente armador y dueño casi absoluto del sector central de la cancha, donde fue acertadamente secundado por G. González, fueron factores valiosos en el buen rendimiento de la oncena de Municipal. Iberia, obligado por las circunstancias, replegó sus líneas casi en su mayoría, perdiendo todo su potencial ofensivo, el que quedó entregado a lo que pudiera hacer el solitario Juan Gutiérrez.

Otro error que también conspiró contra un mejor rendimiento de Iberia, fue la búsqueda infructuosa del gol pe de cabeza de su centrodelantero Gutiérrez, que fue perfectamente controlado por Pérez. Por su parte, Municipal buscaba cada vez con mayor intensión concretar en goles su mejor juego. Producto de este inquieto y disciplinado accionar de los ediles, fue el gol anotado por Moraga.

La única conquista edilicia fue mezquina, tomando en consideración las innumerables situaciones que tuvo.

Mejoró considerablemente su juego Iberia, en la etapa final, buscando con un ataque incesante el empate que llegó en el último cuarto de hora. El aliento constante de la barra puentealtina que en este aspecto ha destacado nitidamente, fue una gran ayuda anímica para el cuadro de Iberia.

El juego por bajo que los ibéricos empezaron a desplegar en la etapa final, aprovechando ahora que Juan Gutiérrez, que estaba movilizándose por el costado izquierdo, facilitó algunas entradas de sus delanteros.

Fue sin embargo, Municipal quien pudo con toda propiedad alzarse con los dos puntos, ya que tuvo en los minutos postreros del match, dos inmejorables posibilidades de gol.

En una, Vera, y en otra, Luis Silva, despejaron desde la misma raya de gol, cuando Navello estaba ya batido. (**MARIO SILVA**, corresponsal.)

EN LAS VIZCACHAS SE CORRE 6a. FECHA DEL MOTO-CROSS

La reunión se iniciará en el autódromo de Puente Alto, a las 14.30 horas.— Pruebas oficiales en programa

Hoy se correrá la 6ª fecha del Nacional de Moto Cross. Se trata de cinco pruebas puntuables en diferentes cilindradas, que reunirá a 70 corredores en representación de 10 instituciones del país. El torneo se desarrollará a partir de las 14,30 horas en el Autódromo Las Vizcachas, de Puente Alto.

En la prueba principal del programa, para motocicletas de 250 c., el favoritismo recae en Erhard Kausel, que durante la temporada pasada fue consagrado campeón de la especialidad, revalidando su título obtenido en 1960-61 y 1963. Hombre y máquina se encuentran en perfectas condiciones y está decidido a repetir su victoria de Curicó del domingo pasado. Erhard Kausel sin embargo tendrá muy serios rivales en la prueba de hoy, en especial los "centaurinos" Patricio Morales y José Eugenio Lobos, este último virtual campeón de la categoría, título que lo va consiguiendo a través de dos victorias y tres segundos lugares. Audax Italiano, el que fuera otro grande del Moto Cross Nacional, al parecer no tiene mucha opción en esta prueba. Confían que Pablo Gamberini reedite las excelentes campañas realizadas en 1962. En el presente año ha tenido mala fortuna a consecuencias de dos rodadas, en dos eventos, que lo dejaron fuera de carrera.

Hay que recordar que junto con iniciarse esta nueva fecha de 250 cc., comienza también el duelo entre representantes de Centauro, Santiago Moto, Audax Italiano y Universidad Católica, que en ese orden se ubicarán para la salida

ORDEN DE SALIDA

Lugar	Nº	Nombre	Club
1 —	114	José E. Lobos,	Centauro.
2 —	168	Patricio Morales,	Centauro.
3 —	80	Erhard Kausel,	S.M.C.
4 —	96	Néstor Vilches,	Audax Italiano.
5 —	23	Pablo Gamberini,	Audax Italiano.
6 —	140	Juan Rojas,	U. Católica.
7 —	173	Luis Gatica,	S.M.C
8 —	141	Fernando Leiva,	U. Católica.
9 —	144	Leopoldo Ossandón,	Audax Italiano.
10 —	139	Gustavo Recart,	U. Católica.
11 —	113	Adriano Cristino,	Centauro.
12 —	34	Enrique Horta,	U. Católica.

El programa de esta tarde se iniciará con 8 vueltas para motos de 50 cc., en la que se encuentran anotados 14 competidores. El orden de salida de los cinco primeros es: Fernando Méndez (Centauro); Kurt Horta (U.C.); Guillermo Espinoza (U.C.); Valentín Zúñiga (Centauro), y Gustavo Recart (U.C.). Posteriormente se correrá la serie de 100 cc., con 10 vueltas. En primera fila se alinearán entre otros: Kurt Horta, Fernando Méndez, Patricio Morales, Adriano Cristino, Romelio Vergara, Patricio Verdugo y Jorge Sánchez. A las 15,30 horas se disputarán 16 vueltas para motos de 125 cc., cuyos primeros corredores en salir serán, Kurt Horta, Juan Gamberini, Fernando Figueroa, Nelsón Gaete, Patricio Morales, Alfredo González y Fernando Leiva. De semifondo se ha consultado la prueba reservada a motonetas de hasta 175 cc., destacando en los primeros lugares, Alejandro Moya, Luis Fuentes, Igor Salinas, Hugo Bustamante, Nicolás Delgado, Fernando D'Alencon y Carlos Barraza.

La jornada culminará con 25 vueltas para máquinas de 250 cc. y cuyos principales aspectos se han dado a conocer al comienzo de esta información.

PUERTA 21

Por EUGENIO SANCHEZ, enviado especial

UN PROBLEMA con graves consecuencias, puede producirse en Portillo. En la dirección de Ferrocarriles existe malestar porque nadie ha hecho mención de su aporte al Mundial. En casi todas las esferas se han olvidado de citar a esta empresa, cuya ayuda ha sido fundamental al éxito del torneo. Ahí están esos coches dormitorios y esos coches comedores, que dan hospedaje a bastante gente, que no tuvo cabida en el Hotel. Por tal razón, han llamado a Santiago el Jefe de Relaciones Públicas de Ferrocarriles, para que explique esto. A lo mejor, deciden retirar los vagones y ahí se produciría la hecatombe.

Y PARA VARI R, quienes estamos alojados en los trenes, tuvimos que acudir en la mañana de ayer a lavarnos a los baños públicos del hotel. Nuevamente no hubo agua. Es claro que de esto no tiene la culpa Ferrocarriles, sino que las condiciones en que se están desenvolviendo sus técnicos, que tratan de dotarnos de confort en nuestros "dormitorios".

UN DATO INTERESANTE para los automovilistas que desean venir a ver el campeonato. Antes de partir instrúyanse bien de las precauciones que deben tomar para permanecer en Portillo sin problemas. Es muy común ver a coches en "panne" en los caminos y otros que no pueden partir y tienen que ser llevados a remolque. Lo más seguro es que se les congele el agua de las cañerías del motor y no puedan hacerlo funcionar al otro día.

En las noches, antes de irse a dormir, tienen que dejar el motor sin agua.

EN LA BOITE DEL Hotel Portillo, Mr. y Mrs. Roberto W. Purcell, propietarios del establecimiento, ofrecieron un coctel a la prensa chilena. Como no se dio ningún detalle sobre la vestimenta, la mayoría llegó con la ropa que se usa a diario. Y nos provocó desazón el ver al matrimonio norteamericano que nos recibía en la puerta. El, de flamante smoking y ella, de elegante vestido largo. Y todos nosotros, con una simple "chombita".

EN EL SALON de esparcimientos que se construyó para el Mundial, y que está ubicado muy cerca de la entrada principal del Hotel, toca una orquesta que la integran soldados de la Fuerza Aérea de Chile.

Tuvimos oportunidad de escucharla y nos sorprendió. En nada tienen que envidiar a los conjuntos profesionales que se desenvuelven en el ambiente artístico criollo.

COMO A LAS 5 de la tarde comienza la vida social en la piscina y ya es tradicional que cuando aparece una niña en bikini, todos los que están sobre la terraza de la pileta o quienes están dentro de ella, empiecen a gritar imitando a las focas... "Aaauuu... Auuuuuu... Aaaaauu". significa que ha aparecido una bañista en traje de dos piezas.

QUIENES NO ESTABAN familiarizados con la nieve, han tenido que "aprender a andar". No es raro de ver a alguien que se da costalazos formidables sobre el hielo. Y por rara coincidencia, casi siempre son periodistas chilenos.

AHORA UN DATO para las damas que vengan sin arreglarse a Portillo y quieran embellecerse en la peluquería que funciona en el Hotel. La atención mínima en el Salón de Belleza, es de Eº 20. El peinado más sencillo tiene ese costo.

LLEGARON A PORTILLO miembros de la Federación Española de Esquí. Según nos explicó uno de ellos, ese país postula a los próximos Campeonatos Mundiales Universitarios de este deporte. Ya conversaremos en forma más acuciosa con estos dirigentes y enviaremos una crónica al respecto.



Raúl Coloma reapareció bien en el arco de Municipal.




CECILIA GODDARD, juvenil figura del Stade Francais, y una de las más destacadas integrantes de la selección chilena de aletismo, se clasificó en segundo lugar en el salto alto. Luego de superada la varilla la captó la lente de Enrique Muñoz Armijo.

ATLETISMO JUVENIL:

Record chileno en la posta de 4 por 100 metros damas

El equipo de la Federación Atlética de Chile que integraron Mabel Camprubi, Cristina Miquel, Cecilia Montecino y Victoria Roa, anotó 50.3 segundos para los 400 metros, batiendo el primado anterior de Universidad de Chile.— Hoy sigue segunda etapa del torneo de control.

Con un record nacional para la posta de 4 x 100 damas juveniles cerró la 1ª etapa de ayer del torneo de control organizado por la Federación Atlética de Chile, con el objeto de estructurar el seleccionado nacional que intervendrá en el Campeonato Sudamericano a efectuarse en Montevideo.

El cuarteto seleccionado "Blanco", integrado por Mabel Camprubi, Victoria Roa, Cecilia Montecino y Cristina Miquel, batió el record nacional no homologado que tenía el equipo de Universidad de Chile con 50.4, estableciendo un nuevo tiempo de 50.3 en su segundo intento para la vuelta a la pista, y dejando además la impresión de que aún pueden mejorar bastante.

Aparte del record logrado por la estafeta seleccionada, sólo dos figuras individuales hubo en el torneo de registro más bien discretos: en damas, la lanzadora de Universidad de Chile, Marta Silva que se impuso en su prueba con 11.15 metros y el velocista y saltador porteño Carlos Protto, que hasta el momento encabeza el hexatlón con las buenas marcas de 6.63 metros en largo, 11.3 segundos en cien metros y 11.78 metros en bala.

En las otras pruebas no hubo figuras, aunque podrían considerarse como promisorios los 9.20.1 de Víctor Manuel Ríos, que debutando en los 3.000 metros planos, se impuso a los seleccionados Enrique Inostroza y Luis Cuevas y los 13.30 metros de Ulises Pinacho en Lanzamiento de la bala.

Los resultados generales de la etapa de ayer fueron los siguientes:

Salto con Garrocha

1º Rubén Figueroa (A) 3.00.

Salto Alto Damas

1ª Ana María Barón (A) 1.35; 2ª Cecilia Goddard (B) 1.35; 3ª Cristina Miquel (B) 1.35; 4ª Verónica Madson (A) 1.30.

100 metros Planos Hexatlón

1º Carlos Protto (B) 11.3; 2º Simón Morales (A) 11.5; 3º Jorge Pérez (A) 11.7; 4º Ulises Pinacho (A) 12; 5º Andrés Egaña (B) 12.1.

100 metros Planos Varones

1º Einar Erlandson (A) 11.1; 2º Dominique Castillo (B) 11.4; 3º Eduardo Correa (B) 11.6; 4º Carlos Aravena (A) 11.6.

100 metros Planos Damas
1ª Serie

1ª Mabel Camprubi B 13.1; 2ª Cristina Miquel B 13.1; 3ª Paz Gallo A 13.4; 4ª Yolanda Durán A 13.6.

2ª Serie

1ª Victoria Roa B 13.1; 2ª Cecilia Montecinos B 13.2; 3ª Ana María Andrés A 13.4; 4ª María Elena Raab A. 13,7.

Salto Largo Varones Hexatlón

1º Carlos Protto 6.63; 2º Simón Morales 5,89; 3º Jorge Pérez 5.71; 4º Ulises Pinacho 5.62; 5º Andrés Egaña 5.34.

Puntaje 1ª Etapa Hexatlón

1º Carlos Protto 2.037 puntos; 2º Ulises Pinacho 1.723 pts.; 3º Simón Morales 1.710 pts.; 4º Jorge Pérez 1.668 puntos; 5º Andrés Egaña 1.304 puntos.

Puntaje Primera Etapa

Varones

1º Equipo Azul 61 puntos; 2º Equipo Blanco 21 puntos.

Damas

1º Equipo Blanco 33 puntos; 2º Equipo Azul 26 puntos.

110 metros Vallas

1º Patricio Saavedra A 16.7; 2º Andrés Egaña B 17.8.

400 metros Planos

1º Pedro Kromchroeder (A) 52.1; 2º Juan Kromchroeder B 52.3; 3º Ramón Montero A 52 52.5; 4º Roberto Salmona B 52.7.

Lanzamiento de la Bala Hexatlón

1º Ulises Pinacho (A) 13.30-700; 2º Carlos Protto (B) 11.78-562; 3º Jorge Pérez (A) 11.55-544; 4º Simón Morales (A) 10.84-487; 5º Andrés Egaña (B) 9.65-396.

Lanzamiento de la Bala Varones

1º Haroldo Rojas (A) 12.67; 2º Patricio Labán (A) 12.58; 3º Eddie Arriarán (A) 11.75.

3.000 metros Planos

1º Víctor M. Ríos A 9.20.1; 2º Enrique Inostroza A 9.25; 3º Luis Cuevas B 9.28.1; 4º Juan López B 9.41.6.

Posta de 4 x 100 Metros Varones

1º Equipo Azul 44.6. Repetición 43.8. C. Aravena, P. Kromchroeder E. Erlandsen y P Saavedra. 2º Equipo Blanco 45-44.4. D. Castillo, R. Montero, J. Kromchroeder E. Correa.

Posta de 4 x 100 metros Damas

1º Equipo Blanco 50.3 R. de Ch. (M. Camprubi, V. Roa, C. Montecinos, C. Miquel) 2º Equipo Azul 52,6 (Paz Gallo, N. M. Andrés, Y. Durán y A. M. Kromchroeder).

Lanzamiento del Disco Varones

1º Eddie Arriarán A 33.70; 2º Ulises Pinacho A 30.26; 3º Haroldo Rojas A 28.45.

Jabalina Damas

1ª Hilda Rebolledo B 30.71; 2ª Elsa Pérez A 30.56; 3ª O. Valenzuela B 27.62.

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES —ESCUELA TECNICA—

CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES, A FIN DE PROVEER 90 PLAZAS DE AYUDANTES POLICIALES de la ESCUELA TECNICA DE INVESTIGACIONES

REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD AL REGLAMENTO:

1.— Ser chileno, varón, SOLTERO;
2.— Estatura mínima: 1,65 metros sin calzado;
3.— Poseer LICENCIA SECUNDARIA, otorgada por el Ministerio de Educación. No es compatible la equivalencia de estudios;
4.— No tener menos de 18 ni más de 28 años de edad;
5.— Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento;
6.— Salud compatible con el Servicio;
7.— Antecedentes intachables, acreditados con Certificado de Antecedentes y dos declaraciones de personas de reconocida honorabilidad;
8.— Inscripción Electoral o Promesa, los menores de 21 años;
9.— Certificado de Vacuna Antivariólica;
10.— Declaración Notarial conforme a los artículos 13 y 15 del Estatuto Administrativo;
11.— Declaración jurada del estado civil de soltería;
12.— Mayores antecedentes se proporcionarán en la Escuela Técnica de los Servicios, ubicada en Brown Norte Nº 235, Ñuñoa, y en provincias, en las respectivas Unidades de Investigaciones. Este Concurso permanecerá abierto desde el 16 del presente al 2 de septiembre inclusive;
13.— Los postulantes aceptados al curso tendrán una renta equivalente al Grado 17º Administrativo.

LA DIRECCION.

"CLASICO" ESTUDIANTI[L] DE VOLEIBOL FEMENIN[O]

En el Estadio Recoleta chocan hoy los primeros y segundos se[x]tos de las Universidades de Chile y Católica.— En la otra reun[ión] Universidad Técnica recibe la visita de Unión Española

En dos escenarios prosigue, en la mañana de hoy, la Competencia Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago, partidos que corresponden a la primera fecha del certamen.

La programación de hoy es la siguiente: en el Gimnasio Recoleta, se enfrentan, a las 10 y 10.45 horas, los sextetos femeninos de segunda y primera categoría de Universidad de Chile y Universidad Católica. En la programación original se establecía un partido a las 9.15 de los equipos de tercera categoría de ambos planteles universitarios, pero por dificultades en el cuadro de la "U", la Asociación Santiago debió postergar para nueva fecha el match.

En cuanto a la otra programación, ella se realizará en el Gimnasio de Universidad Técnica, donde se enfrentan, a las 10 y 10.45 horas, los equipos masculinos de Universidad Técnica y Unión Española, segundo y primera categoría.

Tanto la reunión del Estadio Recoleta, como la del Gimnasio de Universidad Técnica deben resultar de atractivo desarrollo, ya que los equipos en lucha muestran un marcado equilibrio de posibilidades.

En el equipo de pri[mera ca]tegoría de Universid[ad...] le debutan oficialm[ente...] nuevas conquistas, M[...] yo, que vuelve a la [...] permanecer varias te[mporadas] en YMCA, y otras [...] soras del equipo [...] María Elena de López [...] de Cordal. En la UC [...] Mirta Berger, ex integ[rante de] Unión Española.

La novedad de Uni[...] ola, el debut de Patr[...] cía, en Universidad T[...] dos de sus nuevas c[...] Carlos Marholz y Da[...] li no podrán debutar, [...] se encuentran lesiona[dos].

BASQUETBOL DE HOY:

MUNICIPAL - U. CATOLICA DE FONDO EN NATANIE[L]

El campeón del Tanteo llega en inmejorables condiciones a enf[ren]tar a un adversario sin muchas estrellas, pero que viene rindie[ndo] mucho últimamente.— De preliminar, Colo Colo — Quinta Norm[al]

Municipal y Universidad Católica son los animadores principales del básquetbol de división de honor de la Asociación Santiago de Básquetbol, que se disputa esta mañana en el Gimnasio Nataniel.

Ambos cuadros que se han constituído en buenos actores de la competencia metropolitana, deben enfrentarse en el cotejo de fondo de la reunión matinal, en cuyo preliminar se enfrentan Colo Colo y Quinta Normal Unido.

Municipal, sin muchas pretensiones, ha logrado reunir un cuadro bastante homogéneo, que viene rindiendo bien, especialmente en base a la labor desarrollada por su capitán, el internacional Humberto Vásquez, que nuevamente está constituído en una de las principales figuras del básquetbol nacional.

Universidad Católica, por su parte, es en la actualidad el equipo más poderoso de la competencia, como lo [demos]tró al imponerse en el [cam]peonato de Tanteo a [Unión] Española, en atrac[tivo en]cuentro.

El partido prelimin[ar] Quinta Normal y Co[lo Colo] está en condiciones d[e cons]tituirse en una lucha [...] ya que ambos equipos [mues]tan potencialidad sim[ilar].

Quinta Normal-Colo [Colo ju]garán a las 9.30 hora[s y Mu]nicipal con Universida[d Cató]lica a las 11 horas.

AMISTOSOS

Diversos clubes deportivos de Santiago y localidades vecinas han pactado para hoy compromisos con sus equipos de fútbol en encuentros de carácter amistoso.

LO MIRANDA-LIGA DEL SUR.— Juegan con tres elencos en la cancha ubicada en Zañartu Nº 1009. Los terceros empezarán a las 14.30 horas. Se disputará un balón por puntos.

UNION LOS CISNES-BELLO HORIZONTE.— Los viejos cracks de ambos clubes se enfrentarán en la cancha de la Población Santa Julia. Unión Los Cisnes luce un merecido galardón cual es el de campeón de Las Lomas de Macul.

Bello Horizontes cita a los siguientes jugadores: Nicanor Astudillo, Carlos Cisternas, Humberto González, Luis Pastenes, René Tapia, Rosendo Arce, Virgilio Riquelme, Luis Alderete, Hernán Silva, Sergio Acevedo, Ramón Rivera, Rodolfo Camilla, José [...]ga, Miguel Rojas y M[...]ñiga.

REAL BAGDAD-DE[PORTIVO] VIZCAYA.— Juegan c[on sus] divisiones adultas en [la can]cha de la Cuarta Zo[na ubi]cada en O'Higgins Nº [...]

DEPORTES LA [...] MONTECARLOS.— [...]rán los tre equipos d[e...] deportivos un hermoso [...] cuyo compromiso tiene [ca]rácter de revancha.

La Reina presentar[á el si]guiente equipo en pri[mera di]visión: Luis Retamales, [...] Chávez, Carlos Díaz [...] Fuentes, Sergio Corre[a...]ro Saavedra, Gonza[...] Juan Pérez, Bernard[o...] Víctor Norambuena y [...]dríguez.

Los terceros elencos [comen]zarán a medirse a las 1[...] ras en el Estadio [...]ble, de Bilbao esq[uina] Marchant Pereira.

LUMINOR-UNION [...]BLO.— Los diversos eq[uipos de] fútbol de Luminor d[e Quinta] Normal enfrentarán en [la can]cha de Avenida Balma[ceda...] cancha de Colo Colo, [...]tigioso Deportivo Un[...] Pablo. Los encuentros [se efectua]rán a las 14 horas.

DEPORTIVO GON[ZALEZ] VIDELA-UNION [...] AGRICOLA.— En la [cancha] del Club Jorge Fu[...] ubicada en Exequiel F[ernán]dez, altura del Nº 4[...] quina La Chacarilla, [en]frentarán ambos clubes [en to]das sus series.

Los terceros empezarán [a las] 14,30 horas. Para lleg[ar a la] cancha conviene tomar [...]ses 25 o bien el micro [...]

Deportivo González [...] cita en forma especi[al a los] siguientes jugadores: [...] A. Santis, Guillermo [...] Santis, Ibarra, Alarcón, [...]

Hipódromo Chile

DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron tiempos en su última actuación.

...A CARRERA — 1.200 metros.— Undécima serie "B".— A las 7.45

1	Gugliano	53	7	B. Campos	T. Bustos
2	María Angélica	53	1	L. Camus	H. Galaz
3	Secuestro	53	15	G. Farfán	R. Bernal G.
4	Tanteado	53	8	J. Barrios	J. Troya
5	Zeferina	52	4	J. Aravena	E. Barticevic
6	Ancoa	52	11	NO CORRE	L. Contreras E.
7	Melodist	52	2	E. Soto	L. Toledo
8	Amaspi	51	5	L. Hevia	R. Quiroz
9	Fresca *	51	12	M. Ramírez	J. Melero B.
10	Derogoy p. p.	50	9	V. Ubilla	C. Miranda
11	Bulgaria	49	13	M. Campos	A. Donati
12	Ubaldino	49	16	C. Paredes	H. Yáñez
13	Antonia	48	14	D. Basoalto	H. Jara
14	Chipriota	48	10	L. Caroca	L. Castro R.
15	Demonio p. p.	47	6	S. Alcaide	M. Norambuena
16	Trapisonda	45	3	Hugo Pilar	H. Gazmuri

...DA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

1	Ambarina	54	15	J. Marín	F. Castro
2	Busca Vida	54	6	B. Campos	M. Norambuena
3	Cachuela	54	12	A. Parra	P. Briones
4	Celia	54	1	H. Olguín	H. Cisternas
5	Diosa Griega	54	13	J. Pacheco	J. Castro R.
6	Geisha *	54	11	J. Salinas	A. Petit
7	Ghicaral	54	4	Hugo Pilar	N. Peralta
8	Gran Victoria	54	16	G. Farfán	R. Bernal
9	Gritería	54	8	N. González	Fco. Castro Cid
10	H. de Rire	54	5	M. Flores	H. Gazmuri
11	La Consuelo	54	14	S. Pradenas	J. Posadas
12	Maquehua	54	9	J. Martínez	R. San Martín
13	Mary Hill	54	2	C. Astorga	R. Méndez
14	Muy Elegante	54	10	M. Ramírez	Juan Melero
15	Parladora	54	10	D. Basoalto	A. Sepúlveda
16	Pintusa *	54	3	G. Meneses	L. López

...RA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie "A".— A las 8.45 (Primera válida para la Triple Inicial).

1	Atocongo	54	5	Os. Hermosilla	J. Fuentes
2	Caliche	54	4	L. Hevia	L. A. Orellana
3	Indomable *	54	13	L. García	A. Muñoz
4	Magistral	54	14	J. Barrios	O. Jara
5	Narses *	54	16	E. Soto	J. H. Medina
6	Reitre	54	11	M. Alquinta	J. Bernal
7	Balarina	53	2	L. Caroca	H. González
8	Barcelonesa	53	9	F. Venegas	A. Proschle
9	Comoedia	53	15	C. Ojeda	Er. Castillo
10	Malihue *	53	7	E. González	M. Quezada
11	Alcino	52	6	G. Farfán	R. Bernal G.
12	Azoparda	51	1	Hugo Pilar	N. Peralta
13	Juradora	51	8	C. Sepúlveda	G. Urquidi
14	Mylita	50	10	D. Cerda	D. Torres
15	Qué Princesa	50	12	N. González	R. Méndez
16	Salteo *	50	3	S. Alcaide	E. Bécar

...TA CARRERA.— 1.200 metros.— Para potrancas de tres años, no ganadoras "B".— A las 9.15 horas.— (Segunda válida para la Triple inicial.)

1	Achitabla	54	1	M. Alquinta	C. Santos
2	Alemana	54	13	J. Aravena	L. López
3	Barbilla *	54	12	J. Toro	H. Miranda
4	Barge	54	7	E. Soto	M. Quezada
5	Birikina	54	10	M. Flores	H. Gazmuri
6	Casilla	54	4	G. Meneses	E. Beuzenberg
7	Eclipsada	54	6	L. Caroca	L. Toledo
8	Eglatra *	54	14	M. Ramírez	T. Herrera
9	Insula	54	2	J. Marín	F. Olave
10	Manetta *	54	8	F. Toro	J. Inda
11	Mar Rose	54	9	J. Torres	J. Melero
12	Ojera	54	3	M. Campos	A. Donati
13	Orisanta	54	16	J. Amestelly	A. Muñoz
14	Peñalera	54	11	S. Pradenas	A. Gutiérrez
15	Querelladora	54	15	A. Parra	P. Briones
16	Violetera	54	5	J. Pacheco	J. Castro

...TA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie.— A las 9.45 horas.— (Tercera válida para la Triple inicial.)

1	La Milonga	54	3	H. Olguín	H. Cisternas
2	Moderato	54	8	C. Astorga	A. Muscat
3	Black Night *	53	16	V. Bravo	L. Contreras
4	Callada *	53	6	J. Eguren	R. Bernal
5	Edelyoe	53	12	J. Duarte	E. Bravo
6	Matizado	53	11	E. Naranjo	H. Gazmuri
7	Miss Mora	52	13	C. Cerda	O. Jara
8	Mosquetera *	52	4	N. González	R. Castillo
9	Nervi	52	10	E. González	J. B. Castro
10	Rau	52	9	V. Ubilla	C. Santos
11	Sierra Bella	52	15	M. Ramírez	L. Gajardo
12	Yade	52	7	B. Campos	M. Noramb.
13	Guacha	51	2	M. Flores	A. Valenzuela
14	Lucky Dream	51	14	G. Meneses	E. Beuzenberg
15	[illegible]	51	1	H. Pilar	J. Posadas
16	Aplicación	50	5	L. Caroca	H. González

...TA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Triple central.)

1	Aloviva	54	1	E. Guzmán	F. Gazmuri
2	Blagueur	54	3	L. Hevia	D. Torres
3	Roseburg	54	2	M. Alquinta	D. Miranda
4	Skybolt	54	13	F. Toro	M. Noramb.
5	Termar	54	7	O. Hermosilla	R. Méndez
6	Bizarra	53	5	D. Cerda	C. Santos
7	Lagarterana	52	14	V. Ubilla	C. Santos
8	Cidra	53	16	C. Sepúlveda	F. Castro
9	Curiosidad	53	10	L. Camus	A. Gutiérrez
10	Ida y Vuelta	53	9	J. Barrios	O. Jara
11	Mercedes B *	53	4	J. Toro	A. Ramírez
12	Talentosa	53	12	A. Parra	R. Bernal
13	Jean Bart	52	11	C. González	R. Maggi
14	Martine	52	15	A. Salas	E. Cáceres
15	Nathalie	52	16	R. Romero	M. Velarde
16	Platán	52		E. González	J. B. Castro

CORRAL: 6 con 7.

...TIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.45 horas.—

1	Cuentapasos	56	11	F. Toro	A. Ramírez
2	Didí	53	7	J. Salinas	A. Ramírez
3	Guaruya	56	12	A. Salas	P. Bagú
4	Amigo Mío	55	14	M. Ramírez	D. Bernal
5	Ben Casey	53	6	E. Guzmán	J. Castro R.
6	Francisca	52	15	J. Toro	M. Quezada
7	Doblete	51	8	L. Caroca	L. Toledo
8	Loredana	51	13	E. Soto	S. Fuentes
9	Suntuosa *	51	2	L. Hevia	R. Quiroz
10	Homérico	50	5	J. Amestelly	A. Muñoz
11	Errata *	49	1	A. Parra	I. Duque
12	Maverick	47	9	S. Alcaide	O. Orellana
13	Monte Alegre	47	4	J. Marín	S. Miceli
14	Antímaco	46	3	H. Pilar	E. Barticevic
15	Mocambo	46	10	H. Barraza	G. Avila

...AL: 1 con 2.

...VA CARRERA.— Clásico ITALIA.— 2.000 metros.— A las 11.10 horas. (Segunda válida para la Triple central)

1	Siempre Listo	54	2	C. Astorga	I. Muñoz R.
2	Pistacho	53	7	J. Toro	O. Aliaga
3	Stirco	53	3	F. Toro	A. Lab
4	Moliné	52	5	C. Ocampo	P. Briones
5	Obstinado	52	4	J. Salinas	C. Tapia
6	Babá	48	1	J. Monardes	H. Gazmuri
7	Rediablo	45	6	J. Amestelly	F. Castro Cid

...ENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.45 horas.— (Tercera válida para la Triple central).

1	James Bond	56	5	J. Pacheco	J. Castro R.
2	Barítono	55	13	J. Amestelly	H. Miranda
3	Chamaco	55	14	M. Alquinta	I. Duque
4	Martillito	55	11	E. Naranjo	E. Cáceres
5	Doña Pepa	54	12	F. Toro	L. E. Vásquez
6	Sineus	54	16	C. Sepúlveda	J. Maldonado
7	Cariñoso	53	2	F. Venegas	A. Proschle
8	On Benja	53	4	L. Camus	A. Henríquez
9	A. Vespucio	52	9	A. Salas	L. Contreras A.
10	Sardina	52	3	D. Cerda	D. Torres
11	Donada	50	1	N. González	E. Valenzuela
12	Despótica	49	7	J. Salinas	A. Petit
13	Melitón	49	6	H. Olguín	R. Luna
14	Revolea	49	15	J. Duarte	J. Cavieres A.
15	La Más Linda	48	10	H. Pilar	R. Villa
16	Murex *	48	8	C. Paredes	A. Vodanovic

...MA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 12.20 horas.— (Primera válida para la Triple Final con dividendo al primero y segundo).—

1	Vigilante	55	4	J. Pacheco	J. Castro R.
2	Pilsener *	51	10	N. González	J. Castro R.
3	Irex	54	11	D. Basoalto	J. B. Castro
4	Luck and Luck	53	1	C. Paredes	H. Galaz
5	Shangay Fu	53	13	E. Naranjo	O. Orellana
6	Surazo	53	6	R. Jaque	C. Santos
7	Oporto	52	9	L. Camus	A. Gutiérrez
8	Amiel	51	16	G. Meneses	D. Torres
9	Bulliciosa	49	5	A. Salas	D. Torres
10	Boricuá	51	12	H. Olguín	F. Olave
11	Mireille	51	3	A. Díaz	J. Castro D.
12	Cumberland	50	7	F. Venegas	R. Méndez
13	Damisela	49	3	O. Castillo	F. Gazmuri
14	Flaminia *	49	[illegible]	I. Duarte	J. Zúñiga
15	Heliodora	49	15	J. Salinas	A. Muñoz
16	Mar Soleada	49	14	L. Caroca	E. Rodríguez

...ALES: 1 con 2 y 8 con 9.

...CIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 12.55 horas.—

1	Bruno	56	4	J. Pacheco	J. Castro R.
2	Cartacho	54	16	J. Barrios	E. Beuzenberg
3	Bona Sorte	52	10	R. Jaque	L. Toledo
4	Dark Princess *	52	1	V. Ubilla	F. Gazmuri
5	Dominguita	52	14	N. González	D. Torres
6	Giansar	52	7	NO CORRE	Juan Melero
7	Humanista	52	11	F. Toro	P. Briones
8	S. Gigante	52		A. Salas	P. Bagú
9	Temerario	52	8	S. Alcaide	E. Valenzuela
10	Jeannie James	51	12	J. Toro	H. Miranda
11	Mil Caras	51	6	E. Soto	R. Pérez
12	Oro Turco	51	15	J. Salinas	L. Contreras A.
13	15 de Julio	51	2	L. Caroca	A. Petit
14	Bombera	50	13	G. Meneses	R. Bernal G.
15	Carebuena	50	9	H. Barraza	G. Avila
16	Cuarteada *	50	3	L. Hevia	A. Muñoz

PRONOSTICCS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera
LA NACION	M. ANGELICA Fresca Tanteado	CELIA M. Hill D. Griega	BALARINA Caliche Juradora	MANETTA Violetera Birikina	MODERATO Aplicación Guacha	ALOVIVA Mercedes B. Skybolt	DIDI Errata Francisca
LA TERCERA	FRESCA Tanteado Secuestro	GEISHA D. Griega Celia	CALICHE Narses Alcino	MANETTA Orisanta Barbilla	MATIZADO Rau Edelyoe	MARTINE Talentosa Skybolt	HOMERICO Errata Suntuosa
LAS ULT. NOTICIAS	FRESCA Tanteado Melodist	CELIA Cachuela Dama Griega	ALCINO Juradora Caliche	MANETTA Barbilla Querelladora	MODERATO Matizado Aplicación	MARTINE Skybolt Mercedes B.	HOMERICO Doblete Errata
LA TARDE	TANTEADO Fresca Secuestro	CELIA D. Griega Cachuela	CALICHE Alcino Juradora	MANETTA Ególatra Barge	Moderato Matizado Aplicación	Skybolt Martine Talentosa	HOMERICO Doblete Loredana
EL ENSAYO	TANTEADO Secuestro Chipriota	M. ELEGANTE Celia Pintusa	CALICHE Alcino Reitre	MANETTA Barge Barbilla	MODERATO Aplicación Edelyoe	MARTINE Cidra Skybolt	HOMERICO Guaruya Errata
LA HIPICA	Tanteado Secuestro Melodist	D. GRIEGA Celia M. Elegante	REITRE Caliche Magistral	MANETTA Orisanta Ególatra	Moderato Matizado Rau	MARTINE Mercedes B. Skybolt	CUENTAPASOS Homérico Errata
EL CORREO	FRESCA Antonia Secuestro	CELIA Diosa Griega Pintura	CALICHE Juradora Balarina	MANETTA Querelladora Orisanta	MODERATO Matizado Aplicación	MARTINE Skybolt Aloviva	HOMERICO Cuentapasos Loredana
Ruido de Casco Coop. Vitalicia	MELODIST Fresca Ubaldino	CELIA Geisha Cachuela	CALICHE Balarina Narses	MANETTA Barge Violetera	EDELYOE Aplicación Guacha	MARTINE I. y Vuelta Aloviva	GUARUYA Errata Didí
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Fresca Secuestro Tanteado	Celia D. Griega Cachuela	Juradora Balarina Caliche	Manetta Orisanta Ególatra	Moderato Matizado L. Dream	Martine Skybolt I. y Vuelta	Homérico Suntuosa Doblete
LA SEGUNDA	Fresca Tanteado Trapisonda	Celia D. Griega Cachuela	Alcino Caliche Balarina	Barbilla Manetta Eclipsada	Moderato Matizado Edelyoe	Martine Skybolt Talentosa	Doblete Loredana Homerico
ULTIMA HORA	Fresca Tanteado Melodist	Celia D. Griega Geisha	Alcino Juradora Caliche	Manetta Barge Ególatra	Moderato Matizado Edelyoe	Skybolt Martiné Mercedes B	Homérico Doblete Loredana
EL CLUB	Tanteado Fresca Bulgaria	Celia D. Griega Geisha	Alcino Caliche Reitre	Eclipsada Orisanta Barbilla	Moderato Aplicación Matizado	Skybolt Martine I. y Vuelta	Cuentapasos Homérico Loredana

	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera	12ª Carrera	13ª Carrera	14ª Carrera
LA NACION	MOLINE S. LISTO PISTACHO	SARDINA Despótica Revolea	Amiel Vigilante M. Soleada	BRUNO M. Caras Q. de Julio	M. BOY Alberto R. G. DORA	FORNIDO Disculpa Gigimalén	C. JOSE Malva Mímica
LA TERCERA	Obstinado Moliné S. Listo	LA M. LINDA A. Vespucio Barítono	IREX Boricúa Oporto	CARTACHO Humanista D. Princess	Qué Sabrosa Mirthita G. Fácil	FORNIDO Ponchito Don Nicolás	BOTICARIA Minuendo Malva
LAS ULT. NOTICIAS	S. LISTO Moliné Pistacho	JAMES BOND Doña Pepa Barítono	IREX Boricuá Oporto	BRUNO Humanista Dark Princess	QUE SABROS Moody Boy Anucha	CAPETATO La Nena Don Nicolás	MIMICA Boticaria Caravaggio
LA TARDE	MOLINE Pistacho	D. PEPA Revolea Barítono	BORICUA Heliodora Oporto	BRUNO D. Princess Cartacho	M. BOY Mirthita Q. Sabrosa	FORNIDO La Nena Shimaneku	BOTICARIA Mímica Albanella
EL ENSAYO	MOLINE Pistacho S. Listo	REVOLEA James Bond Murex	BORICUA Heliodora M. Soleada	HUMANISTA Bruno Q. de Julio	QUE SABROSA M. Boy Anucha	RASPADURA La Nena D. Nicolás	BOTICARIA Mímica El Sarao
LA HIPICA	MOLINE Stirco S. Listo	BARITONO D. Pepa Despótica	BORICUA Heliodora Oporto	BRUNO Humanista Bombera	MIRTHITA Caraqueo Bobar	LA NENA Raspadura D. Nicolás	MIMICA Boticaria El Sarao
EL CORREO	MOLINE Stirco	JAMES BOND Revolea Despótica	BORICUA Amiel Oporto	BRUNO Humanista D. Princess	M. BOY Mirthita Anucha	LA NENA Marfilino Fornido	MIMICA Capacitada Boticaria
Ruido de Casco Coop. Vitalicia	MOLINE S. Listo Obstinado	J. BOND Revolea Sardina	OPORTO Vigilante M. Soleada	M. CARAS Bruno Humanista	M. BOY Bobar Alberto R.	FORNIDO Don Nicolás Raspadura	MIMICA Malva Beldad
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Moliné Pistacho S. Listo	J. Bond A. Vespuccio Revolea	Boricuá Pilsener M. Soleada	Bruno B. Sorte Humanista	Mirthita G. Dora Socia	La Nena Shimaneku Fornido	Boticaria Malva Mímica
LA SEGUNDA	S. Listo Pistacho Moliné	J. Bond Barítono Revolea	Irex Oporto Heliodora	Bruno Humanista J. James	Moody Boy Qué Sabrosa Mirthita	Capetato Raspadura Ponchito	Mímica Malva Caravaggio
ULTIMA HORA	Moliné Pistacho	Revolea Doña Pepa Barítono	Boriguá Heliodora Oporto	Bruno Humanista Bona Sorte	Moody Boy Qué Sabrosa Mirthita	Fornido La Nena Capetato	Boticaria Mímica Malva
EL CLUB	Moliné S. Listo Stirco	Doña Pepa Barítono Sineus	Boricuá Heliodora Oporto	Cartacho Humanista Giansar	Moody Boy Mirthita G. Fácil	Fornido La Nena Capetato	Mímica Boticaria Beldad

MAGAZINE — HIPICO — MAGAZINE — HIPICO — MAGAZINE — HIPICO — MAGAZINE

Un Poco de Historia



Maritain fue un caballo de excepcional campaña. Terminó ésta por una lesión de la que no se recuperó. Ganó siete carreras en diez presentaciones.

MARITAIN

CLUB HIPICO, domingo 27 de septiembre de 1959: "MARITAIN TRIUNFO EN BUEN ESTILO EN EL CLASICO NACIONAL "RICARDO LYON".

Emocionante desarrollo tuvo el clásico "Nacional Ricardo Lyon", competencia que logró reunir al más selecto lote de productos de tres años, en disputa de un premio de seis millones de pesos, en la distancia de dos mil metros. Correspondió el triunfo a Maritain, que actuó en corral con Marcos Paz.

DESARROLLO DE LA CARRERA.— La partida se dio después de breves instantes, sin más demora que la que motivaron las indocilidades de Afinada y Camaleón, que cortaron las huinchas, pero cuando se arregló el desperfecto, que ambos originaron, vino la orden de largar y de inmediato tomó el comando del grupo la potranca Afinada, hostilizada por Coker, Radiante y Forjadura, divisándose un segundo lote encabezado por Maritain, que actuaba por los palos.

Al llegar a la recta, Afinada entregó el mando, y en ese instante se deslizó Maritain por la baranda interior y se cortó varios cuerpos en punta, viéndose acosado por varios competidores, entre los cuales fue Forjadura la primera en llevarle un ataque violento, pero que resultó infructuoso, porque el defensor de las sedas del Stud "Anita" corría en desenvueltas brazadas, sin ver amagadas sus posiciones.

En los últimos 200 metros, atropellaron Camaleón, Eulalio y Marcos Paz, que tuvo muchos tropiezos en la recta, pero el líder se mantuvo con entereza en el primer lugar, cruzando la raya con un cuerpo y medio sobre Camaleón; 3º Eulalio a un pescuezo; 4º Marcos Paz, a una nariz; 5º Forjadura, a medio pescuezo, sexto Incienzo, séptimo Reparo, octavo Flavio, novena Afinada, décimo Zorro Veloz, undécimo Radiante, decimosegundo Prince Rupert, décimotercero y último Coker.

Las conclusiones que surgieron después del resultado de esta carrera no pudieron ser definitivas para consagrar a Maritain como el mejor producto de tres años, porque su compañero de techo, Marcos Paz, no pudo poner en juego su capacidad. Camaleón, que llegó segundo, no exhibió el vigor necesario para poner en peligro la victoria del corral; y Eulalio, aunque atropelló con fuerzas, no lo hizo con bastante enrgía para amagar los lugares que habían asegurado los punteros.

Condujo a la victoria al hijo de Nasr ed Din, con su eficiencia acostumbrada, Pedro Ulloa.

Su entrenador Antonio Bullezú, se lució al presentar a sus dos ejemplares, Maritain y Marcos Paz, en excelente estado de training.

Para los dos kilómetros el ganador empleó dos minutos y cuatro segundos.



Antonio Bullezú llevó a Maritain con la misma eficiencia de siempre.

Moliné en 2.000 metros

Sólo siete competidores animarán el clásico Premio "Italia", que se correrá en la distancia de 2.000 metros como prueba central del programa palmeño.

Nuestro favorito será Moliné. El pupilo de Pedro Briones llega en óptimo estado físico a esta confrontación y con dos recientes actuaciones que lo destacan claramente. El 29 de junio, en la distancia de 1.900 metros, llegó tercero de Tubib-Trenzado. En su última actuación escoltó a Oront·s en 1.500 metros, con 49 kilos. Sin lugar a dudas que el hijo de Chateau Yquem, se desempeña mejor en distancias largas y llevará un peso muy cómodo, 52 kilos, y la conducción de F. Toro.

Para el segundo lugar preferimos a Siempre Listo. Una campaña que desorienta, la del hijo de Bokara. Sólo una victoria consiguió a través de diez actuaciones en el presente año. En 1.200 metros ganó con gran tiempo —1.10 3|5— marca y actuación que no ha podido repetir. En su última presentación llegó tercero de As de Trébol —a 2 cuerpos— en 1.200 metros, luego de fracasar en el clásico de 950 metros, donde fue inmenso favorito. El pensionista de Juan Muñoz Rivera llega con muy buenos cotejos para esta distancia y llevará la efectiva monta de J. Amestelly, con 54 kilos.

Para completar la tabla, dejamos a Pistacho. Desde el 5 de junio que no corre en esta cancha el pupilo de Oscar Aliaga. Fue 4.o de Sacramento en 1.500 metros, carrera de selección. En el Club Hípico; llegó sexto de Silvinho en 2.400 mts. y posteriormente cuarto de Pistacho en 2.400 metros. Es el que mejor llega a la distancia. Ganador de dos carreras, este año, en 1.600 metros. Le correspondieron 53 kilos y lo conducirá el jinete del momento.

Participan también en este clásico-handicap: Stirco, a 53 kilos, y la conducción de J.. Toro. Dos victorias ha logrado este año, en 1.600 metros del Club Hípico. Obstinado, a 52 kilos, con la dirección de Carlos Ocampo. Ganador de 3 carreras en el Club Hípico. Dos de 1.600 metros y una de 1.800 metros. Viene de ser 5º de Gengis Khan, en 1.900 metros —pista pesada—. Baba, 48 kilos y J. Salinas en su silla. Ganador de 3 carrera, handicaps. Dos en 1.200 metros y una de 1.400 metros, y Rediablo, a 45 kilos y la conducción de Juan Monardes, jinete que viajará desde Viña, especialmente a cumplir este compromiso.

NUEVO REGLAMENTO DE VENTAS DE FINA SANGRE

Finalizaron los estudios y revisión del nuevo Reglamento de Ventas, que pondrá en uso la Sociedad de Criadores en los futuros remates y cuya vigencia empezará en las ventas de la próxima primavera. Se llegó a acuerdo sobre todos los incisos presentados, incluso aquellos que estaban pendientes. La Comisión que formaron los señores Carlos Iñiguez S. y Luis Adduard C., en representación de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, y los señores Mauricio Serrano P. y Alberto Solari M., en representación de la Sociedad de Criadores, realizó una espléndida labor, dándole vida a un reglamento que vendrá a eliminar las dificultades que surgían a raíz de que el antiguo Reglamento por el largo tiempo que estaba en servicio, tenía numerosos vicios legales, motivados por la dictación de nuevas leyes.

La Sociedad de Criadores demostró un amplio espíritu de comprensión al dar acogida a este nuevo Reglamento que fuera preparado por los directores de la Asociación de Propietarios, señores Carlos Iñiguez y Dr. Eduardo González.

TRES PUNTOS PRINCIPALES.— Hay que destacar en el nuevo articulado tres puntos, que siempre fueron piedras angulares para desavenencias entre vendedores y compradores. Uno era el Art. 12, que trata de la designación del árbitro, el que ahora será nombrado de común acuerdo entre la Asociación y los Criadores. Este árbitro tendrá el carácter de "arbitrador", es decir, que sus fallos serán inapelables. Otro punto de importancia está contenido en el Art. 8 y en él se establece que los criadores aceptarán la devolución de los productos que padezcan las enfermedades que señalamos a continuación: roncadores, mal del perro, eficema pulmonar crónica y también defectos de conformación orgánica como son: criptorquidia, hernias inguinales y hernias escrotales. El tercer aspecto favorable al comprador, también, está contemplado en el Art. 8 y se refiere a los plazos para presentar las reclamaciones. Hay 60 días, impostergables, y el reclamo debe presentarse por escrito, acompañando certificado de un profesional titulado, indicando los vicios o defectos. Se fijó en 30 días el plazo para reclamar en los casos de aerofagia, hernias testiculares y ceguera, sin causa aparente. Es imprescindible para comprobar la dolencia acompañar el certificado de un médico veterinario oficial. Hay sólo 48 horas de plazo, contadas desde el momento de efectuarse la venta, ya sea en subasta pública o venta privada en inversión testicular, monorquidia y enfermedades de la vista. Se debe acompañar el correspondiente certificado médico que atestigua la existencia de alguna de estas enfermedades.

ENTREGA AL CONSEJO SUPERIOR DE LA HIPICA NACIONAL.— El nuevo Reglamento de Ventas, será entregado al Consejo Superior de la Hípica Nacional, al que se pedirá que le dé su aprobación, cumpliendo así con lo establecido en el Art. 61 del Reglamento de Carreras de Chile. En la próxima reunión que celebrará este organismo debe ser tratado en lugar preferente de la tabla de materias. Enseguida, el Consejo tiene que entregarlo al "Diario Oficial". Después de su publicación en él, deberán transcurrir 30 días hasta que entre en vigencia, lo que significará entonces, que las ventas de próxima temporada se desarrollarán de acuerdo a sus nuevas disposiciones.

NO ERA DOPING

RIO DE JANEIRO, 6. — (ANSA).— Cuando todo indicaba que podía descubrirse otro escándalo mayúsculo en el turf carioca ocasionado por las drogas, el Director del Servicio de Represión del Doping, Paulo Franca Leite, declaró que las manchas observadas cromatográficamente en varias decenas de caballos no eran causadas por droga alguna, sino por fermentación y precipitacin de avena y mijo, alimentos básicos en la alimentación de los caballos de carrera. Indicó, asimismo, que de ninguna manera podía haber confusión, después de los exámenes químicos realizados y era entonces imposible culpar a los preparadores involucrados, en relito de doping o aplicación de vitamina B-1 durante la semana de la carrera. Por lo tanto, los entrenadores Silvio Morales, Roberto Tripodi y Geraldo Morgado, que se encuentran sancionados por doping serían declarados inocentes, levantándose las suspensiones que les fueran aplicadas tiempo atrás. Se sabe asimismo que el químico Franca Leite, pidió por carta al presidente del Jockey Club le acepte su dimisión, invocando como motivo básico, ligado a estos esclarecidos casos, el hecho de que "después de dos años de pedir un equipamiento moderno para el servicio que dirige, no ha logrado ese objetivo".

HIJO DE NASR ED DIN

Maritain	Nasr ed Din	Nasrullah: Nearco, Mumtaz Begum
		Chaleris: Beresford, Cloran
	Machala	Médicis: Congreve, Medee
		Musaraña: Alan Breck, Musa Loca

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

15—12	1	Alberto R.	53	13	S. Pradenas	E. Valenzuela
5—2—9—12	2	Gana Fácil	53	2	F. Venegas	A. Proschle
8c—17c	3	Magolona	53	8	J. Pacheco	J. Castro R.
5—7	4	Mirthita *	53	5	E. Soto	C. Castro
5—7—6	5	Moody Boy	53	3	J. Salinas	A. Henríquez
15—15	6	Adour *	52	6	A. Parra	P. Briones
8—	7	La Centella	52	11	N. González	P. Briones
16c—15c—17c	8	Caraqueo	52	10	L. Hevia	D. Torres
13—10	9	Colegiala *	52	15	A. Díaz	J. Castro D.
11—	10	Imperio	52	7	C. Ojeda	J. Melero B.
NO CORRE	11	Qué Sabrosa	52	4	NO CORRE	H. Yáñez
9—	12	Anucha	51	9	H. Olguín	F. Olave
REAPARECE	13	Bobar	51	12	V. Barra	E. Beuzenberg
13—7c	14	Ghana Dora *	51	1	A. Salas	G. Urquidi
11—12	15	Silvestre	51	14	P. Bustos	A. Vodanovic
13—7—12	16	Socia	41	13	C. Paredes	A. Sepúlveda

CORRAL: 6 con 7.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

6—10	1	Disculpa *	54	1	J. Salinas	A. Ramírez
8—1	2	Raspadura	54	11	E. Naranjo	O. Orellana
7—3	3	Capetato	53	8	G. Farfán	A. Vodanovic
6—2—5	4	Fornido *	53	3	F. Toro	H. Cisternas
4—	5	Marfilino	52	6	H. Olguín	H. Cisternas
7c—11	6	Negra Mía *	53	14	J. Pacheco	F. Castro Cid
2—	7	Don Nicolás	52	16	L. Camus	J. Vial
1—8	8	Gigimalén	52	5	L. Hevia	L. O. Orellana
6—1	9	La Nena	52	4	V. Barra	E. Beuzenberg
14—11	10	Magdaia	52	12	V. Ubilla	R. Pérez
9—16c—3	11	Ponchito	52	13	G. Meneses	D. Torres
15—10	12	Parlante *	51	15	S. Alcaide	M. Norambuena
REAPARECE	13	Plauto	51	9	J. Barrios	L. Toledo
6—6c	14	Shimaneku	51	10	L. Caroca	H. Galaz
1—6—7	15	Smolenska *	51	7	M. Ramírez	Juan Melero
REAPARECE	16	Minuendo	50	2	J. Toro	H. Miranda

CORRAL: 4 con 5.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 14.30 horas.—

13—4	1	Amati	53	13	J. Barrios	E. Beuzenberg
REAPARECE	2	Malva	53	12	J. Pacheco	J. Bernal
12—8	3	Primaveral	50	1	C. Paredes	J. Bernal
12—	4	Molda	53	3	C. González	J. Quinteros
11—5	5	Pindari	53	16	S. Pradenas	A. Petit
3—6—11	6	Albanella	52	8	C. Ojeda	A. Henríquez
4—3—2—4c	7	Bonhomme	52	10	D. Cerda	C. Tapia
1—	8	Boticaria	52	11	F. Toro	A. Proschle
1—5—2—3	9	Capacitada	52	14	G. Meneses	L. López
12—	10	Mímica	52	2	E. Soto	Juan Melero
2—1—10c	11	B. Chanson	51	5	S. Alcaide	M. Valenzuela
REAPARECE	12	Caravaggio	51	7	J. Toro	H. Miranda
10c—12c—3c	13	Color	51	4	B. Campos	P. Briones
7—	14	Beldad	50	15	F. Venegas	L. G. Alvarez
1—12c	15	Casto José	50	1	H. Olguín	A. Amaro
REAPARECE	16	El Sarao	50	6	N. González	D. Torres

CORRAL: 2 con 3.

SIETE DE DIEZ

CORTA CAMPAÑA DE UN CAMPEON

AÑO 1959

Mayo 17	Ganó a Balandro	1.100	1.08.1|5	Cond. C. H.	E. Araya
Junio 7	Ganó a Dittatore	1.100	1.05.3|5	Cond. C. H.	E. Araya
Junio 28	Ganó a Flavio	1.500	1.34.4|5	Cond. C. H.	E. Araya
Julio 26	Ganó a Humorístico	1.500	1.32,3|5	Cond. C. H.	E. Araya
Agosto 9	2º de Flavio	1.600	1.42,3|5	Clás. C. H.	E. Araya
Agosto 30	3º de Marcos Paz	1.700	1.44.4|5	Clás. C. H.	P. Ulloa
Sept. 27	Ganó a Camaleón	2.000	2.04	Clás. C. H.	P. Ulloa
Oct. 25	Ganó a Relevo	2.400	2.30,3|5	Clás. C. H.	P. Ulloa
Nov. 29	Ganó a Reparo	2.000	2.06,2|5	Clás. H. Ch.	E. Saavedra

AÑO 1960

Enero 17	8.o de Relevo	2.400	2.28.3|5	Clás. S. C.	P. Ulloa

MARITAIN, disputó sólo diez carreras en las que se acreditó como el mejor representante de su generación.

Se mantuvo invicto en las cuatro primeras presentaciones, perdiendo tal carácter en el Clásico Alberto Vial Infante en el que llegó segundo a pescuezo de Flavio; en su siguiente actuación, en la "Polla de Potrillos", finalizó tercero de su compañero de corral Marcos Paz y de Flavio. Participó en seguida y ganó sucesivamente los clásicos Nacional Ricardo Lyon (precediendo entre otros a Marcos Paz, Flavio, Reparo, etc.); El Ensayo (donde aventajó a Relevo, Eulalio, etc), y Gran Premio Hipódromo Chile (ganando a Reparo, Marcos Paz, Relevo, etc.). Finalizó su campaña en "El Derby", donde cotizado enorme favorito, terminó último por haberse accidentado de gravedad, siendo aventajado por los mismos competidores a quiénes él había derrotado en otras oportunidades.

CLUB HIPICO

DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A LAS 12.15 HORAS.— 1.200 metros.— 6a. serie.

5—8—8—8	1	Orilla	57	5	B. Campos	D. Bernal
13—11—2	2	M. Negro . . *	52	8	M. Ramírez	D. Bernal
12—10—8	3	Novamás . .	55	11	E. Contreras	E. Inda S.
8—7—6—15	4	Big Crisalys .	47	10	M. Ruiz	E. Inda S.
1—2—13—5	5	Rifeño . . .	55	4	N. N.	S. Miceli
6—6—2—13	6	Q. Libertad .	53	3	J. Aliaga	R. Maggi
7—1—13—7	7	Tesoro . . .	52	14	C. Sepúlveda	S. Olivares
5—11—5—6	8	Tío Tom . . .	51	9	A. Núñez	S. Fuentes
8—16—16	9	Camilo . . .	50	2	J. Martínez	A. Abarca
11—6—4—9	10	M. Tachou . .	50	7	J. M. Aravena	J. Salas
NO CORRE	11	Baviera . . *	49	12	NO CORRE	S. González
9—9—4—4	12	Charada . . *	48	1	N. N.	S. Gajardo
3—6—12	13	Tunis . . . *	48	13	E. Suárez	J. Zúñiga
3—5—0—14	14	Lunario . . .	47	6	R. Romero	V. Ramírez

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 12.40 horas.— 1.900 metros.— Condicional.— (1a. válida para la Apuesta Triple Inicial.) Sólo juego a ganador.

1—3—16—2	1	Diálogo . . .	54	4	J. Martínez	A. Abarca
4—3—1—7	2	Vaticinio . . .	53	3	E. Araya	J. Cavieres A.
5—2—6—3	3	Chumbo . .	51	8	E. Muñoz	L. Herrera
2—1—6—2	4	Litigante . .	51	2	J. Aliaga	R. Maggi
3—14—2—7	5	Atle	50	7	C. Sepúlveda	S. Olivares
10—10—3	6	Bongo	50	1	J. Eguren	E. Galaz
6—2—7—10	7	Asturias . . .	48	6	O. 2º Castillo	A. Muñoz
12—4—11—2	8	Rosa Morena .	48	5	J. Meneses	E. Scala

SEGUNDA CARRERA "A".— 1.100 metros.— Condicional.— Sólo juego a ganador.— Se correrá inmediatamente después de la 2a. carrera.

15—12—1	1	Chipil . . .	56	4	E. Suárez	A. Breque V.
1	2	Falopio . . .	56	3	J. Amestelly	A. Breque
5—6—3—1	3	Hidalgo . . .	56	5	N. N.	A. Vodanovic
2—15—2—2	4	Negrucillo . ..	56	2	C. Pezoa	Crist. Muñoz
2—12—11—1	5	Ninquihue . .	56	6	P. Cardoza	O. Silva
5—9—8—5	6	Papá . . .	56	1	P. Montoya	S. Fuentes

TERCERA CARRERA.— A las 13.10 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (2a. válida para la Apuesta Triple Inicial.)

DEBUTA	1	Agave . . .	53	5	C. Astorga	C. Covarrubias
13—6—7—5	2	Catamarán . .	53	6	L. Fuentes	L. Herrera
8—2—4—2	3	Contratista . *	53	4	J. Sepúlveda	J. B. Argagnon
7	4	Dayana . . .	53	15	J. Amestelly	A. Breque
11	5	Desinteresada .	53	7	M. Yáñez	J. Zúñiga
18—16—17	6	Egret . . . *	53	3	A. Morales	P. Fuentes
14—12—15	7	Killie	53	8	R. López	H. Miranda
DEBUTA	8	Labda . . .	53	14	E. Guajardo	F. Jacial
8—6—3—16	9	Mary Poppins .	53	2	N. N.	J. M. Baeza
DEBUTA	10	Novia	53	9	E. Guzmán	G. Urquidi
NO CORRE	11	Nube . . . *	53	13	NO CORRE	G. Melej
8—4—5—5	12	Nube Gris . .	53	1	A. Núñez	D. Sandoval
18	13	Palquita . . .	53	10	R. Romero	Alv. Breque V.
DEBUTA	14	Parcelita . .	53	16	R. Montoya	T. Herrera
3—3—7—14	15	Pulida . . .	53	11	N. N.	O. Jara
15—15	16	Temporada . .	53	17	M. Ruiz	P. Bagú
DEBUTA	17	Therese . . .	53	18	J. Baeza	P. Inda
17—13—15	18	Zentuska . .	53	12	C. González	R. Maggi

CUARTA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

9—11	1	Aclamada . .	53	5	E. Guzmán	G. Urquidi
15	2	Tolhuaca . . .	53	7	R. Montoya	G. Urquidi
8—8—8—8	3	Alba Pura . .	53	14	C. Astorga	C. Covarrubias
9	4	Albanella . .	53	10	A. Morales	P. Fuentes
DEBUTA	5	As	53	4	L. Toro	A. Breque V.
17—4—21	6	F. Parisién .	53	15	P. Montoya	S. Fuentes
9—9	7	Gaffe	53	3	C. Pezoa	J. M. Baeza
DEBUTA	8	Guama . . .	53	11	M. Ruiz	J. Salas
10—12—8	9	Guillermina .	53	9	P. Muñoz	V. Ramírez
12—15	10	La Leonera .	53	2	C. Sepúlveda	A. Bullezú
6—6—3—8	11	Mamby	53	16	P. Cardoza	O. Lizama
13—13	12	Mitsea	53	8	J. Sepúlveda	E. Pinochet
15—16	13	Mutiate . . .	53	1	E. Muñoz	L. Herrera
17	14	Vivarella * . .	53	6	M. Yáñez	L. Herrera
9—14—18	15	Pirula * . . .	53	12	N. N.	L. E. Toledo
14	16	S. Limpia . .	53	17	J. Aliaga	J. Inda
NO CORRE	17	T. Rose . . .	53	3	NO CORRE	C. Tapia
DEBUTA	18	Vinca . . .	53	18	R. Romero	Alv. Breque V.

QUINTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Doble.)

17	1	Anadina . . .	53	3	P. Montoya	S. Fuentes
11	2	Barbarella . .	53	13	E. Guzmán	G. Urquidi
DEBUTA	3	Clear Hill . .	53	7	P. Cardoza	T. Herrera
4—2—3—3	4	Compasión . .	53	16	E. Muñoz	L. Herrera
8—8—6—10	5	Dear Hill . .	53	2	J. M. Aravena	E. Inda
DEBUTA	6	Diablita . . .	53	12	C. Sepúlveda	A. Bullezú
DEBUTA	7	Floria	53	17	J. Aliaga	J. Inda
14—10—7	8	Green Light .	53	8	L. Chávez	A. Carreño
11—6—6—3	9	Kamakura . ..	53	3	M. Ruiz	P. Bagú
DEBUTA	10	M. Elsa . . .	53	11	E. Suárez	L. A. García
DEBUTA	11	Marítima . .	53	6	C. Astorga	C. Covarrubias
17—10	12	Mi Soledad .	53	14	C. Pezoa	J. M. Baeza
12—15	13	Pitada * . . .	53	9	J. Sepúlveda	Juan Melero
7—6—4—7	14	Serenera * . .	53	5	J. Amestelly	A. Vodanovic
1	15	Tarika	53	18	G. Jorquera	C. Tapia
12—10—7	16	Trapalacucha	53	10	L. Fuentes	J. B. Argagnon
14—19—16	17	Verita * . . .	53	4	R. Díaz	J. Maldonado
DEBUTA	18	Zandunga . .	53	2	O. 2.o Castillo	H. Cisternas

SEXTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Doble.)

11—4—9—4	1	El Camaleón .	56	7	G. Jorquera	A. Muñoz
12—0—10	2	Fue Exito . .	55	4	E. Contreras	E. Inda S.
3—3—11—7	3	Naparis * . .	55	12	E. Araya	J. Chamorro
14—15—17	4	Ocelote . . .	54	3	M. Yáñez	V. Ramírez
11—7—12	5	Trasluz . . .	53	8	E. Guajardo	O. Aliaga
9—16—2—4	6	Unión * . .	53	2	R. Jaque	P. Fuentes
0—13—13	7	Evocadora . .	51	9	E. Suárez	J. Zúñiga
2—4—0—4	8	Polaris . . .	51	1	E. Guzmán	A. Abarca
2—0—8—11	9	Gustador . .	50	13	O. 2º Castillo	J. Cavieres A.
6—8—11	10	Rajah	50	10	M. Ruiz	A. Carreño
4—9—5—2	11	Justice . . .	49	14	R. Romero	R. San Martín
13—7—12	12	Reservista * .	49	5	J. Duarte	L. A. Orellana
10—11—6	13	Horóscopo . .	48	11	J. Baeza	L. Herrera
5—5—6—10	14	Mi Ranita . .	45	6	L. Toro	H. Parra

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15 horas.— Clásico.— Condicional.

1—1—2—4	1	Gallineta . .	55	1	J. Aliaga	J. Inda
7—6—1—6	2	Gingris . . .	55	10	E. Araya	D. Torres
NO CORRE	3	Panfilia .	55	5	NO CORRE	J. M. Baeza
5—1—4—11	4	Puerile . . .	55	6	C. Sepúlveda	A. Abarca
3—3—7—2	5	Banda Azul	53	4	M. Ramírez	Juan Melero
3—1—5—4	6	Cucarrera .	53	11	E. Guajardo	A. Abarca
2—3	7	Debis . . .	53	2	A. Núñez	J. Cavieres A.
2—3—2—1	8	Jarandilla .	53	7	J. Amestelly	A. Breque
10—2—1—6	9	N. Life * .	53	12	J. M. Aravena	J. Salas
2—4—1—5	10	Polinésica .	53	8	C. Astorga	J. M. Baeza
3—2—1—2	11	P. d'Api .	53	3	G. Jorquera	O. Silva
2—2—1—9	12	Sindarella	53	9	C. Ocampo	A. Abarca

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.35 horas.— 4a. Serie.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Final).

9—4—2—14	1	Cosa Nostra	54	4	C. Astorga	Alv. Breque
9—16—4	2	Cuncumén .	54	9	J. García	M. Araneda
8—2—12—9	3	Dorotea . .	54	3	J. Aliaga	J. Inda
4—12—5	4	Altúnes . .	53	5	L. Chávez	E. Inda
9—9—5—14	5	Equívoco .	50	2	R. Valenzuela	E. Inda
9—1—12—6	6	Chatonada .	50	8	A. Núñez	M. Velarde
10—9—13	7	Boreas . .	48	7	L. Toro	D. Sandoval
8—6—6—5	8	Mesopotam *	47	6	F. Meneses	A. Proschle
13—4—16	9	Pelluca . .	46	10	P. Cardoza	J. Santos
1—54—3	10	Stanford .	45	1	E. Suárez	O. Silva

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16.10 horas.— 5a. Serie.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Final).

8—2—2—18	1	Charamusca	55	7	E. Guajardo	A. Abarca
17—8—5—3	2	Bolívar . .	54	6	J. Amestelly	L. López
8—11—9—0	3	Cuete . . .	54	5	V. Bravo	M. Valenzuela
13—4—5	4	Mutoli . .	54	4	S. Pradenas	M. Velarde
8—10—9	5	Puntal . . .	53	12	M. Ramírez	A. Castro
6—2—7—5	6	Dindina .	52	3	M. Ruiz	P. Medina
5—12—7—6	7	Marietta . .	52	8	J. Sepúlveda	V. A. Polanco
12—11—12	8	Don Baucha	51	11	L. Chávez	E. Inda
10—6—9	9	Citroneta . .	50	9	P. Muñoz	D. Sandoval
10—7—8—3	10	Setter . . .	49	13	J. Aliaga	J. Inda
4—7—8—3	11	Azabache . .	48	10	J. Duarte	A. Carreño
9—10—13	12	B. Not . .	48	1	E. Suárez	G. Urquidi
3—0—1—6	13	Virgilio . . .	48	14	O. 2.o Castillo	R. Maggi
10—15—13	14	P. Oriental .	46	2	L. Toro	H. Parra

DECIMA CARRERA.— A las 16.40 horas— 1200 metros. 1ª serie.— (Tercera Válida de la Apuesta Triple Final).

7—11—8—8	1	Mambrino ...	57	2	J. Escobar	Alv. Breque
8—11—7	2	Sharif* . . .	56	4	O. Muñoz	L. Herrera
NO CORRE	3	Allentown . .	53	3	NO CORRE	C. Covarrubias
3—4—6—13	4	Juanucho . .	53	2	E. Guajardo	F. Jacial
9—8—3—12	5	Le Touquet . .	53	11	J. Martínez	A. Breque V.
4—5—4—3	6	Gherenuk . .	51	9	J. Amestelly	P. Bagú
71—1—8—4	7	Melina*	50	6	J. Aliaga	L. Espinoza
2—1—11—4	8	Bonaparte .	49	1	J. M. Aravena	C. Tapia
2—1—12—7	9	Chanaz* .. .	49	8	P. Cardoza	O. Silva
3—2—1—1	10	Luzeiro	48	5	C. Sepúlveda	H. González
8—6—6—10	11	Sorprendido .	48	7	O. 2º Castillo	J. Cavieres A.
7—12—5—1	12	Vidarey . . .	48	10	A. Salas	H. Miranda

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— 5ª serie. (Apuesta Dupla Combinada).

3—6—14—3	1	Candelita . .	56	3	E. Araya	J. Zúñiga
7—15—17	2	Detita* . . .	54	16	E. Contreras	E. Inda
8—10—16	3	Hill Peter . .	53	1	L. Chávez	E. Inda
9—10—6	4	El Parásito .	54	15	R. Valenzuela	A. Carreño
8—10—8—1	5	Guión . .	54	2	E. Guajardo	Juan Melero
12—6—5	6	Mutifaz .. .	54	14	J. García	A. Valdes
14—9—12	7	Pardis . . .	54	13	A. Núñez	O. Silva
1—5—4—1	8	Colegual . .	51	2	J. Duarte	P. Fuentes
31—5—12	9	Gouda . . .	50	9	J. M. Aravena	J. Chamorro
17—8—5—4	10	Rastrojo* . .	49	4	L. Toro	D. Sandoval
3—6—6—4	11	Verde Mar . .	49	5	R. Jaque	P. Valderrama
15—14—11	12	Chistosita . .	48	8	M. Ruiz	P. Medina
0—11—14	13	Miss Flora .	47	11	S. Alcaide	A. Vodanovic
2—8—12—9	14	Gorrioncillo .	46	6	J. Marín	O. Jara
0—5—1—7	15	Gregory . .	46	10	E. Suárez	A. Breque V.
7—2—1—4	16	Tanaka . .	46	7	O. 2º Castillo	R. Maggi

DUODECIMA CARRERA.— A las 17,50 horas.— 1.500 metros.— 4ª serie..

8—8—7—9	1	Caucasiano .	56	3	O. Muñoz	F. León
9—4—1—5	2	Osado*	55	12	I. Sandoval	L. E. Toledo
8—9—3—3	3	Fango . .	54	12	L. Chávez	E. Inda
6—4—1—14	4	Mitzukawa . .	53	9	S. Pradenas	M. Araneda
10—13—6	5	Acreditado . .	50	8	J. Sepúlveda	A. Castro
11—7—15	6	Baldosín . .	50	6	L. Toro	H. Parra
2—1	7	Castelar* . .	50	10	M. Ramírez	P. Medina
9—5—8—8	8	G. Poupée .	48	11	M. Ruiz	P. Medina
16—13—15	9	Perugino . .	49	1	J. Baeza	P. Inda
8—0—4—4	10	Hella . . .	48	4	F. Meneses	S. González
11—9—3	11	N. Estrellada	47	7	E. Suárez	H. Medina
8—3—3—4	12	Lagarta . .	46	5	O. 2º Castillo	R. Maggi

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	2a—A carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	M. Negro Q. Libertad M Tachou	Diálogo Vaticinio Chumbo	Negrucillo Falopio	Contratista N. Gris Dayana	A. Pura F. Parisién Gaffe	Compasión Serenera Marítima	Naparis Unión Polaris	B. Azul Jarandilla Panfilia	Stanfor Mesopotamia Chatonada	Setter Bolívar Dindina	Gherenuk Luzeiro Allentown	V. Mar Guión Candelita
LA TERCERA	Baviera T. Tom Tunis	Chumbo Bongó R. Morena	Negrucillo Falopio	Contratista N. Gris Dayana	Mamby Gaffe T. Rose	Compasión Serenera Kamakura	Unión Naparis Gustador	Panfilia P. d'Apl B. Azul	Chatonada Stanford Dorotea	B. Not Setter Dindina	Allentown Gherenuk Bonaparte	Rastrojo Candelita Gouda
LAS ULTIMAS NOTICIAS	M. Negro T. Tom Q. Libertad	Diálogo Chumbo Vaticinio	Negrucillo Falopio Hidalgo	Contratista Agave Dayana	Alba Pura Mamby La Leonera	Compasión Kamakura Serenera	Naparis Unión Justice	Panfilia Gallineta B. Azul	Cosa Nostra Mesopotamia Stanford	Bolívar Better Not Setter	Allentown Melina Gherenuk	Verde Mar Candelita Colegual
LA TARDE	T. Tom Q. Libertad M. Negro	Chumbo Diálogo Vaticinio	Negrucillo Ninquihue	Contratista Labda Nube Gris	Alba Pura Gaffe Vinca	Serenera Compasión Floria	Unión Naparis El Camaleón	Jarandilla Panfilia Gallineta	Chatonada Stanford Dorotea	Setter Better Not Citroneta	Allentown Melina Gherenuk	Rastrojo Candelita Gregory
EL ENSAYO	M. Negro Q. Libertad Tunsi	R. Morena Vaticinio Diálogo	Negrucillo Falopio	Contratista M. Poppins N. Gris	Gaffe As A. Pura	Compasión Serenera Kamakura	El Camaleón F. Exito Unión	Panfilia Jarandilla Gallineta	Stanford C. Nostra Chatonada	Bolívar Mutoli Setter	Allentown Vidarey Melina	V. Mar Rastrojo Gorrioncillo
LA HIPICA	M. Negro Q. Libertad Tunis	Chumbo R. Morena	Negrucillo Falopio	Contratista M. Poppins Pulida	Mamby F. Parisién A. Pura	Serenera Kamakura Diablita	Unión Justice El Camaleón	Panfilia Gallineta B. Azul	Stanford Mesopotamia C. Nostra	Bolívar B. Not D. Baucha	Allentown Gherenuk Luzeiro	V. Mar Colegual Mutifaz
EL CORREO	M. Negro Baviera Tunis	Vaticinio Diálogo Chumbo	Negrucillo Falopio	Contratista N. Gris M. Poppins	Alba Pura Mamby Gaffe	Serenera Kamakura Compasión	Trasluz Unión Polaris	Panfilia Gallineta Jarandilla	Stanford Chatonada C. Nostra	Bolívar Don Baucha Setter	Allentown Luzeiro Melina	Mutifaz V. Mar Pardis
RUIDO DE CASCOS COOP. VIT.	T. Tom Tesoro Tunis	Chumbo Vaticinio Diálogo	Falopio Papá Negrucillo	Contratista N. Gris Catamarán	Gaffe Mamby A. Pura	Compasión Kamakura Trapalacucha	Unión Justice El Camaleón	Jarandilla B. Azul Gallineta	Equívoco Chatonada Stanford	Bolívar B. Not Setter	Gherenuk Luzeiro Vidarey	Colegual El Parásito Tanaka
D. HIPICO DEL ARE. R. NACIONAL	M. Negro T. Tom M. Tachou	Diálogo Chumbo Vaticinio	Negrucillo Falopio Hidalgo	Contratista Agave N. Gris	A. Pura Mamby As	Diablita Compasión Kamakura	Justice Unión Polaris	Panfilia B. Azul Gallineta	Mesopotamia Stanford Cuncumén	Setter Bolívar B. Not	Luzeiro Bonaparte Allentown	V. Mar Candelita Guión
LA SEGUNDA	M. Negro Charada Q. Libertad	Diálogo Chumbo Vaticinio	Negrucillo Falopio Hidalgo	Contratista Agave M. Poppins	La Leonera Mamby Alba Pura	Compasión Serenera Marítima	Unión Justice El Camaleón	Panfilia B. Azul P. d'Apl	Cuncumén Mesopotamia Standford	Dindina Bolívar B. Not	Allentown Gherenuk Melina	Verde Mar Colegual Rastrojo
ULTIMA HORA	M. Negro M. Tachou Q. Libertad	Diálogo Vaticinio Chumbo	Negrucillo Falopio	Contratista Agave N. Gris	Alba Pura Gaffe As	Compasión Serenera Kamakura	Naparis Unión Polaris	Panfilia Banda Azul Jarandilla	Stanford Mesopotamia Cosa Nostra	Setter Bolívar Mutoli	Allentown Melina Gherenuk	V. Mar Candelita Colegual
EL CLUB	M. Negro Q. Libertad Tunis	Diálogo Chumbo R. Morena	Negrucillo Falopio Hidalgo	Contratista N. Gris Catamarán	Mamby Vinca Alba Pura	Kamakura Compasión Serenera	Justice Unión Polaris	Panfilia Jarandilla Gallineta	Chatonada Stanford Cuncumén	Setter Dindina Better Not	Gherenuk Allentown Luzeiro	Guión Verde Mar Tanaka

NO CORRE LA INVICTA PANFILIA: HACEMOS FAVORITA A BANDA AZUL



Aurelio Núñez cree que la perdedora Debis cumplirá un buen papel en el "Lyon Peña".

El "Arturo Lyon Peña" da el vamos a una temporada prolongada de clásicos para la nueva generación, en el Club Hípico. El "Lyon Peña" se corre esta tarde en el césped. Ahora todas las miradas de los aficionados y las esperanzas de los propietarios, entrenadores y jinetes, se reunirá en ese reducto.

Panfilia que defendía su título de invicta, no correrá. Se "descomió", tiene un ligero resfrío y su preparador José M. Baeza, no quiso exponerla a un fracaso. Buena medida de un profesional que no quiere arriesgar a una potranca de excelentes aptitudes.

En su ausencia preferimos a Banda Azul, cuyo trabajo nos agradó mucho el lunes pasado (1.400 en 1'30" 2/5) en la arena del Club Hípico. Su campaña también es de valor sobre todo en esa última actuación palmeña, donde terminó segunda de Adamita en el premio "Tanteo de Potrancas" disputado sobre 1.500 metros, su única victoria la logró en esta pista sobre Empecinada en una distancia de 1.000 metros. Fuera de ese segundo en el "Tanteo" también anota igual ubicación en 1.000 y 1.200 metros. Sólo una vez ha terminado fuera del marcador en un total de ocho actuaciones. Favorecida, porque recibe kilos.

Otra hembra que se ha visto de condiciones y que estará en la pista esta tarde, es Gallineta. Ha corrido en cinco oportunidades. Dos triunfos ambos en 1.100 metros. El 1º sobre Rendidora, el otro sobre Chicoquita. Las otras actuaciones son un segundo puesto a medio largo de Panfilia y dos cuartos lugares en 1.000 y 1.500 metros. Una potranca que ha demostrado tener porvenir.

En el resto de las rivales, hay dos ganadoras de 2 pruebas Ginris y Pueril. Seis ganadoras de una competencia: Cucarrera; Jarandilla Night Life, Polinésica Pomme D'Api y Sindarella.

De todas ellas nos quedamos con Jarandilla para el tercer puesto, porque se le tiene en su corral por una excelente exponente de la nueva generación de 3 años.



Himera va a llegar al disco y ganará la "Polla de Potrancas", disputada en Paler[mo]. Por dentro Pastilla con la monta de Eduardo Jara.— (Foto de "Tano" Olivares, en[-]viada por Luis Marcos Montaldi).

TRIUNFO PARA HIMERA

Se mantiene invicta y ahora se impuso en la Polla de Potrancas disputada en Palermo.— Eduardo Jara tuvo problemas.— Luis Díaz, resfriado.— (Correspondencia especial de LUIS MARCOS MONTALDI).

BUENOS AIRES (por Luis Marcos Montaldi, corresponsal hípico de LA NACION).— Su tercera victoria consecutiva, con lo cual mantiene el título de invicta, logró la tres años Himera, al ganar en emocionante final la Polla de Potrancas, disputada a través de 1.600 metros en la arena de Palermo, que se hallaba alterada a raíz de las recientes lluvias. Conducida por el jockey Ramón Justo Ciafardini, la descendiente de Carapálida y Holda venció por la cabeza a Pastilla (Guatán y Patachou), en cuya montura estuvo en trance grave el chileno Eduardo Jara. Tercera, a tres cuerpos, se clasificó Opereta (Oise y Beatiful Girl), en tanto Tebas (Sideral y Tusculana) quedaba delante de Santiaga (Scratch ... gueña) y Ronde de ... e Hidalla), ésta ... fondo por Francisco ... Con los $ 1.779.520 ... victoria, Himera ... $ 2.579.520 su haber ... mios. Y justificó la ... con que se aguardaba ... treé.

La carrera tuvo ... dramáticos e intensos ... mienzo fue movido ... favorita Vitrinome — ... postre fracasó rotund... salió en la delantera ... ciales increíbles (600 ... 4|5; 800 en 48" y 1.00... en pista pesada), ... constantemente por ... compañera de Himera ... lió a romper el tren ... vorita, para favorecer ... finalmente resultaría ... ra. En el derecho ... emoción se hizo gran... do Pastilla, junto a ... lizada, igualó la línea ... trinome e intentó pa... largo. Esta se le fue ... Jara estuvo a punto ... mientras por afuera ... Himera para dominar ... tuación y vencer la ... de Pastilla, por ... 1'38" 1|5. Jara, vis... molesto por lo sucedido ... tó en el cuarto de jin... pondiendo a un cro... esta forma: "Me gan... ro casi me mató!... pregunten nada aho... que me desinfle". Y ... puesta le valió una ... el matutino a que ... el cronista que preg...

DOS DE IRINEO LEGUISAMO

La primera y últi... ba del programa pa... fueron para el vete... ckey Irineo Leguisamo ... triunfó con El Mag... la inicial —molestando ... Vino Viejo, que llegó ... y con Antología, en ... tima, donde se ganó ... ción estruendosa, pues ... imposible que pudiera ... tar a Lioness, com... en la meta. Leguisamo ... a mediados de semana ... sil para dirigir al ca... gentino Dámelo en ... premio del domingo ... cientemente homena... Guayaquil, más que ... parece un turista. Su ... dominical fue una ... despedida que el pú... bró con aplausos. Com... gustan.

LUIS DIAZ ESTA AG...

En forma sorpresiva ... ckey chileno Luis Alb... no actuó este último ... en La Plata, donde ... con varios compromisos ... para ganar. Se infor... hipódromo que el ... hallaba agripado y ... reaparecer recién ... venidero.

DOS CLASICOS EN RIO

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— La trigésima cuarta versión del Gran Premio Brasil, pondrá término mañana domingo, al mitin internacional que comenzará esta tarde en La Gavea, con la disputa del Gran Premio Major Suckow, sobre 1.000 metros con la presencia del Primer Mandatario, general Humberto Castello Branco, se correrán en la jornada dominical extraordinaria, el Gran Premio Presidente de la República e inmediatamente después el gran premio Brasil, sobre 1.600 y 3.000 metros, respectivamente.

A continuación ofrecemos los ejemplares inscritos en las dos carreras aludidas.

GRAN PREMIO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.— 1.600 metros.— 5ª Carrera.— Al ganador 15 millones de cruceiros.— A las 15.45 (hora local).

	Caballo	Kls.	Larg.	Jockey	País
1	Quertile . . .	60	10	A. Ricardo	Brasil
2	Zaluar . . .	60	7	D. García	Brasil
3	Sereno . .	51	(x)	J. Tinoco	Brasil
4	Fragonard .	58	5	J. Machado	Brasil
5	Massari . .	58	6	J. Silva	Brasil
6	Silencio . .	56	9	C. R. Carvalho	Brasil
7	Karapalo . .	58	18	R. Bodicker	Brasil
8	Indino . . .	58	4	M. Silva	Argentina
9	Walad . . .	51	3	M. Andrade	Brasil
10	Biazón . . .	60	3	F. Sobreiro	Brasil
11	Vino Viejo .	58	1	No correrá	Argentina
12	Egon . . .	60	(x)	J. Ramos	Brasil
13	Mc Juga . .	58	(x)	F. Pedro	Brasil

(x) Colocación a resolver por el largador.

GRAN PREMIO BRASIL.— 3.000 metros.— 6ª Carrera.— Al ganador 60 millones de cruceiros.— A las 16.10 (hora local).

	Caballo	Kls.	Larg.	Jockey	País
1	Zenabre . .	62	12	D. García	Brasil
2	Calcado . .	58	1	D. Fajardo	Uruguay
3	Dahome . .	58	3	M. Silva	Brasil
4	Folio	58	11	D. P. Silva	Brasil
4a	Fiapo	58	10	A. Santos	Brasil
5	Gastao . . .	58	2	J. G. Silva	Brasil
6	Dámelo . . .	58	5	I. Leguisamo	Argentina
7	N. Plus Ultra	58	8	A. Barroso	Brasil
8	Falstaff . .	58	9	A. Ricardo	Brasil
9	Quilmen . .	58	4	NO CORRE	Chile
10	Random . .	62	6	L. Rigoni	Argentina
11	Itamaraty .	62	7	F. Irigoyen	Brasil
12	L. Ricardo .	62	(x)	P. Alves	Brasil

(x) Colocación a resolver por el largador.

RIO DE JANEIRO, 6 (UP).— El caballo chileno Qiulmen, uno de los favoritos de la carrera del Gran Premio de Brasil, que se efectuará el domingo, llegó ayer aquí tras agotador viaje de 36 horas.

El potro presentaba una lesión en la pata delantera derecha, lo que hizo abrigar dudas respecto a su actuación.

Los veterinarios le practicaron una cura, pero aún no podían determinarse los posibles efectos de la lesión.

Otros animales llegados del exterior, el uruguayo Calcado y los argentinos Random, Dámelo e Indino, manifestaron fatiga, pero hoy fueron al hipódromo a familiarizarse con la pista.

QUILMEN NO ACTUARA EN GRAN PREMIO DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— La Comisión de Carreras anunció que el caballo chileno Quilmen no participará en el Gran Premio Brasil que se disputará mañana en La Gavea.

LOS 1.000 METROS

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— Jelante ganó en atropellada por el centro de la pista el Gran Premio Suckow disputado esta tarde sobre mil metros en el Hipódromo de La Gavea. Segundo entró Bandoneón, tercero Enid y cuarto Silencio. La grama estaba pesada y Jelante hizo un tiempo de 1'2/5. Rigoño tuvo una gran actuación.

SPORTING CLUB

DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1966

ERA CARRERA.— 1.300 metros.— Serie "A".

1	Extrañeza	55	8	C. Jorquera	A. Martínez
2	Ninina	55	12	C. Silva	G. Sarmiento
3	Tizona	55	6	J. Monardes	G. Sarmiento
4	Yaila	53	1	N. N.	D. Araya
5	Zuzú	53	4	E. Wastavino	R. Saavedra
6	Fanty	52	10	P. Hernández	L. Romero
7	Gorrioncita	52	3	J. Parra	R. Carvajal
8	Ogaza	52	13	N. N.	D. Alvarez
9	Gran Cosa	51	2	A. Orellana	D. Alvarez
10	Silver Feet	52	11	S. Azócar	D. Bernal
11	Diola	50	9	O. Cerda	U. Bravo
12	Feliz Lady	50	3	B. Parra	L. E. Vásquez
13	Ester María	48	7	O. Leiva	E. Vidal
14	Madelaine	47	14	R. Clavería	H. Jara

RALES: 2 con 3 y 8 con 9.

NDA CARRERA.— Premio FABULOSO.— 1.300 metros.— Serie "B".

1	Alpechin	58	3	O. Saavedra	R. Saavedra
2	Empeñoso	57	13	U. Bravo	G. Sarmiento
3	Montecasini	57	7	E. Romero	G. Sarmiento
4	Adoctiva	55	2	O. Silva	G. Sarmiento
5	Llollovinco	57	11	A. Orellana	H. Alcántara
6	Fluoresco	56	5	L. Yáñez	O. Urbina
7	Esfuerzo	55	10	J. Monardes	R. Bernal
8	Pictórico	53	6	B. Parra	L. E. Vásquez
9	Renombrada	47	1	N. N.	L. E. Vásquez
10	Doblés	52	4	G. Jorquera	A. Martínez
11	El Torero	52	12	R. Clavería	G. Pérez
12	Maitén	50	8	O. Leiva	E. Vidal
13	Ñamito	50	9	O. Cerda	U. Bravo

RALES: 2 con 3 y 4, y 8 con 9.

CERA CARRERA.— 1.500 metros.— Ind. 58—72.— Ganador solamente.

1	Chateau	58	5	R. Arredondo	D. Araya
2	Cirta	57	4	E. Romero	O. Urbina
3	Corilin	56	2	O. Saavedra	L. Alvarez
4	Kindesita	54	4	C. Silva	R. Carvajal
5	Realejo	48	1	S. Azocar	L. Bernal
6	Rascanio	45	6	R. Clavería	G. Mancilla

ARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Ind 11—20.— (Primera de la Apuesta Triple Inicial).

1	Doña Teresa	54	6	E. Romero	O. Urbina
2	Paul Tudor	52	11	R. Clavería	D. Alvarez
3	Pipo Rico	52	2	R. Arredondo	O. Leiva
4	Corso	51	12	S. Azócar	U. Castillo
5	Rauli	51	8	N. Bravo	I. Saavedra
6	M. Louis	50	3	L. Vásquez	L. Romero
7	Patete	50	1	B. Parra	G. Pérez
8	Edicto	49	5	C. Jorquera	A. Martínez
9	Gildita	49	9	O. Cerda	G. Sarmiento
10	La Regalona	49	7	P. Hernández	H. Alcántara
11	Sun Stream	49	4	H. Bassay	J. Bernal
12	La Furibonde	45	10	O. Leiva	E. Bravo

NTA CARRERA.— 1.500 metros.— Ind 17—27.— (Segunda de la Triple Inicial).— Jinetes Aprendices.

1	Mala Cara	56	3	E. Frías	H. Navarro
2	Westbrook	51	9	R. Clavería	H. Navarro
3	H. Sweet	54	1	L. Mejías	U. Bravo
4	Bohemio	53	11	D. Ahumada	L. Bernal
5	Mendicante	53	7	L. Vásquez	O. Castillo
6	Floreciente	52	6	C. Jorquera	A. Padovani
7	Tangorine	52	8	V. Lobos	L. Valle
8	Queluxy	51	5	J. Bórquez	O. Urbina
9	On Llanca	47	4	O. Cerda	O. Urbina
10	Casi Gana	50	10	O. Leiva	O. Leiva
11	Antumilla	49	2	B. Parra	R. Saavedra

XTA CARRERA.— 1.300 metros.— Especial. — (Tercera de la Triple Inicial).

1	Rissotto	56	5	S. Azócar	D. Bernal
2	Aguamiel	55	7	I. Saavedra	A. Martínez
3	Quintador	55	6	O. Saavedra	R. Saavedra
4	Lontananza	54	2	E. Romero	H. Alcántara
5	Yabarín	52	4	J. Monardes	J. Bernal
6	Tunecino	48	1	R. Clavería	H. Jara
7	Arroyo	46	3	N. N.	D. Araya

PTIMA CARRERA.— 1.500 metros. (Primera de la Triple Final).

1	Cimarrero	58	8	I. Saavedra	A. Martínez
2	West Ham	56	1	O. Saavedra	L. Alvarez
3	Estero	55	4	E. Romero	A. Breque
4	Don Leonoro	53	5	R. Arredondo	O. Leiva
5	Pie Ligero	53	3	C. Silva	R. Carvajal
6	Bosquecina	48	2	B. Parra	R. Carvajal
7	Concordia	50	10	S. Azócar	D. Bernal
8	C. Gitano	49	7	N. N.	D. Alvarez
9	Mad Adele	49	9	J. Monardes	G. Sarmiento
10	Fortunato	46	6	R. Clavería	H. Jara

ORRAL: 4 con 5.

TAVA CARRERA.— 1.500 metros.— (Segunda de la Triple Final).

1	Máster Boy	55	8	S. Azócar	M. Ramírez
2	Nocaut	55	6	O. Saavedra	D. Alvarez
3	Primay	53	1	R. Clavería	D. Alvarez
4	El Valiente	52	4	D. Ahumada	L. Bernal
5	Ben Alí	51	3	B. Parra	R. Saavedra
6	Vital	50	11	L. Vásquez	J. Arenas
7	Orituco	49	7	H. Bassay	U. Bravo
8	Nardito	48	13	O. Cerda	U. Bravo
9	Bye Bye	48	14	O. Leiva	O. Leiva
10	El Brujo	48	12	P. Hernández	O. Leiva
11	Nazarino	48	9	J. Monardes	A. Breque
12	Neveri	48	10	C. Jorquera	G. Mancilla
13	Velocidad	48	5	J. Parra	F. Parisi
14	Lia	47	6	G. Cortés	I. Saavedra

CORRAL: 7 con 8 y 10 con 11.

OVENA CARRERA.— 1.500 metros.— (Tercera de la Triple Final).

1	Los Rulos	55	13	J. Farías	M. Ramírez
2	Clandio	54	7	O. Saavedra	R. Saavedra
3	Aromático	50	1	O. Cerda	R. Saavedra
4	Bossa Nova	52	14	L. Yáñez	H. Navarro
5	Sweet Boy	52	12	R. Arredondo	O. Leiva
6	Bailarín	51	10	N. N.	D. Alvarez
7	Revoltoso	51	9	N. N.	D. Alvarez
8	Cartazo	51	6	J. Monardes	A. Breque
9	Frankfurt	49	4	B. Parra	A. Breque
10	Nijinsky	51	11	E. Frías	G. Mancilla
11	Oscuridad	51	5	V. Lobos	L. Jara
12	R. Chandía	49	3	S. Azócar	D. Bernal
13	Flor de Lis	48	8	H. Bassay	U. Bravo
14	Porto	48	2	R. Clavería	H. Jara

ORRAL: 2 con 3 6 con 7 y 8 con 9.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1a carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera
LA NACION	Tizona Madeleine Ester María	Ñamito Empeñoso Pictórico	Realejo Cirta Chateau	Patate Gildita Sun Stream	Mala Cara Floreciente Honey Sweet	Tunecino Quintador Lontananza	Pie Ligero Concordia Don Leonoro	Master Boy Bye Bye El Valiente	Porto B. Nova Revoltoso
LA TARDE	Tizona Fanty Madeleine	El Torero Ñamito Adoptiva	Realejo Chateau Rascanio	Paul Tudor Sun Stream La Furibunda	Westbrook Honey Sweet Queluxy	Quintador Tunecino Lontananza	Pie Ligero Fortunato Concordia	Master Boy El Valiente Neveri	Bossa Nova Porto Frankfurt
EL ENSAYO	Tizona Madelaine Fanty	Montecasino Ñamito Pictórico	Rascanio Corilin	P. Tudor Corso Edicto	M. Cara Bohemio C. Gana	Tunecino Quintador	W. Ham Fortunato P. Ligero	Mazarino Nocaut M. Boy	B. Nova F. de Lis Porto

GANADORES DEL CLASICO "ARTURO LYON PEÑA"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario	Pista
1940	1.600	Lady Bird	3	52	F. Irigoyen	1.40	Eº 20.—	"San José"	Normal
1941	"	La Real	3	52	G. Cabrera	1.50	25.—	Carlos Garcés	Pesada
1942		Adelita	3	52	J. Araya	1.47 1/5	30.—	"Singapore"	Pesada
1943	"	Cherry Ho	3	54	L. A. Díaz	1.43 1/5	40.—	"Suavia"	Pesada
1944	"	Ligeraza	3	57	E. Asenjo	1.40 3/5	60.—	"Valenciano"	Pesada
1945	"	Gazapa	3	57	R. Pacheco	1.42 1/5	60.—	"Filibustero"	Pesada
1946	"	Endless	3	57	J. Ortiz	1.37	70.—	Constancio Silva	Liviana
1947	"	Furlana	3	55	H. Caballero	1.42	80.—	"Montecarlo"	Pesada
1948	"	Interferencia	3	53,7	G. Sepúlveda	1.43 4/5	100.—	"Quijote"	Pesada
1949	"	Báscula	3	53	A. Marchessini	1.39	100.—	"La Candelaria"	Liviana
1950	"	Hunna	3	57	J. F. Marchant	1.39 3/5	120.—	"La Candelaria"	Liviana
1951	"	Eolia	3	55	J. Sánchez	1.41 1/5	120.—	Germán Reckmann	Pesada
1952	"	Muscaria	3	55	L. Pérez	1.47 4/5	200.—	Andrés Lasalvia	Pesada
1953	"	Vilucana	3	53	R. Parodi	1.37 4/5	200.—	Eugenio Barriga	Regular
1954	"	Clara	3	55	R. Cornejo	1.40	300.—	"Caporal"	Regular
1955	"	Eugenia	3	57	R. Madariaga	1.37 1/5	400.—	Germán Reckmann	Normal
1956	"	Drisa	3	53	L. G. Farmer	1.46	700.—	"El Bosque"	Pesada
1957	"	Sabena	3	53	M. Yáñez	1.43	900.—	"Marcia"	Pesada
1958	"	Quemchina	3	53	A. Núñez	1.46 4/5	1.200.—	Raúl Allen	Pesada
1959	"	Afinada	3	55	R. Parodi	1.41 3/5	1.800.—	Manuel Palma	Normal
1960	"	Fausta	3	53	R. Madariaga	1.43 2/5	3.000.—	"Limachito"	Normal
1961	"	Azorella	3	53	H. Salas	1.38 4/5	4.000.—	"Las Ortigas"	Normal
1962	"	Megere	3	53	L. A. Paredes	1.39	4.000.—	"Tarapacá"	Normal
1963	"	Guardiana	3	53	G. Jorquera	1.53	6.000.—	"Cañada"	Pesada
1964	"	La Tarde	3	53	E. Guajardo	1.39	8.000.—	"Doña Tecla"	Normal
1965	"	Pituca	3	53	C. Pezoa	1.41	12.000.—	"Siempre Azul"	Regular

LA PISTA PALMEÑA, PROBLEMA QUE TENDRA SOLUCION

UN PROBLEMA bastante serio están afrontando las autoridades palmeñas. Las canchas de carreras necesitan de una urgente y rápida reparación.

Hace bastante tiempo que los profesionales y en especial los jinetes, han hecho hincapié en el estado que se encuentran las canchas del Hipódromo. Sus quejas no han sido escuchadas y sólo la lesión de tres caballos —uno cada día— vino a dar la voz de alarma a las autoridades.

La opinión general de los actores —jinetes—, es que el tramo más peligroso, está ubicado entre los 900 y 500 metros, vale decir, el tramo de entrecurvas. En ese sector el más indicado por los profesionales, como pésimo. Veamos algunas opiniones: Juan Toro, jinete que hace bastante tiempo está corriendo de preferencia en el Club Hípico, nos dice: "Entre los 800 y 500 metros, existen verdaderas trampas para nuestra integridad física. Siempre que llego a ese tramo, abro, a mi cabalgadura, haciéndola perder un terreno precioso. Correr por otro lado, sería un suicidio. Puede ser que se haya reparado algo, pero la verdad es que esos hoyos han sido tapados superficialmente lo que hace aún más peligroso para el animal que pisa en falso".

Otro jinete que opinó, luego de cierta incertidumbre, fue Matías Alquinta: "Tengo por costumbre trotar, cuando el tiempo lo permite, por la pista de carreras. Continúamente estoy advirtiendo a mis colegas de los sectores que están imposibles. Me dá la impresión que el piso está muy trajinado y de nada vale echar arena nueva si no se renueva la parte sólida. En los últimos días se ha visto a numerosos trabajadores tratando de reparar la pista. Ojalá así sea, porque cada domingo, se pierden carreras por tener que buscar las partes más firmes".

Vicente Barra, Presidente del Sindicato de Jinetes, no ha estado ajeno al problema y acota: "Lo hemos conversado desde hace mucho tiempo, con mis compañeros de mesa directiva y colegas. En los momentos en que la Directiva se iba a personar a las autoridades palmeñas, para pedir la reparación de las canchas, se producen estos tres casos de caballos lesionados, que prácticamente se nos adelantaron. Por lo demás ustedes, los periodista, pueden darse cuenta de nuestras aseveraciones leyendo los días lunes las actas de comisarios y en ellas podrán darse cuenta de los numerosos reclamos de mis colegas. Por otra parte debemos reconocer que hay preocupación por superar el "contratiempo", ya que hemos visto últimamente camiones areneros y obreros trabajando arduamente en la reparación de las canchas".

Jorge Pacheco, uno de los jinetes más activos, también nos dio su opinión sobre el tema de actualidad: "Si la pista de carreras está en malas condiciones, considero que la cancha Nº 2 lo está más. Esta pista es a mi juicio la que necesita mayor y preferencial preocupación, ya que tiene más trajín. La cancha de carreras tiene actividad sólo los lunes y domingos, o días de carreras extraordinarias. En cambio la cancha de aprontes se ve invadida diariamente por animales que galopan o trabajan y ¡hay qué ver que hay caballos en el Hipódromo!

Una última opinión al respecto la solicitamos de David Cerda: "Mis colegas tienen razón, Hay partes en que uno se hunde y debe afirmar. Lo curioso es que los comisarios creen que uno no va a la pelea y que viene afirmando, pero la verdad es muy distinta. Uno afirma, porque el caballo se va continuamente de punta y por ello perdí la carrera con Shelltox, me toparon y me "tiraron" justo a la parte del medio, se tambaleó mi animal y no se pudo afirmar. Ahí mismo terminaron mis esperanzas de triunfo. Por lo menos, se ha visto preocupación de las autoridades por remediar el mal. Después que termina la actividad sale una numerosa cuadrilla de obreros a "parchar" los hoyos. "El miércoles, a las dos de la tarde llegaron varias camionadas de arena que se vaciaron frente a la troya, en la cancha Nº 2 ¡algo es algo!

Un problema caudente que tuvo preocupación a alto nivel. El lunes, en las primeras horas, el Presidente del Hipódromo Chile, visitó y recorrió las canchas de carreras. En el terreno mismo se impuso de la efectividad de las denuncias de los jinetes. Juntos a él, el Administrador palmeño, cuyas declaraciones ya aparecieron en "LA NACION".

SIETE RETIROS

Los siguientes retiros oficiales, se registraron, para las reuniones de hoy, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

11a. CARRERA: Nº 6 GIANSAR.
12a CARRERA: Nº 11 QUE SABROSA

CLUB HIPICO

1a. CARRERA: Nº 11 BAVIERA.
3a. CARRERA: Nº 11 NUBE
4a. CARRERA: Nº 17 TALLY ROSE.
7a. CARRERA Nº 3 PANFILIA
10a. CARRERA: Nº 3 ALLEN TOWN.



Juan Aliaga, el jinete de Gallineta, estima que su dirigida es capaz de dar ventajas en el clásico "Arturo Lyon Peña".

FALLECIO E. SAAVEDRA

Enrique Saavedra falleció ayer. No se pudo reponer de una rodada, sufrida durante una sesión de aprontes, que le ocasionó lesiones múltiples internas.

Se aferró a la vida más de lo que se esperaba. Pero con aquel mismo esfuerzo que se defendió en la pista, con esa misma garra, con esa misma entereza, esta vez le luchó a la vida.

Fue intervenido en cuatro oportunidades. Sólo obtuvo alivios momentáneos. Ayer, en la madrugada, a las 6.30 horas, su vida se fue apagando lentamente. Sin un grito. Sin un gesto de dolor.

Se fue un jinete que hizo época. Que brilló como gran astro de grandes jornadas. Se formó en el sur al amparo de la audacia de nuestros hombres de esos lados, hábil para el caballo y llegó a la capital a encontrar la consagración. Fue al exterior y también mostró lo que valía.

Hoy no nos queda más que el recuerdo de Enrique Saavedra.

Un muchacho diferente. Hasta raro. Pero que fue un gran jinete.



Enrique Saavedra murió ayer. Desaparece un látigo que hizo época.

Luis A. Pinto, un trabajador responsable frente al destino del campesino chileno

Promediando el año 1965, Luis Alberto Pinto, inquilino de la hacienda Santa Inés, se vio enfrentado a adoptar una resolución importante en su vida. Durante 25 años Pinto había sido inquilino, cuidador de bodega, sereno, ayudante de llavero, con magros ingresos económicos. Su hogar, con 12 personas a su cargo, había tenido ingresos apenas suficientes para subsistir. Una escuelita lejana, insalubre que se mantenía en pie sólo por un milagro de equilibrio impartía clases a los chiquillos, que lograban llegar a ella, caminando leguas entre barrizales y ventiscas.

Luis Alberto Pinto había asistido esa tarde a una reunión convocada por el Jefe Zonal de la Corporación de la Reforma Agraria, en la que se les había explicado lo que sería el nuevo "asentamiento Agrícola" de Santa Inés.

Les dijo el funcionario que ellos, los campesinos, serían los nuevos patrones de la hacienda; que ellos administrarían sus propios ingresos; que tendrían escuelas, casas, atención médica, etc. y que luego, pasados dos años, serían los nuevos propietarios de la tierra.

¿Después de dos años? Sí, les había respondido el funcionario. Porque necesitaban capacitación empresarial; capacitación técnica y porque mientras se dividía el fundo en parcelas, la producción no podía paralizarse. Por otra parte, los propios campesinos debían resolver cuáles eran los que se hacían acreedores a la propiedad de la tierra, por su capacidad, su entusiasmo y su dedicación al trabajo.

Todo esto daba vueltas y vueltas en el cerebro de Luis Alberto Pinto. Había oído hablar de "cambios estructurales", pero no captaba bien lo que esto significaba.

A la mañana siguiente había tomado una resolución. Era mejor esto que se les ofrecía que el pasado como ayudante de llavero, como inquilino sin más ingreso que el magro salario que recibía una vez al mes.

Luis Alberto Pinto se dedicó a convencer a los vacilantes. Con otros campesinos de Santa Inés, que como él, habían meditado durante toda la noche, se decidió a luchar. Un grupo resistía. Era formado por los rebeldes de siempre, a los ignaros sumidos en la penumbra de su analfabetismo y de su frustración social y económica. Pensaban con nostalgia en el "paternalismo" del patrón, en el salario, que aunque escaso era seguro.

Poco a poco los campesinos de Santa Inés fueron habituándose a la presencia entre ellos de los funcionarios de la Corparación de la Reforma Agraria. Les hicieron preguntas; consultaron sus inquietudes, hasta que un buen día fueron convocados a Asamblea General para firmar el acta de asentamiento. Aún quedaba un pequeño grupo de irreductibles y de vacilantes.

Pero triunfó la fuerza de la mayoría. Todos firmaron el acta de asentamiento que los acreditaba con "mejor derecho" para ser los futuros propietarios de Santa Inés.

De inmediato se produjo la elección del Comité de asentamiento en un acto secreto y democrático. Todos los "asentados" tuvieron derecho a voto y para que pudieran hacerlo hasta los analfabetos se había ideado un sistema de símbolos representativos de cada candidato.

Luis Alberto Pinto fue elegido presidente. Los seis restantes miembros del Comité, eran un secretario, un tesorero, dos directores y dos suplentes. Esta era la regla invariable.

Los "irreductibles" comenzaron a comprender que la cosa iba en serio; que había plena libertad, ya que hasta ellos mismos habían logrado elegir uno de los suyos como director.

Después siguieron los trámites de rigor: constitución del Consejo de Administración con los cinco campesinos elegidos más el Jefe de Asentamiento y el Jefe de Proyecto, estos dos últimos funcionarios de CORA, y la firma del acta de constitución de la sociedad. Porque el asentamiento es una sociedad entre los campesinos asentados y la Corporación de la Reforma Agraria. En esta sociedad los campesinos aportan su trabajo, sus enseres y sus animales. La Corporación aporta la tierra, el agua, capital de explotación, semillas, abonos, herbicidas, fungicidas, asistencia técnica, contable, etc. De las utilidades al término del año agrícola, los campesinos asentados distribuyen entre ellos entre el 75 y el 90%, mientras que CORA obtiene el resto para emplearlo en obras y mejoramiento del mismo predio.

Ahora ha transcurrido un año agrícola y se ha hecho el balance y la distribución de utilidades. Campesinos hay en Santa Inés, que deducidos todos los gastos del año; deducido también el 10 por ciento de CORA y la subvención de todas sus necesidades personales y familiares durante el año han quedado con un remanente líquido de E° 13.000. Puede estimarse en 10.000 escudos el término medio de la utilidad líquida obtenida por cada campesino.

Los campos, antes descuidados, hoy florecen de esperanzas y realidades. Trigo, cebada, papas, frejoles, chacarería y 3.000 ovejas, explotadas estas últimas en forma comunitaria.

Luis Alberto Pinto dice sentenciosamente: "Es claro que estamos mucho mejor que antes. Hemos conseguido la utilidad señalada, sin contar con nuestras propias explotaciones, en la "cuadra" que tenemos para la casa. Allí criamos cerdos, gallinas, pavos, etc. y tenemos también de ocho a 10 animales en el fundo. De ahí sacamos mantequilla, quesos, leche, que vendemos en Melipilla. De manera que la utilidad es mucho mayor".

Ya se levantan en Santa Inés los primeros caseríos agrícolas; también una nueva escuela por el sistema de autoconstrucción que imparte enseñanza a más de trescientos niños campesinos. Oriana Guajado, su directora durante 20 años, contempla admirada y satisfecha cómo avanzan las nuevas construcciones.

El campesino incorporado a su nueva condición social, se esfuerza y con su esfuerzo logra destruir la vieja leyenda patronal de que es incapaz de hacer producir la tierra. Aún cuando se ha implantado la jornada de ocho horas de trabajo en el campo, el campesino de Santa Inés labora durante doce a catorce horas, porque sabe que está estructurando su propia superación económica, social, cultural y cívica y también el progreso de la patria.

Similar a este asentamiento agrícola de Santa Inés, hay ya en marcha 58 en el país y la Corporación de la Reforma Agraria tiene el propósito de terminar este año con más de ochenta en funciones.

La decisión del Gobierno es hacer 100.000 nuevos propietarios de la tierra en el plazo de seis años, y lo cumplirá.

Un hombre que puede exhibir con orgullo, su vida de hombre de campo, con responsabilidad frente a la comunidad ... Alberto Pinto.

Fuerza
Aérea
de Chile

PROPUESTA PRIVADA

SE LLAMA LA ATENCION AL COMERCIO DEL RAMO, QUE LA FUERZA AEREA DE CHILE ESTA SOLICITANDO COTIZACIONES POR VIVERES SECOS, FRESCONGELADOS, CONSERVAS, LICORES, VINOS, BEBIDAS, GALLETAS, ETC., PARA BASES AEREAS ANTARTICAS.

Los antecedentes pueden solicitarse al Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Subdepartamento de Adquisiciones en el País, Oficina A-53, 1er. piso, Ministerio de Defensa Nacional, de lunes a viernes, de 14 a 16 hrs. Esta Propuesta será abierta el día 16 de AGOSTO de 1966, a las 10.30 horas, en las Oficinas del Comando del Material.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

AL COMERCIO

El Servicio de Bienestar del personal de la Corporación de la Vivienda comunica al comercio en general que este Servicio no tiene representantes autorizados para gestionar o suscribir convenios comerciales.

Corresponde exclusivamente a la H. Junta de Bienestar celebrar los referidos convenios, previa solicitud presentada directamente por los interesados, en calle Serrano N° 14, departamento 504.

EL JEFE DEL SERVICIO DE BIENESTAR

EJERCITO DE CHILE
HOSPITAL MILITAR

PROPUESTAS PUBLICAS POR VIVERES

Solicítanse Propuestas Públicas para proveer al Hospital Militar de los siguientes víveres, por el período comprendido entre el 1° de septiembre de 1966 y el 31 de agosto de 1967:

Aceite.
Arroz.
Arvejas.
Azúcar Ref. Granulada.
Ciruelas secas.
Colapez.
Callampas.
Café tostado.
Crema.
Choritos (Caj. de 48 T.)
Espárragos.
Fréjoles última cosecha.
Frutas surtidas de 700 Gr.
Fideos.
Garbanzos pelados de 1ª.
Galletas Agua.
Galletas Soda.
Galletas sin sal.
Huesillos de 1ª.
Huevos blancos de 1ª.
Harina flor.
Gelatinas surtidas.
Jarabes surtidos (Bot. ¾).
Lentejas última cosecha.
Manteca de Cerdo.
Maicena.
Miel de Palma.
Porotos Verdes.
Queso Parmesano.
Sal fina.
Salmón de 700 Gr.
Sémola de ½ Kgr.
Nutrina de ½ Kgr.
Té, Paq. de ½ Kgr.
Vinagre blanco.
Aceitunas.
Leche Nido de 1 Kgr.
Sardinas.
Pasas.
Carne de Cordero.
Pescado, caldillo merluza.
Leche.
Mantequilla.
Quesillos.
Aves desvisceradas.
Papas nuevas, Corahilas, 1ª de época.
Papas de guarda, Corahilas de 1ª.

FRUTAS:
Sandías.
Melones.
Limones.
Manzanas.
Peras.
Naranjas.
Duraznos.
Plátanos.

VERDURAS:
Acelgas de 1ª, de la época.
Achicorias de 1ª, de la época.
Apio de 1ª, de la época.
Alcachofas de 1ª, de la época.
Ajos de 1ª, de la época.
Choclos, en su época.
Coliflores, en su época.
Betarragas.
Zanahorias, en su época.
Cebollas valencianas.
Lechugas de 1ª, en su época.
Porotos verdes, en su época.
Porotos granados, en su época.
Pimientos frescos de la época.
Tomates, en su época.
Zapallos italianos.
Repollos de 1ª, en su época.
Zapallos de 1ª.
Espinacas de 1ª, en su época.
Carne de Vacuno.

Las Propuestas se abrirán el día ... 16 de agosto de 1966, en la Subdirección Administrativa del Hospital Militar, a las 16 horas.

Pases y Antecedentes, en la oficina mencionada.

LA DIRECCION.

ORGANIZACION Y MANEJO DE UN PREDIO AGRICOLA

El Servicio de Divulgación Técnica de la Estación Experimental "La Platina" en cooperación con el Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, realizará un Seminario sobre Administración Rural, en el que participarán 15 ingenieros agrónomos, tanto extensionistas del citado Departamento como funcionarios de otros organismos agrícolas que asesoran a agricultores en la provincia de Colchagua.

En este seminario se dará a conocer un sistema de análisis de una empresa agrícola, una lista de las recomendaciones del Instituto para algunos de los cultivos o explotaciones ganaderas más comunes y un estudio que abarque toda la organización de un predio en la zona antes citada.

Los ingenieros agrónomos de Divulgación Técnica y algunos investigadores de "La Platina", incluyendo ... de la Universidad de ...ta, conjuntamente con ... geniero agrónomo de ... sión Agrícola don Os... co estarán a cargo del ... ma. Este estudio se ... en el predio en que ... la Escuela Agrícola "...zas", propiedad de la ... ción Chilena de C... ubicado frente al ca... gitudinal entre San F... y Chimbarongo entre ... el 12 del presente.

El objetivo de este ... rio será presentar un ... materiales y recomen... que puedan ser emple... los participantes en ... ros contactos con agr...

POSTERGACION PROPUESTAS DE SACOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA notifica que las propuestas para la importación de 300.000 sacos paperos y 500.000 sacos trigueros solicitadas para el día 9 del presente, han sido postergadas para el martes 23 de agosto de 1966, a las 10.30 horas.

Se ruega a los interesados pasar a retirar las nuevas bases que se han modificado en la fecha de embarque originalmente estipulada.

El Vicepresidente Ejecutivo

ECA

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA

ADQUISICION DE 170 BUSES

CARROZADOS, DE IMPORTACION, PARA SER DESTINADOS AL TRANSPORTE COLECTIVO DE PASAJEROS.

LAS BASES TECNICAS Y ADMINISTRATIVAS PUEDEN SER RETIRADAS HASTA EL DIA 12 DE AGOSTO EN CURSO, EN EL SUBDEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES DE LA ETCE., UBICADO EN CATEDRAL N° 1437, OFICINA N.o 19, DE 10 A 12 Y DE 14 A 1... HORAS.

LA DIRECCION

La juventud quemada.—

Lo que Pueda Ocurrirle a la Humanidad Futura Dependerá del Enfoque Social de la Juventud de Hoy

"Un foso creciente separa a los jóvenes de los adultos.– Existe un peligroso clima de inseguridad social", destacan los hombres de ciencia



A los coléricos les gusta moverse. Cuando están en grupos se dan a inverdar toda clase de movimientos que ellos llaman bailes. No necesitan compañeras para ésto. Al menos es un buen sustituto del deporte, al cual parecen ser alérgicos.

26.334 jóvenes delincuentes han sido llevados ante los tribunales en sólo un año. Esta cifra subraya la importancia explosiva de un problema al que los sociólogos y los neuropsiquiatras comienzan a tomar en serio.

En 1955, una serie de violencias en Berlín Oeste, llamó la atención del público hacia las "halbstarken", las bandas de jóvenes pilletes. Adolescentes reunidos en grupos robaban los mesones de las tiendas, destrozaban las butacas de un cine, atacaban a los viandantes con cadenas de bicicletas. Al año siguiente, Inglaterra no hablaba más que de sus "teddy-boys". En Estocolmo, el día de Año Nuevo, de 1956, los "skunafolke" suecos provocaron un motín sin ningún motivo conocido. Estas agresiones, se han vuelto corrientes.

En los Estados Unidos, los "gangs" de adolescentes en motocicletas aterrorizaban los barrios alejados de las grandes ciudades. Los "houligans" polacos, los "vitelloni" italianos, robaban los automóviles, agredían a las muchachas, robaban en las casas aisladas. En Francia, los "blusons noirs" se multiplicaban. En París, en 1960, una sola banda de siete muchachos y una muchacha cometió en seis meses 21 robos con fractura, 38 robos de vehículos, 14 actos de vandalismo, 26 agresiones a adultos.

¿Cómo explicar estos delitos? Los psicólogos son golpeados por la ausencia de motivos en la mayoría de los casos. Los robos, raramente son ocasionados por la necesidad; los coches son abandonados —una vespa robada fue vendida en 20 francos— y las agresiones contra los adultos no tienen motivos aparentes. Los "blusons noirs" parece realmente que son esos "rebeldes sin causa" de que se ha apoderado la literatura. Según las últimas cifras —de 1961— 15.642 menores (de los cuales, 1.198 muchachas) fueron condenados por los tribunales de delitos, y 79 llevados a la Corte, que conoce de los crímenes, la cual pronunció contra ellos 2 condenas a muerte, una de presidio perpetuo, 33 reclusiones temporales, 43 penas de prisión. ¿La ciencia, es capaz de explicar estos dramas?

Tales alteraciones mentales, según el Dr. Yves, antiguo Jefe de Clínica de la Facultad, neurosiquiatra en Fresnes, son muy excepcionales. La mayoría de los muchachos y muchachas considerados como "blousons noirs", deben ser tratados como normales.

¿Es preciso entonces, mirar hacia la sociedad? En este punto igualmente, grandes confusiones han sido disipadas. Es realmente cierto que el individuo no puede ser examinado aisladamente. El criminal no se mueve jamás por sus únicas fuerzas interiores: actuando, también es "actuado". De ahí a atribuir la delincuencia juvenil a los fenómenos sociales, sólo había un paso, que pronto se dio

¿LA SOCIEDAD ES CULPABLE? —

En el I Congreso Internacional de Criminología, que se celebró en París en 1950, el profesor De Greef, hablando de "criminogénesis", subrayó las relaciones de jóvenes con su ambiente y su "desunión" respecto a él. La mayoría están en conflicto con su familia, su escuela y, si tienen empleo, su patrón. Se integran a un nuevo ambiente, que es la calle. Generalizando y hablando más vagamente, el profesor Alexandre Lacassagne, criminólogo de Marsella, se refirió al ambiente como "caldo de cultivo de la criminalidad".

Luego, cada criminólogo reacciona según su sistema de valores personal. Tan pronto la delincuencia se consideraba como una "rebeldía contra el orden establecido", como una "crisis general de nuestra civilización, o más a menudo, los sociólogos se apresuraban a explicar la delincuencia por factores económicos. Según ellos, los "blousons noirs" pertenecen a ambientes desintegrados por la guerra, o empobrecidos. En todos los países, eran lanzados a la calle, por la pobreza, el hacinamiento de las "callampas", el paro forzoso. Como la sociedad no era capaz de proporcionarles oportunidades, los adolescentes, se pensaba, se vuelven contra ella y descargan su agresividad al azar.

Esta tesis parecía estar respaldada por una estadística impresionante: la delincuencia juvenil estaba vinculada a la concentración industrial de las grandes ciudades. Efectivamente, si se clasifican los departamentos franceses, según el porcentaje de obreros entre el conjunto de la población, se observa que el aumento de la proporción de la delincuencia juvenil en bandas, es paralela. Esta proporción va de 1.800 delincuentes para la Dordogne, departamento más rural, hasta cerca de 4.500 para Meurthe et Moselle, que es también el más industrializado,, excepto el Sena. Los "blousons noirs" parece salieran de la 'proletarización" de algunos departamentos.

NO ES LA CLASE SOCIAL.—

Pero nuevas encuestas debían arruinar esta tesis. Desde 1952, el sociólogo Gerges Friedmenn había subrayado la importancia, no de la proletarización, sino de la urbanización. Es la concentración de las grandes ciudades lo que importa, no la clase social. H. Michard, director del Centro de Vaucresson, J. Selosse, encargado de las investigaciones y sus colaboradores, acaban de confirmar este punto: las ciudades industriales son patógenas sobre todo porque favorecen la reunión de jóvenes en un territorio reducido.

En el hecho, muchachos y muchachas pertenecen lo mismo a las clases medias o acomodadas que a las otras. En los EE. UU., James Dean, representó hace diez años, la imagen del rebelde cuya familia posee auto, refrigerador y cuenta bancaria. En Francia, el asunto "Bill", en 1956, conmovió la opinión pública. El padre de este proxeneta pertenecía a la burguesía. Era preciso, por lo tanto, hablar de "blousons dorés" lo mismo que de "blousons noirs".

Hasta entonces, simplemente, la burguesía había logrado esconder sus llagas. El delincuente modesto se encontraba en la cárcel, mientras que los hijos e hijas de magistrados, de médicos o de industriales, escapaban a la condena y no figuraban en la crónica policial.

EN TODO EL MUNDO

Mientras que algunos tribunos acusaban de esta manera "la podredumbre de nuestra sociedad, los criminólogos veían aparecer el mismo fenómeno en las sociedades más diversas, fueran socialistas, capitalistas o católicas. Se les veía en la URSS, en Israel, en España... las estadísticas, en realidad, son muy difíciles de comparar. La URSS no considera contra los jóvenes nada más que las muertes y el robo. Israel menciona los delitos religiosos, y los EE. UU., como Francia desde hace poco, añaden las infracciones al Código de la Circulación. Queda, que la delincuencia bajo todas sus formas es tan general en su extensión —se la encuentra en todas las capas sociales— como en su profundidad a todos los niveles de una misma sociedad.

EN TODOS LOS TIEMPOS

Constante en cuanto al espacio, el fenómeno lo es también en cuanto al tiempo. Cuando la prensa se apodera de la delincuencia juvenil, se habla de un "nuevo mal del siglo". La aparición de los "tramposos", como entonces se les llamó, extrañó al público de la postguerra. Sin embargo, como lo observa el Dr. Yves Roumajon, la delincuencia en bandas está muy lejos de ser un mal nuevo.

Un edicto de Niza de la Edad Media condenaba ya a los jóvenes turbulentos. En la "Historia Amorosa de las Galias", Bussy-Raboutin menciona la juventud de la corte de Luis XIV, tan dorada como desvergonzada. Balzac describió "Los caballeros de la holganza", mientras que Restif de la Bretonne hablaba de "bandas de polizones, adolescentes audaces, insolentes, desencadenados, que enfrentan las leyes humanas y morales"... "hacen diabluras a las muchachas con indecencia, se deslizan en las multitudes y se inician en el arte delicado y peligroso de arrebatar a los distraídos sus bolsas". Que la sociedad sea feudal, monárquica, burguesa o socialista, que sea en el salón del hijo de familia o en un terreno eriazo, algunos adolescentes se reúnen para cultivar en grupo su aburrimiento y cometen diferentes agresiones, bajo la forma de "actos sin motivo". El hecho nuevo de esta segunda mitad del siglo XX es, tal vez, la amplitud sin precedentes del fenómeno.

LOS FACTORES SOCIALES

Los sociólogos, han vuelto a las expli[illegible]ciones unívocas. Aunque, como los señores H. Michard y J. Selosse, conserven su valor a cierto número de factores sociales que favorecen el fenómeno:

1).— **La vagancia.**— Un muchacho de 18 años, en compañía de cuatro camaradas, tres de ellos sin empleo, abusa de una muchacha conocida en una feria de entretenimientos. "Desde hace varios meses no tengo empleo, confesó después. Paso mis días con los compañeros paseando o en las fiestas foráneas.

La desocupación y el aburrimiento constituyen un factor importante de la delincuencia. Aquí los constructores de las ciudades modernas tienen responsabilidad. Preven bellas praderas "prohibidas", pero no instalan ningún terreno de juegos o de deportes y no organizan ningún club donde los jóvenes puedan encontrarse.

Una encuesta de la Prefectura de Policía precisa que el 80% de los "blousons noirs" no practican ningún deporte. El resto se dedica al boxeo y aficiones análogas. No tienen ningún "hobby" especial, no les gusta el trabajo manual. Todas las encuestas sobre la juventud revelan que este aburrimiento es general: "no sabemos qué hacer, cuentan los adolescentes. Entonces, nos encontramos y nos aburrimos juntos".

Según el Dr. Roumajon, la vagancia lleva pronto a las acciones delictuosas. Recientemente, diversas bandas de "niños pilletes" se entregaban a depredaciones en distintos departamentos. Estaban entregados a ellos mismos por padres demasiado absorbidos. El trabajo de los aprendices ha disminuido fuertemente desde hace cincuenta años y la escolaridad a la edad de 16 años ha aumentado de 1,7% a 30%. Mientras que los jóvenes eran desocupados progresivamente como consecuencia, no han sido dirigidos, como contrapartida, después del trabajo o de la escuela, hacia algún centro de nuevo interés. La crisis de la habitación, las preocupaciones de los padres, la libertad que les deja la educación moderna, los empujan a la calle.

2) **La densidad urbana.**— Durante mucho tiempo se acusó al tugurio, "hogar de la tuberculosis y el crimen". Después de la guerra, los tugurios han sido arrasados. En Francia, como en todas partes, la delincuencia ha reaparecido inmediatamente en las poblaciones y las construcciones nuevas, hasta constituir uno de los principales capítulos de esta "enfermedad de las grandes aglomeraciones" (de la cual comienzan a ocuparse los investigadores. En Sarcelles, por ejemplo, cada grupo de inmuebles posee ya su banda, salida de la clase media. Se les imputa un número impresionante de agresiones y de robos de vehículos o de motonetas.

Según los encuestadores del Centro de Vaucresson, la vecindad es un factor importante. La influencia de los grandes inmuebles es preponderante.

3) **El clima de inseguridad general.**— Las estructuras de nuestra sociedad son movedizas, inciertas. Hace un siglo el porvenir estaba trazado para un niño de doce años. En 1966, las elecciones son múltiples, oscuras. Los mismos adultos están sobrepasados por la evolución de las técnicas y su propio porvenir profesional es incierto. Entre 100 obreros jóvenes, solamente 10 declararon trabajar en un oficio de su elección. En la edad en que los jóvenes, precisamente tienen necesidad de afirmarse como "personas mayores", el foso que los separá del mundo de los adultos crece sin cesar. Como lo ha observado el profesor Alfred Sauvy, no tenemos un "sistema de acogida" conveniente, que pueda orientar a los jóvenes, ayudarles, integrarles en la sociedad de los adultos. Acaban por vivir "al margen". Constituyen, por compensación sus "neo-sociedades", que les proporcionan un sentimiento de cierta seguridad.

LA PERSPECTIVA ANTROPOLOGICA

Un hecho paradojal es que los mismos psiquiatras hayan retrasado el conocimiento del delincuente. Durante medio siglo se han encarnizado para encontrar al crimen causas mórbidas, o inexistentes. Una vez que un psiquiatra había llegado a la conclusión de que un criminal no era ni débil ni demente ni alcohólico ni epiléptico, ya lo había dicho todo. Se retiraba en puntillas cuando precisamente estaba todo por comprender en el normal. Según el Dr. Hesnard, este error procedía del hecho de que el criminal era examinado aisladamente, y no según una psicología del hombre total en su situación". Es imposible comprender al joven delincuente sin volverle a colocar en el seno de las relaciones interhumanas que lo han modelado.

En esta perspectiva "antropológica" es donde se colocan actualmente psiquiatras como el Dr. Daniel Lagache o el Dr. Yves Roumajon. Este punto de vista "total" ha salido de tres escuelas que intentan ahora una especie de síntesis: 1) "La psicoanalista" (Freud, Melanie Klein, el Dr. Jacques Lacan), que se remonta a la constitución de la personalidad durante la primera infancia. 2) La "fenomenológica" (J.P. Sartre, Maurice Merleau-Ponty), que considera "el hombre total en situación". 3) La "Antropológica estructural" (Claude Levy Strauss) que coloca al individuo en el grupo donde ha adquirido su "estatus" y su identidad.

Entre todas las encuestas, todos los documentos históricos o contemporáneos que muestran el carácter universal de la delincuencia juvenil, un solo hecho permanece constante: la dificultad del paso de la infancia a la edad adulta. Como lo subraya el Dr. Roumajon, todos los grupos humanos la han experimentado. En resumen, los ritos iniciáticos estaban destinados en las sociedades arcaicas a resolver este problema.

Dos antropólogos americanos, H. Bloch y A. Niederhoffer, han comparado los ritos de iniciación de la pubertad en Africa y en Oceanía con los que se pueden observar en el interior de las bandas de delincuentes jóvenes de Nueva York. Su semejanza es impresionante. Competencias en las que se arriesga la vida, pruebas deportivas y guerreras, incluso, violación excepcional de los tabúes impuestos por la sociedad.

A través de las diversas culturas, el adolescente debe mostrarse capaz de "ser un hombre", afirmar su virilidad, demostrar el gusto por la combatividad y el riesgo. Pero nuestra sociedad no prevé ninguna institución iniciática que pueda ayudar al muchacho a adquirir un estatuto de adulto. El adolescente percibe su papel como ambiguo: ha dejado de ser un niño, mientras no es todavía autónomo, ni posee un alojamiento, una situación propia, ni puede casarse. No sabe cómo invertir sus energías —su "libido", diría Freud— en estructuras sociales que le parecen terriblemente complejas, falaces y hostiles. De ahí un estado de sufrimiento, un malestar, aumentado todavía en nuestra sociedad donde la madurez física de los jóvenes se alcanza mucho antes que la madurez social. Esta diferencia, no cesa de aumentar, pues la edad de la pubertad se observa actualmente que es alcanzada un año antes, en promedio, que al comienzo del siglo. Según el profesor I. Tremolières, del Instituto Nacional de Higiene, la concentración urbana, al estimular el funcionamiento de la hipófisis, no cesa de acelerar la madurez biológica, al mismo tiempo que el crecimiento. Sin embargo, esta misma concentración urbana hace cada día más difícil la adaptación social, es decir, el adquirir el estado de adulto.

Durante este período de crisis, el equilibrio interno del adolescente, se encuentra alterado. En nuestra sociedad, como lo señala el profesor Lagache, el paso se efectúa gracias a un sistema de identificaciones del niño con modelos sociales. Estos modelos, son proporcionados, ante todo, por los padres, en la edad en que se construye la personalidad.

Según la psicología contemporánea, las relaciones humanas del adulto, dependen en gran parte del modo como se establecen las primeras relaciones del niño con sus padres.

Pero, algunos niños, sufren perturbaciones, por la dificultad de identificación debidas a diferentes causas, en particular, la indiferencia de los padres o la ausencia de alguno de ellos del hogar.

ASI NACE LA PANDILLA.—

Se ha insistido mucho tiempo sobre el hecho de que un 76% de delincuentes sale de padres divorciados. Pero más que el divorcio real y actual de los padres, se debe tener en cuenta una desunión profunda y antigua, que se esconde frecuentemente bajo una armonía aparente.

Así, la ausencia del padre, sea efectiva o moral, y su falta de madurez, acarrea la autoridad compensadora de la madre, cambio de papeles que provoca un desequilibrio de la estructura familiar. En estas condiciones, el niño no puede tener una imagen clara de las conductas que debe tomar como modelo.

Durante la crisis que sigue a la pubertad, el adolescente entra en conflicto con su familia. Este conflicto no tiene nada de nuevo, se trata de una reviviscencia de las dificultades de identificación de la primera infancia. El adolescente busca el convertirse en un adulto. "Gano dinero, me mando solo, tengo una mujer". Esto significa que en el interior de su familia o fundando un nuevo hogar, va a cambiar su posición en la estructura del grupo familiar.

En algunos casos, los padres, malos iniciadores, bloquean esta mutación. A veces una madre exagerada mantiene al adolescente a la fuerza en su posición de niño. "Condúcete como un hombre", le dice ante la gente, pero por otra parte lo trata como un lactante. Otras veces, el padre vicia la imagen de la virilidad que se hace el muchacho: "Querida, dime tú qué decisiones debo tomar, y yo las seguiré", dicen algunos a su mujer.

Esta distorsión de las comunicaciones en la familia, hace huir al adolescente. Acaba por identificarse con otros adolescentes semejantes a él y constituir con ellos un "pequeño mundo" de reemplazo. Este nuevo grupo de reemplazo será estructurado en función de las necesidades afectivas de sus miembros. Así, uno de los muchachos, generalmente el de más edad, desempeñará el papel de jefe y ofrecerá a sus camaradas una imagen clara de la autoridad paternal.

Así nace la pandilla, familia de sustitución. Las obligaciones estrictas a que se someten sus miembros, demuestran que su deserción del hogar no se debe a una severidad excesiva de los padres. Al contrario, la indulgencia de estos o su indiferencia, empuja a los adolescentes a buscar en la pandilla la autoridad, el encuadre y las identificaciones que les faltan.

En realidad, los irregulares no son "duros". Simplemente, buscan la afectuosidad que no han tenido y que les falta. Están persuadidos que sus padres tuvieron motivos para no quererles y tienen al amor por culpable, a la bondad como indecente. "El delincuente, escribe el Dr. A. Hesnard, permanece en algunos rincones ocultos del niño que no tuvo la suficiente posibilidad de ser". En general, les falta la madurez afectiva.

Ningún criminal es verdaderamente un "duro". La imagen del "gangster" fuertemente viril es un mito extendido por las películas y las novelas policiales. Como lo observa el Dr. Jacques Lacan, el fuera de la ley, se suele caracterizar por una débil vitalidad, una sexualidad poco exigente. Su temperamento se acerca a la "frigidez libidinosa".

En las bandas de delincuentes jóvenes, las encuestas no encuentran nada más que una muchacha por cada diez muchachos, aproximadamente. Generalmente, se la considera como un bien colectivo, como una Egeria. Cuando un muchacho se enamora, suele iniciar un comienzo de adaptación y abandonar la banda. Igualmente, una mejor situación en la escuela, en la fábrica, le llevan a romper con el grupo. Un aprendiz de 17 años, sucio y haragán había constituido una pequeña banda de asaltantes. Detenido y empleado poco después como dibujante industrial, oficio para el cual parecía bien dotado, se revistió con una blusa blanca, se hizo cortar el cabello y se volvió limpio. Su éxito profesional lo alejó de la banda. En general, la adquisición de una sólida situación social resuelve pronto los problemas de la adolescencia.

Actualmente, la criminología se detiene a examinar de cerca las condiciones que establecen una buena dialéctica en las relaciones del individuo con sus semejantes. Estas relaciones tienen sus raíces en los tres primeros años de la infancia y se ponen a prueba cuando el adolescente se encuentra proyectado en la vida sin ningún sostén de la sociedad.

Una "criminología antropológica" comienza a preocuparse de estas dos etapas. Gracias a sus investigaciones, la lenta reeducación de los padres y el rehacer las instituciones familiares, no serán, tal vez, meras utopías.



Jóvenes rebeldes se paran desafiantes en las calles centrales de Edimburgo. Dos de ellos visten en estilo "Regencia", salvo los "blue jeans", obligatoria concesión al modernismo. En Gran Bretaña se asiste a la formación de bandas hasta de dos a tres mil muchachos y muchachas, a menudo animados de un salvaje espíritu de destrucción.



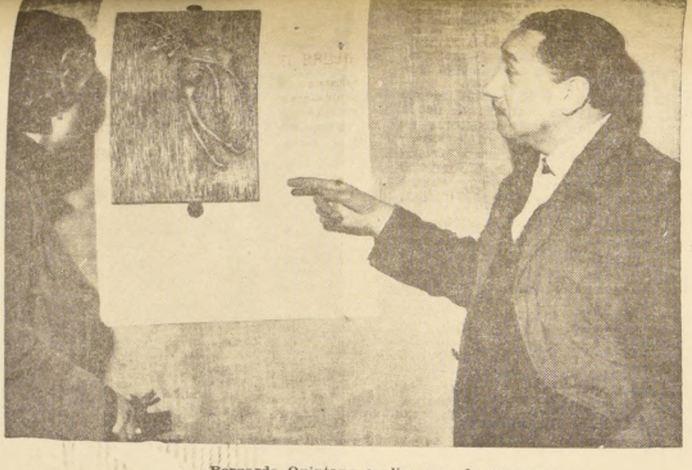
"Coléricos" en Moscú. Un fenómeno curioso que no estaba previsto seguramente entre los "slogans" referentes a la coexistencia pacífica, es el de la semejanza rayana en la identidad entre los pandilleros de un lado y otro de la cortina de hierro. Estos muchachos recostados indolentemente en la Plaza Roja de la capital soviética, podrían sustituirse por sus semejantes parisienses o londinenses sin que nadie advirtiera el cambio.

Mitología Chilota

MAGIA Y ENCANTAMIENTO EN LOS TALLADOS EN MADERA DE BERNARDO QUINTANA

Aquellas personas que tuvieron la oportunidad de conocer los tallados en madera que hace poco expusiera en Santiago el Doctor Bernardo Quintana, fueron sorprendidas no sólo por la admirable técnica del artista, sino también por los motivos que lo inspiraron, los mitos y leyendas de las islas de Chiloé. Nacido en esa tierra, en donde aún viven en bosques y lugares apartados los indios huilliches, el artista logró aprehender y reavivar en la madera ese mundo misterioso y subyugante que conformaba el alma primitiva de este pueblo pacífico, esforzado, altamente imaginativo y supersticioso.

Por Patricia DAROCH

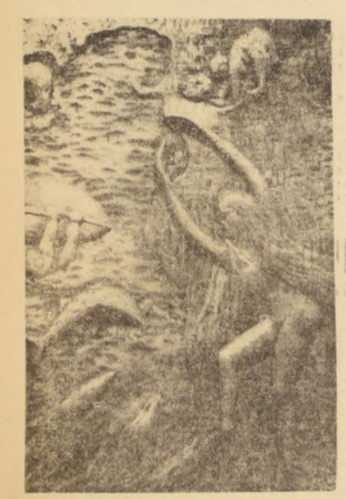


Bernardo Quintana explica una de sus obras.

Los pueblos primitivos, en su anhelo de explicarse los fenómenos de la naturaleza, han creado siempre mitos y leyendas que, trasmitidos de generación en generación, llegan a integrar su fundamento totémico.

Los huilliches, gente pacífica, expulsada del continente hacia las islas de Chiloé por las belicosas tribus del sur del país, poseían en este sentido una imaginación extremadamente rica. Sus mitos y leyendas, alimentados constantemente por los duros fenómenos climatológicos del archipiélago, por el tenaz duelo entre sus aguas y la tierra, por la soledad de las islas, por la inmensidad del océano que las rodea, se convirtieron sin dificultad en una religión. Los ritos principales estaban destinados a aplacar las fuerzas desatadas de una naturaleza violenta, a congraciarse con ellas y a obtener la curación de los enfermos.

Las leyendas de este pueblo nos hablan de espíritus nefastos capaces de causar males espantosos; de pá-



"La Pincoya", que cuando danza en la playa anuncia pesca abundante.

jaros agoreros de la muerte. De caballos marinos. Del fantástico Caleuche, barco blanco y luminoso que surca suavemente las huracanadas aguas de los canales en las oscuras noches de tormenta y que acoge en su seno, apacible y eterno, a los desdichados que perecen en los naufragios. De brujos, que en las noches de lluvia torrencial cruzan los bosques, conducidos y orientados por un chaleco volador fosforecente. Del gallo-culebrón, que mata a los moradores de la casa en la cual habita. Pero también nos hablan de espíritus bondadosos que hacen florecer la tierra y aumentar las cosechas; y aún de extraños espíritus seductores, que son una sorprendente reminiscencia de los incubus y los sucubos griegos.

A pesar de la labor realizada entre ellos por los misioneros católicos, los huilliches viven todavía bajo el dominio de sus brujos y leyendas. Han aprendido con facilidad los dogmas y prácticas de la religión, pero no han podido olvidar todo su complicado y ancestral sistema de espíritus.

La población indígena que habita más cerca de los centros urbanos del archipiélago —artesanos y campesinos, por lo general— es considerada cristiana, pero a pesar de este contacto permanente con la civilización, muchos de ellos no pueden dejar de mezclar las prácticas católicas con los ritos y las supersticiosas costumbres de sus antepasados. De aquí arranca buena parte del confusionismo mítico pagano-cristiano, que se hace evidente en ciertos medios de nuestras poblaciones modestas.

Los indios que viven en lugares más lejanos conservan toda la pureza de su atavismo y de sus costumbres tradicionales.

Debemos al distinguido artista, Doctor Bernardo Quintana, quien ha perpetuado tan magníficamente en la madera algunas de las extraordinarias creencias de la gente sencilla de su tierra, que hayamos podido tener un mejor conocimiento de la rica mitología chilota.

CUATRO LEYENDAS

CREACION DEL ARCHIPIELAGO DE CHILOE.— Antes, todo era tierra firme en Chiloé. Mas, un día hizo su aparición en el lugar la serpiente Coi-Coi, reina de las aguas. Y las aguas comenzaron a subir de tal manera, que pareció que todo se hundiría bajo ellas. Algunos hombres, despavoridos huían hacia los cerros y se salvaban; pero muchos morían y se convertían en peces. De pronto, apareció la serpiente Ten-Ten, espíritu de la Tierra quien en lucha violenta con la serpiente Coi-Coi hizo detener el vertiginoso avance del océano, haciendo subir la tierra que había sido inundada. Las dos serpientes se disputan la creación del Archipiélago.

LOS BRUJOS.— El viento sopla con furia desatada en la lóbrega y prolongada noche del invierno sureño. Los árboles se descuajan y las tumultosas aguas de los canales se desbordan sobre los roqueríos de las playas. Llueve a torrentes. El pequeño caserío se estremece bajo el furor de la borrasca. Dentro de los



"El gallo culebrón", cuyo aliento mortal explica muchas enfermedades en la mitología chilota.

modestos hogares hay silencio. Pero sus moradores se mantienen con los ojos abiertos y el oído atento. De pronto, un suave batir de alas los aterra. Los brujos han pasado sobre las casas. ¿Quién morirá mañana? Con ansiedad esperan las primeras luces del alba.

EL GALLO-CULEBRON.— En la oscura pieza de la humilde vivienda, el enfermo deja vagar al azar sus ojos desencajados. Sus manos exangües se posan desanimadas sobre las ropas raídas del lecho. Sus parientes poco quieren ya ocuparse de él; más bien se diría que huyen. Desde que los machis supieron cuál era su mal y quien se lo causaba, uno a uno —con diferentes motivos— han ido abandonando la casa. De nada han servido los sahumerios y los amuletos para recuperar la salud, que al principio le trajeron sus amigos. Al parecer, los machis no han logrado destruir al gallo-culebrón que habita bajo los muros. El mítico ser continuará envenenando al enfermo con su aliento, hasta matarlo. Así [illegible]

[illegible].— [illegible] la tierra amanece fragante. Una brisa suave impregnada de los frescos aromas de las algas marinas y de las flores de los valles, recorre el archipiélago. El cielo es límpido, transparente. Un ajetreo inhabitual anima la comarca. Los pescadores preparan sus redes. Muy temprano, uno de ellos vio danzar en la playa a La Pincoya (una hermosa joven), y su danza anunciaba pesca abundante. Las mujeres tienden con alegría la ropa sobre los zarzales. La risa revienta por nada en los labios de las muchachas. Alguien canta y su voz se confunde con el ruido de las olas que rompen en la playa.

—¿Cómo danzó La Pincoya?

—Dicen que con los primeros rayos del sol surgió de las profundidades del mar y extendió sus largos brazos desnudos hacia las aguas.

EL THRAUCO.— El Thrauco es un hombre pequeño y horrible, que habita en los bosques. Viste un traje de quilineja (una enredadera) y un gorro del mismo material. Pasa encaramado en los órboles al acecho de las muchachas que se arriesgan a transitar por el paraje. Cuando alguna se acerca, corre hacia ella y se queda mirándola fijamente. La muchacha quiere huir, pero el extraño fulgor de los ojos del gnomo silvestre la retiene. Un doloroso letargo comienza a invadir el cuerpo de la víctima y pronto cae en un alucinante sueño de amor. Cuando despierta, sonríe al verse adornada de hojas. Pero luego advierte que sus ropas y sus cabellos están desordenados. Presa del pánico corre hasta su casa, en donde cuenta que ha "visto" al Thrauco.

El fatalismo de los padres acepta con resignación al hijo del Thrauco, ya por generaciones; pero que hoy da ocasión a narraciones humorís-



"La Fiura", espíritu d[illegible] que produce deformaciones.

El inventor de la fotografía.

NICEPHORE NIEPCE Y SU CAMARA NEGRA

Junto con Daguerre, fueron los padres de la fotografía.— Luis Felipe, el primer soberano fotografiado, firmó la ley con la que el Estado compró el procedimiento

por René SINN. Especial para "La Nación"

[illegible] invento maravilloso, que actualmente nos parece completamente natural. A nosotros, que vemos sucederse los descubrimientos y acelerarse su ritmo, nos cuesta trabajo imaginar lo que fue, bajo el reino de Luis Felipe, esta revolución: la posibilidad, gracias a una cámara negra y una reacción química, de captar de una vez una fisonomía, un paisaje o un movimiento.

Con todo, los primeros reportajes fotográficos datan sólo de la guerra de Crimea y de la guerra de Secesión. Podemos lamentar siempre que las grandes jornadas de la Revolución y de las guerras napoleónicas sólo nos hayan sido transmitidas a través de la interpretación de los pintores y los grabadores, con más o menos exactitud. Es una pena que Niepce y Daguerre no hubieran llegado antes.

Como ocurre con la mayor parte de las grandes invenciones, estos dos hombres indisolublemente asociados no concibieron solos los elementos de su descubrimiento. La cámara negra era conocida de los dibujantes y grabadores del Renacimiento. Leonardo de Vinci, el genial precursor, la describió como "el cuarto de una casa herméticamente cerrado": una fina abertura en una ventanilla sobre la pared opuesta reproduce, invertida, la imagen del paisaje exterior.

Después, a comienzos del siglo XVII, se redujo la cámara oscura a las proporciones de una caja, se pusieron en la ranura lentes, y así se encontró el principio del aparato fotográfico. Se tenía la imagen, era necesario fijarla. La historia de la placa sensible aproximó a dos hombres tan diferentes de formación como Niepce y Daguerre.

Nicéphore Niepce había sido oficial de las guerras de la Revolución; no sabía dibujar y por esta razón se le debe el advenimiento de la fotografía.

Daguerre era pintor y decorador de teatro, y como artista de talento se apasionó por la cámara negra. Pero los dos investigadores vivieron durante años apasionados por el mismo sueño, sin saberlo y sin conocerse.

ANTES DE LA FOTOGRAFIA, EL BARCO A COHETES

Retirado en Chalon-sur-Saone, Niepce había construido el "pyréolophore", un barco a cohetes que experimentó en el Saone y en París sobre el Sena, antes de interesarse por la litografía o grabado sobre piedra.

Como Niepce no sabía reproducir sus modelos mediante el dibujo, tuvo la idea de recurrir a la cámara negra. Obtuvo así, en 1816, sus primeras imágenes —negativos—, desgraciadamente fugitivas. ¿Cómo fijarlas? Gracias al betún de Judea, que extendió sobre una placa de estaño, logró que un impresor le tirase pruebas.

En las partes claras, el betún se blanqueaba a la luz y se convertía en insoluble; en las partes sombrías, permanecía soluble; un solvente enérgico lo quitaba; esta parte del metal mordida por un ácido, daba a la impresión negros.

Niepce probó también el empleo del vidrio. En [illegible] obtuvo imágenes sobre vidrio sensibilizado con betún de Judea; se necesitaban doce horas para obtener un resultado. Logró fotografiar su jardín. En 1827 presentó una memoria sobre sus trabajos a la Real Sociedad de Londres.

[illegible] Daguerre había adquirido la celebridad como pintor decorador de teatro. Había pintado para la Opera y el Ambigú cómico, decoraciones que daban una ilusión asombrosa. En 1822, con su asociado el pintor Bouton, creó el Diorama, por donde desfilaron todos los parisienses y todos los provincianos llegados a París.

LAS MISMAS BUSQUEDAS SIN SABERLO

En la tienda de Charles Chevallier, a donde iba una vez por semana, conoció Daguerre los trabajos de Niepce, y fue Chevallier el que puso en relación al pintor con el antiguo oficial.

Un día, Daguerre llegó a la tienda del óptico proclamando:

—Lo he logrado. He captado y encadenado la luz, he fijado la imagen de la cámara oscura.

—Si es verdad, —sugirió Chevallier— escriba a Nicéphore Niepce, que realiza las mismas investigaciones que usted.

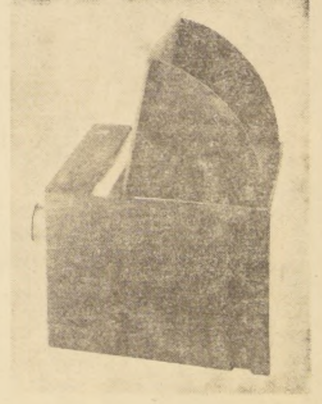
Daguerre hizo un gesto: vacilaba en comunicar su secreto a otra persona. Solamente después de algunos fracasos se decidió a seguir los consejos de su amigo Chevallier. Lo divertido de la historia es que a la poca prisa de Daguerre correspondía una desconfianza semejante de Niepce.

—He aquí uno de esos parisienses —pensó— que quiere aprovecharse.

Sin embargo, respondió, pero en términos vagos. Daguerre dejó pasar un año sin escribir de nuevo. Esta vez su carta era más apremiante: ¿pedía expresamente a Niepce que le comunicara los secretos? Niepce se informó sobre Daguerre por medio del grabador Lemaitre, después escribió al padre del Diorama, pero sin las precisiones que éste esperaba. Daguerre volvió a la carga y envió a Niepce un dibujo a la sepia. A una amabilidad se corresponde con otra: Niepce expidió a Daguerre una plancha de estaño grabada por los procedimientos heliográficos. Pero había adoptado sus precauciones: había lavado las pruebas, de modo que el destinatario no pudiera encontrar rastro del betún de Judea.



Nicéphore Niepce y Louis J. Daguerre, inventores de la fotografía.



Una de las primeras cámaras oscuras, con que debutó el siglo XIX.

UN ENCUENTRO DECISIVO

Esta pequeña guerra, esta partida de escondite que hubiera podido durar indefinidamente, se terminó felizmente gracias a un acontecimiento imprevisto: en agosto de 1827, Niepce fue llamado a Inglaterra porque su padre se encontraba enfermo; aprovechó su paso por París para hacer una visita a Lemaitre y Daguerre. Este hizo visitar a Niepce su Diorama.

La entrevista fue decisiva, duró tres horas. Daguerre pensaba que Niepce estaba más avanzado que él; Niepce comprobaba que sus trabajos divergían de los de Daguerre. Pero se había establecido el contacto; ahora los dos hombres se conocían personalmente y no sólo por correspondencia.

Algunos meses más tarde, Daguerre anunció a Niepce que había logrado fijar las imágenes. Respuesta de Niepce: podemos asociarnos. Se firmó un contrato en Chalon-sur-Saone, el 14 de diciembre de 1829.

Un azar permitió a Daguerre descubrir la impresionabilidad del yoduro de plata por la luz: habiendo dejado una cuchara de plata en una de sus placas, comprobó que el dibujo de la cuchara se había impreso en negro sobre la placa. Abandonó entonces el betún de Judea por el yoduro de plata, que tenía la propiedad de ennegrecer muy rápidamente bajo la acción de la luz.

NIEPCE MURIO DEMASIADO PRONTO

Comunicó estos perfeccionamientos a Niepce, que se mostró escéptico. Estaba escrito, además, que Niepce no vería culminar la invención en que había trabajado tanto: el 5 de julio de 1833 murió de una congestión pulmonar.

Dos años después, Daguerre se asoció con el hijo de Niepce, Isodore, y los dos abrieron una suscripción para financiar la explotación del procedimiento. Pero este pedido de fondos no tuvo éxitos. Para colmo de desgracias, el 3 de marzo de 1839 ardió el Diorama, y Daguerre se encontró arruinado.

El pintor reveló el invento de la fotografía a Arago, que con Gay Lussac comunicó el descubrimiento al Parlamento. El Estado compró el procedimiento, mediante una renta anual de seis mil francos a Daguerre y de cuatro mil francos al hijo de Niepce.

El proyecto fue sometido a la Cámara de Diputados el 15 de junio de 1839:

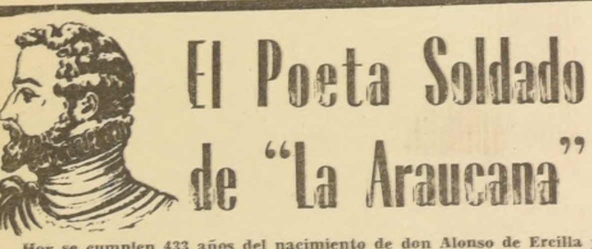
"En una circunstancia tan excepcional —declaró el Ministro de Interior— le corresponde al Gobierno intervenir. A él le corresponde poner a la sociedad en posesión del descubrimiento, del que pide gozar con un fin de interés general, pero dando a los autores de este descubrimiento el precio, o más bien la recompensa de su invención, la cual llevará el título de recompensa nacional.

El proyecto fué adoptado por aclamación, y la ley se firmó en el mes de agosto por Luis Felipe, el primero de nuestros soberanos que fue fotografiado.

NUESTRO SUPLEMENTO "LOS TIEMPOS"

Nuestro Suplemento Dominical, junto con adoptar desde hoy formato **tabloide**, hace renacer el título de "Los Tiempos", vinculado por varios lustros a la vida publicitaria del país y a la difusión de prestigiosas firmas de escritores y periodistas. Porque ocurre que ese hijo de "La Nación", nacido el 14 de setiembre de 1922, fue un pequeño gran diario que consagró plumas que perduraron o, lo que es lo mismo, acogió en sus páginas de redacción valores de las letras que le dieron gran tirada y prestigio.

Y en este sentido existe una coincidencia notable con el diario Los Tiempos de Justo Arteaga Alemparte publicado en 1877, cuya característica fue "no consentir que los desbordes de carácter sentimental o temperamental tuvieran influencia en la corrección y limpieza del lenguaje, precioso instrumento del escritor, pues no se concibe ser periodista sin ser al mismo tiempo un literato capaz de mantener un cuidado escrupuloso en las formas de expresión, que se concideran inherentes a la misión de escribir para el público". Sin proponérselo expresamente, cuarenta y cinco años después, Los Tiempos de "La Nación" siguió esta línea periodística, y no será de extrañar que hoy nuestro Suplemento aspire a recibir bajo este mismo título la culta misión intelectual y aquella señalada herencia como una honrosa norma de servir a sus lectores. Pero con una salvedad, cual es la de interpretar una época diferente. La de un mundo estrechamente comunicado, en que se difunden por igual la actualidad de todo orden y los altos niveles de la cultura; donde lo que se escribe en otras latitudes se está escribiendo a la vez para nosotros. Un mundo que se ha contraído en la distancia y en el tiempo y vibra con las mismas inquietudes, de tal suerte que escritores y periodistas de renombre en cierto modo nos pertenecen; disponemos de ellos, como antes disponíamos de los nuestros; ahora a través de agencias internacionales y publicaciones especializadas en las ciencias y en las artes, podemos ofrecer, sin desestimar la producción nacional, un panorama de lo que ocurre y se piensa en este mundo de hoy. Creemos que una buena selección nos permitirá ajustarnos a las exigencias de "limpieza del lenguaje" y a la no menos ineludible ética del periodismo. Y si —como alguien ha dicho— en cada promesa hay una mentira suspendida, queremos creer que ella será superada en la medida en que nuestro esfuerzo logre cumplir la misión cultural que nos hemos propuesto.



El Poeta Soldado de "La Araucana"

Hoy se cumplen 433 años del nacimiento de don Alonso de Ercilla y Zúñiga, que vio la luz en Madrid el 7 de agosto de 1533 y murió en la misma ciudad, el 29 de noviembre de 1594. Sus padres fueron Fortún García de Ercilla y Leonor de Zúñiga, poseedora del señorío de Bobadilla. Huérfano de padre cuando aún no contaba un año de edad, quedó confiado a los cuidados de su madre, que tenía holgada situación económica. Nombrada guarda-mayor de las damas de la infanta doña María, tuvo oportunidad de hacer paje del príncipe don Felipe a su hijo Alonso. Recibió éste esmerada educación, y ya a los 15 años inició sus innumerables viajes, como acompañante del príncipe. Visitó Italia, Alemania, Luxemburgo y Suiza, y después Austria, Hungría y otros países del norte. Tras corta estada en España, acompañó en 1554 al príncipe Felipe, ya rey de Nápoles, a Inglaterra, con motivo de las bodas de éste con María de Inglaterra.

Por el año de 1580 vivió ya retirado en Madrid, aunque altamente quejoso de su fortuna. Los continuos y penosos servicios que hizo en la Milicia y en la Casa Real, a pesar de sus estimables prendas de calidad, de estudios y de ingenio, no medró ni en la Milicia ni en el Palacio, de lo cual se quejaba abiertamente al mismo Rey, diciendo que tuvo siempre la desgracia de navegar contra la corriente de la fortuna; que fueron siempre infructuosos los inmensos trabajos que padeció en el Servicio, que el disfavor le tenía arrinconado y reducido a la miseria suma, pero que a lo menos había corrido con honor la carrera de su vida; y aunque destituido de premios, tenía la gloria de haberlos sabido merecer, que es lo que verdaderamente vale.

En los "Avisos para Palacio" se refiere este caso de nuestro Ercilla: "Hablando algunas veces a Felipe II, Don Alonso de Ercilla y Zúñiga, siendo discreto Hidalgo que compuso el poema LA ARAUCANA, se perdía, siempre, sin acertar lo que quería decir, hasta que conociendo el Rey de su turbación nacida del respeto con que ponía los ojos en la Mejestad, le dijo: Don Alonso, hábleme por escrito y en verso; así lo ejecutó y el Rey le despachó, e hizo merced".

Fue Don Alonso de Ercilla soldado tan valeroso, que sin el auxilio de las letras propias sustentaría en la posteridad el merecimiento de sus heroicos hechos; pero floreció tanto en ellas que parece no necesita de la recomendación de sus proezas para ocupar un lugar distinguido entre los más famosos españoles; o antes bien, él solo se basta a sí mismo, para hacerse inmortal con la Espada y con la Pluma, siendo a un mismo tiempo el HEROE y el POETA; más dichoso en esto que Aquiles y Alejandro, a quienes poco hubieran aprovechado sus heroicidades si Homero y los historiadores griegos y latinos no lo hubieran trasladado a la memoria de los hombres; y sólo comparable con César, historiador de lo mismo que obraba. Vese esto en su ARAUCANA, poema heroico, que Miguel de Cervantes gradúa el mejor que hay escrito en lengua castellana y de una de las ricas prendas de la poesía que tiene España; poema por el cual el humanista Juan de Guzmán llama a Don Alonso "El Homero Hispano y Príncipe de los poetas españoles". De cuyo libro, que leían muchos con asombro y nunca lo dejaban de las manos. dijo Vicente Espinal: "Que el heroico verso fue el primero Que honró a su Patria, y quizá el postrero".

A Ercilla no le agradaba mucho la vida de las Cortes, y siempre aspiraba a cambiar de vida. En Londres conoció a Jerónimo de Alderete, que refería a los caballeros españoles que formaban el séquito del príncipe las vicisitudes de las guerras de América. Entusiasmado con la relación de aquellas aventuras y la poética descripción de tan remotos países, ansioso de rrecorrer mundo y ganar fama en la guerra, decidió acompañar a Alderete que había sido nombrado adelantado de la provincia de Chile. Alderete falleció cerca de Panamá, pero Ercilla continuó el viaje. En Lima se unió a la expedición de García Hurtado de Mendoza, recién nombrado Gobernador de Chile. Esta expedición llegó a la isla Quiriquina en agosto de 1557 y don García dispuso el desembarco de 130 hombres, entre ellos, Ercilla. Levantaron un campamento fortificado en la costa. El 7 de septiembre el fuerte fue atacado por los indígenas, y Ercilla se distinguió en el combate. De todos los acontecimientos, don Alonso iba dejando constancia en el poema que comenzó a escribir y que había de inmortalizarle: "La Araucana". Compuso un libro histórico de buena poesía, donde el arte de contar es llevado a la perfección, no alcanzada ni de lejos por ningún otro poeta ni prosista de entonces, y cuya dicción es tan pura que raras frases o voces se encontrarán allí usadas en distinto sentido que ahora.

Don Alonso de Ercilla y Zúñiga figura entre los primeros clásicos españoles, a la par de Fray Luis de Granada y Miguel de Cervantes.



Luis Ladrón de Guevara L.
Industria del Acero en Huachipato.

EXPOSICION FOTOGRAFICA CHILENA

Ricardo BINDIS

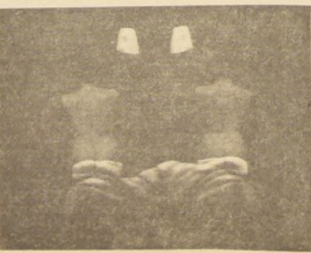
En el Instituto Chileno-Alemán se presenta una magnífica exposición de fotografías que reúne láminas de los más destacados artistas del lente. Pocas veces se ha presentado un panorama más variado y completo de lo que se ha realizado en Chile en la especialidad, que ha dado gloria a Cartier-Bresson y Man Ray. El talento imaginativo para sacar partido a los efectos de claroscuro, a los juegos de formas diversas, a la gracia del objeto en movimiento y a la captación de un momento irrepetible y que se fija con la autenticidad de lo instantáneo, están en los excelentes cartones que llenan los muros del hermoso edificio de la calle Esmeralda. Están aquí todas las excelencias del arte que ha tomado tanto auge en nuestros días y que tanto promete para el futuro.

La fotografía ha sido profusamente utilizada por los grandes creadores del "pop art" americano para integrarla al cuadro. El desconcertante neorrealismo de Rauschenberg y Andy Warhol ha sabido aprovechar con indudable talento imaginativo trozos de retratos e instantáneas para expresar con virulentas imágenes, con descarnada crítica, el despiadado mundo tecnicista y el clisé de la vida americana. Más allá de las formas irreverentes y de la censura agresiva está, no cabe duda, el misterio profundo y el agradable frescor de lo nuevo, ya que Rauschenberg ha podido desplegar un arte de encantadora hechicería, con sus magníficos grabados, basados en sucesiones de estampas fotográficas. Indudablemente esta es una posición subordinada de la técnica, una dependencia a otra expresión, pero permite medir las extraordinarias posibilidades futuras.

Los grandes museos norteamericanos, en especial el Instituto de Arte de Chicago y el Museo de Arte Moderno de Nueva York, cuentan con excelentes colecciones de láminas fotográficas desde el nacimiento de la especialidad. Todas las inquietudes que han surgido en torno a la fascinante técnica, que apenas si tiene un siglo, están presentes en estos grandes centros del arte contemporáneo. Se puede advertir allí el paulatino avance que la desprende de la pintura, arte con la que estaba demasiado ligada, hasta alcanzar la independencia que ha permitido que se cobije en pabellones especiales y se la juzgue de acuerdo a sus propias condiciones. La fotografía, en los últimos años, ha alcanzado la mayoría de edad.

El numeroso y variado conjunto que admiramos en esta ocasión permite ver la diferencia de temperamentos. Se puede apreciar aparte de la solvencia técnica la fantasía personal. Esta muestra permite cancelar definitivamente el prejuicio que actúa sobre la fotografía en el sentido de restarle valor artístico. La verdad es que en Chile, a pesar de los salones internacionales que se realizan, el arte apenas aparece en lo que se exhibe, ya que no pasan de ser meros trabajos de aficionados, de escasa formación artística y cultura plástica. En el Instituto Chileno-Alemán, en cambio, es posible admirar un agradable término medio artístico y una imaginación pródiga y actual, ya que no se han perdido de vista las posibilidades más nuevas.

El conjunto ha estado organizado y montado por el famoso fotógrafo Bob Borowicz, que nos vuelve a mostrar su amplio radio de acción, demostrada en una temática variada. Le atraen por igual las formas fugaces de la arena de la playa, el juego de sombras que se quiebran en el cristal, los retratos de profunda expresividad, pero es en el tema del desnudo donde alcanza sus mejores logros, ya que tiene sumo talento plástico para jugar con las curvas sinuosas y saber dar otro sentido al famoso asunto clásico. Junto a él caben con iguales méritos y demostrando gran dignidad profesional: León Alaluf, Sergio Berthoud, Ernesto Burr, Guillermo Castro, Jack Ceitelis, René Combeau, Ignacio e Inge Hochhausler, Luis Ladrón de Guevara, James Eyneart, Javier Pérez; René Saintard, Rafael Sotomayor, Hernán Valdés, Tito Vásquez, Horacio Walker y Gertrude de Moses.



Bob Borowicz — Composición.

CARTAS DE UN LIBRERO A UN ESCRITOR JOVEN

LIBROS

Un libro de Héctor Suanes, que es una crítica a los críticos. El problema del "antialonismo"

Héctor Suanes nos ha dado una segunda edición de sus "Cartas de un librero a un escritor joven".

Es un ensayo en estilo epistolar, en el que pasa revista a las diversas limitaciones inherentes al ejercicio de la crítica literaria. Sobre ellas hemos escrito más de una vez, y Suanes, al dedicarle todo un libro, habría podido penetrar muy hondamente si no se hubiera dejado llevar por cierta evidente animosidad contra determinados críticos, ni por algunas interpolaciones anecdóticas que, lejos de aclarar su pensamiento, lo debilitan mucho.

En sus páginas hay odio palpable, hay desprecio hacia los que ejercen la tarea de comentar libros y hay, sobre todo, una fundamentación que es muy discutible: supone que los críticos forman algo así como una casta que se cree "en el Olimpo" y que actúan movidos mucho más por intereses económicos o personales que por cualquier otro móvil más generoso o digno de aprobación moral.

A nuestro juicio, las limitaciones de la crítica son fundamentalmente de otro orden y es muy difícil, si no imposible, librarse de todas ellas.

Desde luego, nos parece que la primera limitación deriva del hecho mismo de que el crítico se dedique a leer para criticar; es decir, a que sea un lector profesional. En la medida en que vaya avanzando en su carrera, irá viviendo más y más entre libros y menos en la vida. Por lo tanto, no leerá los libros con la naturalidad de un lector común, sino que los recibirá como desprovistos de su intimidad o virginidad. Su bagaje de lecturas, reminiscencias y aprendizajes le hará considerar cada libro como un ente mejor o peor que otros de su clase. En este sentido, el crítico tiende a gozar menos espontáneamente que el lector no especializado, y a juzgar más. Cómo un catador de vinos, rara vez podrá embriagarse. Esta profesionalización en el arte de leer, esta hipertrofia del gusto por la lectura, debería haber sido analizada por Suanes con la misma pasión con que lanza inventivas acusatorias, no siempre justas.

El hecho de que el crítico lea no para leer en sí, sino para dar a conocer su opinión, le predispondrá a su vez a pensar en la opinión que su crítica merecerá al lector, y tratará de decir cosas inteligentes, o eruditas, o finas, o ingeniosas, o que de alguna manera justifiquen su calidad de crítico. Es otra limitación psicológica que Suanes descuida, inclinándose más bien a ver en el crítico a un hombre sin independencia alguna, que tendrá que escribir al gusto del **"patrón"** o empresa periodística en que trabaja. Es evidente que una crítica para "El Siglo", como él mismo lo dice, no sirve para "El Diario Ilustrado"; pero ni los críticos son tan serviles, ni los empresarios tan cerrados. Siempre ha de haber una mínima afinidad ideológica entre el crítico y la empresa en que trabaja. Ahora bien, que esa afinidad la cree el hecho material de trabajar en tal o cual diario, o que se trabaje en ese diario por causa de una afinidad previa, es algo que jamás podrá comprobarse.

Es cierto que el crítico carece a veces de una independencia absoluta, pero no en el sentido en que Suanes supone —el de las ataduras económicas— sino en otros sentidos. Cualquier comentarista que en alguna ocasión haya **"tratado mal"** a un autor, como se dice vulgarmente, si tiene alguna mínima generosidad, tenderá a "tratarlo bien" en una ocasión próxima, o no querrá desalentar a un joven, o preferirá callar antes de dar un juicio adverso sobre la obra de una persona a quien estima. Son tentaciones que están en la naturaleza humana y que son provocadas por parentescos o "antiparentescos" físicos o espirituales, a veces; políticos, otras; conveniencias, en ocasiones; flirteos mentales o amorosos, en algunos casos, y que forman una red que en cierto modo aprisionan al crítico como a cualquier mortal que tenga algún contacto con la gente, y que en determinado momento puede verse aprisionado e interdependiente en sus actitudes por causas no directamente relacionadas con el objeto de su acción.

En este aspecto, Héctor Suanes prefiere ver algo como una conspiración permanente de los comentaristas críticos contra los autores. Mucho más graves que las odiosidades o pequeñas pasiones que existen tanto entre los críticos como entre los autores, los políticos, los actores, los seres privados, y otros, son a nuestro modo de ver las limitaciones que hemos expuesto, a las cuales habría que agregar otras más: las limitaciones provocadas en cada crítico por su peculiar idiosincrasia.

Huidobro habla del "pájaro que no puede salir de su vuelo". Igual, tanto críticos como autores no pueden salir de su personal manera de ser. Así, algunos comentaristas apreciarán mejor que otros ciertas características de alguna obra, y no se percatarán de otras por limitación de estructura anímica o sensorial. El que tiene buen olfato, apreciará la mención de los olores en John Dos Passos; el obsedido por la literatura social, dará una mejor respuesta al autor que también lo esté; el que tiene buen oído, apreciará la prosa musical; quien disponga de mayor inteligencia, apreciará las ideas; el más sensible, los matices; mientras otro estará predispuesto a ver en una novela más su construcción que otros elementos, etcétera.

Vemos en el libro de Suanes, un buen

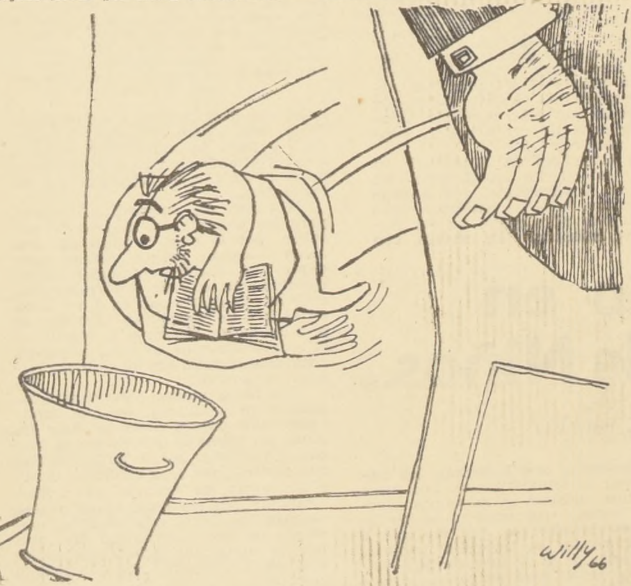
... vemos frustrado por cierto nivel ... loso y por una animosidad que hace perder esa sensación de respeto que es tan importante para que un autor sea apreciado.

Por ejemplo, el "antialonismo" de Suanes ofrece caracteres incomprensibles. Dice que la opinión de Alone no le importa ni le interesa, pero le dedica innúmeras páginas. El fenómeno del "antialonismo" no es endémico sólo de Suanes. Es tanto una moda como una especie de enojo porque Alone no puede contentar a todos desde el alto sitial que tiene. Cada cual, entre su lista de reformas a la literatura chilena, tiene la de que Alone no sea como es Alone, sino como cada escritor quiera que sea. Pero precisamente el gran mérito de Alone, es ser idéntico a sí mismo y no a otro. ¿Qué a veces no estamos de acuerdo con él? ¿Qué algunas de sus ideas nos parecen añejas? ¿Qué a veces no vibra igual que nosotros ante algún libro? ¡Evidentemente! Pero a veces, cuando el libro **toca su cuerda**, Alone lo ilumina.

El "antialonismo" de Suanes parece tocar lo patológico cuando pretende que a Alone le gusta la prosa de Proust porque fue el novelista del arribismo; luego, Alone, según Suanes, es un arribista. ¿Quiere decir que también lo fueron León Daudet, Valéry, Gide, Maurois, y otros? Creo que a Alone le agrada leer a Proust porque descubrió en él a un artista magistral, creador de un arte intensamente vivo y luminoso, que no tuvo precursores (salvo el memorialista Saint Simon y quizás madame de Sevigné) y que no ha podido tener continuadores, porque para ello se precisaría su talento y su genio. Acusar a quien fuere de arribista porque goza con la prosa de Proust, sería lo mismo que acusar de homosexual a Héctor Suanes porque le agradan los epigramas de Oscar Wilde.

Esto, que es lo que se llama "rebajar el debate", es lo que lamentablemente hace el autor en un libro que pudo haber sido mucho más efectivo si hubiera sido menos apasionado y menos arbitrario.

Juan Tejeda.



LA MANO ODIOSA DEL CRITICO echa al canasto a libros y autores a su amaño. ¿Es cierto?



LA MANO generosa del crítico levanta autores y libros y los coloca sobre un pedestal. ¿Verdad, mentira?

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

"TRILCE", NUMERO 10

La revista "TRILCE" de poesía parece haber llegado a su mayor edad con este número, el Nº 10. Editada con lujo y con buenas ilustraciones, trae un valioso material poético de Enrique Lihn, Francisco Colombo, Carlos Cortínez, Oscar Kahn, Ronald Kay, Omar Lara, Gonzalo Millán, Jorge Naranjo, Waldo Rojas, Federico Schopf, Enrique Valdés.

La revista es auspiciada por la Universidad Austral de Chile Valdivia, y fue impresa en los talleres de ese plantel.

EL TORTUOSO IRISARRI

El historiador Ricardo Donoso presenta una segunda edición de "Antonio José de Irisarri, escritor y diplomático". El discutido polemista guatemalteco "que sirvió a varios países en la época de la Independencia, y que realizó oscuros manejos en la contratación del empréstito en Londres, durante la época de O'Higgins, es mostrado por Donoso con profusión de datos y con cierto entusiasmo por la variedad y riqueza de sus andanzas.

"Tuvo Irisarri las características todas del político consumado —dice Donoso—: versatilidad de ideas, ninguna probidad moral, ausencia completa de escrúpulos. Sirvió a O'Higgins y a Prieto, fue amigo de Portales y Tocornal, confidente de Santa Cruz, hombre de confianza del general Flores, consejero de Tomás Cipriano de Mosquera, íntimo de Páez, y por donde quiera que fue dejó huella tortuosa de su espíritu, de su ánima aventurera, de su indigencia moral. Hombre sin principios, vivió a salto de mata, conquistando la amistad de unos, el temor de otros y la desconfianza general".

"A Irisarri no se le erigirán estatuas, pero los historiadores de letras consignarán su nombre en las antologías".

El libro es una excelente edición de la Universidad de Chile.



Reproducción de arte pre-cortesiano, publicado en el Nº 10 de "Trilce".

Explosión Demográfica

La revista "MAPOCHO", de la Biblioteca Nacional, publica periódicamente separatas de los valiosos ensayos que da a conocer. Recientemente ha editado un breve estudio (12 páginas) del Dr. Benjamín Viel, sobre "algunos cambios sociales derivados del crecimiento poblacional". El autor, en forma muy sucinta, pero clara y de fácil lectura, expone el problema de la explosión demográfica, su relación con los recursos alimentarios, su relación con las virtudes morales de las nuevas generaciones y los imperativos que se abren en esta hora a toda persona civilizada para coadyuvar en la solución del problema.

"Es de imaginarse —expresa el autor— la tensión política y social que tiene que crearse ante la existencia de dos países diferentes en los límites geográficos de uno sólo. El país de alto standard, educado, adaptado a la civilización occidental y de crecimiento limitado; el otro, de bajo standard, de ínfimo nivel educacional y condenado al crecimiento ilimitado a menos que recurra a medios cruentos e ilegales que amenazan la vida de sus mujeres".

CORRESPONDENCIA

La correspondencia y obras destinadas a esta página, se ruega enviarlas a J. T., Diario LA NACION, Santiago.



La elefantita Fresia de nuestro Zoo, que vemos en este grabado, está recibiendo las lecciones de su entrenador. Aprendió a leer y conocer los números del 1 al 9. Aquí lleva la letra E con que empieza el nombre de la especie. Ya sabía distinguir la mayor parte de las letras del alfabeto cuando su domador murió trágicamente. Además, tampoco se llevaron a efecto las matinés infantiles proyectadas en el Zoo para los niños que van los días festivos.



Esta niñita observa admirada a una avecita que se posó en su brazo. Parece decirle, como en la bella poesía de Altenor Guerrero: Un pájaro: limpio trino / Dos pájaros: suave nido / Tres pájaros: concierto / Cuatro pájaros: revuelo / Una bandada de pájaros: ¡Qué júbilo invade el cielo!

Entrada Sólo en Compañía de Niños...

por Carlos YAÑEZ BRAVO

Los Parques de Animales en que éstos viven en cautividad, tienen las más diversas funciones sociales, entre las que podemos mencionar las siguientes: recreación para el pueblo y formación de un sentido de amor por los animales y por la naturaleza; función de educación para escolares y maestros a fin de que conozcan, vivos, y no sólo en láminas de libros y en Museos inertes, las especies más importantes de su fauna autóctona; función científica destinada al estudio de las aclimataciones de los animales exóticos, creación de Laboratorios de Fisiología Experimental y de cooperación con la Medicina por medio de sus animales que pueden servir como seres de prueba para tratamientos de diversas enfermedades, especialmente en los monos antropoides; formación de brigadas de escolares, instruidas en los Zoos y destinadas a la enseñanza de la Protección y Conservación de los Recursos Naturales Renovables, en los campos y en centros laborales; estudio de las enfermedades propias de los animales que viven en cautiverio, como ser las anquilosis, las atrofias musculares, la tuberculosis, etc., y además algunas enfermedades de orden psíquico que pueden llegar a ser peligrosas para los visitantes de los Zoos; estudios de psicología animal y de los reflejos condicionados como base de su inteligencia; hospitales de aislamiento para los animales enfermos y para las hembras que van a dar a luz, pues a veces los machos matan por celos a los recién nacidos, como es el caso de los tigres de Bengala; crianza y cruzamiento de razas domésticas y silvestres para beneficio industrial, comercial y alimentario del hombre; estudio de los equilibrios biológicos y de las cadenas alimenticias; conocimiento de la dinámica de las poblaciones animales a fin de conocer la abundancia de algunas especies o la retrocesión numérica de otras; estudio de los nombres vernaculares en concordancia con las designaciones indígenas y los nombres científicos, etc.

De todas estas numerosas funciones, hay una que, en todos los Jardines Zoológicos del mundo, tiene una importancia fundamental, cual es el entretenimiento de los niños y modelación de sus almas en el cariño hacia los animales, las aves y las plantas, que son los inseparables compañeros del hombre y el fundamento para el éxito de su lucha por la existencia.

¡Qué inmensa alegría demuestran los niños en sus visitas al Zoológico!

¿Existe una atracción y simpatía recíprocos entre ellos y los animales de poca edad, por muy salvajes que sean, y no sólo de los más pequeños, sino también de los adultos, como pasa con los animales domésticos?

En algunos Zoos de Europa funcionan secciones especiales que se llaman "Zoos para Niños", como el que tuvimos ocasión de conocer en Berlín, llamado "Tierkinderzoo" y en otras partes "Tierkindergarten", con animales jóvenes, de pocas semanas o meses, aún inofensivos, muy traviesos e inocentes. Casi todos, incluso las aves, andan en libertad y pueden jugar con los pequeños visitantes a toda hora. Allí hay cachorros de leones y pumas, gatitos, potrillos, gatos, pequeñas jirafas, elefantitos, oseznos, cervatillos y aves amaestradas, especialmente loros, que cantan y "conversan" con los niños. Estos se comportan muy seriecitos y alternan con las pequeñas fieras en medio de una fenomenal algarabía. Lo único que los aflige es no llevar un cargamento de galletas, nueces, plá-

[...] señoritas funcionarias del Zoo vigilan de cerca que, por una parte, los niños no maltraten a los animales, ni que éstos, en un momento de aburrimiento, los lastimen o les rompan los vestidos, porque dada su poca edad aún no pueden calcular sus fuerzas durante el juego.

En otros Zoos pude ver, en los días festivos, que sacaban a los elefantes y jirafas por los caminos del Parque, para que fuesen admirados de cerca por los visitantes, quienes los acariciaban y se tomaban fotos, a veces muy cómicas, al lado de ellos. Es de advertir que los animales **no viven**, en esos Zoos, en jaulas que parecen cárceles, sino en grandes extensiones con árboles y césped abundante, pero separados del público por fosos profundos que les es imposible salvar de un salto.

En otros Zoos presencié que, en esos días de descanso para las familias, salían los elefantes y los camellos muy enjaezados y con equipos completos para que pudieran subir sobre ellos niños y adultos y así pudieran recorrer todo el Parque sin cansancio. También había cochecitos tirados por cabritas, ponies, perros esquimales, ciervos, renos, pequeños borriquitos (¡qué lindos son!) y hasta tapires adiestrados. Los niños tomaban las riendas y dirigían el vehículo con gran maestría, aunque vigilados de cerca por el conductor adulto.

En München, en Frankfurt, en Moscú, en Berlín, en Leipzig, en París, en Londres, etc., los animales realizan hazañas atléticas que producen la admiración de los chiquitines, mientras los monos, con sus actitudes casi humanas, los hacen reír estrepitosamente. Los lobos marinos, delfines y marsopas efectúan también sus pruebas en las inmensas piscinas en que viven y a cuyos bordes se levantan tribunas especiales y en el interior hay "vallas" y "aros" para los saltos de esos singulares mamíferos acuáticos.

En Hellabrun es muy aplaudido un elefante que toca la armónica y ejecuta melodías propias de Baviera, mientras una bandada de gansos de Siam danza en un prado cercano y trata de imitar distintos bailes populares.

Para que varíe la actividad de los niños existen plazas de juegos infantiles en las que los aparatos mecánicos representan animales conocidos, como aquellos que nos traen algunos carrouseles que llegan por estos lados.

Para las familias que van por todo el día al Zoo, funcionan restaurantes muy limpios y mejor atendidos, con guisos de gran "exquisitez", y para los niños hay dietistas que los atienden en su alimentación, de acuerdo con las disposiciones de los padres.

Un Zoo así organizado resulta para los penecas un mundo de ensueño, por lo cual muchos de ellos salen llorando porque desean quedarse "un ratito chiquitito más". Recuerdo el caso de dos francesitas muy lindas, de no más de 4 ó 5 años, en el Zoo de Vincennes (París), que porfiaban por quedarse a dormir en el departamento de los pequeños chimpancés amaestrados que las habían hecho reír.

En todas partes observé una situación muy curiosa, aunque explicable: tan pronto como se iban los niños, los animales parecía que quedaban muy tristes por su ausencia. Los días festivos, por rara intuición, desde el amanecer, los "artistas" que debían "trabajar" en las matinés infantiles, estaban inquietos esperando el momento en que alternarían con esos buenos amiguitos que los acariciaban, los aplaudían y les convidaban golosinas.

Recuerdo que en el Zoo del San Cristóbal, de nuestra capital, siendo Director de Informaciones y Cultura, don Ricardo Boizard, de quien dependía el Zoo, y era Director del Parque don Aníbal Gacitúa, se construyó un escenario rodeado de tribunas para entretener a los niños los días festivos con algunos animales amaestrados. Con este fin se empezó por enseñar a leer a la elefantita Fresia, recién llegada a Chile, y a varios monos acróbatas se les pulió su fantástica agilidad para que así pudieran lucir sus jocosas "monadas" ante el mundo infantil. También se estaba eneñando a equilibrarse en la cuerda floja a la chimpancé Chita, que llegaba con gran solemnidad y les daba la mano, muy seriamente, a todos los visitantes. A los loros y guacamayos se les empezó a enseñar canciones folklóricas, que aprendían con gran rapidez y hoy día serían una de las atracciones de los numerosos "festivales de la canción".

Al famoso loro llamado "cara de huevo", bribonzuelo y "mal hablado", se le sometió a una rígida disciplina cultural, para ver si podía olvidar el arsenal de palabrotas indecentes que le enseñaban unos diablillos de "pelusas", en momentos de descuido de los guardias, pero fue imposible "civilizarlo".

No se alcanzó a realizar este programa de beneficio para los niños de Chile. Se designó un nuevo Director de Informaciones y Cultura y un nuevo Director del Zoo y me aseguran que el escenario fue destruído "por inútil" y la "troupe" de artistas seleccionados volvió a la obscuridad dé sus jaulas "que parecen prisiones", sin poder demostrar a los pequeñuelos las "gracias" que eran capaces de aprender, con excelente humor y mejor buena voluntad.

¿No se podría intentar revivir esta feliz iniciativa?



He aquí un diálogo muy entretenido de los niños con un grupo de "pájaros-niños", de Chile, que ahora viven en el Zoo de Colonia (Alemania). Parece que los pingüinos no toman muy en cuenta a sus amiguitos, pues no entienden el idioma y los encuentran muy "mal vestidos"; no como ellos, que siempre andan de etiqueta, con levita, pechera almidonada y corbata blanca. La entrada al Zoo de Santiago, debería ser "sólo en compañía de niños".



LOS TIEMPOS

AÑO I.— SANTIAGO, 7 DE AGOSTO DE 1966 N.o 1



Monumento a Don Alonso de Ercilla y Zúñiga en Santiago. (Información en página dos)